À LA CARTE

Classées	20
Décès	21
Féminités	6 - 7
Finance	18
Horoscope	9
Mots croisés	20
Mouvement des navires	5
Spectacles	10
Sport	13 à 16
Télévision	2

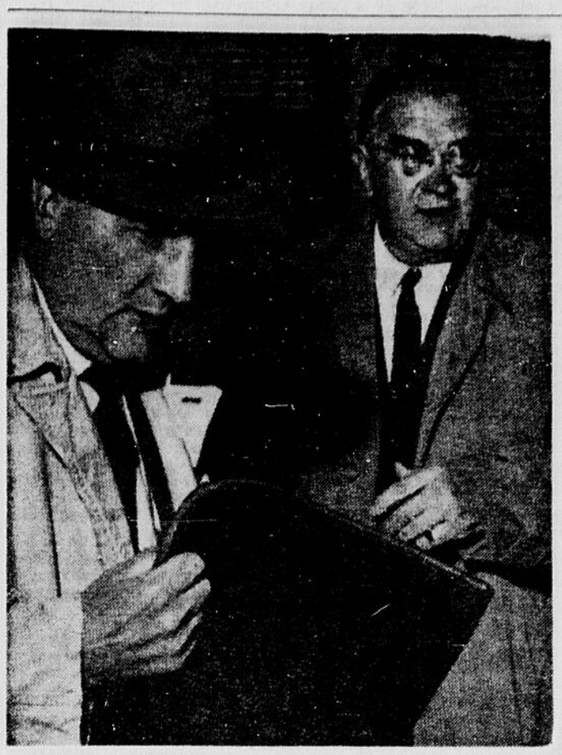
L'ÉVÉNEMENT

98e année — No 41 QUEBEC, VENDREDI 3 JUILLET 1964 PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Nuageux avec risque d'orage.
Min. et max. à Québec : 60 et 75.

(Voir détails en page 2)



CONFERENCE AU SOMMET DES CHEMINS DE FER — M. Donald Gordon, président du C.N.R. et N. R. Crump (à gauche), président du C.P.R. présentaient tous deux une figure quelque peu soucieuse et observaient un silence d'ermite, lundi, au sortir d'une rencontre avec le premier ministre Pearson. On croit que cette rencontre avait pour but d'éviter une grève générale du chemin de fer. (Téléphoto PA)

Les magasins de Québec pourront ouvrir 2 soirs le jeudi et le vendredi

Décision - éclair à la toute fin du comité administratif, hier. Les échevins acceptent l'ouverture des magasins assujettis au règlement 760, un autre soir que le vendredi; ce qui voudrait dire que les magasins de Québec pourront ouvrir les jeudis et vendredis. Il n'est plus question d'un référendum, comme le souhaitait la Chambre de Commerce le 18 juin.

Les échevins venaient de mettre en doute l'efficacité d'un référendum auprès des marchands sur la question des heures d'affaires des magasins; M. David Burns souligna qu'il trouvait curieux que les gros magasins voteraient contre, à Québec, alors que leurs succursales de banlieue seraient ouvertes le jeudi soir. Le maire se leva et s'apprêtait à quitter la salle du Conseil lorsqu'il se ravisa soudainement. On va ouvrir un soir de plus, "c'est fait".

Devant la mine perplexe de plus d'un échevin, le maire répéta: "La décision est prise". M. Gérard Moisan avait au préalable mentionné qu'un échevin doit prendre ses responsabilités: "il est élu pour un mandat et doit se décider quand vient le temps". Le temps était venu un peu brusquement mais avec cette résolution du comité administratif, le bureau du greffier commencera dès aujourd'hui à préparer un amendement au règlement 760.

Quant à la réglementation des heures d'affaires au niveau du Québec métropolitain, il restera à ménager des rencontres entre les divers conseils de ville pour arriver à concilier, partiellement du moins, l'intérêt des propriétaires de magasins, ceux des clients et ceux, bien souvent minimisés, des employés de magasins. —C. T.



OUVERTURE DES TERRAINS DE JEUX — Tandis que Frérot dort du sommeil du juste, les grands sont allés faire un plongeon dans l'eau fraîche de la piscine . . . Sandales, sacs et autres objets, tout a été laissé là pêle-mêle, tellement forte était la tentation d'être parmi les premiers à aller s'inscrire pour l'ouverture des terrains de jeux. Car c'était hier, le grand jour et dès les premières heures de la matinée, des milliers d'enfants se pressaient aux portes des 13 terrains de jeux de la ville. D'autres photos, en page 8, illustrent bien quelle a été la joie des jeunes, pour qui le temps de la classe est déjà lointain!

Rail

Entente imminente

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral et les grandes compagnies canadiennes de chemins de fer paraissaient, hier soir, sur le point d'en venir à un accord sur les moyens à prendre pour empêcher quelque 100,000 employés de déclencher une grève du rail à travers le continent.

C'est sur une note d'amitié et d'optimisme que se sont terminés, au début de la soirée, les entretiens auxquels ont participé le premier ministre Pearson, quelques-uns des principaux membres du Cabinet, ainsi que les présidents des deux grandes sociétés de chemins de fer.

C'était la deuxième réunion de la journée, M. Donald Gordon, président des Chemins de fer nationaux, et M. N. R. Crump, président du Pacifique Canadien, avaient la mine alerte à l'issue de la première séance. Ils avaient l'air plus gais après la seconde.

Les deux présidents étudieront le plan fédéral et feront ensuite connaître leur décision officielle au gouvernement. On ignore quels moyens seront pris pour éviter la grève, mais tout semble indiquer que le gouvernement reconnaîtra la situation onéreuse des sociétés.

Au coeur du problème se trouve la somme de $57,000,000. C'est ce que coûterait l'augmentation de 19.1 cents l'heure recommandée par une commission fédérale de conciliation aux employés non itinérants.

La commission a présenté son

(Suite à la page 2, 3e col.)

Radio-Canada

Restrictions à la publicité

Rejet de recommandations de la Commission Glassco

OTTAWA — M. Alphonse Ouimet, président de la Société Radio-Canada, a annoncé, hier, que la société refuse d'accorder toute publicité à une vingtaine de produits et autres services, tels les sous-vêements d'hommes et de femmes, salons funéraires, studios de santé, liqueurs alcooliques, etc ...

Longuement interrogé sur la question des revenus de la publicité, M. Ouimet a aussi déclaré qu'il ne croyait pas que la recommandation de la Commission Glassco était utile et que, par conséquent, Radio-Canada refuse d'accorder à ses vendeurs des suppléments proportionnels au nombre de réclames vendues. La proposition avait été étudiée par Radio-Canada, mais celle-ci l'a repoussée.

Le président de la société, M. Alphonse Ouimet, a présenté au comité permanent la liste des produits et services interdits, de même qu'une liste des émissions qui ne peuvent être commanditées à la radio et à la télévision de l'Etat.

Le comité a ainsi appris que Radio-Canada refuse d'annoncer des produits tels que somnifères, papier de toilette, remèdes contre les cors, substances qui empêchent le déplacement des dentiers, nettoyeurs de cabinets de toilette et désodorisants de chambre de bains.

De même est bannie la réclame relative aux sous-vêtements d'hommes et de femmes, à tous les vêtements de base féminins, aux salons funéraires et aux cimetières, aux studios de santé et aux liqueurs alcooliques.

La réclame par commande postale n'est acceptée que si le commanditaire est bien connu et a très bonne réputation. Les demandes d'emploi sont interdites sur les ondes, tandis que les annonces de bière et de vin sont acceptées seulement dans les provinces où il est permis d'annoncer de tels produits.

Il est également défendu d'annoncer, à l'intention des enfants, les produits cosmétiques normalement destinés aux personnes adultes, tels que parfums, vernis à ongles et lotions. Les médecins, dentistes et avocats ne

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Faux certificats

D. Johnson réclame une enquête royale

par Martial DASSYLVA

Le chef de l'Union nationale a réclamé, hier, la tenue d'une enquête sur toute l'affaire des "faux certificats".

Intervenant au cours du débat sur les crédits du procureur général, M. Daniel Johnson a déclaré que l'obstination du procureur général actuel à ne pas respecter les engagements de son prédécesseur relativement à la production du rapport des inspecteurs Healey et Auclair de même que les circonstances dans lesquelles le premier ministre, M. Jean Lesage, et le procureur général du temps, M. Georges-Emile Lapalme, ont pris une décision concernant les mandats d'arrêt délivrés contre MM. André Lagarde et Gaston Archambault, le 3 novembre 1962, le justifiaient "de dire que le parti au pouvoir cache quelqu'un, si ce n'est lui-même, et de demander que la lumière soit faite totalement sur cette affaire par d'autres que ceux qui ont intérêt à ce que la lumière ne soit pas faite".

La demande du Chef de l'Union nationale n'a entraîné aucune réaction du procureur général, M. René Hamel. A ce moment, le premier ministre était en dehors de la Chambre, étant allé assister, au Palais de justice, à la prestation de serment

(Suite à la page 2, 2e col.)

LESAGE :

C'était une affaire légale et non politique

"J'ai considéré qu'il y avait suffisamment de preuves pour qu'il y ait cause raisonnable et probable de culpabilité. J'ai exercé ce jugement en me basant sur mon expérience d'avocat; c'était une affaire purement légale et non politique où j'ai été conseillé par deux criminalistes d'expérience".

Le premier ministre Jean Le-

(Suite à la page 2, 8e col.)

Le comité des comptes publics a été convoqué pour le 14 juillet

Le comité des comptes publics a été convoqué officiellement pour le 14 juillet. Un avis du secrétaire des comités, M. Armand Bonin, est placé sur un babillard près de l'entrée du comité des bills publics de l'Assemblée législative.

On sait qu'il y a quelques jours, le premier ministre Jean Lesage a refusé d'inscrire au feuilleton de la Chambre un avis sur la convocation du comité des comptes publics. Le premier ministre, répondant au député de Trois-Rivières, avait dit "Non" à la convocation du comité en protestant contre le journal "Le Temps" pour un article publié sur sa famille. La publication parlait du favoritisme de la famille Lesage-Desrochers et l'illustrait du monument funéraire des familles. M. Lesage avait dit que c'était "abominable".

C'est le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, qui s'est adressé au greffier de l'Assemblée législative. Il a invoqué les articles 409 et 410 des règlements de la Chambre selon lesquels cinq membres d'un comité peuvent réclamer la tenue d'une réunion de comité.

L'avis de convocation fixe la réunion à 10h30, le 14 juillet. Il y a cependant une difficulté à résoudre. Le comité spécial de la carte électorale doit se réunir à la même heure, le même jour. On s'attend à ce que la tenue de ces deux réunions au même moment soit débattue en Chambre.

L'Expo '67 intéresse les deux Chines

Le Canada dans une situation délicate

OTTAWA (PC) — Le gouvernement de la Chine nationaliste est "très intéressé" à prendre part à l'Exposition universelle de 1967 à Montréal. C'est ce qu'a déclaré hier le chef d'une mission commerciale de Formose.

M. Peh-Yuan Hsu a précisé, au cours d'une conférence de presse, que le ministre canadien du Commerce, M. Michael Sharp, a été informé des intentions de la Chine nationaliste. On aurait en même temps mis le ministre en garde contre le commerce que poursuit le Canada avec la Chine communiste, qui achète tant de blé canadien.

Les intentions de Formose placent le Canada dans une situation quelque peu délicate, étant donné que Pékin, qui veut vendre davantage au Canada pour équilibrer sa balance commerciale, a également montré de l'intérêt à l'endroit de l'Expo '67. Des représentants du gouvernement de Pékin ont eu des entretiens avec les autorités de l'Expo, selon ce qu'a déclaré hier un porte-parole du ministère du Commerce, mais aucune demande précise n'a été présentée. Des Canadiens qui revenaient récemment de la Chine rouge ont déclaré que, tout en manifestant de l'intérêt, les autorités chinoises craignent un refus.

Le Canada, comme on le sait, ne reconnaît pas officiellement la Chine communiste, bien que, au dire de hauts fonctionnaires de la capitale canadienne, il pourrait fort bien changer son attitude une fois passées les élections présidentielles de novembre aux Etats-Unis. Il semble de plus en plus certain qu'Ottawa finira par accorder la reconnaissance à Pékin.

Le problème, estime-t-on, est que, si le Canada accepte la participation de la Chine rouge, le gouvernement de Formose demeurera à l'écart; on sait que le Canada commerce beaucoup

(Suite à la page 2, 4e col.)

Editorial

Les services de santé

Malgré la progression beaucoup trop lente qui se fait sentir à Ottawa dans l'adoption des projets de loi gouvernementaux, le premier ministre Pearson envisage de pénétrer plus avant dans la législation, notamment dans le domaine de la sécurité sociale. Il va sans dire qu'avant que le gouvernement puisse se lancer résolument dans ce domaine, il devra trouver le moyen d'accélérer la procédure parlementaire à Ottawa, responsable du piétinement que nous constatons depuis quelques semaines aux Communes. La situation d'un gouvernement minoritaire ne se fait jamais autant sentir qu'autour de projets controversés.

Or, il en est souvent ainsi de la sécurité sociale, où le fédéral et les provinces assument actuellement des responsabilités. On l'a vu lors de l'épineuse question du programme des caisses de retraite alors qu'un accord satisfaisant n'a pu être obtenu qu'après plusieurs rencontres laborieuses.

Cette fois, le premier ministre Pearson a l'intention de consulter préalablement les provinces avant de s'engager au sujet des services de santé. Il a annoncé qu'il avait communiqué avec les premiers ministres provinciaux en vue de tenir une conférence fédérale-provinciale sur le sujet. Cela est tout à fait indispensable et bien dans la ligne du fédéralisme coopératif, qui veut qu'Ottawa ne place pas les provinces devant le fait accompli, mais les consulte avant de se diriger dans une direction déterminée.

En ce qui concerne les services de santé, le rapport de la Commission royale d'enquête sur la questoin recommandait la tenue d'une telle conférence, six mois après la déposition du rapport. Aussi, en plus d'avoir communiqué avec les premiers ministres des provinces, une réunion des ministres de la Santé devrait se tenir sous peu.

Il est possible que le Québec tienne encore à une position particulière au sujet des services de santé. Espérons que les rencontres prochaines permettront de préciser les vues de chacun et donc d'éviter des faux pas inutiles.

Marcotte n'a pas été pendu

Sursis d'une semaine accordé par le vice-roi Vanier



Georges Marcotte

OTTAWA, (PC) — Agissant sur l'ordre du vice-roi Vanier, le gouvernement fédéral a accordé, à la surprise générale un sursis d'exécution d'une semaine dans le cas de Georges Marcotte.

"Il n'y aura pas de pendaison ce soir" a déclaré le shérif Caisse peu après avoir été informé de la signature du sursis d'exécution.

Georges Marcotte devait être pendu aujourd'hui à une minute après minuit à la prison de Bordeaux, institution provinciale.

L'exécution a été fixée au 10 juillet.

Marcotte a été reconnu coupable de meurtre et a été condamné à la pendaison pour le meurtre de deux policiers lors d'un vol de banque à Ville Saint-Laurent en décembre 1962.

Marcotte, qui a été trouvé coupable de meurtre relativement à la mort de l'un des deux policiers tués au cours d'un hold-up commis dans une banque en 1962 devait monter sur l'échafaud ce matin à la prison de Bordeaux.

Un porte-parole du vice-roi Vanier a déclaré que ce dernier lors d'un entretien qu'il a eu avec le premier ministre Pearson à sa résidence hier après-midi lui avait recommandé de reviser la cause.

M. Pearson, accédant à la requête du vice-roi a ordonné de retarder l'exécution d'une semaine. Sa décision a immédiatement été portée à la connaissance des autorités de la prison de Bordeaux, où les préparatifs pour la pendaison étaient terminés.

L'annonce de sa décision arrivait donc cinq heures environ avant le moment prévu pour la pendaison.

INTERCESSION

La nouvelle a commencé à être connue lorsque cinq députés ont téléphoné à la résidence officielle du vice-roi pour que ce dernier leur ménage une entrevue. Ils déclaraient vouloir intercéder en faveur de Marcotte.

M. Reid Scott, député de Toronto-Danforth a déclaré que M. Esmond Butler, secrétaire du vice-roi leur avait appris que ce dernier était en conférence avec le premier ministre Pearson.

Environ 10 minutes plus tard,

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Radio-Canada: Restrictions...

(Suite de la première page)

peuvent, non plus, obtenir que Radio-Canada fasse de la publicité autour des services professionnels qu'ils offrent.

Dix genres d'émissions ne peuvents être commandites. Ce sont les bulletins de nouvelles, les affaires municipales, les forums sur les affaires publiques, les interviews qui prêtent à controverse, les émissions portant sur l'agriculture et la pêche, certains documentaires, les émissions religieuses, les émissions sur l'éducation, les pronostics météorologiques et les émissions éducatives destinées aux enfants.

M. Ouimet a déclaré au comité, qui étudie la politique de Radio-Canada en autant qu'elle touche les finances, qu'à son avis la télévision d'Etat ne perdra pas plus d'annonce payée au profit des postes privés.

Les recettes dues à la publicité ont diminué de $38,563,940 en 1960 à $33,319,840 en 1962 et à $31,402,592 en 1963. On avait attribué la baisse à l'établissement de deuxièmes postes de télévision dans huit centres qui étaient déjà desservis par Radio-Canada. La diminution s'est stabilisée durant l'année financière 1963-1964, a déclaré M. Ouimet. "Nous n'irons pas plus bas", a-t-il dit.

Les députés libéraux et conservateurs ont longuement interrogé M. Ouimet sur la question des revenus de la publicité. Ils ont demandé notamment si Radio-Canada se propose d'avoir recours à des stimulants pour augmenter l'annonce, comme le recommandait la commission royale Glassco. M. Ouimet a répondu que des bonis sont versés aux meilleurs vendeurs d'annonce à Montréal et à Toronto.

VENDEURS

M. Douglas Harkness, conservateur de Calgary-Nord, a demandé si Radio-Canada approuvait la recommandation de la Commission d'enquête Glassco, qui avait suggéré que les vendeurs de publicité au service de la société d'Etat reçoivent des sommes additionnelles selon l'augmentation de leurs ventes.

Sans élaborer, M. Ouimet a répondu que Radio-Canada faisait tous les efforts pour augmenter ses revenus provenant des réclames commerciales. Mais, a-t-il précisé, Radio-Canada ne croit pas pratique la suggestion de la Commission Glassco. La société a étudié la proposition mais se trouvant dans une situation différente des compagnies américaines de télévision, qui créent leurs programmes en fonction de la publicité, elle n'a pas cru bon d'accorder des suppléments à ces vendeurs.

Radio-Canada, a précisé M. Ouimet, a pour but principal de fournir un service public. Il présente des annonces commerciales avec la seule idée de diminuer le montant des fonds publics nécessaires à son maintien en service.

Tous les programmes de Radio-Canada sont d'abord établis en considération de l'utilité publique. Il arrive donc que les entreprises commerciales ne veulent pas annoncer leurs produits au cours de telle ou telle émission.

Marcotte n'a pas été pendu . . .

(Suite de la première page)

M. Butler rappela pour annoncer qu'un sursis d'exécution avait été accordé, ajoutant que de toute vraisemblance les députés ne désiraient plus le voir.

Les autres députés en cause étaient MM. Rémi Paul, conservateur de Berthier-Maskinongé-Delanaudière, Gilles Grégoire, créditiste de Lapointe, Bert Leboe, créditiste de Cariboo et Robert Temple, libéral de Hastings-Sud.

DEMANDE REJETEE

Précédemment, le cabinet fédéral avait rejeté une deuxième requête visant à commuer en emprisonnement à perpétuité la peine de mort prononcée contre Marcotte.

A ce moment-là, le solliciteur général J. Watson MacNaught avait déclaré que le cabinet était en train d'étudier les nouvelles représentations faites au nom de Marcotte par son procureur, Me Yves Mayrand.

Après l'annonce du sursis d'exécution, Me Mayrand a reconnu qu'il avait peu d'espoir de l'obtenir.

"Je suis très heureux, a-t-il déclaré. Je ne voulais pas le voir monter sur l'échafaud alors que tant de questions restent obscures et surtout devant le fait que l'autre, Fournel n'a été condamné qu'à l'emprisonnement à perpétuité".

Marcotte devait être pendu ce matin pour l'assassinat de l'agent de police Claude Marineau commis lors d'un vol à main armée au cours duquel trois hommes, dont l'un était revêtu du costume de Père Noël avaient fait main basse sur une somme de $142,000 à une succursale de la Banque Canadienne Impériale de Commerce à Saint-Laurent, en banlieue de Montréal.

Faux certificats . . .

(Suite de la première page)

de son fils comme membre du Barreau du Québec.

Le député de Bagot a affirmé que lors d'un débat sur l'affaire des faux certificats, l'an dernier, le procureur général du temps, M. Georges-Emile Laplame, s'était engagé à lui remettre le rapport des inspecteurs Healey et Auclair, rapport, à son avis, très incriminant pour Me Jean-Paul Grégoire.

PAS DE PRE-ENQUETE

M. Johnson avait antérieurement demandé au procureur général pourquoi, dans les cas de MM. Archambault et Lagarde, il n'y avait pas eu de pré-enquête avant que les mandats d'arrêt eurent été délivrés.

"Parce que dans le temps, a répondu le député de Saint-Maurice, il n'a pas été jugé à propos de le faire. Et si mon souvenir est exact, le problème des pré-enquêtes n'est arrivé qu'après le fait."

Le chef de l'Opposition a rétorqué que la mémoire du ministre était défaillante, le juge en Chef de la Cour des Sessions de la Paix, M. Edouard Archambault, ayant exigé une pré-enquête dans une affaire électorale, à Montréal, en 1960.

SENS POLITIQUE

Le chef de l'Union nationale a ajouté que le premier ministre et M. Georges-Emile Lapalme, après consultation avec MMes Jean Bienvenue et Guy Desjardins, avaient, en autorisant l'émission des mandats d'arrestation Lagarde et Archambault, écouté bien plus leur sens politique que leur sens de la justice.

Il a répété que les indices sur lesquels MM. Lesage et Lapalme s'étaient fondé pour autoriser l'émission de mandats d'arrestation contre Lagarde et Archambault étaient ridiculement faibles.

Le député de Bagot a continué en disant que ce n'était pas la Police qui avait amené tous les gens impliqués dans l'affaire des faux certificats à comparaître devant la Justice. Selon lui, c'est une enquête personnelle de M. Lagarde qui a provoqué la pré-enquête du juge Blain, à la suite de laquelle celui-ci a recommandé que l'on prenne des poursuites contre les dénommés Fontaine, Paquin, Moreau, Beaudoin et Jolive. Quatre d'entre eux ont été trouvés coupables de parjure et l'autre de conspiration contre la Justice.

M. Daniel Johnson a insisté également sur le rôle joué par Me Guy Favreau au cours de la pré-enquête présidée par le juge M.-André Blain. "Le gouverne-Marc-André Blain. "Le gouvernement de la province de Québec, a dit le chef de l'Opposition, a donné un mandat spécifique à Me Favreau de s'opposer au témoignage de Me Guy Desjardins et de certains officiers de la Police, entre autres MM. Brunet et Houle."

Rail : Entente imminente . . .

(Suite de la première page)

rapport majoritaire — appuyé par le président de la conciliation et par le représentant syndical — il y a cinq semaines; les quinze syndicats ont approuvé le rapport le 10 juin. Tandis que les sociétés conservent le plus grand silence, les syndicats, eux, se disent prêts à prendre un vote de grève si la recommandation de la commission est rejetée.

Les sociétés se trouvent face au gel des taux de fret, qui les empêche d'avoir recours au moyen traditionnel de prélever des fonds, et face à la menace de grève. Le gouvernement s'exposerait, politiquement, s'il essayait d'imiter celui qui l'a précédé: interdire la grève et souhaiter une solution. On se souvient que le gouvernement conservateur avait passé une loi spéciale en 1960 pour retarder une grève et que, d'autre part, les porte-parole libéraux avaient insisté sur l'application des recommandations de la conciliation.

RECOMMANDATIONS

Les 15 syndicats représentant les employés sédentaires ont accepté les recommandations d'un tribunal d'arbitrage proposant une hausse de salaire horaire de 19.1 cents répartie sur une période de deux ans, expirant le 31 décembre 1965.

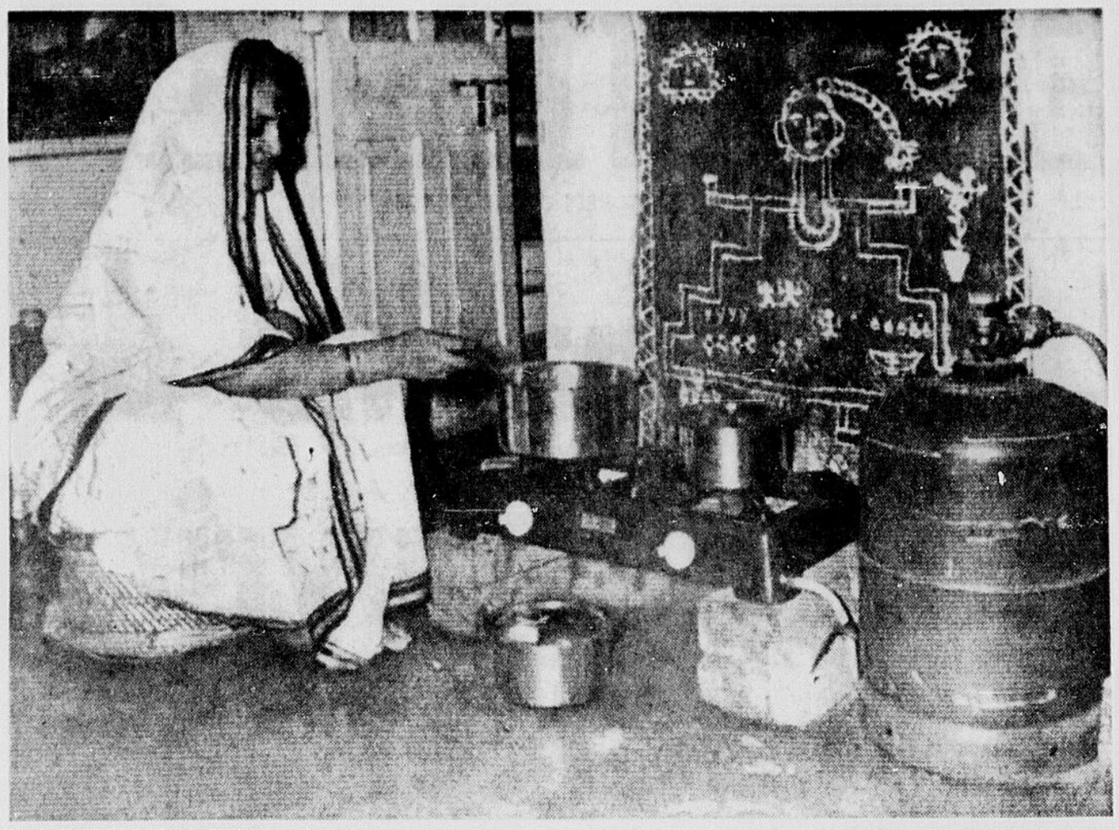
Jusqu'ici, les sociétés ferroviaires n'ont pas fait savoir si elles acceptaient ou rejetaient les recommandations qui ne sont pas exécutoires. La partie patronale estime que l'adoption des recommandations se traduirait par des dépenses de l'ordre de $57,000,000.

TAUX DE FRET

Les compagnies de chemin de fer ne peuvent augmenter leurs taux de fret pour compenser cette hausse du coût d'exploitation de leur entreprise.

Les taux de fret ont été gelés en 1959 quand la précédente administration conservatrice institua la Commission royale MacPherson sur le transport pour étudier les problèmes du transport ferroviaire. Depuis lors, le Trésor fédéral a fourni plus de $70,000,000 annuellement en subventions spéciales temporaires pour préserver le gel des taux de fret.

Le gouvernement serait prêt à soumettre une résolution au feuilleton de la Chambre pour que le Parlement donne suite aux principales recommandations MacPherson, mais on croit comprendre que ce projet de loi occupe une place inférieure dans la liste de priorité alors que l'on s'efforce d'ajourner la session pour accorder aux députés des vacances d'été



MME SHASTRI FAIT LA CUISINE — En dépit de sa situation d'épouse du premier ministre de l'Inde, Lal Bahadur Shastri, Mme Lalita Devi prépare les repas de 22 personnes à sa maison de la Nouvelle-Delhi. Elle cuit également le repas des invités et des secrétaires et serviteurs de M. Shastri. Interrogée à ce sujet, elle a répondu : "Ne font-ils pas partie d'une seule même et grande famille ?". (Téléphoto PA)

La nouvelle loi des mines ne sera pas présentée à la présente session, selon M. René Lévesque

par Claude Tessier

La nouvelle loi des mines qui augmente les redevances des industries exploitant le minerai de fer et les autres secteurs miniers ne sera pas présentée à la présente session.

C'est ce qu'a laissé entendre le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, au cours de l'étude de ses crédits qui ont débuté hier, en Chambre.

Le projet de quelque 250 articles en est rendu au stade de la révision qu'on espère finale. Si la session se termine en juillet, comme l'a exprimé le premier ministre dans un voeu, M. René Lévesque déposera la loi au début de la prochaine session.

L'étude des crédits de ce ministère a débuté sur un ton de taquinerie et plusieurs sujets ont été abordés entre M. Lévesque et le chef de l'Opposition.

M. Daniel Johnson, s'en reportant aux royautés imposées à l'Iron Ore qui exploite du minerai dans le nord du Québec, a demandé ce que les libéraux avaient fait sur ce sujet depuis qu'ils sont au pouvoir depuis quatre ans. Il a rappelé une déclaration de M. Lapalme qui disait que son coeur saignait chaque fois que, d'une fenêtre du Château Frontenac, il voyait passer un rinérailer emportant aux Etats-Unis" un lambeau de sa patrie".

"Ça m'est arrivé, a dit M. René Lévesque, je saignais moi aussi mais d'une fenêtre différente. J'espère qu'avec la nouvelle loi, on saignera un peu moins".

Au sujet de la nouvelle loi, le ministre a dit que le projet élaboré par l'Union Nationale a dû être repris au complet par l'administration actuelle. Il a profité de l'occasion pour déplorer l'abstention complète des gouvernements précédents sur l'étude des questions de vie économiques. M. Johnson a répliqué que cette abstention était peut-être moins dommageable que l'amateurisme bureaucratique actuel.

M. Lévesque a dit que l'impôt sur les profits des compagnies demeure l'énorme bouchée qui est prise, au point de vue fiscal, par le gouvernement fédéral avec son impôt. Son ministere a créé un service d'imposition des mines pour remplacer "un monsieur" qui s'appelait l'assesseur et qui, à toutes fins pratiques, était seul pour récolter les impositions minières sur une valeur de production d'un demi-milliard de dollars.

Les revenus des Richesses naturelles qui étaient de $21.3 millions l'an dernier passeront à $30.6 millions cette année par suite des redevances de l'Hydro-Québec qui atteignent $19 millions.

Le chef de l'Opposition a attaqué de flanc le ministre des Richesses naturelles pour ses déclarations, lors de la campagne électorale de 1960, disant que la gratuité scolaire serait financée par les revenus des Richesses naturelles. M. Johnson a évoqué les émissions de télévision de l'ex-reporter de Radio-Canada qui a "sensibilisé" la province avec l'explication de ses problèmes.

M. Lévesque a répondu que M. Johnson simplifiait ses déclarations et qu'il arrive que, dans l'Opposition, on dramatise, on simplifie exagérément lès problèmes.

"A la suite de l'émission télévisée "Matane, ville morte", de M. René Lévesque, tout le monde à ce moment-là s'est mis à blâmer le gouvernement pour la situation à Matane. Qu'a fait le gouvernement depuis quatre ans ?" a demandé M. Johnson.

Le ministre a répondu que Matane avait profité de la nationalisation. On a fait tout ce qu'on a pu quand ça se présentait. Dans le domaine minier, Matane n'est pas pour l'instant un domaine particulièrement rentable.

Puis le débat est passé sur le chômage. M. Johnson a dit que les déclarations du ministre, dans le contexte capitaliste actuel, ne sont pas de nature à créer un climat favorable.

M. René Lévesque: Bon, disons que c'est admis, malgré que les investissements dans le Québec augmentent plus que n'importe où au Canada.

M. Johnson: Le chômage aussi augmente.

M. René Lévesque: Ah ! Le chômage, on est encore "poigné" avec, c'est vrai !

M. Johnson: Bon !

M. Lévesque: Mais seulement, au moins, il n'a pas empiré.

(M. Lesage a glissé ici un mot à M. Lévesque.)

M. Lévesque: Bien il diminue, ou . . . mais enfin, il pourrait diminuer plus, d'accord.

La soirée s'est terminée sur l'aménagement des chutes Hamilton, au Labrador. M. Lévesque a dit qu'il n'était pas dans l'intérêt public d'en discuter pour l'instant.

M. Johnson: Et les frontières du Labrador ?

M. René Lévesque: J'aimerais autant que vous appeliez M. Smallwood pour savoir ce qu'il en pense.

M. Johnson: M. Smallwood va-t-il décider pour nous ?

M. Lévesque: Il va tout de même falloir lui en parler, quelque soit l'arrangement proposé.

Le premier ministre Lesage n'a pas voulu donner de détails sur la proportion exacte des intérêts de l'Hydro qui pourraient être cédés à Terre-Neuve de la compagnie Hamilton Falls Power Corporation, où elle est actionnaire.

M. Lesage a dit que ces facteurs font l'objet de négociations qu'il n'est pas d'intérêt public de révéler. Il se peut que l'Hydro ne cède rien aussi.

Enfin, l'Opposition a comparé MM. René Lévesque et Eric Kierans à deux figurines d'un baromètre, le premier sortant quand le temps est mauvais, l'autre entrant alors dans l'igloo ou la maisonnette traditionnelle du baromètre.

Un chien sauve la vie de trois fillettes

PLESSISVILLE (PC) — Un chien a sauvé la vie de trois fillettes qui avaient été emportées mercredi par une crue subite des eaux de la rivière Bécancourt causée par un violent orage survenu un peu plus tôt.

Un garçonnet de 11 ans, Maurice Talbot, qui faisait partie d'un groupe d'une douzaine de baigneurs, s'est noyé quand il a été emporté par le courant. Il était le seul du nombre qui n'était pas équipé d'un flatteur

En entendant les cris de détresse des fillettes, le chien de M. Ernest Nadeau, de Plessisville, s'est précipité à l'eau, nageant jusqu'aux fillettes qui se sont agrippées au pelage de la bête fidèle, l'animal les a ramenées toutes trois saines et sauves jusqu'au rivage.

L'Expo '67 intéresse . . .

(Suite de la première page)

plus avec Pékin qu'avec Formose. La participation de la Chine communiste ouvrirait peut-être aussi la porte à l'Allemagne de l'Est, ce qui déplairait à la République fédérale allemande.

M. Hsu a déclaré avoir prévenu M. Sharp que, même si la Chine communiste a parfois payé d'avance certains achats de blé, les ventes à long terme sont dangereuses parce que le pays manque d'or et se sert plutôt d'argent pour ses achats.

Puisque la Chine rouge achète du blé canadien, la situation agricole doit être très mauvaise, estime le chef de la mission, au point peut-être que Pékin en viendra à cesser de reconnaître ses dettes. Si la situation agricole s'améliore, le Canada perdra le marché chinois de toute façon.

La mission commerciale est arrivée hier dans la métropole, après avoir passé plus de deux mois aux Etats-Unis et en Amérique latine. D'Ottawa elle reviendra à Montréal, puis se rendra à Sherbrooke, Toronto, Calgary et Vancouver, avant de reprendre, dimanche, le long chemin vers Formose.

Les traitements des juges de la Cour de Magistrat ne seront pas haussés au cours de 1964, déclare M. Lesage

Le premier ministre Jean Lesage considère la possibilité pour l'an prochain d'augmenter les salaires des juges de la Cour de Magistrat.

"Je regrette, j'ai décidé de ne pas le faire cette année pour des raisons que je n'ai pas à donner à la Chambre", a dit M. Lesage à l'Opposition.

Me Daniel Johnson avait dit que les salaires étaient trop bas et qu'on devrait défendre aux juges tout autre revenu quand on travaille à la demande du gouvernement ou pour ses ministres. M. Johnson se référait aux commissions d'enquêtes souvent présidées par des juges.

M. Johnson a précisé que le juge en chef ou la Chambre aurait toujours le droit de disqualifier des juges qui ne feraient pas leur ouvrage; quand on paye un juge $21,000, on doit s'attendre à ce qu'il travaille.

Précédemment, le procureur général, M. René Hamel, avait dit que le problème des juges provinciaux le préoccupait sérieusement, qu'il réalisait l'importance de leur fonction judiciaire et que le problème était à l'étude.

Lesage : C'était une affaire . . .

(Suite de la première page)

sage a confirmé ainsi les déclarations qu'il avait faites de mémoire vendredi au sujet du mandat d'arrestation contre André Lagarde accusé d'avoir comploté dans la fabrication de faux certificats. M. Lagarde a été acquitté.

Le premier ministre a retracé en Chambre l'itinéraire de sa campagne électorale au moment de l'affaire des faux certificats, depuis le 30 octobre 1962 jusqu'au 2 novembre. C'est à Alma que le procureur de la Couronne, Me Guy Desjardins, a communiqué avec le premier ministre pour le consulter sur l'accusation à porter.

M. Lesage a dit qu'il a parlé longuement par téléphone sur les preuves prima faciae que M. Desjardins avait en mains.

Après un moment de réflexion et avoir consulté ses conseillers, M. Lesage a demandé à Me Desjardins de procéder.

"Je n'ai jamais considéré que c'était une cause politique; c'était une cause criminelle ordinaire à mon sens et j'ai exercé mon jugement à la lumière des renseignements donnés à ce moment-là.

Etudiants canadiens en visite à Cuba

TORONTO (PC) — Un vingtaine d'étudiants canadiens ont quitté Toronto mardi à destination de Cuba pour étudier les conditions de vie dans cette grande île des Caraïbes.

LA METEO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	45	67
Prince George	40	80
Vancouver	57	63
Victoria	51	65
Edmonton	49	84
Calgary	45	81
Saskatoon	52	85
Winnipeg	52	75
Toronto	67	74
Ottawa	65	68
Montréal	63	76
Québec	54	80
Fredericton	50	82
St-Jean, N.-B.	54	78
Moncton	48	78
Halifax	53	65
Charlottetown	55	72
Sydney	51	69
Yarmouth	52	73
St-Jean, T.-N.	41	64

Pronostics

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo:

Régions d'Ottawa et de Montréal: risque d'averses ou d'orages dans la matinée. Périodes ensoleillées et averses dispersées dans l'après-midi. Chaud. Vents légers. Minimum et maximum: à Ottawa et Montréal 63 et 80.

Régions des Laurentides, du St-Maurice et des Cantons de l'Est: risque d'averses ou d'orages dans la matinée. Quelques averses dans l'après-midi. Températures normales. Vents légers. Minimums et maximums: à Ste-Agathe et Sherbrooke 60 et 75; à La Tuque 55 et 75.

Régions de Québec et du Lac-St-Jean: nuageux avec risque d'averses ou d'orages. Températures normales. Vents légers. Minimums et maximums: à Québec 60 et 75; à Chicoutimi 50 et 75.

Régions de Baie-Comeau et de Rimouski: clair dans la matinée. Nuageux dans l'après-midi avec quelques averses. Températures normales. Minimums et maximums; à Baie-Comeau 50 et 75; à Rivière-du-Loup et Mont-Joli 5 et 75.

Régions de Sept-Iles et de Gaspé: ensoleillé devenant nuageux dans l'après-midi. Températures près de la normale. Vents légers. Minimum et maximum: à Sept-Iles et Gaspé 50 et 70.

Les marées

Basse : 7 h. 06 a.m.
Haute : 12 h. 09 p.m.
Basse : 7 h. 39 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.54	7.43	15.49

GOMME DE SAPIN
Achetons gomme de sapin. Prix intéressant.
J.-E. LIVERNOIS LTEE
1200, rue St-Jean, Québec

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120 — 2e Ave — 523-9522

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

POUR TOUS VOS TRAVAUX SUR METAUX
résidentiel, commercial ou industriel
escaliers, balcons, galeries, gardes, mains-courantes, clôtures en fer, en aluminium et en bronze, ou pour toutes soudures sur ces métaux, consultez.
ADELARD MARCHAND LTEE
1122, St-Vallier est, Québec 2. — TEL.: 529-9755


BEEFEATER
BEEFEATER
Doublement sec afin de doubler votre plaisir
GIN
BEEFEATER
Distillé à Londres depuis 1820 par la famille Burrough

Achetez au PRIX du GROS votre BAGUE de FIANCAILLES
CADEAUX de NOCES
Montres — Verre taillé — Verre soufflé — Pierres de naissance — Briquets — Ensembles de toilette — Boutons de manchettes — Bases de marbre — etc... Une maison de plus de 18 ans de service.
IMPORTATEUR-DIAMANTAIRE
RENÉ MARCOUX
365 DE LA COURONNE TEL.: 524-8722

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

1.30 Mire et musique
1.45 Nouvelles et sports
2.00 Palmarès et hit parade
3.00 De tout, de tous
3.30 Long metrage
"Le passage de Santa Fé"
5.00 Ulysse & Oscar
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Les Boucaniers
7.00 Panorama
7.30 Police des plaines
8.00 Adèle
8.30 Cinéma international
"Combat dans l'Ile" drame avec Jean-Louis Trintignant
10.15 Les affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Boite aux images
"Boules de cristal" avec Ray Milland et Paulette Goddard
12.15 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

12.00 Mire et musique
12.30 De tout, de tous
1.00 Palmarès et hit parade
1.30 Baseball
'Minnesota à New York'
4.00 Echos du sport
5.00 20 ans express
5.30 La Guerre des Alles
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.15 Revue sportive
6.30 Quilles inter-Cités
7.30 Tentez votre chance
8.00 Comment, pourquoi ?
8.30 Billet de faveur
"Le cirque infernal" avec June Allyson et Humphrey Bogart
10.00 Détective international
10.30 Votre choix
10.45 Téléjournal
11.00 Film
"Le vagabond des mers" avec Errol Flynn et Béatrice Campbell
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

2.30 Mire et musique
3.00 L'homme et le fleuve
3.30 Sports du monde
"Soccer Angleterre — Hongrie"
4.45 La Suisse du 20e siècle
5.00 Le Jour du Seigneur
5.30 Festival de Charlie Chaplin
6.00 Les travaux et les jours
6.30 Destination-danger
7.00 Robin des Bois
7.30 Cinéma de Paris
"Belles de nuit"
9.00 Cinéma du dimanche
"Jamais 2 sans 3"
10.30 Aventures d'Outre-Mer
11.00 Téléjournal
11.15 Bulletin sportif
11.25 Caméra '64
11.54 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

3.30 Mire et musique
4.00 Mlle de Paris
4.31 Vacation time
5.30 Bomba the jungle boy
6.30 Summer edition
7.00 77 Sunset Strip
8.01 A place for everything
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hour glass
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse 5 :
"Blanche Fury" with Stewart Granger and Valerie Hobson
12.53 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI

1.30 Mire et musique
2.00 World of sport — baseball game of the week
'Minnesota at New York'
4.15 Mire et musique
8.00 20/20
8.30 Bugs Bunny
6.01 Country time
6.30 Keynotes
6.45 News
7.00 The Beverly Hillbellies
7.30 All Star Golf
8.30 Great movies
"Dark at the top of the stairs"
10.30 Juliette
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5 :
"Hi, good lookin" with Harriet Hilliard and Ozzie Nelson & Orch.
12.15 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Promoteurs d'un hôtel de $30,000,000 connus d'ici quelques jours par nos édiles

par Clément Trudel

L'entente négociée par la ville avec la Société centrale d'hypothèques et de logement au sujet de l'aire no 3 se fera selon la deuxième suggestion faite par le trio Michaud-Leclerc-Fontaine au comité administratif.

Les conseillers municipaux ont de plus appris hier que le syndicat intéressé à investir $30 millions dans le secteur C-4 et représenté par Me Gérard Larochelle est formé de huit actionnaires, dont cinq seraient de Québec et trois de Montréal. Aucun nom n'a été dévoilé mais le syndicat prendrait la raison sociale de "La Place Saint-Cyrille". Me André Leclerc, du Contentieux, a affirmé que d'ici mardi, les noms seraient sans doute connus.

La solution entérinée hier par le comité administratif est celle-ci: le réamenagement se ferait "en incluant la zone C-4 dans l'aire à réaménager, la cité spécifiant toutefois qu'elle ne demandera pas de contribution de la Société Centrale d'Hypotheques et de Logement pour ce secteur (zone C-4) et en mentionnant qu'elle n'acquerra pas les immeubles de cette zone dont les promoteurs mentionnés dans le 833e rapport sont les propriétaires, ceux-ci s'engageant à développer ce secteur (zone C-4) conformément au plan général de réaménagement et aux règlements de la cité".

L'échevin Olivier Samson tenta de faire adopter la troisième solution (prévoyant la revente par soumissions cachetées ou à l'enchère de tous les terrains de l'aire No 3) mais l'amendement de l'échevin Jos. Matte fut accepté par cinq voix contre deux, en l'absence de l'échevin E. Boissinot. Seul l'échevin Gérard Coulombe appuya son collègue Samson, les échevins D. Blais, J. Morency et D. Burns votant dans la ligne proposée par l'échevin Matte.

UN PEU DE HOULE

"N'ayez pas peur, ça ne sera pas tout bâti d'ici 15 jours", souligna le maire Hamel en annonçant que le comité administratif ne siegerait de nouveau que le 14 juillet et le Conseil d eville, le 16. Au comité administratif, l'échevin Lamontagne fit ce qu'il appelle son "dernier discours sur le sujet" et s'étonna que des échevins se soient laissé imposer un ultimatum par un groupe financier dont les promoteurs ne sont pas clairement identifiés. M. Lamontagne aurait voulu amalgamé une partie de la deuxième solution à la troisième mais le trésorier Fontaine dit que cela n'était pas possible. L'échevin Samson devait parler à peu près dans le même sens en propojsant une solution sd'ensemble: "depuis un an et demi que nous proposons la même chose et nous sommes toujours battus".

Selon M. Lamontagne, la résolution 833 se tout pas mal des locataires et du secteur et il incomberait à la ville d'offrir des logis à ces familles qui devront aller se loger ailleurs; il trouve bizarre que des échevins laissent ainsi tomber des réticences qui semblait un obstacle insurmontable lorsqu'il était fait mention de ces "personnes a déloger".

LES FOUGUES DU DOYEN

L'échevin Jos. Matte n'a pas voulu s'e nlaisser imposer hier et s'inscrivit en faux contre l'attitude de M. Lamontagne: "selon lui, on sait pas ce qu'on fait" et il expliqua comment il (Jos. Matte) etait venu à appuyer ouvertement le groupe "Larochelle" parce que l'autre groupe (Soda-Aire 3, dit M. Matte — c'est Soé-Aire 3) a eu l'audace d'aller bloquer un beau projet sérieux en allant acheter une propriété "en plein milieu" du quatrilatère C-4 où est prévue la construction d'un très grand hôtel.

M. Matte a tenu à préciser qu'il n'était pas parmi les personnes "graissées" et il a semblé passablement irrité du fait que l'on puisse mettre en doute le sérieux de gens qui ont une "mise de fonds". M. Matte a d'ailleurs demandé pour la prochaine séance la liste de tous les propriétaires dans le secteur C-4, le prix déboursé pour ces transactions et la date de ces transactions en plus, évidemment, de vouloir les noms des "promoteurs" qui ont $30 millions à débourser pour cette seule portion de l'aire No 3. M. Samson a répété pour sa part que "nous resterons collés avec les autres secteurs" tandis que les promoteurs se jetteront sur la partie la plus rentable.

L'échevin Morency, avant de donner son vote, a avoué que "l'aire No 3, ça me dépasse de beaucoup" tandis que son collègue Emile Robitaille tenait à souligner que chaque fois qu'il parlait de ce problème, il avait en vue le relèvement économique de la ville. M. Morency a dit que chaque fois qu'il avait voté là-dessus il s'était fié à l'opinion émise par l'urbaniste Michaud. Ce dernier précisa qu'il a changé d'avis parce qu'il n'avait pas une étude approfondie du marché des hôtels dans la région mais qu'il craignait que deux hôtels dans le même coin "marcheraient à petit feu". Pour donner plus de poids à sa thèse, l'urbaniste ajouta: "Ça s'est vu aux Etats-Unis", où il étudia quelque temps.

Quelques instants avant le vote, l'échevin Robichaud demanda si les trois personnes qui négociaient au nom de la ville avec la SCHL ne pouvaient pas se prononcer sur l'une ou l'autre des solutions: l'urbaniste Charles Michaud dit que pour la rapidité il fallait la deuxième solution (celle qui fut adoptée) et que la troisième prendrait "au minimum deux ans". Pour Me André Leclerc, toutes les solutions sont bonnes juridiquement "et j'ai de bonnes raisons de ne pas me prononcer".

Le trésorier C.-R. Fontaine rappelle qu'il n'est pas élu et que ce n'est pas à lui d'indiquer aux élus la façon de voter; il fit ressortir toutefois que la ville ferait des économies à la mise en vigueur de la deuxième solution puisqu'il ne lui en coûterait rien pour l'expropriation. Ainsi se termina la discussion.



IL L'ECHAPPE BELLE — M. J.-Etienne Gendron, 45 ans, de Saint-Agapit, l'a échappé belle à Sainte-Foy, quand sa camionnette a quitté le boulevard Charest ouest et a plongé dans un fossé d'une quinzaine de pieds de profondeur pour s'immobiliser contre le bout du tuyau de béton d'un ponceau. C'est le caporal Guérin, de la police de Sainte-Foy, qui a découvert l'accident. M. Gendron était encore emprisonné dans son véhicule démoli. Il saignait abondamment. Il portait des coupures au front, à la figure et à la gorge. L'ambulance Germain Lépine Ltée l'a transporté à l'hôpital du Saint-Sacrement. M. Gendron a raconté au policier qu'il s'était endormi au volant.

Sentence arbitrale d'ici un mois dans le différend des instituteurs de Sainte-Foy

L'arbitrage sur le différend de la commission scolaire de Sainte-Foy avec son personnel enseignant laïque prendra vraisemblablement fin ce soir. Le délibéré débutera la semaine prochaine. La sentence pourrait être rendue, croit-on, deux ou trois semaines plus tard.

Le procureur de la partie syndicale, Me Ubald Désilets, C.R., a commencé hier après-midi sa contre-preuve qu'il poursuit aujourd'hui. Les plaidoiries suivront et il semble qu'elles pourraient être complétées ce soir, le tribunal siégeant jusqu'à six heures.

Me Désilets a fait entendre trois témoins hier. Me Wilbrod Bhérer, C.R., président de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, M. Aimé Nault, président de l'Alliance des professeurs de Montréal depuis 6 ans, et M. Jacques Saint-Laurent, économiste, professeur à l'université Laval, se sont succédés devant le tribunal. M. Jérôme Sauvageau, C.A., secrétaire-trésorier de la commission scolaire de Sainte-Foy, fut rappelé par Me Désilets pour donner des précisions quant au nombre des départs de professeurs de Sainte-Foy en 1963-64.

M. St-Laurent, premier témoin entendu, a complété le mémoire présenté au tribunal par l'un de ses confrères, M. Jean-Luc Migué, aussi professeur à Laval, à la demande de la commission scolaire de Sainte-Foy. M. St-Laurent a reproché au mémoire de M. Migué de prendre des bases de comparaison différentes pour les traitements respectifs des instituteurs et des ingénieurs. Les salaires des ingénieurs en 1962, dit-il, ne s'appliquent plus en 1964, puisqu'il y a eu augmentation. Les salaires des ingénieurs en 1962 sont comparés à ceux des instituteurs en 1964-65 pour Québec et en 1963-64 pour Sainte-Foy.

L'arbitre patronal, M. Jean-Yves Drolet, directeur du département de pédagogie à l'Ecole des sciences pédagogiques et psychologiques de l'université Laval, a précisé qu'il s'agissait plutôt d'un décallage de six mois, de janvier 1962 à juillet 1963, au lieu de deux ans. Admettant ce fait, Me Désilets a fait valoir que c'est précisément en juillet que "le Messie arrive..." soit les ajustements de salaires des instituteurs.

M. St-Laurent a précisé en outre que la comparaison de Migué porte exclusivement sur les ingénieurs "salariés" et qu'elle ne tient pas compte des ingénieurs conseils. D'après les rapports soumis à l'impôt fédéral, 941 ingénieurs conseils et architectes de la province de Québec ont gagné $15,000,000 en 1963, ce qui établit un revenu moyen de $15,892 pour les ingénieurs non salariés. Au tableau présenté par M. Migué, on donne à l'ingénieur "salarié" débutant un salaire de $5,220. Et encore, fait préciser Me Désilets au témoin, on ne tient compte que du salaire et non pas du revenu global de l'ingénieur, certains ajoutant des revenus appréciables à leur salaire.

Me Yves Prévost, C.R., procureur de la partie patronale, est intervenu pour faire admettre à M. St-Laurent que le tableau de Migué ne tient compte que des "salariés" et qu'il n'avait pas à intégrer les "non-salariés". M. St-Laurent insiste toutefoit sur le fait que le titre au tableau, parlant de l'ingénieur tout court, aurait dû préciser.

Besoin de qualifications universitaires pour tous les instituteurs (Bhérer)

Les professeurs de l'enseignement public devront dans l'avenir s'assurer des qualifications universitaires, a soutenu hier le président de la Commission des écoles catholiques de Québec, Me Wilbrod Bhérer, C.R., devant le tribunal d'arbitrage chargé d'étudier le différend de la commission scolaire de Sainte-Foy avec ses professeurs laïques. Car il est inadmissible, dit-il, que l'école publique ne puisse offrir autant que l'institution privée.

Me Bhérer est d'avis que les traitements offerts aux enseignants du secteur public doivent encourager la réalisation de cet objectif. Dans notre monde moderne, dit-il, une "belle carrière" qui ne paie pas est vite délaissée .... Il importe donc d'adopter une formule qui assure le prestige de la profession de l'enseignant en encourageant la compétence et l'efficacité.

C'est dans cette optique, a insisté Me Bhérer, que la Commission des Ecoles Catholiques de Québec a adopté une nouvelle structure de salaires établie par des experts, au terme d'une étude de scientifique qui s'est étendue tant aux Etats-Unis qu'au Canada, établissant des comparaisons avec certaines professions dont les membres ont le crédit d'une scolarité égale à celle de l'instituteur. On entre dans la carrière, à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, avec un aussi bon salaire que dans les professions, dit Me Bhérer.

La crainte de ne pouvoir donner la qualité d'enseignement qu'elle souhaitait a incité la Commission des Ecoles Catholiques de Québec à adopter son actuelle politique de salaires, a précisé Me Bhérer, répondant tantôt aux questions du procureur de la partie syndicale, Me Ubald Désilets, ou du procureur de la partie patronale, Me Yves Prévost, tantôt, à celles de l'arbitre patronal, M. Jean-Yves Drolet, directeur du département de pédagogie à l'Ecole des Sciences pédagogiques et psychologiques de l'université Laval, ou de l'arbitre syndical, M. Aimé Brochu, président de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Québec.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

PAROLES ENFLAMMEES

A l'occasion d'une demande d'examen pour un inspecteur au Commissariat des incendies, l'échevin Gaston Flibotte et l'échevin Jos Matte ont eu hier une discussion plutôt... enflammée. Au summum de leurs voix de stentor, les deux édiles (l'un à l'extrême gauche de la salle du conseil, l'autre à l'extrême droite) ont consacré presque 10 minutes à s'injurier copieusement.

"On n'en est plus à ton petit patronage", dit l'échevin de Saint-Roch tandis que l'échevin Flibotte pestait contre l'examen que l'on voulait demander en vue du choix d'un adjoint à l'enquêteur Lafrance, au service des Incendies. "Pourquoi un examen là-dessus; nous, le département du feu (l'échevin Flibotte fait en effet partie du comité de la régie de la brigade du feu), on a droit de désigner cet homme-là parce qu'on paye une partie de son salaire"... Et ces deux voix couvrirent longtemps celle du trésorier qui lisait un rapport sur plusieurs arbres à abattre.

Plus de 20 pompiers seront promus, selon un rapport accepté par le Conseil de ville hier: le chef Joseph Beaupré est promu chef de division; les capitaines J. L'Heureux, J. Lévesque, M. Belanger et J.-E. Drouin deviennent chefs de district. Il y a quatre nouveaux capitaines: MM. Y. Larose, R. Thivierge, P.-H. Rhéaume et Gérard Trudel. Quatre membres du service des Incendies sont promus "lieutenants réguliers" tandis que huit pompiers obtiennent le rang de lieutenants d'équipe volante.

LES PAVAGES

Jour de mécontentement pour les échevins qui jugent insuffisants les travaux de pavage dans leurs quartiers respectifs. M. Matte est d'avis qu'ils (les ingénieurs) doivent se bouger les pieds, puisque plusieurs permis sont déjà approuvés. Il semble que les soldes de pavage sont souvent reportés d'année en année sans que ces pavages soient faits. M. Moisan suggère d'augmenter les pouvoirs d'emprunt à ce poste tandis que selon l'échevin Morency "ils oublient les pires rues". La ville peut disposer de $300,000 environ pour ces travaux; la répartition des crédits entre les quartiers ne semble pas facile cependant.

ÇA ET LA

Encore chez les pompiers; l'on consacrera $6250 à divers travaux de réparations au poste No 10, sur la 5ième rue.

Les échevins s'inquiètent de savoir que des pompiers s'inquiètent de voir qu'il existe encore des échelles avec barreaux de bois. M. Moisan suggère d'acheter des "petites girafes".

La ville versera un montant de $50,000 à l'OTJ comme première tranche de sa subvention annuelle. L'OTJ demande $125,000 et les échevins auront à discuter de cette requête d'ici à la fin de juillet.

L'échevin Flibotte a déposé deux avis de motion pour reconsidération des rapports recommandant une promotion à Mme Saint-Laurent, employée à la Cour municipale, le deuxième rapport portant sur la location du terrain de stationnement d'Aiguillon.

Si Coffin avait témoigné...

On l'aurait tenu pour menteur (Maher)

Par Camille LESSARD

"Si j'avais fait témoigner Wilbert Coffin à son procès, la première chose que la poursuite aurait prouvée, c'est qu'il était un menteur" a clamé hier Me Raymond "Buddy" Maher devant la Commission d'enquête Brossard, en réplique à ses détracteurs qui lui reprochent d'avoir conseillé à son client de se taire.

Quelques minutes plus tôt, le criminaliste torontois Arthur Maloney avait déclaré que si Coffin avait pu se faire entendre devant le jury, il aurait eu la chance d'expliquer la provenance des objets volés aux trois chasseurs américains qui furent trouvés en sa possession peu de temps après le meurtre.

Ce fait fut des plus incriminant pour Coffin et était une des pièces maîtresses de la thèse du ministère public qui soutenait que le vol avait été le mobile du crime.

Visiblement exaspéré, Me Maher a affirmé que Coffin ne lui avait jamais offert d'explications satisfaisantes relativement à une déclaration qu'il avait faite à la Sûreté provinciale (6 août 1953) et que ce document aurait servi la poursuite à le confondre devan tles jurés lors de son contre-interrogatoire.

C'est aujourd'hui le dernier jour de la phase principale de l'enquête qui a été confiée au juge Roger Brossard de la Cour supérieure afin de faire la lumière sur les dessus et les dessous de l'affaire Coffin.

A ce sujet, Me Arthur Maloney s'est dit d'avis que l'opinion publique ne cessera jamais de se poser des questions sur les circonstances qui ont entraîné la mise à mort de Wilbert Coffin.

Il répondait au juge Brossard qui lui avait suggéré que, si on cessait d'écrire des livres sur l'affaire Coffin et si on attendait plutôt son rapport, il y avait lieu de croire que la population pourrait enfin se fixer les idées sur cette cause de meurtre.

"Avec tout le respect que j'ai pour Votre Seigneurie, je dois dire que je ne suis pas d'accord" a dit Me Maloney.

C'est ce dernier qui a piloté les ultimes démarches entreprises auprès du ministère de la Justice et de la Cour suprême du Canada pour tenter d'obtenir un second procès pour Wilbert Coffin.

Par ailleurs, la Commission a appris que les tractations qui ont eu lieu entre Me François de B. Gravel et l'ex-journaliste torontois John Edward Belliveau pour assurer la parution des dernières volontés de Coffin dans le "Toronto Dailey Star" du 10 février 1956 — date de l'exécution du prospecteur de York Center — ont été pour le moins cocasses.

En effet, il appert, entre autres choses, que Belliveau n'a jamais vu l'original du document, sauf sa dernière page, et que le texte publié dans le quotidien de Toronto comporte plusieurs points de dissemblance avec la pièce authentique.

De plus, quatre paragraphes n'ont pas été communiqués au "Star" pour une raison ou pour une autre et cette question n'a pu être élucidée de façon concluante hier.

On sait que Me Gravel admettait dernièrement avoir reçu un montant de $3,000 du journal en cause, en retour des droits prioritaires de publication des dernières volontés de son client. L'avocat prétendit qu'il s'était ainsi dédommagé des pertes d'argent encourues pour la défense de Coffin.

La Commission fouillera cette affaire plus à fond aujourd'hui.

ME ARTHUR MALONEY

Ancien député fédéral et criminaliste de renom, Me Arthur Maloney a exprimé l'opinion que le ministère de la Justice avait fait une sérieuse erreur en permettant que Wilbert Coffin soit exécuté.

Il a également dit que le juge Douglas Abbott aurait dû accorder au condamné la permission d'en appeler devant la plus haute cour du pays de la sentence de mort prononcée contre lui.

Il n'y eut pas d'appel en Cour suprême. Cette cour ne fit que donner un avis au cabinet fédéral sur l'opportunité d'accorder un second procès à Coffin.

Pendant le procès de Percé, à l'été 1954, Me Maloney se tenait en communication téléphonique presque quotidiennement avec les procureurs de la défense, principalement Me Gravel.

Il a déclaré qu'il avait conseillé de faire entendre Coffin au cours de son procès, sinon il serait condamné à mort.

Le point important pour Me Maloney était de faire fournir par l'accusé une explication plausible de la possession récente des objets volés ayant appartenu aux trois chasseurs américains assassinés dans le bois de Gaspé.

Ce n'est que longtemps après l'audition de la cause, cependant, qu'il prit connaissance de la déclaration faite par Coffin le 6 août 1953 à l'agent (maintenant sous-inspecteur) Jean-Charles Vanhoutte de la Sûreté provinciale.

Alors qu'il n'était encore qu'un suspect ,Coffin avait déclaré par écrit à Vanhoutte qu'il n'avait reçu que $40 des Américains pour les avoir aidés à se procurer une nouvelle pompe à essence et pour avoir dépanné leur jeep embourbée dans la brousse gaspésienne. Coffin disait également qu'il n'avait reçu aucun cadeau du groupe de chasseurs.

Or, au cours du procès, il fut mis en preuve que l'accusé avait semé tout le long de son chemin, lors de son escapade à Montréal après le meurtre, plusieurs centaines de dollars américains ainsi que des objets ayant appartenu aux victimes.

Les explications que reçut Me Maher de son client le laissèrent insatisfait. Coffin prétendait alors — comme en fit foi plus tard sa longue déclaration assermentée du 9 octobre 1955 — qu'il avait reçu de l'argent de diverses connaissances des environs de Gaspé, en retour de travaux de piquetage de concessions minières. De plus, il affirmait qu'un canif ayant été trouvé en sa possession lui avait été donné par le jeune Richard Lindsey en compensation des services qu'il avait rendus aux chausseurs d'ours.

C'était une version bien différente de celle offerte à l'agent Vanhoutte.

Le juge Brossard s'enquit auprès de Me Maloney de l'attitude qu'il aurait adoptée s'il avait su ces choses pendant le procès.

L'avocat lui répondit que tout aurait été sujet aux explications qu'aurait pu lui fournir Coffin.

"Si Coffin m'avait donné des motifs d'excuse qui eussent été visiblement faux, c'est sûr que je ne lui aurais pas conseillé de témoigner."

Me Raymond Maher déclara à son tour qu'il avait discuté de l'affaire en long et en large avec son client au cours des dix mois précédant le procès.

"La poursuite avait en mains une preuve qui contredisait des points importants des explications de Coffin" a dit l'avocat québécois, ajoutant d'une voix qui n'admettait pas la réplique: "Je suis prêt à prendre l'entière responsabilité pour ne pas avoir appelé Coffin à la barre des témoins.

"J'en ai pris la responsabilité dans le temps; je la prends encore aujourd'hui!"

Me François Gravel, rappelons-le, a déclaré devant la Commission qu'il était en complet désaccord avec Me Maher sur l'opportunité de faire témoigner Wilbert Coffin. Il ne manifesta cependant aucun signe extérieur de désapprobation quand son confrère apprit au tribunal que la défense n'avait aucun témoin à faire entendre.

TRAITEMENT INJUSTE

Parlant des avocats du ministère public, en l'occurrence, Mes Noël Dorion et Paul Miquelon, Me Maloney a dit qu'ils avaient reçu un traitement injuste dans le pamphlet "J'accuse les assassins de Coffin".

Le témoin a précisé que Mes Dorion et Miquelon avaient accompli leur devoir de façon sévère, mais juste.

Dans son dernier livre, l'auteur Jacques Hébert écrit que les procureurs de la poursuite étaient "des chasseurs de tête" qui n'avaient à coeur qu'un seul but: faire condamner Coffin à tout prix.

Me Maloney a décrit Mes Dorion et Miquelon (ce dernier est maintenant juge à la Cour supérieure) comme étant "des citoyens honorables et de grands Canadiens."

L'enquête coûtera plus de $100,000

L'enquête Coffin coûtera à la province au-delà de $100,000.

Le procureur général a affirmé, hier, en Chambre, que l'enquête coûtera, au total, entre $120,000 et $125,000.

Le budget supplémentaire déposé en Chambre le 19 juin dernier prévoit l'affectation d'une somme additionnelle de $80,000. Un montant de $30,000, avait d'abord été affecté à la Commission Brossard dans le budget ordinaire de la province.

Ne dors jamais !!!
Bel Enseignes INC.
Spécialité: ENSEIGNES DE TOUS GENRES LETTRAGE DE TOUTES SORTES SERVICE JOUR ET NUIT
184 Ave Lamontagne
Tél.: 523-8426

1,000 HABITS
$10.00
Michel Guttman
385 rue Victoria Tél.: 524-3489

Docteur
REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

Vacances
L'été est la saison du CAMPING
Rappelez-vous que seule une CAMERA ou une CINE-CAMERA peuvent vous rapporter de fidèles images de vos joyeuses excursions
Vous désirez que ces souvenirs soient hors pair ? Venez nous voir... nous vous fournirons tous les renseignements nécessaires.

● Facilités de paiement
● Aucun comptant requis
Au Royaume de la CAMERA
359 Est, Boul. Charest, Qué.

PORTEURS DE JOURNAUX
DEMANDES
Jeunes garçons sérieux et bien élevés qui seraient intéressés à faire la distribution du Soleil ou de L'Evénement, dans les quartiers de Sillery, St-Sacrement et Belvédère
Ils pourront faire leur demande à
monsieur GEORGES MASSON,
758, rue Myrand Nord, App. 4 — Tél.: 527-0318

INSCRIPTION
COURS D'ETE
● ANGLAIS
● STENOGRAPHIE
● DACTYLOGRAPHIE
COURS DE SEPTEMBRE
Cours Commercial complet
COURS DU JOUR ET DU SOIR
APPRENEZ LA STENOGRAPHIE EN 8 SEMAINES AVEC LA STENOGRAPHIE
Speedwriting
Plus de signes : uniquement l'alphabet.
COURS DE DACTYLOGRAPHIE EN 8 SEMAINES
Méthode "Voice-O-Matic"
C'est une exclusivité Bart
l'école qui forme depuis plus de quarante-cinq ans les sténographes et les secrétaires les plus recherchés.
Bart School INC.
751, côte d'Abraham 522-5889 — 522-6160 — 653-1853

OCCASION D'AFFAIRES
Si vous avez un capital disponible de $2,500 à $3,000, nous pouvons vous fournir l'opportunité d'opérer une station de service dans la ville de Québec, avec clientèle déjà établie.
Fournir renseignements en donnant les détails et expérience à:
DEPT 1022, Le Soleil



CONCERT AU PROFIT DE L'ORCHESTRE — Une fois de plus, la Musique du Royal 22e Régiment donnera, le soir du 6 juillet, un concert sous les étoiles, au profit de l'Orchestre symphonique de Québec. Les organisateurs du concert apparaissent ici. De gauche à droite : MM. Françoys Bernier, directeur général de l'orchestre, Mme J. Amyot, présidente du comité féminin, le commandant Closson, commandant de la Citadelle de Québec, Mme P.J. Goldsmith, publicitaire de l'orchestre, et le capitaine J. Ferland, directeur de la Musique du 22e.

Concert sous les étoiles par la Musique du Royal 22e

La Musique du Royal 22e Régiment donnera, pour la deuxième année consécutive, un concert sous les étoiles au profit de l'Orchestre symphonique de Québec. Encore une fois, ce concert qui aura lieu le 6 juillet, ou le 7, si la température est inclémente, devrait satisfaire un peu tous les goûts car le programme est véritablement varié.

Hier soir, pendant une conférence de presse, M. Gabriel Gilbert, 2e vice-président de l'orchestre, exprimait la joie des membres des comités de l'ensemble musical, pour la générosité que la Musique du 22e Régiment et le commandement de la Citadelle ont montrée à l'endroit de l'orchestre symphonique de Québec.

De leur côté, M. Françoys Bernier, directeur général de l'orchestre et le commandant Closson, de la Citadelle de Québec, ont fait ressortir le lien qui existe, sur le plan musical, entre les deux ensembles celui du 22e Régiment et celui de l'orchestre symphonique de Québec.

Quant au capitaine Ferland, directeur musical de la Musique du 22e, il a tenu à préciser que la fanfare s'est toujours fait un devoir de préparer, en toute occasion, et plus particulièrement, pour le concert sous les étoiles, au profit de l'orchestre, un programme apte à plaire à tous les mélomanes, aussi bien à ceux qui préfèrent la musique classique qu'à ceux qui se régalent de comédies musicales ou de musique populaire ou encore, de marches militaires.

Ainsi, le programme du lundi 6 juillet est-il le suivant:

Ouverture "Coriolan" (Beethoven).

Fantassin canadien (Gayfer).

Or et Argent (Lehar).

Faust (extraits) (Gounod).

Passing Of The Regiments (Winter).

Stars And Stripes Forever.

The Two Imps (solo de xylophone).

The Night Was Made For Love (Kern).

Airs canadiens (Joseph Vézina).

In a Persian Market (Ketelby).

Clarinet Boogie

Ping Pong (Bernard Green).

Lac des Cygnes (extraits) Tchaikowsky).

De ce programme, quelques détails valent la peine d'être relevés.

D'abord, "Fantassin canadien", Les fidèles des concerts de la Musique du 22e Régiment ont déjà entendu l'hymne "Vive la Canadienne", mais avec "Fantassin canadien", c'est l'hymne de toutes les Musiques du Canada, qui sera joué pour la première fois dans la ville de Québec.

Par ailleurs, avec "Airs canadiens", on entendra des arrangements sur le folklore de notre pays, faits par Joseph Vézina, le directeur-fondateur de l'orchestre symphonique de Québec.

L'A.T.C.T. en grève

Londres (Reuter) — L'Association des techniciens du cinéma et de la télévision a décidé d'observer une grève d'une semaine sur le réseau de la télévision commerciale britannique.

Producteurs, directeurs, cameramen et techniciens réclament des augmentations de salaires. Des négociations avec la télévision commerciale ont été rompues, la semaine dernière.

La télévision commerciale transmettra probablement de vieux films en remplacement des programmes annulés.

Notre bijouterie
SERA FERMEE
toute la journée le samedi
jusqu'au 1er sept.
J.-B. PARADIS
127 Commerciale, Lévis - 837-5466

RIVE-SUD
NOUVELLES
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER 1 rue Guenette, Lévis, 837-4863
J.E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5, rue Bégin, Lauzon, 837-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

La Société des concerts de l'île d'Orléans présentera cet été sa saison la plus importante

La Société des concerts de l'île d'Orléans, qui n'a jamais manqué, par le passé, d'offrir à son public des concerts de bonne qualité, présentera cet été sa saison la plus importante, tant par la qualité des artistes invités que par la variété des manifestations artistiques.

Qu'il suffise de nommer Gilles Pelletier, Maria-Claire Jamet, Christian Lardé, Guy Fallot, l'orchestre de Sylvio Lacharité, et pour les habitués de ces concerts, ces noms donnent tout de suite la mesure de la saison estivale dans l'église historique de Saint-Pierre.

C'est mardi, le 7 juillet, à 8.45 hres du soir, que s'ouvrira la saison, avec une soirée poétique mettant en vedette Jean Valcourt, directeur de la section d'Art dramatique du conservatoire de la Province, le comédien Gilles Pelletier, ainsi que Denise Gagnon et Paule Savard, deux diplômées du conservatoire de Québec. Ces artistes présenteront un choix de poèmes des plus grands poètes français et contemporains : J. Michel, Peguy, Villon, Corneille, Racine, Lafontaine, Lamartine, Verlaine, Valéry, Aragon, Anne Hébert, etc.

Mardi le 14 juillet, grâce aux Jeunesses Musicales du Canada, la Société présentera un concert de musique de chambre interprétée par les célèbres musiciens : Laurand Fenyves, violoniste d'Israël; Guy Fallot, violoncelliste français et le grand pianiste Bela Siki. Ces artistes ont inscrit au programme, trois trios célèbres: "Archiduc" de Beethoven, le trio en Si bémol de Schubert et le trio en si mineur de Brahms.

La semaine suivante, le concert du mardi sera consacré à un programme de musique pour cordes. L'orchestre sera dirigé par Sylvio Lacharité et exécutera des oeuvres de Albert Roussel, Honegger et Jacques Hétu.

Le dernier concert de la saison sera présenté mardi soir le 28 juillet. A cette occasion, les artistes Marie - Claire Jamet, harpiste et Christian Lardé, flûtiste donneront un grand récital comprenant des oeuvres de Gluck, Albeniz, Blavet, Haendel, Bach ainsi que de compositeurs contemporains. Tout comme le concert du 14 juillet, celui-ci a été rendu possible grâce à la collaboration des Jeunesses musicales du Canada.

Une pièce qui marquera, du moins instruira, ceux qui la subiront

Etes-vous révolté contre la fausseté du conformisme, contre l'absurdité de la courte logique humaine? Allez voir "Jacques ou la soumission", d'Ionesco. Vous y trouverez un accord parfait avec les raisons profondes de votre état violent de réaction.

Qu'un tel théâtre ou anti-théâtre ait du succès à Québec, voilà qui indique bien le degré de notre maturité, de notre ouverture à des options culturelles que reniait naguère encore notre formation classique. Il était même intéressant de noter les nuances d'accueil fait à cette pièces par les Québécois authentiques et ceux qui, de toute évidence, ne l'étaient pas.

"Jacques ou la soumission" est une longue tentative de deux familles acharnées à marier un garçon tout d'une pièce, que sa forte personnalité rend imperméable à tous les genres d'usage. Avec un ensemble destiné sans doute à exprimer la bêtise de la tyrannie sociale, on utilise contre l'entêtement du "héros" (le plus dépouillé de panache qui se puisse concevoir) des procédés d'incantation collective qui tiennent le plus souvent du burlesque et dont le caractère caricatural est la source même du comique qui fait rire les spectateurs. Rire désenchanté de l'homme qui établit le rapport peu flatteur entre le spectacle et sa réalité intérieure.

Pour que le comique soit plus drôle, Ionesco force la note: il met dans le coeur d'un simple entre les simples le goût de la laideur (il veut une épouse à trois nez) et il le surprend en connivence avec le mensonge de la société mensongère dont il souffre (il a menti en disant qu'il aimait les pommes de terre au lard).

Cette pièce, qui amuse sans conquérir, qui triche avec les règles du théâtre d'action sans tricher avec la réalité, est un moment de la vie culturelle du Québec qu'il faut saisir au passage. Elle marquera, du moins instruira, ceux qui la subiront. Elle leur apportera la preuve du talent d'un metteur en scène qui a fait des merveilles qui donner vie, dimensions et relief à une oeuvre remplie d'embûches. Elle leur mettra sous les yeux des acteurs qui font des efforts méritoires pour interpréter avec perfection un texte exigeant, qui réclame une collaboration entière de tous les instants.

Retour de "Vénus"

Tokyo Reuter — La "Vénus de Milo" a quitté mercredi le Japon par bateau pour revenir en France.

La statue a été chargée le matin à bord d'un navire. La fin de son séjour au Japon a été marquée par une "réception d'adieu." Le voyage de retour de la "Vénus de Milo" la fera passer par Hong-Kong, Saigon, Singapour, Colombo, Bombay, Djibouti, Port-Said et Barcelone. La statue débarquera à Marseille le 31 juillet. Cependant, à aucune de ces escales, la statue ne sera exposée.

Au cours de deux expositions au Japon, la Vénus a attiré plus de 1,720,000 spectateurs. Arrivée à Yokohama, en mars dernier, la Vénus a été exposée 40 jours à Tokyo, puis 36 jours à Kyoto.

La pensée canadienne

CONNAITRE LE CANADA

Qu'est-ce que c'est d'être Canadien en ce 97ème anniversaire de notre pays? se demande le **Toronto Daily Star.**

Etre Canadien aujourd'hui peut vouloir dire 19 millions de personnes sans un pays, à en juger par tout le tralala fait autour du drapeau, les frappements de poitrine au sujet de deux ou bien d'une douzaine de cultures, la tension qui existe entre les provinces et Ottawa. Mais nous sommes quand même les citoyens d'un pays et cela nous le sentons au plus profond de nous. Nous avons allégeance envers une terre de prédilection et vis-à-vis de chacun d'entre nous, d'une mer à l'autre.

Il y a présentement une crise dans notre vie nationale et M. Vincent Massey l'a soulignée dans un remarquable discours qu'il a fait récemment à Charlottetown. Le malaise au Québec existe. Il doit être résorbé par la patience et la tolérance, deux caractéristiques traditionnelles canadiennes.

M. Massey croit fermement, et qui connaît plus le Canada que lui? — que la majorité de la population canadienne d'origine française et anglaise désire travailler ensemble pour le bien-commun de notre pays. Il a déclaré: "Nous devons connaître le caractère du Canada, qui est unique comme nation en tant que telle. Géographiquement, ractalement, politiquement, le Canada ne ressemble à aucun autre pays au monde."

Nous devons connaître ce pays qui s'appelle Canada.

Il est paradoxal que cette crise survienne alors que l'on se prépare à célébrer le centenaire de la Confédération. Quelle serait la célébration plus appropriée que celle de promouvoir l'unité par des citoyens canadiens apprenant à se connaître mieux l'un et l'autre de même que leur pays?

Nous avons une terre magnifique. Selon les termes de M. Massey: "Nous devons nous élever contre ceux qui se tiennent paresseusement là, à la regarder tomber en morceau. Nous devons comprendre la majesté du Canada, la gloire du Canada, et oui la grandeur du Canada."

IL EST TEMPS QUE NOUS DEVENIONS ADULTES

La confédération canadienne a maintenant dépassé le cap de ses 97 ans, et il est grand temps que nous commencions à devenir adultes. Nous avons accompli de grandes choses du côté économique, social et intellectuel depuis 1867, mais nous continuons à demeurer puérils vis-à-vis du côté politique, souligne l'"Ottawa Citizen".

Le quotidien torontois trouve ainsi l'occasion de traduire l'atmosphère qui règne à la Chambre des Communes depuis plusieurs semaines. "Les partis formant l'opposition s'écartent de leur rôle, celui de critiquer les projets de lois du gouvernement, pour s'adonner à une tout autre action, celle de retarder volontairement et indûment tout programme d'action du présent gouvernement", souligne l'éditorialiste.

Il critique également les ministériels "qui s'appliquent à prendre trop de détours inutiles et à effectuer trop de retraites stratégiques pour en arriver à leurs fins".

Le présent parlement a montré qu'il pouvait légiférer fermement lorsqu'il le voulait. N'a-t-il pas agi de cette façon lors de la crise syndicale des Grands Lacs? pour ne nommer que celle-là.

Lorsqu'il a assumé les tâches de premier ministre, M. Pearson a clairement indiqué qu'il agirait comme si son parti possédait une majorité absolue à la Chambre des Communes. "M. Pearson devrait se souvenir de cette promesse, souligne l'"Ottawa Citizen".

Le cabinet Pearson possède le pouvoir jusqu'aux prochaines élections. Il doit alors assumer ses responsabilités jusqu'à la dernière minute, conclut le quotidien de la capitale canadienne.

leMontmorency

l'adresse la plus prestigieuse...

-accessoires de couleur
-corridors couverts de tapis
-antenne centrale de TV
-à proximité des églises, des écoles, des magasins
-thermostat individuel
-remises au sous-sol
-salle de lavage

Appartements modèles et bureau de location:
165, est Grande-Allée
Heures de visites:
lundi au vendredi, de 9 a.m. à 5 p.m.–7 p.m. à 9 p.m.
samedi et dimanche, 2 p.m. à 5 p.m.

Montreal Trust Company
service de location et administration
tel.: 525-9763

PLANTEZ CE QUE VOUS VOULEZ MAIS
PROTÉGEZ-LE AVEC
Niagara
Pour vous assurer que tout ce que vous plantez croisse en vigueur, Niagara possède les produits qu'il faut pour soigner les parterres et les jardins.



Dépositaire
LA MAISON LANGEVIN
INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

DONDI



L'AGENT SECRET X-9



JIGGS



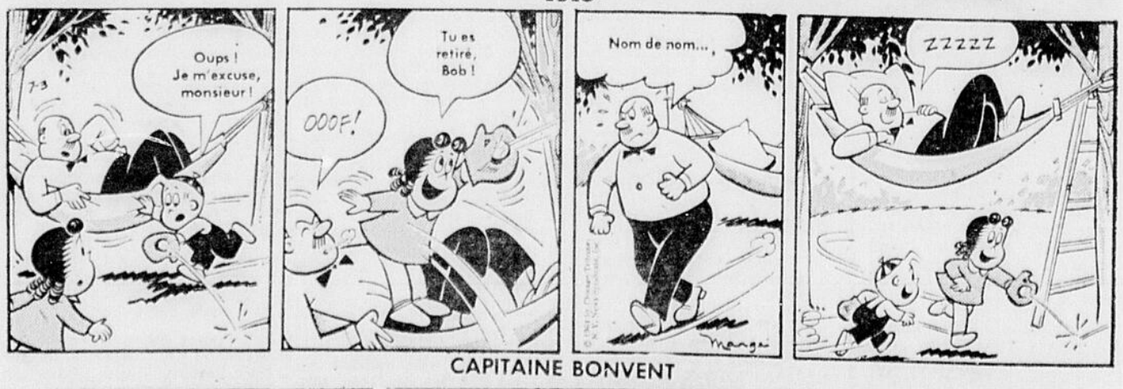
TARZAN



MARC DES BOIS



LULU



CAPITAINE BONVENT



Une certaine géographie politique est en train de renaître (H. Dorion)

par Monique Duval

"Jusqu'à ce jour, et ce, à cause des conséquences funestes de la géopolitique des Nazis, la geographie politique était en discrédit partout dans le monde. Mais, maintenant une certaine géographie politique est en train de renaître".

C'est ce que nous déclarait, hier au cours d'un entrevue, Me Henri Dorion, géographe, auteur de "La Frontière Québec-Terre-Neuve" et professeur à l'Institut de Géographie de l'université Laval.

De retour d'un séjour de deux ans à l'étranger, Me Dorion entreprend une autre étape



Me Henri Dorion

dans sa carrière en preparant, une these de doctorat sur la géographie administrative comparée des Etats européens tant de l'Ouest que de l'Est.

"Comment expliquez-vous ce regain de vie de la géographie politique? "lui demandons-nous à la suite de sa déclaration. comme point de départ la défi- comme point de départ la définition même de la geographie politique, cette "science qui étudie les rapports qui existent entre les données géographiques et les données politiques intérieures et extérieures des Etats".

"Ainsi, dans cette conception des choses, prennent naissance les problèmes de l'aménagement des frontières. Pour l'Europe, s'ajoutent ceux de l'union économique et politique de l'Europe".

"Il y a aussi le problème des frontières qui existe dans tous les pays du monde. Chez nous, au Canada, beaucoup d'autres s'y rattachent et combien importants! Je citerai le fédéralisme canadien, l'isolement économique et politique du Québec, les problèmes du Grand Nord", etc.

En écrivant son livre "Frontiere Québec-Terre-Neuve", Me Dorion a voulu poursuivre un double but : étudier en détails le problème de cette frontière et définir le rôle général de la politique dans ce genre de problèmes.

Le curriculum vitae de notre interlocuteur est chargé bien que le sujet soit jeune. En plus d'être géographe et professeur, il est avocat. D'ailleurs, ses études et ses connaissances du droit ont précisément orienté ses travaux en géographie.

De plus, il est musicien, a fait des études très poussées en piano, a participé à des concours et mérité plusieurs prix. Sa femme enseigne l'espagnol à la faculté des Lettres de Laval.

Polyglotte, Me Dorion eut l'avantage de passer ces deux dernières années en Europe de l'Est. Ses principaux séjours d'études et de recherches l'ont conduit surtout à Varsovie, à Moscou et à Strasbourg tout en se documentant dans de nombreux autres pays.

Ses cours à Laval et sa spécialisation portent sur la géographie politique en général et sur la géographie politique des pays de l'Est de l'Europe.

Notre compatriote était boursier du Centre d'études nordiques de l'Université Laval, qui reçoit, annuellement, des subventions du Ministère provincial des Richesses naturelles.



NOUVEAUX AVOCATS — Neuf nouveaux avocats ont prêté le serment d'office, hier, devant le bâtonnier du district judiciaire de Québec, Me Jean Turgeon. De gauche à droite : Mes Georges Dubé, Michel Cogger, Alfred Vaillancourt, Roland Langlois, Henri Brun, le bâtonnier Jean Turgeon, Mes Yvon Marcoux, Denys Bouchard, Pierre de Boné et Jules Lesage. Le doyen de la faculté de Droit, Me Yves Pratte, a conseillé aux nouveaux membres du Barreau de ne pas limiter le champ de leurs connaissances à la seule science juridique, mais aussi d'acquérir des notions dans des sciences auxiliaires comme, par exemple, l'économique et la sociologie.

VOYAGE

ATLANTIC CITY — WASHINGTON

11 au 20 juillet: 10 jours de voyage. S'adresser à "Voyages des Copains"; 371, 17e Rue, Québec 3; Tél.: 523-4466.

Mouvement des navires

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 10.15-2 Superiver, 05.50-2 Borealis, 09.00-2 New York City, 11.25-2 USS Runner, 03.10-2 Split, 10.25-2 Gladys Bowater, 12.55-2 Wabana, 08.10-2 Dealmouth, 12.15-2 Lycia, 08.35-2 Melusine, 05.45-2 Lake Winnipeg, 12.00-3 Providence, 19.30-2 Pic River, 17.00-2 Transpacific, 14.30-2 Blatic Swift, 16.00-2 Athan Assiosk, 17.00-2 Severn River, 22.30-2 R. S. Misener, 23.55-2 Belgien, 21.00-2 Frank A. Sherman, 17.00-3 Sunrise, 16.00-2 Elise Schute, 06.00-3 Elini, 24.00-2 Harold Rea, 12.30-2 Brynje.

Saint-Jean, I.O., 14 — 10.15-2 Fort Prevel.

Québec, — 15.00-2 Lake Winnipeg, 14.30-2 Borealis.

Saint-Nicolas, 13 — 12.20-2 Etoile du St-Laurent, 11.50-2 Nord de l'Ile, 10.50-2 G. Montcalm, 11.40-2 Menier Consol.

Grondines, 41 — 12.45-2 Mont Laurier, 12.45-2 Madeleine, 11.45-2 Amanda Transport, 12.50-2 CCGS Puffin, 13.00-2 CCGS Raven.

Batiscan, 51 — 12.05-2 Jalagouri, 12.10-2 Henriette Wilhelmine Schulte, 12.45-2 Black Bay, 13.05-2 Cason J. Calloway.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 11.00-2 Iris.

Sorel, 100 — Pass. 13.10-2 Inland.

Cap Saint-Michel, 125 — 10.00-2 Maridan C, 09.30-2 Texaco Brazil, 09.50-2 Canadoc.

Montréal, 139 — 08.05-2 North Voyageur, 08.00-2 Fort Ramsay.

EN DESCENDANT

Sorel, 100 — Pass. 11.15-2 J. N. McWaters, 11.40-2 Gustan Brodin.

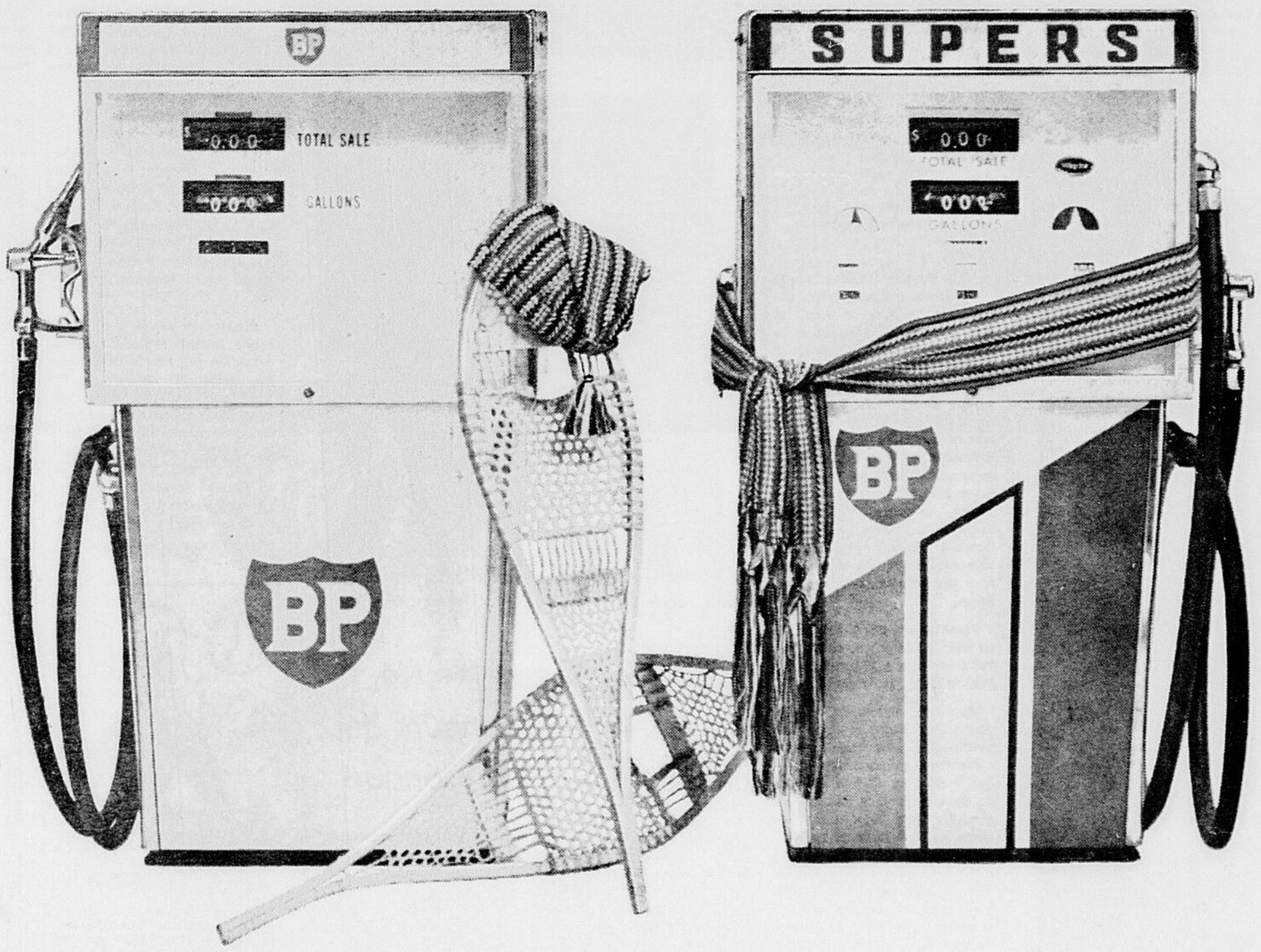
Trois-Rivières, 68 — Dept. 12.30-2 Hilda Marjanne.

Batiscan, 51 — 12.45-2 Elmbranch.

Grondines, 41 — 13.00-2 Transtream.

Saint-Nicolas, 13 — 12.55-2 Imperial Halifax, 11.00-2 Rina B.

Escoumins, 122 — 06.20-2 Louisburg, 08.50-2 Laloma, 11.35-2 J. A. France.



nous ne sommes pas des raquetteurs

Un seul sport nous passionne: établir des records de qualité!

Ainsi pour être en mesure de vous offrir les quatre essences qu'exige notre époque d'avant-garde, nos ingénieurs ont formulé deux puissantes SUPERS intermédiaires à prix intermédiaires.

Si vous n'obtenez pas un rendement satisfaisant avec de l'essence ordinaire, n'hésitez pas! Rien qu'un cent de plus au gallon pour être ravitaillé "en grande pompe" avec notre SUPER BLEUE.

Et notre SUPER BLANCHE coûte deux cents de moins que les essences à indice d'octane le plus élevé.

Nous ne sommes ni des raquetteurs ni des patineurs de fantaisie . . . mais bien des spécialistes de l'industrie pétrolière!

BP

BP CANADA LTD

QUATRE ESSENCES D'AVANT-GARDE

BP SUPER ROUGE (la plus puissante). BP SUPER BLANCHE (2¢ de moins que la ROUGE). BP SUPER BLEUE (4¢ de moins que la ROUGE et seulement 1¢ de plus que la VERTE). BP VERTE (une essence ordinaire . . . extraordinaire).

La mode à New York

Drapés à la Grecque – Rayures – Boas – Zébrures – Plumes d'autruche

Pauline Trigère, ci-dessous, à gauche, enroule un boa de fourrure de cinq verges de long, sur une robe chemise en jersey de laine bleu royal. Au centre, Jacques Tiffeau joue avec un pied de coq en zigzag en bleu, puorpre et gris. A droite, Geoffrey Boene nous une écharpe sur un costume d'allure masculine à carreaux noir et chameau. Tout en haut, à droite, Une fantaisie de Gustave Tassel: un casque de guerre indien ,en plumes d'autruches. Le chapeau formait une crinière si longue que le mannequin l'enroulait autour de son cou.



Le couturier favori des vedettes de la télévision américaine, le comte Sarmi, propose cette resplendissante robe de velours jaune. Son corsage de chiffon drapé à la grecque, retient deux pans retombant jusque par terre.









Bien des adolescentes n'ont pu trouver un emploi d'été

2,000 adolescentes de 15 à 17 ans sont actuellement en vacances dans Québec et la banlieu. Environ le tiers de ces jeunes filles qui fréquentent pendant l'année scolaire les écoles des commissions scolaires, et reprendront la classe en septembre prochain, n'ont pu trouver d'emplois d'été et se trouvent acculées à l'oisiveté et au désoeuvrement, jusqu'à la rentrée.

A LA CAMPAGNE

La titulaire de la classe de 10e année à l'école secondaire Marguerite Bourgeois nous a révélé, par exemple, que la plupart de ses élèves désiraient trouver un emploi pour la période des vacances. Malheureusement, plusieurs n'ont pu réaliser leur désir.

De même, au couvent Marie-de-l'Incarnation, quelques jeunes filles seulement occupent un emploi d'été. Les autres, selon la directrice de la maison, passeraient les vacances à la campagne avec leurs parents. De même, à l'école Notre-Dame de Québec, les autorités nous disent que la forte majorité des adolescentes de 15 à 17 ans, inscrites à cette école, attendent la rentrée des classes au chalet de leurs parents.

AU TRAVAIL

Par contre, les adolescentes de St-Rodrigue, selon la direction de l'école secondaire des filles, occuperaient presque toutes un emploi d'été, comme aides-infirmières dans les hôpitaux ou comme gardiennes d'enfants dans les familles.

Parmi les adolescentes qui n'ont pu trouver d'emplois de vacances, 160 ont eu recours aux services du Bureau de placement de Québec, mais 35 seulement ont vu leur demande exaucée. Les autorités de ce service nous ont fait remarquer qu'il était très difficile de trouver des emplois à des adolescentes. "Nous sommes bien obligés d'accorder la préférence aux étudiantes plus âgées qui sont plus en mesure de répondre aux exigences des employeurs".

DEBROUILLARDISE

Bien sûr il est difficile pour une adolescente de 16 ou 17 ans de trouver elle-même un emploi. Mais si les jeunes filles de St-Rodrigue ont réussi, pourquoi celles des autres écoles ne tenteraient-elles pas leur chance elles aussi. Un peu de débrouillardise et d'imagination suffirait peut-être à réaliser le désir de plusieurs jeunes filles.

Une adolescente de 16 ou 17 ans peut très bien par exemple offrir ses services comme gardienne d'enfants chez des amis, des parents ou des connaissances. Tant de dames cherchent en vain des jeunes filles qui accepteraient de prendre soin des enfants pendant les vacances des époux ou même pendant tout l'été. Il suffit de savoir ouvrir l'oeil et de se montrer persévérante. Il ne faut pas oublier non plus que l'on obtient jamais rien sans efforts.

La crainte du stress est aussi sérieuse que le stress lui-même

London, (PC) "Les personnes trop anxieuses d'éviter le stress peuvent se faire tort au même degré que le stress en soi", déclarait vendredi le Dr Béatrice Tuchweber, attachée au laboratoire de recherches de l'université de Montréal, qui assistait à une journée d'étude à l'université Western, en Ontario.

Le Dr Tuchweber, adjointe du Dr Hans Selye, directeur de l'Institut de médecine et chirurgie expérimentales à Montréal, a déclaré que le stress n'est pas nécessairement nuisible, et semble lié à l'organisme. "Le stress peut être destructif, mais il peut également devenir élément efficace pour l'individu", a-t-elle dit.

Prenant la parole à cette seconde séance d'étude annuelle organisée par l'Ecole de nursing de l'université Western, le Dr Tuchweber a précisé "que le meilleur moyen d'empêcher le stress de nuire, c'est d'en faire un facteur utile." "Pour tenir l'esprit en éveil, le stress devient un élément essentiel, et "l'énergie qu'il pourvoit est non seulement nécessaire à la santé, mais très salutaire lorsqu'il peut servir à des buts constructifs et significatifs.

La vie sédentaire peut être aussi nuisible que le stress travaillant en sens unique dans notre société industrielle", de dire la scientifique. La tendance moderne voulant qu'on utilise la voiture ou l'ascenseur, pour éviter de faire quelques pas, est susceptible d'augmenter les problèmes du stress chez l'individu", a commenté le Dr Tuchmeber.

Une Américaine et ses filles en route vers l'Arctique sur un canot

Rivière-la-Paix, Alberta (PC) — Une Américaine et ses deux filles ont entrepris une expédition en canot à destination de l'Arctique, afin de trouver le matériel pour la rédaction d'un livre d'aventures dans le Grand Nord.

Mme Connie Helmericks, de Tucson, en Arizona, et ses filles Jean, 14 ans, et Ann, 12 ans, sont parties dimanche de Peace River, Alberta, à bord d'un canot à moteur de 20 pieds de dimension, pour effectuer un voyage de 18 mois. Ce périple avait commencé il y a deux semaines à Taylor, en Colombie-Britannique, endroit situé à quelque 200 milles à l'ouest de Peace River. Les voyageuses espèrent atteindre Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, à l'automne, et dans cette ville elles établiront une base pour des excursions d'hiver en avion.

Peace River est à 300 milles au nord d'Edmonton, et Yellowknife se situe à 300 milles plus loin au nord, par avion.

Mme Helmericks dit que les Américains semblent avoir une prédilection pour les romans d'aventure, en particulier, lorsque l'action se déroule au nord du Canada ou dans l'Alaska. Ce prochain livre sera son septième de dire l'auteur. Les ouvrages précédents s'étaient inspirés d'un séjour en Alaska, alors qu'avec son mari, elle avait passé 12 ans avec les Esquimaux, étudiant l'existence des indigènes. Le canot de Mme Helmerick, est une ambarcation de bois et canevas, actionnée par un moteur de neuf chevaux-vapeur.

Les trois femmes dorment sous la tente et transportent un approvisionnement d'aliments en conserve et d'autres sous forme deshydratée. Elles voyageront le long des rivières La Paix et Esclave jusqu'à Yellowknife où les filles de Mme Helmerick s'inscriront à l'école à l'automne. Elle espèrent descendre le fleuve Mackenzie en canot l'été prochain pour compléter leur expédition sur une distance de 1,000 milles.



Miss Canada : Mary Lou Farrell, de Saint-Jean, Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve, remporte les honneurs au concours de Miss Canada

Niagara Falls, (PC) — Une jeune chanteuse et mannequin de Saint-Jean, Terre-Neuve, a été choisie hier à titre de "Miss Canada" pour 1964, à Niagara Falls, en Ontario.

Mary Lou Farrell, 21 ans, était l'une des 15 concurrentes venant de la Nouvelle-Ecosse, de Québec, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique, du Manitoba et de Terre-Neuve.

Penny McKoski, de Victoria, s'est classée en seconde place, et Chris Karwalajtys, de Winnipeg, est arrivée en troisième place.

La beauté, la personnalité et le maintien constituaient les qualités essentielles de ce concours. La gagnante participera au concours de beauté "Miss Univers", à Long Beach, Californie, ce mois-ci, au concours "Miss Beauté Internationale," en septembre, à Miami, et au concours "Miss Monde", en novembre, à Londres.



Achetez des pamplemousses qui sont fermes au toucher.



Luci Baines Johnson, l'une des rares adolescentes qui ait vécu à la Maison Blanche, a célébré hier, son 17e anniversaire de naissance. L'événement fut marqué entre autres par la confection d'un gâteau au citron par le cuisinier Zephyr Wright, qui est depuis plusieurs années au service de la famille Johnson.



Patron mode

par Anne Adams

4780

Mesdames, choisissez pour les sorties du jour, cette jolie, simple et fraiche, que vous obtiendrez dans les demi-tailles. La jupe est légèrement ample et les manches peuvent être courtes ou trois-quarts.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La taille 16½ requiert 3⅝ verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

4780
14½—24½



Le macaroni au fromage en conserve constitue une farce vite préparée et délicieuse pour les tomates cuites ou le piment vert.

COSETTE



ENCADREZ
• vos photographies
• vos peintures
• vos gravures
J. ROLLAND SÉGUIN
299, d'Aiguillon, Québec

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul. Ste-Anne — 663-7881

Le plus grand choix de CHAUSSURES pour toute la famille
LES MAGASINS DE CHAUSSURES Talbot
3 MAGASINS pour mieux vous servir
897 EST, ST-JOSEPH COIN ST-ROCH
849 EST, ST-JOSEPH Coin St-Dominique
795 EST, ST-JOSEPH Coin Mgr Gauvreau
Coins ST-ROCH, ST-DOMINIQUE, MGR-GAUVREAU
STATIONNEMENT FACILE

VENTE D'ETE
Chez Yves Brisset des Nos
50%
et plus sur
CARRES ET ECHARPES
en soie naturelle, twill, nylon, acétate. Coloris assortis
Valeurs jusqu'à 1.95 .79
Valeurs jusqu'à 2.95 1.49
Valeurs jusqu'à 3.95 1.95
Valeurs jusqu'à 5.95 2.95
Valeurs jusqu'à 10.95 4.95
TOUTE VENTE FINALE — PLACE D'YOUVILLE — TEL.: 523-7997

Un S.O.S. et c'est le mariage

Londres, (PA) — Un célibataire de 33 ans a reçu 381 réponses au 1,282 demandes en mariage qu'il a déposées dans des bouteilles qu'il en ensuite lancées dans la Mer du Nord.

Brian Cole espère épouser prochainement Inga — Britt Granberg, une jolie blonde de 21 ans qui travaille comme commis de magasin à Vaxholm, Suède.

Ce fils de fermier du village de Pinchveck, dans le Lincolnshire, a eu l'idée il y a environ un an de lancer des bouteilles à la mer pour trouver la partenaire de sa vie. La population de Pinchbeck n'est que de 1,600 âmes et le nombre des garçons est supérieur à celui des filles dans la proportion de 6 pour 1.

Les courants de la Mer du Nord étant ce qu'ils sont, la plupart des bouteilles ont échoué sur les rivages de la Scandinavie. Des journaux suédois ont publié un récit au sujet des appels lancés par Cole et une multitude de lettres de la part de Suédoises intéressées ont afflué au bureau de poste de Pinchbeck.

Cole a réduit à cinq la liste des fiancées probables puis il s'est rendu en Suède où il a passé 11 jours à faire la connaissance des cinq jeunes filles en question.

A son retour chez lui, il a annoncé à ses parents qu'Inga-Britt pourrait fort bien devenir Mme Cole. "J'ai passé quatre jours des plus agréables chez ses parents", avoua-t-il.

"Elle est devenue l'élue de mon coeur et dès qu'elle pourra elle viendra me voir en Angleterre", confia-t-il.



CET ENSEMBLE pratique comprenant bermuda et surblouse a été conçu spécialement pour la jeune travailleuse en vacances. De style très simple, sans manches ni collet, la blouse tombe élégamment sur le pantalon. Les deux morceaux sont confectionnés de coton à carreaux de couleurs vives et gaies.

Votre travail à l'aiguille

931

Mesdames, vous pourrez utiliser des restes de tissus de teintes gaies pour confectionner ce couvre-tout et ce tablier court, ornés de jolies fleurs. Le patron vous indiquera la façon de procéder.



931

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Carnet mondain

Monsieur Claude Picher, peintre bien connu de Québec, fait un séjour en Italie, où il visite les principaux musées. Il sera de retour à Québec en juillet.

Timbre-poste à la gloire de la maîtresse de maison

Washington (PA) — Un nouveau timbre-poste rendant hommage aux maîtresses de maison, sera émis par le Secrétariat des Postes aux Etats-Unis.

D'une valeur de cinq cents, ce timbre commémoratif est en l'honneur des femmes, et aussi des services d'expansion du département américain de l'Agriculture, qui furent organisés il y a 50 ans. L'émission de ce timbre marquera le 50e anniversaire de l'adoption de la loi Smith-Lever.

Au dire du Secrétariat des Postes, cette loi a facilité de meilleures conditions de vie familiale à travers les Etats-Unis, grâce à l'apparition d'économistes ménagères pouvant conseiller les femmes dans les domaines de l'alimentation et du vêtement, au sein de leurs propres familles. Aucune date spécifique n'a été mentionnée pour l'émission de ce timbre.



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Noëlla Tremblay — Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay — Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty — Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau — Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier — Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers — Lévis — 839-9575



CES SANDWICHES voyageront bien, et garderont leur fraicheur jusqu'au moment de les croquer.

Du nouveau au pique-nique

La perspective d'un pique-nique et le panier rempli de bonnes choses, voilà un des plaisirs les plus goûtés de la belle saison. Nous avons toutes un menu préféré pour ces déjeuners à la campagne, mais de temps à autre il est agréable pour tous, l'équipe des cuisiniers et celle des dégustateurs qui fournissent leur bon appétit et leur bonne humeur contagieuse, d'essayer quelques nouveautés. Ces nouveautés, ce sont les garnitures de sandwiches.

Celles que nous vous suggérons savent bien voyager entre des tranches de pain enrichi, de blé entier, de seigle ou des petits pains croûtés individuels. La prochaine fois que la famille proposera un pique-nique, rangez dans le panier à provisions des sandwiches aux oeufs et aux champignons, d'autres au chou et aux cacahuètes, de la salade de pommes de terre, des fruits et une variété de bons biscuits.

GARNITURE OEUFS-ET-CHAMPIGNONS

1 boite (8 on.) de champignons coupés, bien égouttés
1 tasse d'oeufs durs pilés
½ tasse de céleri haché
1 c. à thé de ciboulette hachée
½ c. à thé de sel
⅛ de c. à thé de poivre
½ c. à thé de zeste de citron déshydraté
¼ de c. à thé de moutarde sèche
¼ de tasse de mayonnaise ou sauce à salade

Bien mélanger tous les ingrédients.

Quantité : 2 tasses de garniture, soit pour 10 sandwiches.

GARNITURE CHOU-ET-CACAHUETES

1 tasse de chou haché fin
½ tasse de cacahuètes salées, hachées
¼ de tasse de mayonnaise ou sauce à salade
2 c. à soupe d'olives hachées
½ c. à thé d'oignon haché fin
½ tasse de boeuf ou de jambon fumé déshydratés, hachés

Bien mélanger tous les ingrédients.

Quantité : 1½ tasse de garniture, soit pour 8 sandwiches.

Brigitte se débrouille



Votre gâteau a séché ? Faites griller les tranches et servez avec une sauce. C'est délicieux.

La variété de légumes frais facilite le choix du menu

Juillet ! Quel mois agréable pour composer les menus ! Vous avez à votre disposition, en plus d'une grande variété de viandes, un choix presque illimité de légumes. Sur les étalages des magasins les pois verts, les haricots, les betteraves, les pommes de terre nouvelles, les carottes, le chou-fleur, les concombres et les verdures de toutes sortes se côtoient et rivalisent de couleur et de saveur.

Vous vous souciez certainement de servir des repas bien balancés à votre famille. Savez-vous que les légumes tiennent une place importante dans l'alimentation ? Ils apportent des vitamines et des sels minéraux en plus de fournir du volume à la diète. La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous conseille de suivre les recommandations du Guide alimentaire canadien en servant à votre famille, chaque jour, une portion de pommes de terre et deux portions d'autres légumes, de préférence jaunes ou verts et souvent crus. Les légumes verts les plus populaires sont les suivants : épinards, chou, brocoli, poireaux, asperges, haricots verts, persil, cresson, laitue en feuilles. Les carottes, les patates sucrées, la courge, les tomates se classent parmi les légumes jaunes.

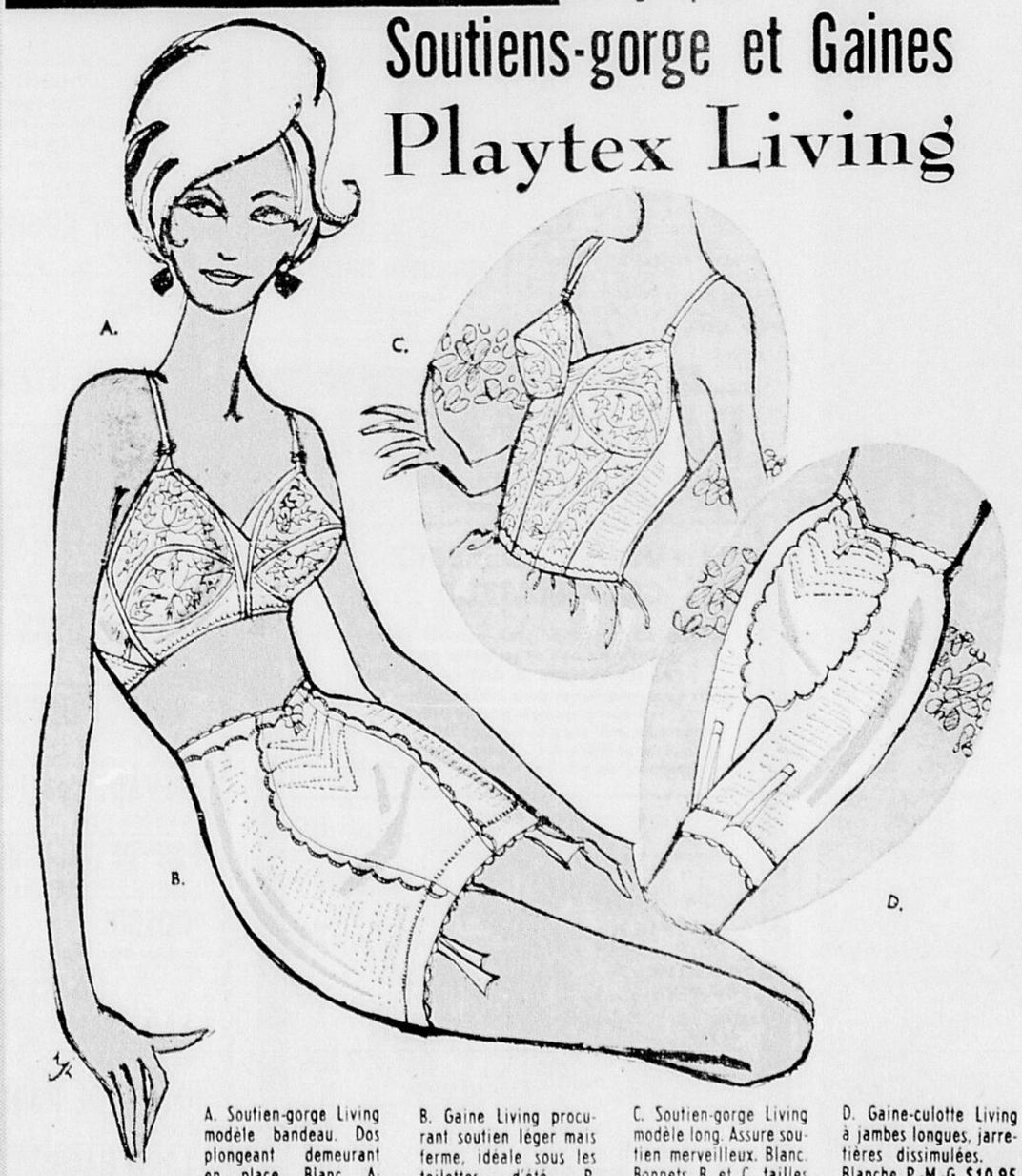
Lors de la préparation et de la cuisson des légumes, il est important de suivre quelques directives afin d'en préserver le plus possible la valeur nutritive. Pelez les légumes seulement si c'est nécessaire et pelez-les très mince. Quant aux jeunes carottes et aux pommes de terre nouvelles, il suffit de les brosser. Utilisez les feuilles extérieures vert foncé du chou et de la laitue si elles sont tendres et saines car elles contiennent plus de provitamine A que les feuilles blanches intérieures. Il est intéressant de noter que généralement plus la couleur jaune ou verte du légume est prononcée, plus la teneur du légume en provitamine A est élevée. Faites cuire les légumes rapidement, à couvert, dans le moins d'eau possible jusqu'à ce qu'ils soient tendres mais encore fermes. Servez-les immédiatement.

Avec les légumes parfumés et croustillants de soleil, vous pouvez préparer des plats exquis et simples. Vous pouvez les enrober de beurre, de crème sure ou de sauce blanche. Vous pouvez utiliser différentes fines herbes. Si vous êtes intéressée à connaître plusieurs façons de présenter les légumes d'été, écrivez sans tarder à la Division de l'information du ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, et demandez la publication gratuite intitulée "Nos légumes d'été".

Le séjour idéal pour votre famille
Hotel Tadoussac
TADOUSSAC, (P.Q.)
AU CONFLUENT DU SAGUENAY ET DU ST-LAURENT
Détente parfaite, distraction pour tous les âges! Merveilleux terrain de golf (9 trous), camps de pêche sur des lacs poissonneux, piscine, tennis, orchestre de danse et cuisine raffinée.
PRIX
à compter de $101.50 par semaine ou $14.50 par jour, repas compris.
Gérant, F. L. ABEL
Retenez vos places à une agence de voyages ou à:
CANADA STEAMSHIP LINES LTD.
759, carré Victoria, Montréal
AV. 8-0231

CHARLES A. Gigùère INC.
189 RUE ST-JOSEPH, EST
752 RUE ST-JEAN
33 1/3 % de REDUCTION
sur nos
SOULIERS D'ETE
pour dames
Très beau choix dans le blanc, beige et rouge.
...et sur nos
SACS à MAIN
Couleurs: blanc et rouge
Nous avons aussi un assortiment complet de sacs à main en paille.
CHARLES A. Gigùère INC.
189 RUE ST-JOSEPH, EST
752 RUE ST-JEAN

Reitman's
"LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES"
en léger Spandex Stretch-Ever*
Soutiens-gorge et Gaines
Playtex Living



A. Soutien-gorge Living modèle bandeau. Dos plongeant demeurant en place. Blanc. A: 32-36. B: 32-38. C: 32-40. $3.95. D: 32-40. $4.95.
B. Gaine Living procurant soutien léger mais ferme, idéale sous les toilettes d'été. P. M. et G. $7.95. TG. $8.95.
C. Soutien-gorge Living modèle long. Assure soutien merveilleux. Blanc. Bonnets B et C, tailles 34 à 40. $6.95.
D. Gaine-culotte Living à jambes longues, jarretières dissimulées. Blanche. P.-M.-G. $10.95

• 70 Est, rue St-Joseph, 529-5565
• 513, rue St-Joseph, 523-2653
• 860, rue St-Jean, 522-8847
• Place Ste-Foy, 653-0982
• Centre d'Achats Charlesbourg, Charlesbourg, 623-7143
• Centre d'Achats Canardière, 661-3673
• Place Laurier, 653-5304
• Place Fleur de Lys (boul. Hamel)
• Centre d'Achats Rond-Point, Lévis, 837-8029
• 160, rue Racine-Est, Chicoutimi 542-0625
• 146, St-Germain, Rimouski
• Centre d'Achats Thetford Mines
Tous les magasins ouverts vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Les magasins des Centres d'Achats Ste-Foy, Charlesbourg, Place Laurier et Rond-Point, Lévis, sont ouverts les mardi, jeudi et vendredi soir.



LA BARBOTTEUSE DU PARC — C'était le bon temps,distrait parlaient de leurs problèmes communs et l'époque où nous nous rendions au parc du voi-nous insouciants de la joie a plein coeur étions ma-sinage nous rafraichir dans l'eau de la barbot-rins ou capitaines. C'était le bon temps de notre teuse. Nos mères qui nous surveillaient d'un oeiljeunesse...



OUVERTURE DES TERRAINS DE JEUX — C'était hier, l'inscription officielle des enfants dans les 13 terrains de jeux de la ville de Québec. Les dirigeants de l'OTJ ont été littéralement assaillis par des dizaines et des dizaines d'enfants venus prendre leurs ébats dans les parcs. Ci-haut, assis à la table, de gauche à droite, M. l'abbé Gustave Bourbeau, directeur ecclésiastique de l'OTJ, MM. Jean Grenier et Lucien Allen, respectivement président et gérant général de l'OTJ.

Montréalais condamné à la prison

PEMBROKE (PC) — Camille Jarry, 37 ans, de Montréal a été condamné hier a cinq ans d'emprisonnement après avoir été reconnu coupable de vol avec effraction. Jarry était plus précisément accusé d'avoir volé trois postes de télévision dans un commerce de meubles le 21 avril dernier.

L'entreprise de publication la plus grosse au monde est le service des publications du gouvernement américain.



CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

Massez les parties douloureuses avec l'onguent blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les minuscules vaisseaux sanguins, la circulation s'accélère, une chaleur bienfaisante se dégage de l'épiderme, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vaquer à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. En vente partout à 75¢. Faites-en l'essai.

BOUCHERIE WEISBERG'S

TEL.: 522-2785 524-4554

862, St-Joseph Est

3 lbs boeuf haché	.95	Devant d'agneau	lb .14
3 lbs lard haché	.95	Steak minute	lb .69
4 lbs saucisse fraiche	.95	Steak délicatisé	lb .69
4 lbs rognons de lard	.95	Veau délicatisé	lb .69
4 lbs foie de boeuf	.95	Steak de ronde	lb .89
3 lbs saucisson tranché	.95	Talon de ronde cong. complète	lb .64
3 lbs saucisse hot-dog	.95	Lard frais à partir de	lb .39
3 lbs chops de veau ou d'agneau	.95	Chops de lard à partir de	lb .49
Fesse veau de lait	lb .50	Oeufs "Ap"	3 doz .99
Fesse avec longe	lb .45	Oeufs ext.-L.	3 doz 1.49
Devant de veau	lb .24	Saucisson complet	lb .22
Veau roulé	lb .44	Boeuf haut de côte	lb .35
Veau haché	lb .44	Boeuf haché spécial	lb .59
Dinde Cat. "A"	lb .45	Beurre No 1	lb .53
Dinde Cat. "B"	lb .43	Boeuf pour bouillir désossé	lb .29
Jambon picnic	lb .38	Poulets "A" 5 à 7 lbs	lb .45
		Poulets 3 à 4 lbs	lb .35

Toutes les commandes postales livrées par transport express, bateau ou avion pour le même prix mentionné dans cette annonce.

Nouveau Département de TOILE

- TOITS et COUSSINS de bateaux
- TENTES
- BACHES
- TARPAULINS

CONFECTION sur mesures et REPARATION

Travail soigné et rapide par des experts. Demandez nos prix.

ROUSSEAU & FRERE

2325 du Colisée - 529-5711

200 foyers pour personnes âgées groupés en association provinciale

En même temps que le gouvernement accordait le statut de corporation à "L'Association provinciale des Institutions pour Enfants", il conférait à plus de deux cents foyers pour personnes âgées les lettres patentes leur permettant de se grouper sous le nom "d'Association des Foyers pour adultes".

Une conseillère du comité temporaire de constitution de la nouvelle association, Soeur Sainte-Euphémia, supérieure du Foyer St-Antoine de Québec, a déclaré que le nouvel organisme, autrefois attaché à l'Association patronale des Services hospitaliers du Québec, groupera au moins deux foyers pour personnes âgées.

Maintenant que la corporation existe, a déclaré la religieuse, l'Association formera un conseil exécutif permanent.

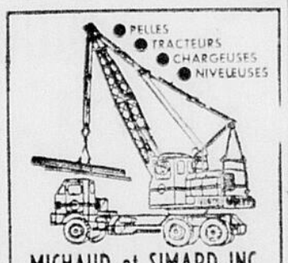
Pour le moment, a-t-elle ajouté, les foyers n'ont pas à faire face à des problèmes urgents et difficiles à résoudre. Cependant, ce regroupement de toutes les maisons permettra de donner plus de force à leurs revendications, si certains conflits surviennent avec les autorités gouvernementales ou avec le personnel qu'elles emploient.

Roger Faber réélu président

M. Roger Faber a été réélu président de l'Association patronale des Arts graphiques de Québec lors de l'assemblée générale annuelle de cet organisme tenue dernièrement à Québec.

Il sera assisté dans son travail par MM. Fernand Audet et J. H. Monaghan, vice-présidents, et Jules Deschamps, secrétaire-trésorier. Les autres administrateurs élus sont MM. Aimé Déry, Emile Robitaille, Ralph Mercier, Roméo-J. Bédard, Raymond Lemay, Tom Moore, Louis Frechette et Gaston Brown.

Au cours de cette même assemblée, les membres ont tenu à former un comité de conseillers techniques afin d'assister le conseil d'administration dans ses fonctions. Ces conseillers sont MM. Aimé Déry, Georges Laflamme, J.-E. Dion, Emile Robitaille, Harold Mercier, Arthur Careau, Louis-A. Bélisle et Lorenzo Audet.

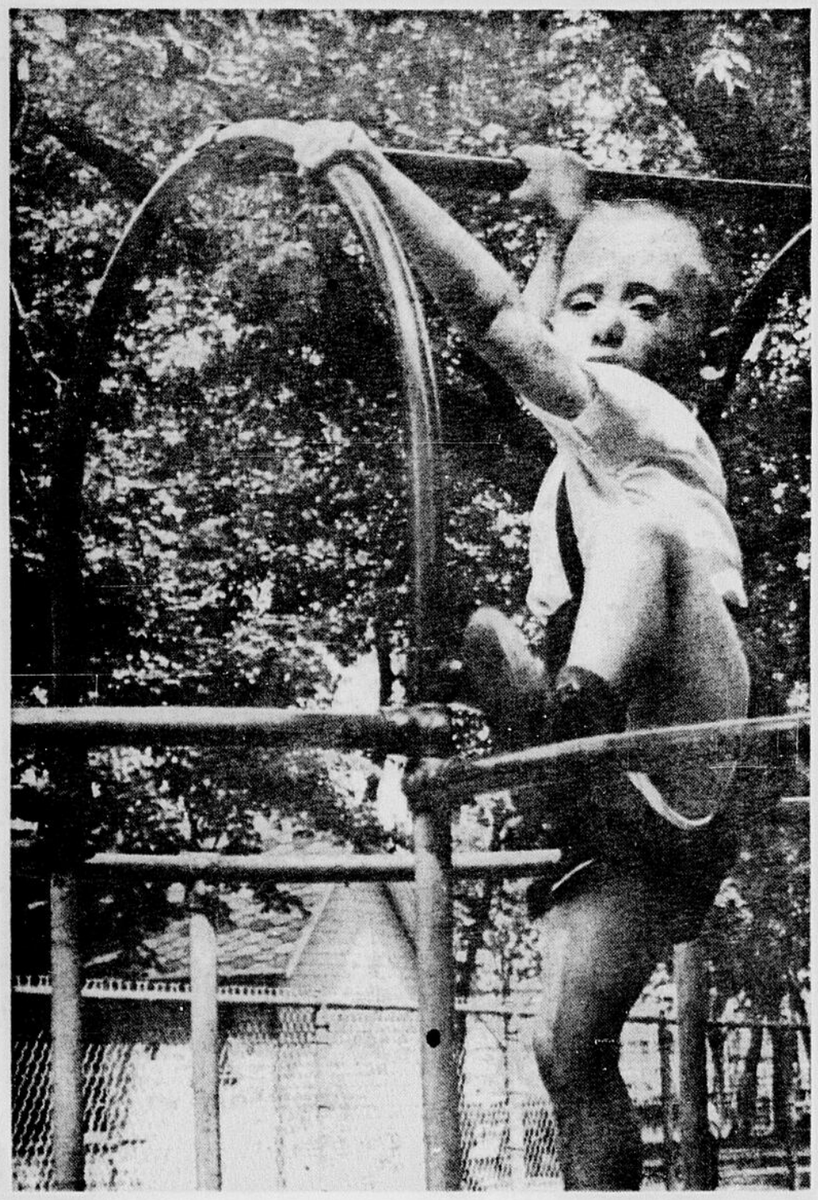


PELLES TRACTEURS CHARGEUSES NIVELEUSES

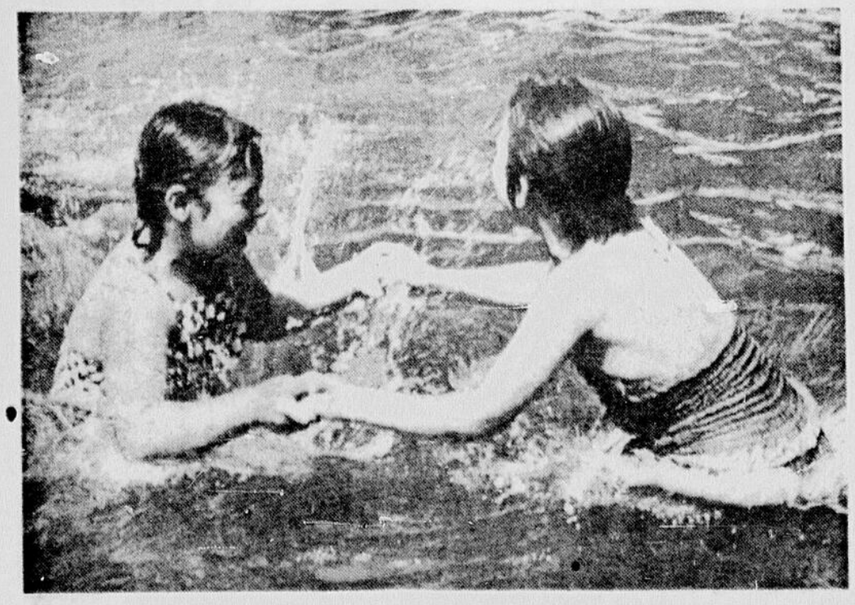
MICHAUD et SIMARD INC.

Vente et location

681-3571



FUTUR ATHLETE : Le parc est à peine ouvert, ce n'est que l'inscription à vrai dire. Rien n'arrêtera Guy, déjà il se fait des muscles. Un futur trapéziste ou athlète qui sait, mais après les vacances ce sera un garçon fort.



AH LA BELLE VIE ! Vive les vacances, vive l'eau et le soleil. Diane et Claudette s'en donnent à coeur joie dans la piscine du parc. On se rafraichit, aujourd'hui et nous recommencerons demain, ceci pendant deux longs mois. Vive les vacances !

DAMAX PACKERS

590, RUE DU ROI, QUEBEC

Tél.: 523-1029 (Près de la Chapelle) Tél.: 523-8531

SI VOUS POSSEDEZ UN CONGELATEUR . . .

Achetez de la viande spécialement préparée en quartier ou non et congelée pour vous PAR LES EXPERTS DE DAMAX PACKERS

Nous nous spécialisons dans l'empaquetage à base de cellophane spéciale pour la congélation

Nous accordons des délais allant JUSQU'A 3 MOIS pour régler vos factures de viande

Comparez nos prix ! et achetez au prix du gros

BOEUF haché (avec commande de viande)	3 lbs .89	VEAU HACHE	3 lbs .89
LARD haché	3 lbs .89	CERVELLES de veau	4 lbs .99
ROTI DE LARD frais	lb .39 lb .45	FOIE DE BOEUF ET LARD	4 lbs .79
CHOPS DE LARD bien trimées	lb .49	SURLONGE désossé de boeuf frais, 5 à 10 livres	lb .89
STEAK de lard	lb .59	HAUT DE RONDE de boeuf, frais, en steak ou en rôti	lb .69 .79 .89
SPARE RIBS	lb .49	FAUX FILET frais	lb .79 .89 .99
JAMBON complet Picnic	lb .39	T-BONE STEAK	lb .89
JAMBON cottage complet	lb .55 .59	HAUT DE COTE de boeuf 5 à 10 lbs	lb .49
CHAPONS prêts à cuire	lb .49	COEURS DE VEAU et de BOEUF	lb .25
FOIE DE VEAU frais	lb .99	4 BOLS DE CRETONS	.95
VEAU ROULE frais	lb .55	BACON 1/2 lb	2 pqts .49

Achetez votre viande AU PRIX DU GROS. Congélateur ou non.

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

Livraison gratuite à Cap-Rouge, les vendredi et samedi

Carrier & Goulet inc.

345 rue de Pont - Tél. : 522-5291

Foie de boeuf — Rognons de boeuf — Cretons français — Tête fromagée — Bacon tranché — Devant d'agneau — Croupe de boeuf — Saucisson tranché. 25¢

FOIE ET ROGNONS DE BOEUF	LB	25¢
BOEUF HACHE	3 LB	99¢
EPAULE DE VEAU	LB	49¢
LANGUES DE BOEUF VEAU — PORC	LB	45¢
ROSBIF SURLONGE DESOSSE STEAK SURLONGE LB $1.10	LB	85¢
T-BONE STEAK BIEN TRIME	LB	95¢
ROTI DE BOEUF EPAULE	LB	49¢
DEVANT VEAU LAIT ENVIRON 10 LB	LB	29¢
FOIE DE VEAU de lait COMPLET - ENVIRON 2 à 3 LB - LB		$1.00
ROSBIF TALON GELE MORCEAU	LB	65¢

LARD FRAIS

LARD SALE ENTRELARDE	LB	40¢
CHOPS DE PORC D'EPAULE	LB	49¢
LARD HACHE	LB	45¢
CHOPS DE VEAU DE HAUT COTE	LB	45¢
SAUCISSE FRAICHE 1 LB 35¢	4 LB	$1.00
SAUCISSE FUMEE 1 LB 35¢	3 LB	$1.00

VOLAILLES

POULES FRAICHES 6 LB ET PLUS CAT. 'A' ET 'B'	LB	34¢
CHAPONS CAT. "A" FRAIS 5 LB ET PLUS	LB	44¢
Poitrines de Poulet EMBALLAGE DE 2 1/2 LB	LB	59¢
POULET CUIT AVEC SAUCE	LB	49¢
Cuisses de POULET FRAICHES		45¢
POULETS FRAIS CAT. 'A' 2 1/2 A 3 1/2 LB	LB	38¢
DINDES EVISCEREES ENVIRON 8 A 15 LBS CAT. 'A' ADULTE	LB	48¢

JAMBONS

JAMBON CUIT TRANCHE	LB	98¢
COTTAGE ROLL	LB	55¢
JAMBON HACHE	LB	49¢
SMOKE MEAT	LB	1.35
GALANTINE AU VEAU OU AU POULET — BOL DE 6 OZ		25¢
JAMBON PIC NIC	LB	35¢
PAIN DE POULET TRANCHE	LB	55¢
JAMBON PRESSE TRANCHE	LB	55¢
Margarine 4 AS ou POPS	5 LB POUR	$1.00

Le Québec adoptera la fiche fédérale de sécurité sociale

Pour hâter la mise en place de son régime de rentes, le Québec adoptera le numéro fédéral d'assurance sociale mais il désire un numéro plus complet et il se garde le droit de faire des changements.

Le premier ministre Jean Lesage l'a déclaré en Chambre, hier. Ottawa a proposé au Québec de se servir du numéro d'assurance sociale pour son propre régime de rentes.

Il ne peut, en principe, n'y avoir qu'un seul numéro d'assurance sociale pour tout le pays a dit M. Lesage; autrement, la tenue de dossiers, dans le cas de personnes qui auraient cotisé aux deux régimes durant leur vie active, serait plus difficile à réaliser.

Le numéro fédéral dans son application présente des problèmes techniques. Le cabinet, conseillé par ses fonctionnaires, et pour hâter la mise en place du régime de rentes, adoptera le numero fédéral. Il s'agit d'un numéro de type consécutif, d'application plus simple et plus rapide que tout autre numéro mais il est utile d'en arriver à un numéro plus complet. Il pourrait se réaliser par étapes.

Le Québec demandera que les lois fédérales et provinciales sur les régimes de rentes sauvegardent la possibilité d'un changement de numéro pour en arriver à un numéro axé sur les registres de l'état civil.

Le premier ministre a dit que ce numéro ne sert pas nécessairement pour l'assurance-hospitalisation. Le Québec a pour cette chose un numéro qui lui est propre.

Segni cherche à former un autre gouvernement

ROME (Reuter) — Le président Antonio Segni a terminé hier ses consultations avec les chefs des groupes parlementaires en vue de la solution de la crise provoquée par la démission du cabinet centre-gauche de M. Aldo Moro, la semaine dernière.

M. Ugo La Malfa, chef du parti républicain (centre-gauche), a déclaré aux journalistes après s'être entretenu avec le président, qu'il lui avait recommandé que M. Moro soit chargé de former un nouveau gouvernement de centre-gauche.

Les démocrates-chrétiens, les socialistes et les sociaux-démocrates sont en faveur de cette solution.

On ne sait pas encore quand le président Segni désignera le nouveau président du conseil.

Horoscope

par Francesca Waldner

VENDREDI, 3 JUILLET 1964

BELIER (21 mars — 19 avril) — Votre mauvaise humeur pourrait nuire au règlement d'une affaire. Vous rencontrerez des gens intéressants. Les affaires d'argent sont bonnes.

TAUREAU (20 avril — 20 mai) — Vous aurez à faire face à plusieurs problèmes. Grâce à votre bon sens, vous réglerez une affaire importante.

GEMEAUX (21 mai — 20 juin) — Journée confuse, mais si vous n'entreprenez pas trop de choses, vous réussirez. Ne parlez pas de vos affaires personnelles.

CANCER (21 juin — 20 juillet) — Journée excellente. Au cours d'une randonnée, vous rencontrerez des gens influents. Sur une question importante, réfléchissez bien avant de prendre une décision.

LION (21 juillet — 22 août) — Les choses vont mieux mais pas encore aussi bien que vous le désirez. Sachez mettre de l'ordre dans vos affaires financières.

VIERGE (23 août — 22 septembre) — Nouvelle intéressente et excitante. Soyez prudent dans le choix de vos confrères de travail. Usez de tact et de diplomatie.

BALANCE (23 septembre — 22 octobre) — Vous utiliserez la plus grande partie de votre temps à régler vos affaires personnelles, mais ne négligez pas vos amis et la personne aimée. Rencontre importante.

SCORPION (23 octobre — 21 novembre) — Des affaires longtemps retardées doivent maintenant être réglées. Rencontre agréables avec des amis.

SAGITTAIRE (22 novembre — 21 décembre) — Vous n'arrivez pas à trouver l'harmonie désirée dans vos rencontres avec des amis. Evitez de discuter. Travail satisfaisant.

CAPRICORNE (22 décembre — 19 janvier) — La journée est favorable à la consolidation d'une amitié. Vos idées et vos projets sont appréciés et des gens influents vous aideront à les mettre à exécution. Laissez voir clairement ce que vous désirez.

VERSEAU (20 janvier — 18 février) — Les problèmes quotidiens se compliquent. Vous êtes distrait. Un changement d'air vous ferait du bien. Pratiquez votre sport favori. Soyez prudent au volant.

POISSON (19 février — 20 mars) — Perspectives excellentes pour les projets de voyage. Vous trouverez de l'aide mais évitez les discussions inutiles.

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

12 AUBAINES FANTASTIQUES

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI 2, 3, et 4 JUILLET — HEURES D'OUVERTURE
PLACE LAURIER - STE-FOY — 9.30 a.m. à 10 p.m. TOUS LES JOURS

1
pour fillettes . . .
ENS. "SHORTS"
97¢
Comparez à 1.98
— Blouson assorti en coton imprimé
— Shorts à taille semi-élastifiée
— Tissu "débonaire" ou "twist" lavable
— Tailles : 3-6x; couleurs assorties

2
toujours frais . . .
BLOUSONS
47¢
Comparez à 98¢
— Imprimés gais et aérés de fabrication canadienne
— Garniture de frange; coloris variés
— Pour fillettes et jeunes filles : 3-14

3
pour dames . . .
CHEMISES "T"
— en coton léger; sans manches
— col roulé; couleurs de la saison
— complément du pantalon, short ou jupe; tailles P.M.G.
49¢
Comparez à 1.00

4
pour dames . . .
"SHORTS"
99¢
Comparez à 1.98
— denim de coton aux couleurs estivales
— Modèle avec revers au bas
— Tailles : 10-18; prix extraordinaire !

ITEM MYSTERE
Surprise ! Aubaine fantastique ! On vous l'annonce dès votre entrée dans le magasin ! Surprise ! Une aubaine folle . . . folle !

5
pour messieurs actifs . . .
CHEMISES SPORT
Valeurs jusqu'à 2.50
1.37
— Coton, broadcloth, chambray, etc.
— Manches courtes; vaste choix de couleurs
— Styles "dernier cri"; tailles P.M.G.XG.

6

7
1.37
Comparez à 2.49
pour messieurs . . .
Shorts Cabot
— Coton satiné résistant, sanforisé et mercerisé
— Style boxeur avec élastique à la taille
— Variété de tons unis; tailles : P.M.G.

8
pour dames . . .
SANDALES
— Modèles à courroies croisées ou à empeigne perforée
— Talons plats ou en coin
— Semelles de composition; blanc ou beige
— Pointures : 4-9
1.19
Comparez à 2.98

9
pour le campeur . . .
Sac de couchage
— Tissu de recouvrement en rayoshene rembourré de 5 lbs de laine
— Dimensions 30" x 72"; glissière anti-rouille
4.66
Comparez à 7.95

10
de Spalding . . .
SAC DE GOLF
14.99
Comparez à 29.95
— Style "Keystone" aux couleurs assorties
— 2 compartiments à bâtons en métal
— Poignée de transport et bandoulière
— Compartiments : tout usage, souliers, vêtements, et balles.
— QUANTITE LIMITEE
SATISFACTION GARANTIE

11
DITES SIMPLEMENT "Chargez-le"
de luxe . . .
Balançoire de jardin
— Tissu résistant de coton "vinylé" kontiki
— Construction solide en acier fini émail
— Largeur 54"; 4 places confortables
— Variété de motifs floraux imprimés
— Superbe baldaquin
38.88
Comparez à 69.95

12
pour le patio . . .
TABLE ET PARASOL
27.77
Comparez à 39.95
— Parasol géant de 6½' de diamètre
— baleines en acier avec ajustement à même
— table ronde 32" en métal sur trépied
— Complément de la balançoire ayant mêmes motifs floraux

TOWERS
PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

A Québec aujourd'hui

Cabarets

A La Méditerranée : Kati Burgos — Carlos Lujan — Arturo Segura. Spectacle continuel.

A La Page Blanche : Mona Belley — Billy Mason. Ce soir : 9h. 30, 12h.

A La Porte St-Jean : Robert Demontigny — Jimmy Ray — Gigi Desrosiers. Ce soir : 9h. 30, 12h.

Au Cabaret Panorama : Nancy Florez — Lolita. Spectacle continuel.

Au Bal Tabarin : Jacqueline George — Busty Russell — Danielle Dary. Ce soir : 10h., 12h. 30.

Au Baril d'Huitres : Jo Ann Campbell — Troy Seals — C. Girard — D. Walsh — G. Latulippe — A. De Chavigny. Ce soir : 9h. 30, 11h., 12h. 30.

Au Coronet : Serge Laprade — Zina Scheavear — Nickie Nantel. Ce soir : 10h., 12h.

Au Louis XIV : Faith Gardner — Therese Anderson — Guy Jourdain. Ce soir : 10h. 30, 11h. 45, 1h.

Boite aux Chansons : Vic Angelino — Gérard Hébert — Philippe Gagnon. Ce soir : 9h. 30, — 11h. 30.

Chez Gerard : Pola Berger — Suzanne Pecsi — Endre Bertrand — Bob Vocelle — Roger Ramadier. Ce soir : 10h., 12h. 30.

Lafayette : Donna Dunn & The Short Twins — Barry Dale. Ce soir : 10h., 12h. 30.

Neptune : Miguel Rodriguez. Spectacle continuel.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et donnent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement averti et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — représentation continue de 1 h. à 11 h. 10. "The Carpetbaggers" (150 min.) Technicolor, Panavision : 1h. 3h.35, 6h.05, 8h.40. Dernier spectacle complet : 8h.35.

Cartier : — La Belle Vie (D) : 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Gordon, le Chevalier des Mers (AA) : 2.50, 6.10, 9.35 hrs. Nouvelles : 4.15, 7.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Cineac : Court métrage : 1.30 hrs. Annibal : 12.00, 5.40, 9.15 hrs. Un Brin d'Escroquerie : 4.05, 7.54 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma Canardière : — Le Miracle des Loups (AA) : 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a faite (A) : 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Un Américain bien tranquille (A) : 12.45, 4.25, 8.15 hrs. Un Direct au Coeur (A) : 2.45, 6.18, 10.00 hrs.

Classic : — Les Titans (AA) : 1.15, 5.25, 9.25 hrs. Phèdre (AR) : 3.15, 7.30 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Empire : — Les Abyssses : 1.00, 3.02, 5.04, 7.06, 9.08 hres.

Impérial : — Sujet : 1.00, 4.24, 7.45 hrs. Espionnage à Hong Kong (D) : 1.13, 4.37, 8.01 hres. La Ruée des Vikings (AA) : 2.56, 6.17, 9.41 hrs.

Lairet : — La Belle Vie (D) : 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Gordon, le Chevalier des Mers (AA) : 2.50, 6.10, 9.35 hrs. Nouvelles : 4.15, 7.35 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Laurier : Cartoons : 1.30, 9.25 hrs. Perdus dans la brousse, CinémaScope, Couleurs (AA) : 1.45 hrs. Les Tartares, CinémaScope, Couleurs (AR) : 6.45, 9.40 hrs. Port massacré, CinémaScope, Couleurs (AA) : 8.05 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Pigalle : — Léon Morin Prêtre, (AR), 12.00, 3.30, 6.40, 10.00 hrs. La Menace (A) : 1.50, 5.25, 8.45 hrs. Actualités : 3.20, 8.35 hrs.

Princesse : — Tonnerre Apache (A) : 12.40, 5.09, 9.38 hrs. Chefs d'Ilots (AA) : 2.19, 6.45 hrs. Sujet : 3.26, 7.51 hrs. Carillons sans Joie (A) : 3.28, 7.57 hrs.

Rialto : Nouvelles et annonces : 1.00, 4.55, 8.55 hrs. Phèdre (AR) : 1.10, 5.10, 9.05 hrs. Les Titans (AA) : 3.05, 7.05 hrs. Fin : 11.05 hrs.

Sillery : — Les Révoltés du Cap (A), cinémascope, couleurs : 7.30 hrs. Les Amours sauvages (AR), cinémascope, couleurs : 9.10 hrs. Fin 11.05 hrs.

Studio 9 : — Relâche. Reprise Ciné-Club d'été, lundi et mardi : "Pour la Suite du Monde" à 7.30 et 9.45 hrs.

Victoria : — Phèdre (AR) : 1.15, 5.25, 9.38 hrs. Les Titans (AA) couleurs : Continuel de 1.15 à 11.35 hrs.

Bienville : — La chasse au gang (AA) : 7.15 hrs. Milliardaire pour un jour, (AR), CinémaScope, Couleurs : 8.25 hrs. (Fn : 10.35 hrs.

Cinéma de Lévis : — Le Héro d'Iwo Jima (A) : 7.20. Nouvelles : 9.00 hrs. Un Soupcon de Vison (AR) scope, couleurs : 9.1o hrs. Fin : 10.58 hrs.

Cinéma Lido : — Le Dernier Témoin (A) : 7.15 hrs. Nouvelles : 8.55 hrs. Ursus le Rebelle (AA), scope, couleurs : 9.10 hrs.

Première mondiale d'une comédie musicale canadienne-française, au théâtre de Marjolaine Hébert

par Christiane Brunelle

La première comédie musicale entièrement canadienne-française "Le doux temps des amours", a été présentée en première mondiale, mardi soir dernier, au Théâtre d'été de Marjolaine, à Eastman, dans les Cantons de l'Est.

Cette comédie, dont le livret et les couplets sont signés Eloi de Grandmont et Louis-Georges-Carrier, doit son entrain et sa fraîcheur à la musique de Claude Léveillée. "Le doux temps des amours" a été spécialement conçu pour un théâtre d'été, et c'est à Marjolaine Hébert que l'on doit d'avoir tenté la grande aventure, de présenter à son théâtre la première comédie musicale.

A en juger par les réactions du public et des nombreux comédiens de Montréal qui assistaient à la première représentation,



Louise Marleau . . . en coulisse

c'est une aventure des plus agréables et très prometteuse d'ailleurs.

Ce spectacle plein de verve et d'entrain était interprété par une distribution de choix. Citons Andrée Lachapelle, Patricia Soleil, Louise Marleau, Claude Léveillée, Benoit Girard et Guy Sanche. Ces comédiens se sont révélés de très bons danseurs, au cours de ce spectacle, et j'avoue qu'on pouvait entendre de jolies voix, jusqu'ici inconnues du public.

La mise en scène était assurée par Louis-Georges Carrier, les décors dessinés par Gil-André Vaillancourt et le décor, ultra-moderne, exécuté par Hugo Wuetrich. François Cousineau, Michel Donato et Billie Smith s'étaient vu confier la musique, et la chorégraphie était réglée par Michel Boudot.

L'intrigue de la pièce se présente légère et divertissante; le thème de l'amour est exploité chez tous les personnages, si bien que Louise Marleau, la plus jeune du groupe, s'exclamera: "Qu'est-ce qui se passe dans cette maison, on ne parle que d'amour !" En général, c'est un spectacle plein de couleurs et dont le lien des tableaux fait ressortir la vie réelle de trois couples en vacances. Si bien que le spectateur se sent lui-même en vacances et se divertit sans restriction.

Rencontré dans la coulisse, après la pièce, Claude Léveillée nous livre ses impressions:

- J'ai écrit la musique en avril dernier, après avoir répondu à la demande qu'on m'avait formulée, à savoir, composer quelque chose qui soit très léger et même rigolo, à certains endroits. Le but premier de ceux qui ont écrit livret et couplets étant de divertir le public, je me devais d'en faire autant sur le plan musical.

- Est-ce la première fois que vous mettiez une comédie en musique ?

- Il y a trois ans, j'ai écrit la musique d'une comédie américaine "Gogo Loves You", dont les paroles sont de Gladys Shelleys et livret d'Anita Loos. On présentera cette comédie musicale le 6 octobre à New York.

- Aviez-vous une certaine crainte, au début, de voir jouer "Doux temps des amours" par des comédiens qui n'avaient jamais chanté en public ?

- Au contraire, je trouve que le comédien apporte une sensibilité que l'on ne rencontre pas toujours chez le chanteur. Surtout dans une comédie musicale, il faut penser d'abord au jeu, et le comédien est formé spécialement pour donner ce rendement.

- Que représente ce travail pour vous exactement ?

- C'est plutôt un repos qu'un travail, car il s'agit d'une comédie, et le soi-disant travail n'est pas sérieux du tout. Ce fut pour moi un divertissement tout aussi grand que celui des comédiens qui chantent et qui dansent sur la scène. Je crois que le public réagit dans le même sens et c'est à souhaiter d'ailleurs.

Or, pour Louise Marleau, la cadette de la distribution, le fait de jouer dans une comédie musicale est assez amusant:

"En plus d'avoir le trac normal du comédien, on éprouve le trac d'un danseur, et pour ceux qui ont à chanter, eh bien, ils ont un autre genre de trac."

La jeune artiste avoue que la distribution ne peut pas s'amuser encore tellement à jouer une comédie aussi vivante "à cause de tous les détails qui s'ajoutent et pour lesquels nous devons redoubler d'attention, mais je sens qu'après quelques représentations, nous allons tous éprouver un plaisir énorme à jouer, même si nous jouons pendant deux mois".

"De l'amour"

Anna Karina, Elsa Martinelli, Michel Piccoli, Paola Pitagora, Philippe Avron et plusieurs autres seront les interprètes du film "De l'amour", que réalise Jean Aurel. Aurel a également écrit le scénario du film, avec la collaboration de Cecil Saint-Laurent.

Dix ans de la vie d'un comédien-chanteur

Jacques Charrier aura peut-être Ursula Andress comme partenaire dans le prochain film de Jean-Daniel Daninos, "Tout Commence Ce Soir", qui racontera l'histoire d'un comédien-chanteur pendant dix ans de sa vie.

Un film à vous faire marcher sur la tête

Jacques Demy, le triomphateur du dernier festival de Cannes, n'a pas l'intention de s'endormir sur ses lauriers. Il pense à son prochain film qui sera une comédie musicale, dont Michel Legrand écrira la musique, et qui aura pour titre "CHANTER ET DANSER". "Ce sera, a déclaré Demy, un film sur la joie. Je voudrais qu'après l'avoir vu les spectateurs aient envie de marcher sur la tête..."

Le drame violent d'une femme... conduit à sa destruction par son amour!
"phedre" (pheadra)
— AUSSI —
"LES TITANS" EN COULEURS
PEDRO ARMENDARIZ / JACQUELINE SASSARD
AIR CLIMATISE
Melina Mercouri Anthony Perkins Raf Vallone
A L'AFFICHE AUX 3 CINEMAS
VICTORIA • CLASSIC • RIALTO

DANSE
au nouveau BAR-SALON DE L'HOTEL LORETTEVILLE
Rue Racine, Loretteville
Orchestre BILL MC GRATH et artiste invitée: FRANCE PERRIER

PRINCESSE
EN COULEURS
"TONNERRE APACHE"
RICHARD BOONE, LUANA PATTIN, GEO. HAMILTON
"LES CARILLONS SANS JOIE"
DANY CARREL et RAYMOND PELLEGRIN
"CHEFS D'ILOTS"
LAUREL et HARDY

En primeur sur la Rive-Sud
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
UN SOUPCON DE VISON
"Eastman Color"
Cary Grant — Doris Day
AUSSI
HEROS D'IWO JIMA

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
A 1h., 3h.35, 6h.05, 8h.40
JOSEPH E. LEVINE presents
THE CARPETBAGGERS
a PARAMOUNT PICTURES release
TECHNICOLOR" PANAVISION"
THIS IS ADULT ENTERTAINMENT
COMMENCANT SAMEDI
Continu de 1h. à 11h.; "The Prize" à 1h., 4h.45, 8h.50
Amour et suspense sous un jour nouveau!
Paul NEWMAN Elke SOMMER
A BOLD NEW LOOK IN SUSPENSE!
M-G-M presents
THE PRIZE
in PANAVISION" and METROCOLOR
SECOND LONG METRAGE
2 fois par jour: 3h.15; 7h.10
ROMANCE EN HAUTE MER
Connie FRANCIS, Paula PRENTISS, Dany ROBIN
ROMANCE HITS A HIGH SEA
FOLLOW THE BOYS
in PANAVISION & METROCOLOR
Mat: 75¢; Soirs: 99¢

Pigalle
COMMENCANT DEMAIN
LE PRISONNIER D'ALCATRAZ
Incroyable, mais vrai!
BURT LANCASTER
Également à l'affiche
EDWARD SMALL presents
Jack LE TUEUR DE GEANTS
le fabuleux FANTASCOPE TECHNICOLOR
Aujourd'hui dernier jour
LEON MORIN PRETRE... LA MENACE

Cinéma A Montréal
STANLEY KRAMER presente en Technicolor et CINERAMA
"IT'S A MAD, MAD, MAD, MAD WORLD"
• En exclusivité — Nulle part ailleurs à Montréal ou dans la province
• Vous rirez à vous en tordre les côtes
• HORAIRE: 8h.30 tous les soirs — 2h., sur semaine — le dim. 1h., 4h.45, 8h.30
• Sièges réservés en vente au THEATRE, PAR COURRIER, TELEPHONE ou chez FAUCHER ELECTRIQUE à Montréal
• Enfants 10 ans admis sur semaine 2h. — Dim. 1h.
• Guichet ouvert 9 à 10 — Dim. 12 à 9
AIR CLIMATISE
FILM GAGNANT DE L'ACADEMIE
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — AVS-7102 ou 5803

FESTIVAL DU RIRE!
Le jeu tendre et cruel de L'AMOUR
Le Coeur Battant
FRANÇOISE BRION JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
EMPIRE
REPRESENTATIONS CONTINUELLES

PARADIS MUSICAL SHERMAN
GRANDE Vente du Mois
DISCOTHEQUE FAMILIALE PHILHARMONIQUE DE
CLASSIQUES CÉLÈBRES
Disques long jeu haute fid.
Valeur de $4.20
12 disques d'oeuvres classiques complètes de compositeurs de renommée mondiale, interprétées par des artistes et orchestres européens de grande réputation. Brochure illustrée.
87¢ chacun
Valeur estivale épatante!
RADIO 12 transistors
Un radio compact assurant la puissance et le rendement d'un gros appareil! Modèle chic à grand haut-parleur ovale de haute qualité. Avec étui, écouteur et pile.
ECOUTEZ VOS PROGRAMMES PREFERES PARTOUT OU VOUS ALLEZ!
Valeur de $34.95
$19.47 complet
ENTIEREMENT GARANTI
SPECIAL!
LONG JEU HAUTE FIDELITE
CONNIE FRANCIS
10 mélodies ravissantes par la plus grande chanteuse américaine.
OFFERT A SEULEMENT 37¢ le disque
ROSS
RADIO EN SPECIAL 7 TRANSISTORS
Un bijou de radio à tonalité et rendement excellents. Syntonisation facile. Tous les accessoires compris.
Valeur de $24.95
ENTIEREMENT GARANTI
$12.51 complet
OUVERT LES VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 h. 30 P.M.
PARADIS MUSICAL SHERMAN
813 Est, rue St-Joseph (Coin Mgr Gauvreau)
Place Fleur de Lys (550, Boul. Hamel)
Magasins de détail dans les principales villes de l'Ontario et du Québec

CINEAC Place LAURIER 653-2112
Air climatisé
Commençant AUJOURD'HUI
2 Excellents Films
du 3 au 9 juillet
ANNIBAL
Victor Mature Rita Gam
AUSSI: UN BRIN D'ESCROQUERIE en couleurs
James Mason Vera Miles

VENEZ RIRE A
la Grenouille
THEATRE D'ETE MANOIR ST-CASTIN LAC BEAUPORT
"FEU LA MERE DE MADAME"
"LEONIE EST EN AVANCE"
de Georges Feydeau
Mise en scène de GUY THIVIERGE
Billets $1.50
RESERVEZ DES MAINTENANT
849-4461
Le Théâtre d'été "LA GRENOUILLE" est situé au bord du LAC BEAUPORT.

Tous les vendredis et samedis de 10h. p.m. à 3h. a.m.
Danse continuelle avec 2 orchestres
ENTRÉE GRATUITE
LUNCH À PRIX MODIQUE
ATMOSPHÈRE UNIQUE
RENCONTRES FORTUITES
Restaurant La Fayette
565 Boul. Charest Est
AIR CLIMATISE
Rés.: 522-2054

RICARDO MONTALBAN VINCENT PRICE
EN PRIMEUR
GORDON, le CHEVALIER DES MERS
COULEURS
LE DRAME SOCIAL DES JEUNES COUPLES!
LA BELLE VIE
Un programme-double des plus sensationnel...
AMOUR — AVENTURES INTRIGUES
A l'affiche à ces 2 cinémas.
525-9340 LARTIER et LAIRET 523-8050

"LES REVOLTES DU CAP"
Couleurs - CinémaScope
Stuart Whitman et Juliette Prowse
"LES AMOURS SAUVAGES"
Couleurs - CinémaScope
Elvis Presley et Hope Lange
CINÉMA SILLERY

DANSE
Tous les soirs à la
Salle Champlain
HOTEL ST-LOUIS
Salle pour réceptions, dîners-causeries, banquets, mariages, etc.
Orchestre
ENTREE GRATUITE
33, rue St-Louis — Tél.: 522-2771

IMPERIAL
Deux grandes attractions,
EN COULEURS:
"LA RUEE DES VIKINGS"
CAMERON MITCHEL, ALICE et ELLEN KESSLER
"ESPIONNAGE A HONG-KONG"
MARIANNE KOCH et HORST FRANK

MARC DROLET
ET SES MUSICIENS
AU
Château Lac Beauport
LAC BEAUPORT
tous les soirs de la semaine (sauf le dimanche)
Après le succès du "Voleur de Perrenche" et "Je cherche l'amour" MARC DROLET lance au Château du Lac Beauport le 45 tours "Vicky" et "Je Crois".
Réservations: 849-4468

CINEMA PARIS Jusqu'à Vend. incl.
Amour... chant... danse
ELVIS PRESLEY
UN DIRECT AU COEUR
En couleurs
Également à l'affiche
JOSEPH L. MANKIEWICZ
UN AMERICAIN BIEN TRANQUILLE
AUDIE MURPHY · MICHAEL REDGRAVE · CLAUDE DAUPHIN · GIORGIA MOLL

VOYEZ-LE À VOTRE TOUR
"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE 1963"!
Un triomphe! ★★★★
11e SEMAINE
VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!
EN COULEURS
COMME DIEU M'A FAITE
aussi à l'affiche LE MIRACLE DES LOUPS
DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS
TEL.: 661-8573 — AIR CLIMATISE
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

Lesage donne suite à l'une des promesses faites aux cultivateurs

Le premier ministre Lesage a révélé hier après-midi à l'Assemblée législative qu'il disposerait ces jours prochains un deuxième budget supplémentaire afin d'assurer aux cultivateurs la réduction de 25 p.c. de leurs taxes foncières qu'il leur a assurée vendredi dernier, quelques heures avant la manifestation d'une dizaine de milliers d'entre eux devant le Parlement.

Il s'agira d'autoriser le ministre de l'Education à effectuer un déboursé de l'ordre de $5 millions pour fins de remboursement aux commissions scolaires.

Quant à l'autre mesure de soulagement promise aux cultivateurs, elle doit être proposée prochainement à la Régie des marchés agricoles. Il s'agit d'une augmentation de $0.20 le cent livre du prix payé aux producteurs pour leur lait nature.

Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson, avait soulevé la question en demandant au ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Alcide Courcy, des précisions sur les pressions qu'il comptait exercer sur Ottawa pour obtenir en faveur des agriculteurs du Québec de meilleurs prix pour leur lait destiné à la transformation industrielle, beurre, fromage, crème glacée, etc. Ces questions sont régies par l'autorité fédérale.

A. M. Johnson, qui contestait la juridiction fédérale en ces matières, le premier ministre a répondu que l'autorité provinciale pourrait bien fixer des prix de soutien. Mais, a-t-il enchaîné en citant l'exemple du beurre, si ce prix était supérieur à celui d'Ottawa, le Québec se trouverait aux prises avec un "dumping" chez lui du beurre de toutes les autres provinces.

Revenant aux moyens de pressions sur Ottawa, M. Lesage a précisé avoir conseillé vendredi aux dirigeants de l'Union catholique des cultivateurs de se servir de leurs députés, surtout ceux qui sont membres du cabinet fédéral. Il a rappelé que l'ex-président de l'UCC s'était par le passé servi de lui avec succès.

$386,000 pour des ponts cet été

Le ministère des Travaux publics de la province fera construire ou remplacer sept ponts cet été, le tout représentant une immobilisation de l'ordre de $386,000.

Le plus important de ces ouvrages sera la construction d'un pont d'une longueur de 120 pieds sur la rivière Sunday, à Saint-Jacques-de-Leeds, dans le comté de Megantic. La construction de ce pont a été confiée à la firme Développement Lac Mégantic Ltée, qui a soumis un prix de $62,965.60. Un pont d'une longueur de 93 pieds sera construit dans la municipalité des cantons Fiedmont et Barraute, sur la rivière Laflamme, dans le comté d'Abitibi-Est. Le contrat a été accordé à Gilles Mercier Enr., de la Sarre, pour une somme de $36,153.

Parmi les autres ouvrages, on note un pont de 30 pieds de longueur sur un affluent de la rivière Huron, à Issoudun, comté de Lotbinière, et un autre de 35 pieds de longueur sur un affluent du lac Surimeau, sur la route de Cadillac-Rapide VII. Le premier de ces ouvrages a été confié à A. Bergeron et Fils Ltée, de St-Antoine de Tilly, pour un montant de $30,476 et le deuxième à Gilles Mercier Enr., de la Sarre, pour un montant de $19,969.50.

Les trois autres ouvrages, de moindre importance, seront faits dans les comtés de Richmond, Napierville-Laprairie, et de Yamaska.



M. ALCIDE COURCY, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, a reçu, mercredi soir, lors du grand banquet de la Corporation des agronomes de la province de Québec, la décoration de l'ordre du mérite agronomique.

Un drapeau qui vise à unir et non à diviser (Mlle Jewett)

OTTAWA (PC) — Le député libéral de Northumberland a déclaré, hier, que le facteur essentiel présidant au choix d'un drapeau national est de choisir celui qui nous unira et non celui qui nous divisera.

Mlle Pauline Jewett a souligné que le drapeau trifolié proposé par le gouvernement ne va pas à l'encontre des sentiments d'un bon groupe de la population canadienne.

"D'ailleurs, les Canadiens français ne sont pas les seuls à favoriser le nouveau drapeau, dit-elle. Il y a également la majorité des jeunes et des néo-canadiens. L'adoption du Red Ensign comme drapeau national heurterait les sentiments d'un fort groupe de notre Canada uni".

"Nous devons examiner la question indépendamment de ce que pensent nos commettants et suivre la ligne de conduite qui nous divisera le moins."

Mlle Jewett s'oppose à un référendum qui, dit-elle, ne fera que "révéler davantage nos dissensions".

M. Jack Irvine, (PC — London), a déclaré de son côté qu'il a reçu 842 lettres de ses électeurs, dont 824 étaient défavorables au drapeau trifolié.

"Nous devons songer à devenir véritablement une nation canadienne avant de songer à changer de drapeau", a souligné M. Irvine, ajoutant que le Canadien est sujet britannique.

Il s'est opposé au choix du drapeau trifolié qui nous a "été imposé de façon dictatoriale, par un procédé ne tenant pas compte de la diplomatie ni de la démocratie.

SEPARATISME

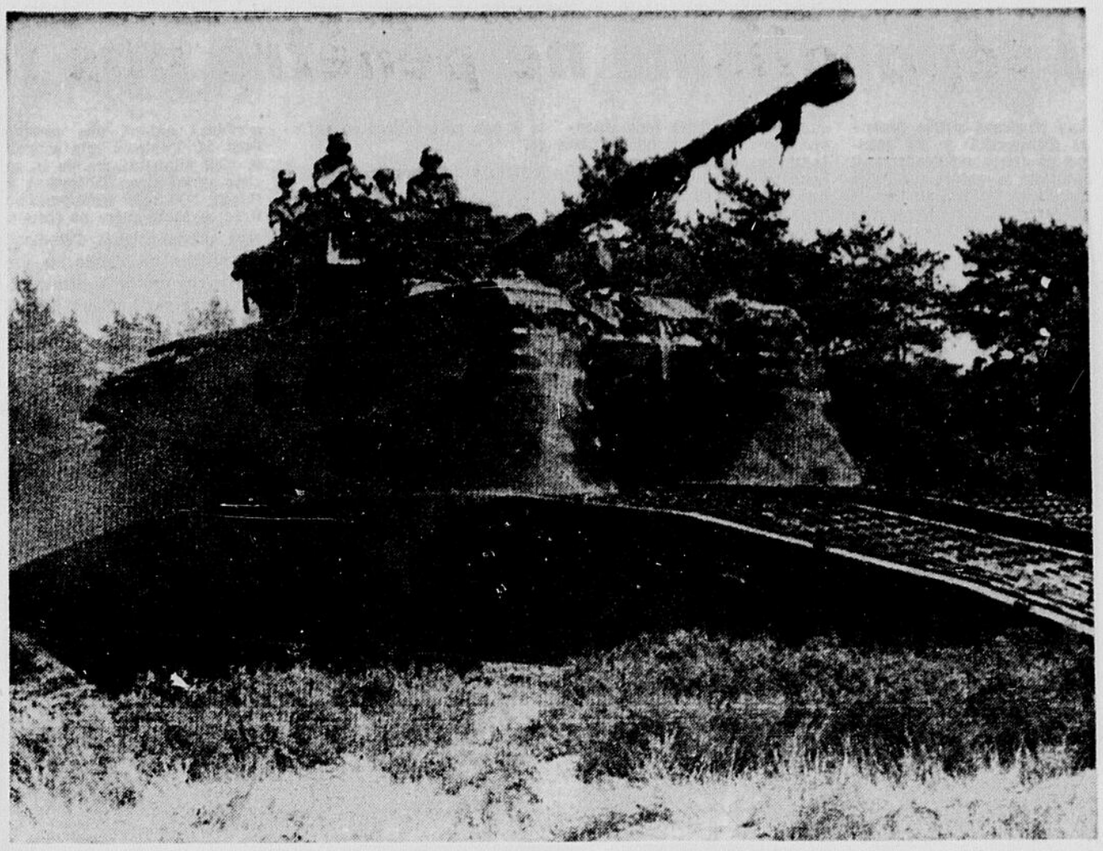
M. Irvine se prononce en faveur d'un référendum qui permettrait à la population de se prononcer librement sur le sujet.

Il a également mentionné le mouvement séparatiste du Québec et demandé à M. Pearson d'exiger du premier ministre Lesage un engagement écrit que le Québec fera encore partie de la Confédération en 1967, "avant que nous ne dépensions des millions de dollars dans cette province".

M. Irvine a souligné que c'est la minorité qui favorise le séparatisme, mais "elle existe".

"Nous avons actuellement un drapeau le Red Ensign qui est acceptable pour la majorité des Canadiens. Pourquoi changer?".

M. H. Latulippe, (Créditiste-Compton-Frontenac) a demandé pour sa part aux députés de délaisser la politique partisane pour penser au peuple et lui donner le drapeau qu'il demande.



CANADIENS EN MANOEUVRE — Un char d'assaut "Centurion" de 50 tonnes attaché au camp de Fort Garry Horse, en Allemagne, franchit un pont durant des exercices d'été auxquels participent les forces canadiennes à Sennelager. Ce pont d'une longueur de 60 pieds est remorqué par le "Centurion" et peut lui permettre de franchir rapidement les cours d'eau qu'il rencontre sur son chemin. (Téléphoto PC)

Une enquête dans Charlevoix sur un percepteur du revenu

Le ministère du Revenu fait présentement enquête dans le comté de Charlevoix sur les agissements d'un fonctionnaire du gouvernement, Monsieur X, percepteur du revenu. C'est ce qu'a déclaré, hier, en Chambre, le député de Charlevoix, M. Raymond Mailloux, en réponse à une question du chef de l'Opposition.

Nommé à ce poste en 1961, Monsieur X a été destitué de ses fonctions à la suite d'une plainte d'un propriétaire d'une salle de quilles des Eboulements.

Appelé à comparaître devant le juge Gérard Simard, Monsieur X a reconnu sa culpabilité et a bénéficié d'une sentence suspendue pour une période de deux ans, sous un cautionnement de $500, avec promesse de garder la paix.

Monsieur X aurait demandé au propriétaire de la salle de quilles une somme de $120 pour une licence alors que le ministère du Revenu n'en exige que $60.

D'après le député de Charlevoix, dans sa sentence, le juge Simard aurait tenu compte du fait que l'inculpé sortait de l'hôpital où il avait subi une importante intervention chirurgicale.

M. Mailloux a tenu à préciser qu'en aucun temps il n'était intervenu de quelque façon que ce soit auprès du juge Gérard Simard. Bien plus, c'est lui qui a conseillé au citoyen des Eboulements de porter plainte auprès du ministère du Revenu.

"Je crois, a dit le député, que le ministère du Revenu fait présentement enquête et, s'il y a lieu, il portera une autre plainte, je présume".

"Un froid réconfort" pour les Britanniques

LONDRES (PC) — Le chef de la Fédération de l'industrie britannique a déclaré, hier, que le discours prononcé par le ministre canadien des Finances, M. Walter Gordon, mercredi, devant le Canada Club, n'était qu'un "froid réconfort" pour les hommes d'affaires anglais.

"Nous ne pouvons partager son point de vue que les lois canadiennes sur les mesures anti-dumping et sur l'évaluation des marchandises ne constituent pas un obstacle important pour les exportateurs britanniques", a déclaré le président de la Fédération, M. Peter Runge.

On sait que le dumping est le déversement, même à perte, au dehors du trop-plein de la production d'un pays.

"L'imposition de droits automatiques sur le dumping, sans preuves de préjudices matériels, constitue une réelle barrière contre le commerce avec le Canada".

Les entrepreneurs en protection contre les incendies se groupent

Ceux qui exercent le métier d'entrepreneur en protection contre l'incendie veulent se grouper en corporation. Ils ont fait passer en première lecture un bill privé à cette fin, à l'Assemblée législative. La formation du groupement remonte à janvier 1963 quand la Canadien Automatic Sprinkler Association a demandé la constitution d'une telle corporation. Plusieurs corps publics y sont intéressés, les mécaniciens en tuyauterie, notamment, et les gouvernements provinciaux et municipaux. Le but de la corporation est de hausser le niveau professionnel de ses membres.

ANNONCE

Vous dormez mal? Voici ce qu'il faut faire

Quelles sont les causes de l'insomnie? Qu'arrivera-t-il si vous êtes privé de sommeil? Le café empêche-t-il de dormir? Un petit verre d'alcool favorise-t-il le sommeil? Dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet, un savant qui a effectué de longues recherches en la matière répond à quelques questions fondamentales sur l'insomnie. Achetez Sélection aujourd'hui!

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES MILLE-ISLES

MATHEMATIQUES

PROFESSEUR DEMANDE : Spécialiste pour l'enseignement des Mathématiques au niveau de la classe de Belles-Lettres et des 12e années préparatoire aux études universitaires.

EXIGENCES :
a) Posséder un titre universitaire dans ce domaine.
b) Compter au moins une année d'expérience dans l'enseignement des Mathématiques au niveau des classes ci-haut mentionnées.
c) Nous faire parvenir le Curriculum Vitae.
d) Salaire selon les qualifications et années d'expérience.

ADRESSER TOUTE CORRESPONDANCE A :
Paul-René Lortie, Dir. des Etudes,
216, Boul. Laval,
Ste-Rose-de-Laval, P. Qué.

DESIREZ-VOUS UN EMPLOI ?

Visitez nos Centres d'information

Chaque mois le Royal 22e Régiment offre plusieurs emplois d'avenir aux jeunes gens, célibataires de 17 à 23 ans, qui rencontrent les exigences du service militaire.

CENTRES D'INFORMATION DE L'ARMEE

1048, rue St-Jean, QUEBEC 4 P.Q.
139, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.
24 ouest, rue Racine, Chicoutimi, P.Q.

Veuillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières dans l'Armée Canadienne.

Nom .....
Adresse .....
Ville.....Prov..... Tél.....
Date de Naissance .....
Dernière année d'étude complétée .....

Les tarifs ROUGES, BLANCS et BLEUS

vous feront économiser cet été!

de QUÉBEC à:	L'ANCIEN TARIF	MAINTENANT (nouveau tarif Blanc-Economie—billet simple en voiture-coach)
NORANDA	~~$18.75~~	$11.50
AMOS	~~$16.55~~	$10.00
SENNETERRE	~~$14.95~~	$ 9.60

Le CN vous offre maintenant des places en voiture-lits et des repas... à un prix moindre que l'ancien prix des voitures-coach dans la plupart des cas. Procurez-vous le dépliant-calendrier sur les tarifs Rouges, Blancs et Bleus. Vous pouvez bénéficier d'économies semblables pour d'autres destinations.

CN



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

'O qu'y fait bon se la couler douce!'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe—brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une **douceur naturelle.**

BUVEZ O'Keefe la bière douce

64-5F

La popularité du séparatisme ne pénètre pas tous les esprits

Montréal, (PC) Le séparatisme est-il vraiment populaire au Québec ? Les séparatistes s'attendent-ils à obtenir le pouvoir lors d'élections libres ? Pierre-Elliott Trudeau, professeur de droit à l'université de Montréal et intellectuel notoire de la province, répond non à ces deux questions.

Le professeur Trudeau, 42 ans, écrit en effet dans Cité Libre : "Je me rase, quand j'entends notre engeance nationaliste se donner pour révolutionnaire." Le séparatisme est-il une révolution ? "Mon oeil", réplique M. Trudeau. "Une contre-révolution nationale - socialiste." Il explique que les séparatistes tentent de contrecarrer l'évolution du Québec vers la démocratie. "C'est qu'au fond, les séparatistes désespèrent de pouvoir jamais convaincre le peuple de la justesse de leurs idées. Ce long travail d'éducation et de persuasion auprès des masses, que les syndicalistes ont entrepris il y a plusieurs décennies, que les créditistes eux-mêmes ont fait depuis 30 ans, les séparatistes n'ont ni le courage, ni les moyens, ni surtout ce respect de la liberté de l'autre, qu'il faudrait pour l'entreprendre et le mener à bien.

"Alors ils veulent abolir la liberté et imposer la dictature de leur minorité. Ils sont en possession tranquille de la vérité, alors les autres n'ont qu'à se ranger. Et quand ça ne va pas assez vite, il ont recours à l'illégalité et à la violence."

SA CARRIERE

M. Trudeau, attaché depuis 1960 à l'université de Montréal, s'est fait connaître dans les années '50 par ses articles attaquant le gouvernement Duplessis dans Cité Libre. Formé à l'université de Montréal, à la London School of Economics et à l'université Harvard, il a demandé pendant 10 ans des réformes sociales au Québec, en proposant, pour les réaliser, beaucoup de travail et une planification intelligente. Tout comme plusieurs autres professeurs d'université de sa génération et divers syndicalistes, il a manifesté la crainte que l'élite montante au Québec, au lieu de se préparer au travail, ne rêve à d'imaginaires fortunes.

Il fut un des auteurs du "Manifeste canadien", publié dans Cité Libre, et qui demandait aux Canadiens de s'élever au-dessus du plan régional et linguistique pour voir plus largement les avantages et les problèmes du pays. Rejetant l'idée du séparatisme québécois, les auteurs du manifeste disaient : "Nous refusons de nous laisser enfermer dans un cadre constitutionnel plus petit que le Canada."

LES SEPARATISTES

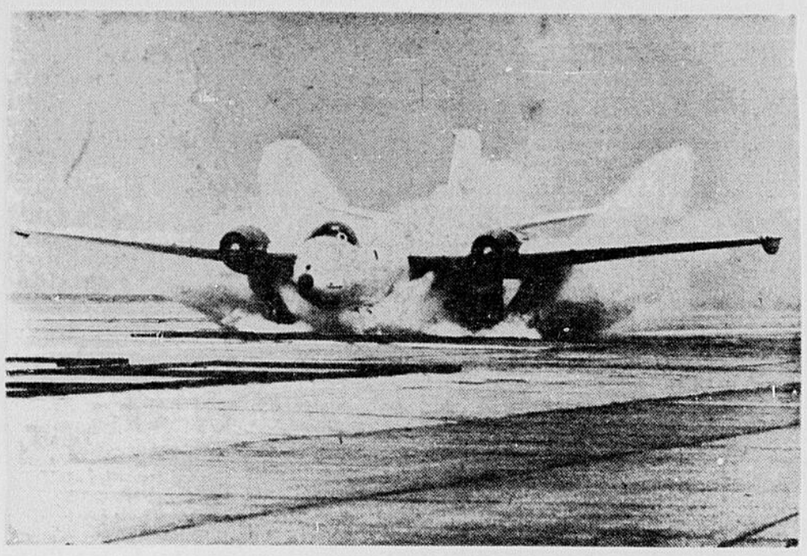
M. Duplessis décédé, et son régime remplacé par celui de M. Lesage, M. Trudeau a dirigé ses attaques contre les séparatistes. Il les considère comme une bande de doctrinaires prétendant pouvoir tout redresser. Il exprime, dans Cité Libre, l'idée que les séparatistes font entendre leurs voix au moment où le Québec commence à mettre en honneur des idées comme la liberté individuelle, la franchise dans les discussions, la tolérance et la juste concurrence.

Pendant des années, le Québec a subi des "contraintes collectives", exercées par l'Eglise, le gouvernement et l'oligarchie des affaires. Puis, "vers 1960, on aurait pu croire que la liberté allait finir par triompher." C'est en 1960 que M. Lesage a battu le gouvernement de l'Union Nationale, mais M. Trudeau estime que le vieil ordre tombait en ruines depuis plusieurs années.

Depuis 1945, une série d'événements et de mouvements s'étaient conjugués pour reléguer aux orties les conceptions traditionnelles de l'autorité au Québec... Si bien que la génération qui entrait dans la vingtaine en 1960 était la première de notre histoire qui reçut la liberté à peu près entière en partage."

NOUVEAU DOGMATISME

Mais, ajoute M. Trudeau, la nouvelle génération recherchait un nouveau dogmatisme et "se réfugia dans le sein de sa mère, la Sainte Nation," prenant corps dans un Etat où tous se ressemblent autant que possible. Pour M. Trudeau, cela rappelle le vieil autoritatisme de la société québécoise. Il écrit à ce sujet : "Or voici qu'aujourd'hui il ne se passe guère de semaine sans qu'une poignée d'étudiants séparatistes ne vienne me dire qu'ils sont contre la démocratie et pour le parti unique, pour un certain totalitarisme et contre les libertés personnelles. Ils sont en cela dans la plus pure ligne de ce que notre société a toujours produit de plus traditionaliste, de plus clérical, de plus monolithique, et de plus rétrograde. Ils veulent réinstaller notre population dans un mentalité d'état de siège."



L'AVIATION ROYALE BRITANNIQUE ne pouvait attendre la neige de juin à décembre, alors elle en a fabriqué. Cet avion bombardier Canberra fait une randonnée en simulant les conditions qu'un avion peut rencontrer au cours d'un vol en hiver. On fait cet exercice à Bedford, Angleterre.

Gisements en Australie

VANCOUVER (PC) — Le prospecteur canadien va à peu près n'importe où pour découvrir des gisements, et on en trouve actuellement un très grand nombre en Australie. Rentrant de ce pays, Bernard O. Brynelson, directeur pour l'ouest de Noranda Explorations Ltd., déclare: "J'ai rencontré des compatriotes dans toute l'Australie".

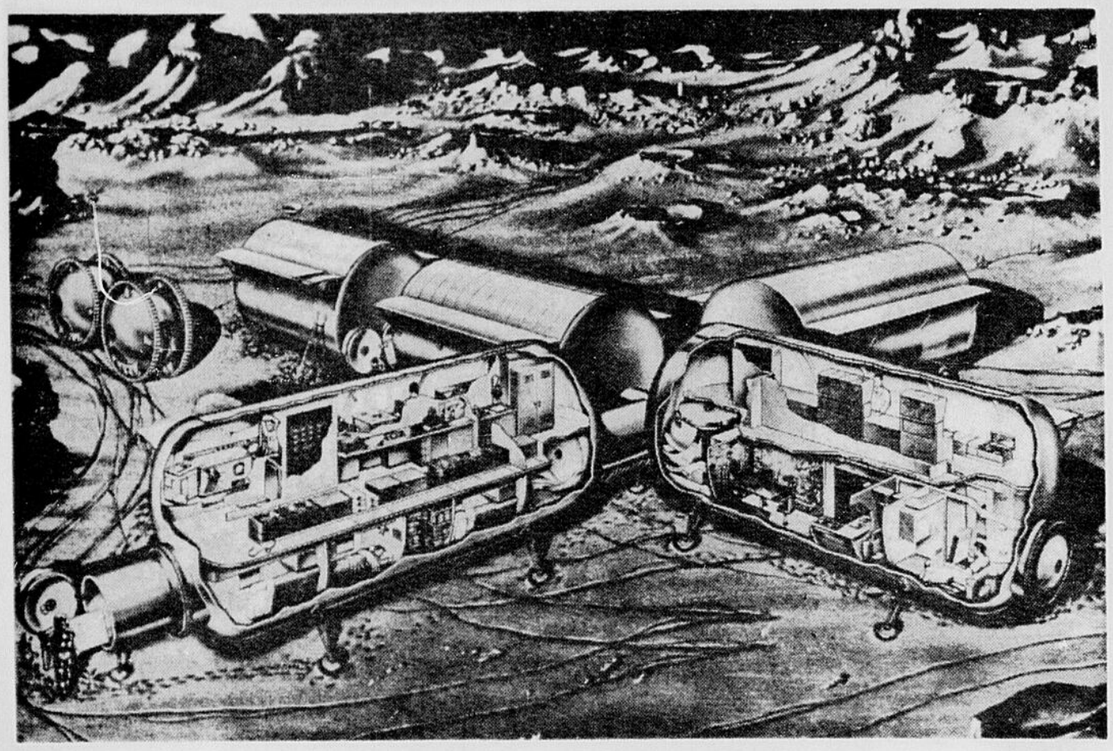
Les Japonais s'intéressent aux gisements de fer de l'ouest de l'Australie, a précisé M. Brynelson, mais on prospecte surtout dans l'est. Il a précisé:

"Cela ne fait vraiment que commencer et personne n'a rien trouvé jusqu'ici. Mais c'est un pays intéressant sur le plan minier, qui en est à peu près au stade où était le Canada il y a 20 ou 25 ans".

ANNONCE

Le Père Schönig, pasteur du cirque

Un soir, les lions faisaient leur numéro lorsque soudain le dompteur s'affaisse ! Pétrifié, le public voit un prêtre se précipiter dans la cage, les mains vides, et repousser les fauves vers la trappe de sortie. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de juillet l'histoire passionnante de cet intrépide aumônier, dont l'"église" tient dans une valise et qui dit la messe, marie et baptise sous la tente des cirques. Achetez votre Sélection de juillet aujourd'hui!



SUR LA LUNE — Cette maquette d'un artiste nous fait voir le genre de construction qui pourrait être utilisé par les explorateurs spatiaux qui seront désignés pour exécuter le programme américain d'un voyage sur la lune. Chaque capsule a un diamètre de 18 pieds et est équipée pour répondre à toutes les exigences éventuelles d'un séjour sur cette planète. Une source d'énergie nucléaire produira l'électricité nécessaire; elle sera installée dans un compartiment indépendant des capsules. A la base de celles-ci, on a prévu une installation spéciale pour protéger les explorateurs spatiaux des rayons solaires.

Ford



C'est le mois de la Cortina!



A cette occasion, les vendeurs Consul Cortina vous accorderont un montant plus élevé pour votre vieille voiture!

Oui, le vendeur Consul vous offre un montant plus élevé pour votre voiture actuelle si vous changez *maintenant* pour une Cortina.

Quant à la Cortina elle-même, voyez tout ce qu'elle vous offre: Moteur de 53.5 CV à hautes performances qui vous permet de faire plus de 35 milles au gallon; boîte à 4 vitesses toutes synchronisées; sièges baquet rembourrés; tableau de bord rembourré; puissante réchauffeuse à air frais et cotes d'habitabilité supérieures à celles de toutes ses concurrentes.

Passez donc au plus tôt chez le vendeur Consul Cortina.

Il vous fera faire, à tous points de vue, la transaction la plus avantageuse de votre vie.

CONSUL

R763AF Modèle représenté: Consul Cortina.

Voyez ces vendeurs Ford-Angleterre

MONTCALM AUTOMOBILES INC. 901, 1ère Avenue, Québec Tél.: 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC. 61 rue St-Henri, Lévis, Tél.: 837-3681

FORD British SALES SERVICE



la seule bière brassée dans la ville de Québec

AU GOÛT DES QUÉBÉCOIS

Dites Donc Dow

L'ÉVÉNEMENT
Québec, vendredi 3 juillet 1964

Gain des Athlétiques 8-4

Les Sabourinades sportives



avec Roland Sabourin

ACCUEIL SANS PRECEDENT AU "TOUR"

L'arrivée de la grande course cycliste "Le Tour du Saint-Laurent", à Québec, a toujours été un grand succès dans le passé. Toutefois, il y a lieu de croire que celle de cette année sera encore mieux réussie que toutes celles que nous avons vues depuis que le sympathique Yvon Guillou a lancé ce marathon cycliste.

Hier après-midi, nous avons eu le plaisir de rencontrer les membres du bureau de direction et des comités qui s'occuperont de ce que l'on peut appeler la "Ville-Etape Québec". Toutefois, le travail de ces gens ne consistera pas uniquement à recevoir les pédaleurs lors de la dernière journée du "Tour". Ils seront à l'oeuvre bien avant que les cyclistes se lancent dans les différentes étapes qui commenceront le 26 juillet, à Matane, pour se terminer dans la Cité de Champlain, le 9 août.

Ce comité, dirigé par Paul A. Emond et qui aura pour vice-présidents, Jean Béliveau et Paul Baillargeon, ainsi que Guy Bernard, secrétaire, et Gaston Robitaille, trésorier, se lance dans un travail formidable. Une quinzaine de comités ont été formés et verront à s'acquitter de toutes les obligations de Québec envers les dirigeants du "Tour du Saint-Laurent". Comme l'organisation va très bien à ce moment, ces messieurs ont raison de croire que le "Tour" obtiendra à Québec un accueil sans précédent.

Lors de notre rencontre avec ces messieurs, hier après-midi, nous avons pu constater que ces sportifs avaient un enthousiasme sans précédent.

PLUSIEURS FONCTIONS A REMPLIR

Les succès remportés depuis dix ans par le Carnaval d'Hiver, sans oublier le Tournoi International de Hockey Pee-Wee qui l'accompagne, ont donné des idées à nombre de gens. C'est ainsi que le comité de la "Ville-Etape Québec" semble vouloir en profiter pour assurer un succès encore plus grand de son affaire.

C'est ainsi que l'on verra un "blitz" du cahier à colorier dans le genre de la vente de la bougie du Carnaval, au cours de la journée du 20 juillet. Cette campagne a non seulement pour but d'aider le comité local à rencontrer ses obligations pour loger et nourrir les coureurs mais tous les profits iront en plus au Patro Roc-Amadour. D'intéressants prix en argent seront attachés à cette campagne.

Le comité de Québec n'attendra pas seulement à l'arrivée pour se mettre à l'oeuvre. Le 23 juillet à 5 heures, il s'occupera de l'arrivée des cyclistes étrangers à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette et il y aura une grande parade. Les participants du "Tour" quitteront Québec le 24 juillet en direction de Matane.

Les pédaleurs seront revus dans la Vieille Capitale, le 6 août, pour le départ vers Chicoutimi. Ils seront de retour parmi nous le 8 août et se prépareront pour le grand circuit fermé de clôture à la Place Fleur de Lys, le 9 août. On s'occupera de ces athlètes du 8 au 11 août avec danse populaire, spectacle au Colisée, visite à l'hôtel de ville, tour de ville, etc.

Et quand les athlètes étrangers nous quitteront le 12 a[illegible], le comité de Québec espère avoir fait sa part pour faire apprécier encore plus l'hospitalité sportive de la Ville de Québec. Nous croyons que le comité atteindra son but.

BOUILLABAISSE DU VENDREDI MATIN...

Est-il vrai que le Carnaval d'Hiver a approuvé pour son programme un tournoi de hockey midget, en plus du tournoi pee-wee qui existe déjà?... L'idée n'est pas mauvaise, mais il ne faudrait pas que cette organisation entre en lutte avec celle qui a déjà eu tant de succès... La présentation de ce nouveau tournoi devrait être confirmée officiellement d'ici peu de temps...

Le confrère Frank Fontaine, vice-président de la Galerie Sportive de Québec, distribue les cigares depuis le début de la semaine, à la suite de la naissance d'un garçon, le tout premier enfant de la famille... Nous offrons nos plus sincères félicitations à l'heureux couple...

La piste du Parc de l'Exposition se prépare à recevoir un nouveau président des juges, même si Gabriel Trahan n'est ici que depuis quelque temps... Trahan se prépare à déménager à London, Ont., et son successeur à Québec sera connu officiellement d'ici quelques heures... La licence d'automobile "CTA" du Vermont que vous voyez autour du bureau du Club de Courses Jacques-Cartier appartient à M. Trahan qui est un citoyen de cet Etat américain... Elle représente tout simplement Canadian Trotting Association...

Il nous fait très plaisir de savoir que nombre de sportifs ont pensé à Roland Sainte-Marie depuis que nous avons parlé de lui dans cette chronique et que nous avons commencé à publier les articles qu'il prépare pour notre journal... Le volumineux courrier qu'il reçoit depuis quelques jours confirme que cette série est appréciée par plusieurs... Nous nous permettons d'ajouter que cette courtoisie de votre part a contribué grandement à relever le moral de cet homme malade...

Doug Harvey était un visiteur à Québec, hier, avons-nous appris au cours de la soirée... Toutefois, nous n'avons pu savoir si le vétéran joueur de défense était ici pour affaires personnelles ou s'il était venu rencontrer les dirigeants des As de Québec...

Joute pour les étoiles de la Ligue Métropolitaine

Dimanche le 5 juillet, à 8 heures 30 du soir, au Parc Marchand, les Etoiles de la ligue Métropolitaine Junior affronteront le Beauport, champion de l'an dernier, dans la ligue Massicotte.

Ce sera l'occasion, pour les jeunes athlètes de la Métropolitaine, de prouver, aux amateurs de Québec, que même si le circuit junior en est à sa première saison, ils peuvent opposer une brillante équipe aux joueurs de Fernand Rainville.

Tous les joueurs de la Métropolitaine ont été recrutés parmi les cinq équipes de la ligue. Le Parc Marchand, pour sa part, aura cinq membres, le St-Joseph, le Beauport, et le Montmorency trois chacun, et le Bienville deux.

L'équipe sera dirigée par Raymond Courcy, instructeur du Parc Marchand, ainsi que par Roger Bouchard, du Montmorency, et Gilles Laroche, du Beauport.

Les représentants de la ligue Massicotte aligneront des joueurs très bien connus dans le domaine du baseball à Québec. Il suffit de nommer Jean-Guy Hébert, Marcel Donaldson, Gaston Bédard et Paul Léveillé, pour se rendre compte que le gérant Fernand Rainville ne tient aucunement à subir l'échec.

Voici l'alignement des deux clubs:

Ligue Massicotte

Gaston Bédard, rec.; Jean-Rémi Langevin, 1er b.; Michel Parent, 2e b.; Jean-Guy Hébert, 3e b.; Marcel Donaldson, a.-c.; Jacques Grenier, c.g.; Laurier Fredette, c.c.; Guy Lortie, c.d.; Paul Léveillé, Paul-E. Roy, Jean-Pierre Bergeron et Ray. Lydon, lanceurs; Gilles Hains, Michel Roy et Guy Cameron, substituts.

Ligue Métropolitaine Junior

Michel Marceau, rec.; Yvon Chouinard, 1er b.; Léon Lamontagne, 2e b.; Gaston Lafleur, 3e b.; Gilles Labrie, a.-c.; Jean Dubé, c.g.; Ronald Verrault, c.c.; Ronald Leclerc, c.d.; Benoit Gingras, Gilles Dumont, Jacques Ouellet, Denis Paquet et Armand Moreau, lanceurs; Carol Larochelle, Lucien Rochette, Jean-Yves Couture, substituts.

Baseball

HIER

Ligue Nationale
St-Louis 4, Milwaukee 3
Pittsburgh 5, San Francisco 6
Philadelphie à Los Angeles (soir)
Chicago 0, Cincinnati 7
New York 1, Houston 7

Ligue Américaine
Minnesota 15, Boston 9
Cleveland 1, Detroit 9
Los Angeles 10, Baltimore 6
Kansas City 3, New York 4

Ligue Provinciale
Athlétiques 8, Indiens 4
Plessisville 6, Thetford 5

Ligue Nationale Junior
Québec 1, Rosemont 2

Ligue Internationale
Atlanta 5, Richmond 0
Jacksonville 6, Columbus 5

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Chicago à Milwaukee (soir)
New York à Los Angeles (soir)
St-Louis à Cincinnati (soir)
Pittsburgh à Houston (soir)
Philadelphie à San Francisco (soir)

Ligue Américaine
Cleveland à Chicago (soir)
Washington à Detroit (2)
Kansas City à Baltimore (soir)
Minnesota à New York (soir)
Los Angeles à Boston

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Plessisville	15	5	.750	—
Indiens	13	8	.619	2½
Thetford Mines	9	10	.474	5½
Athlétiques	3	17	.150	12

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
Saillant	12	3	.800	—
St-Albert	9	6	.600	3
Braves	5	6	.455	5
St-Joseph	6	8	.429	5½
Beauport	4	8	.333	6½
Québec-Ouest	4	9	.308	7

Le Cosmopolite défait le Davie 2-1

Le Cosmopolite a défait le George T. Davie par 2-1 hier dans une joute de soccer de la ligue Football-Association, sur les Plaines d'Abraham.

Gordon Calvin a marqué l'unique but du Davie à la première demie tandis que dans la seconde moitié, le joueur Paul Baruxakis a compté à deux reprises sur des lancers de punition pour donner la victoire aux siens. Deux joueurs ont été expulsés de la joute, Harry Taylor, du Davie, pour bataille et Raymond Durier, du Cosmopolite pour conduite incorrecte.

Balle-molle à Loretteville

Le club Taverne Dorchester a remporté hier une victoire de 10-5 contre le Club Social dans la ligue de balle-molle de Loretteville. Jean-Paul Bidégaré fut le lanceur gagnant. Dans une autre rencontre, l'Aigle d'Or a triomphé du Canari-Labrecque par 13-10. Gilles Pouliot fut le lanceur gagnant.

Dans la plongée sous-marine

La prochaine excursion de plongée sous-marine du Club Etoile de Mer aura lieu dimanche le 5 juillet 1964, à l'Oasis du Lac Simon dans le comté de Portneuf. Le départ se fera à 10 heures du matin du local du club. Il y aura compétition parmi les membres.



TITRE DE "MLLE BASEBALL" EN JEU : Ces trois candidates brigueront les suffrages pour le titre de "Mlle Baseball 1964" à l'occasion du dixième anniversaire des Indiens de Québec de la ligue Provinciale. On aperçoit de gauche à droite sur ce cliché : la représentante des Athlétiques, Mlle Carole Tremblay, la représentante des Braves de la ligue Massicotte, Mlle Huguette Landry, et la candidate des Indiens, Mlle Nicole Vaillancourt. Ce concours de popularité connaîtra son dénouement à l'occasion du couronnement le 22 août prochain.

Trois candidates pour le titre de "Mlle Baseball"

A l'occasion d'une conférence d'information, le président des Indiens de Québec, M. Paul Garneau, a fait savoir qu'à l'occasion du dixième anniversaire du club de la Ligue Provinciale, un groupe de sportifs québecois s'étaient donné comme mission d'organiser un concours de popularité qui assurera les fonds nécessaires au bon fonctionnement des deux équipes de baseball de la Vieille Capitale, les Indiens et les Athlétiques.

Le concours de popularité aboutira sur l'élection de "Mlle Baseball 1964". Trois candidates sont sur les rangs dans ce concours. Il s'agit de Mlle Nicole Vaillancourt qui représentera les Indiens, de Mlle Carole Tremblay qui défendra les couleurs des Athlétiques, et de Huguette Landry qui briguera les suffrages sous l'étiquette des Braves de la Ligue Massicotte.

Le couronnement aura lieu le 22 août prochain au Club Cambrai de la rue Joffre.

Lors d'une assemblée de la Ligue Provinciale tenue mercredi soir dernier à Plessisville, on a procédé à la sélection des joueurs devant représenter le circuit lors de la joute d'étoiles entre la Provinciale et la Ligue des Cantons de l'Est. Cette rencontre aura lieu le 18 ou le 25 juillet. L'endroit reste à déterminer.

Les quatre équipes de la ligue sont bien représentées dans cette sélection dont voici la composition. Receveurs: Raymond Vaillancourt du Plessisville et Jean Hamelin du Thetford; premier-but: Jean-Marc Samson des Indiens et Willie Mastin du Plessisville; deuxième-but: Gilles Gingras du Thetford, Jacques Drouin des Indiens, et Marcel Guay du Plessisville; troisième-but: René Ouzilleau des Indiens, et Serge Tanguay du Plessisville; arrêt-court: Jacques Letellier du Plessisville et Marcel Poulin du Thetford; champ gauche: Laurent Drouin du Thetford, Serge Renaud des Athlétiques, et Gervais Mercier du Thetford; champ centre: Pierre Thivierge des Indiens et Yvon Desjardins du Thetford; champ droit: Jacques Pouliot des Indiens et Gilles Gagnon des Athlétiques; lanceurs: Lee Nicholas (Indiens), Raynald Bélanger (Indiens), Ernest Drolet (Plessisville), Réal Boissonneault (Plessisville), Claude Meilleur (Thetford), Marcel Sanschagrin (Athlétiques), et Robert Poitras (Athlétiques).

Willie Mastin du Plessisville agira comme gérant et il aura Terry McKeaney des Indiens comme assistant.

Au cours de la même assemblée, on a discuté de la fusion de la Ligue Provinciale et de la Ligue des Cantons de l'Est, fusion qui pourrait fort bien se produire en 1965. La Ligue Provinciale espère rencontrer les autorités de la Ligue des Cantons de l'Est dès septembre prochain afin d'en arriver à une décision sur cette question le plus tôt possible.

En vertu de l'entente entre les Indiens et le Parc Marchand, les Indiens ont fait signer un contrat au joueur d'intérieur Michel Beaupré du Parc Marchand, a-t-on appris, hier.

Par ailleurs, René Jobin, gérant-général des Athlétiques, nous a appris qu'il avait obtenu des autorités de la Ligue Provinciale, la permission d'aligner un joueur de l'extérieur. Il s'agit du joueur d'arrêt-court Michel Fleury qui s'alignait avec le Saint-Casimir de la Ligue Rurale.

Jobin a également annoncé que les Athlétiques reprendraient deux joutes remises avec les Braves de Plessisville, mercredi de la semaine prochaine. Plessisville visitera les Athlétiques dans un programme double au stade municipal. Les deux rencontres seront de sept manches chacune.

Revers pour le Parc Marchand

ROSEMONT — Le club Rosemont a remporté hier soir une victoire contestée de 2-1 aux dépens du Parc Marchand de Québec dans une intéressante rencontre de la ligue Nationale junior de baseball qui donna lieu à un duel de lanceurs entre Pierre Deslauriers des visiteurs et Guy De La Durantaye du Rosemont.

Deslauriers, qui avait lancé une joute d'un coup sûr jusqu'à la septième et dernière manche, n'était plus qu'à un retrait de la victoire quand le receveur Pierre Vallée échappa une troisième prise derrière le frappeur Jean Charbonneau du Rosemont. Charbonneau fut sauf au premier-but et L'Ecuyer suivit avec un triple pour permettre à Charbonneau d'égaliser les chances 1-1 et Normand Dinel y alla d'un double en relève pour permettre à L'Ecuyer de compter le point de la victoire.

Les Québécois avaient pris une avance de 1-0 à la troisième manche grâce à des buts sur balles à Deslauriers et à Claude Genest. Michel Beaulieu fut ensuite sauf sur une erreur et, avec trois hommes sur les buts, Phil Samson frappa un ballon sacrifice pour permettre à Deslauriers de compter.

Ce dernier retira les treize premiers frappeurs à lui faire face. Il s'en tira avec neuf retraits au bâton et ne donna aucun but gratuit. De La Durantaye réussit sept retraits au bâton et donna trois buts sur balles.

P. Marchand	001 000 0—1	2	1
Rosemont	000 000 2—2	3	2

Deslauriers et Vallée; De La Durantaye et Bergeron.

Tournoi Rondeau le 8 juillet

Le club de tennis des Employés Civils annonce que ses tournois Rondeau, Foy, Beaudin et Gingras, qui servent à déterminer les champions de la ville et du district, en simples et en doubles, catégorie "ouverte", débuteront mercredi prochain le 8 juillet.

Les joueurs intéressés à y participer ont jusqu'à mardi le 7 juillt, à 5 heures, pour s'inscrire au chalet du club.

Fin d'une série de 4 revers d'affilée

Dans une longue et monotone partie de la Ligue Provinciale marquée de huit erreurs et de 17 buts sur balles, les Athlétiques ont mis fin à une série de quatre revers d'affilée pour vaincre les Indiens au pointage de 8-4, hier soir au stade municipal.

La troisième victoire des Athlétiques cette saison (ils ont subi 17 revers) a porté un dur coup aux chances des Indiens de rattraper les Braves de Plessisville en première place. Les Braves ayant triomphé du Thetford par 6-5, hier soir, les protégés de Terry McKeaney sont tombés à 2½ parties de la tête.

Le lanceur gaucher Marcel Sanschagrin a remporté sa troisième victoire de la saison en tenant les Indiens à 8 coups sûrs. Il a été plusieurs fois dans l'impasse notamment à la neuvième manche alors qu'avec trois coureurs sur les sentiers, il se débarrassa finalement de Jacques Lachance sur des prises pour le dernier retrait de la rencontre. Il a accordé 8 buts sur balles, mais par ailleurs a aidé sa propre cause avec 8 retraits au bâton. Incidemment, il a été le lanceur gagnant dans les trois victoires des Athlétiques cette saison.

Après avoir pris les devants 1-0 à la troisième manche, les protégés de André Sanchagrin se sont assuré la victoire grâce à deux grosses manches. Ils ont compté 3 points à la cinquième eprise et ont scellé le sort des Indiens avec 4 autres points à la neuvième.

Le premier-but Gilles Gagnon a été la grande vedette du gain des siens avec 4 coups sûrs en 6 voyages au bâton. Il a été responsable de 2 erreurs au premier coussin, mais il s'est racheté avec un sensationnel attrapé qui lui a permis de réaliser à lui seul un double-jeu à la sixième manche. Le troisième-but Serge Renaud s'est également illustré pour les Athlétiques avec deux coups de deux-buts en quatre apparitions au bâton.

Les Athlétiques ont répliqué avec Pierre Thivierge et René Ouzilleau. Thivierge y est allé de 3 simples en 5 apparitions, tandis que Ouzilleau réussissait deux doubles. Son premier double à la huitième manche a été le résultat d'un puissant coup de bâton à 375 pieds du marbre, dans le champ centre.

Les Athlétiques ont cogné 9 coups sûrs contre deux lanceurs des Indiens. L'artilleur débutant Ray. Bélanger a quitté les lieux après 5 manches de jeu après avoir donné 3 coups sûrs seulement. Mais il fut erratique avec 7 buts sur balles. Il a été tenu responsable de la défaite.

Son successeur Jean Lemelin a accordé 6 coups sûrs en 4 manches de jeu.

Les Indiens qui ont laissé passer plusieurs occasions de compter n'ont vraiment été efficaces qu'à la huitième manche alors que deux doubles consécutifs et un ballon-sacrifice leur valaient deux points.

La prochaine rencontre locale de la Ligue Provinciale aura lieu dimanche soir prochain alors que les Indiens recevront les Mineurs de Thetford Mines au stade local.

Athlétiques	001 030 004	8	9 4
Indiens	000 010 021	4	8 4

Sanschagrin et Sénéchal; Bélanger, Lemelin (6) et Huot. Lanceur gagnant: Sanschagrin; lanceur perdant: Bélanger.

A THETFORD MINES

Les Braves de Plessisville ont renforcé leurs positions en tête de la Ligue Provinciale en remportant une victoire de 6-5 sur les Mineurs, à Thetford Mines, hier soir.

Ernie Drolet a remporté sa 8e victoire de la saison grâce à une performance de 13 retraits au bâton.

Plessisville	100 200 300	6	12 2
Thetford	010 000 022	5	9 6

Drolet et Vaillancourt; Meilleur et Hamelin; lanc. gagnant: Drolet; lanceur perdant: Meilleur.

GOLF
on vous assure de réduire votre handicap de moitié
SI VOUS ETES ACCEPTES
Pour informations téléphoner 653-5765 ou 653-0494

CETTE ANNÉE, 2 VOITURES SUR 3, AU CANADA AURONT BESOIN DE NOUVEAUX AMORTISSEURS!
La vôtre est-elle du nombre?



ATTENTION AU MILLAGE! Après 25,000 milles, et souvent plus tôt, il est temps de remplacer les amortisseurs. Comme ils s'usent petit à petit, l'automobiliste s'habitue graduellement à une conduite plus difficile et à un roulement cahoteux. Des amortisseurs usés sont sans effet; remplacez-les par des Monro-Matic*.



EMPÊCHEZ LE REBONDISSEMENT DES ROUES avec des amortisseurs Monro-Matic qui améliorent la tenue de route, accroissent la sécurité et le confort. Les Monro-Matic s'adaptent à toutes les conditions de conduite et se remboursent d'eux-mêmes en réduisant l'usure des pneus imputable aux oscillations et au rebondissement des roues.



DU ROULIS DANS LES VIRAGES? Les amortisseurs Monro-Matic accroissent la stabilité de la voiture et rendent les virages beaucoup moins sensibles. La voiture garde son aplomb et est plus sûre.



ADOPTÉS PAR LES CHAMPIONS. Les Monro-Matic sont les préférés des as du volant. Tous les gagnants des 500 milles d'Indianapolis, depuis 10 ans, les ont fait poser parce qu'ils augmentent la stabilité et la facilité de conduite.

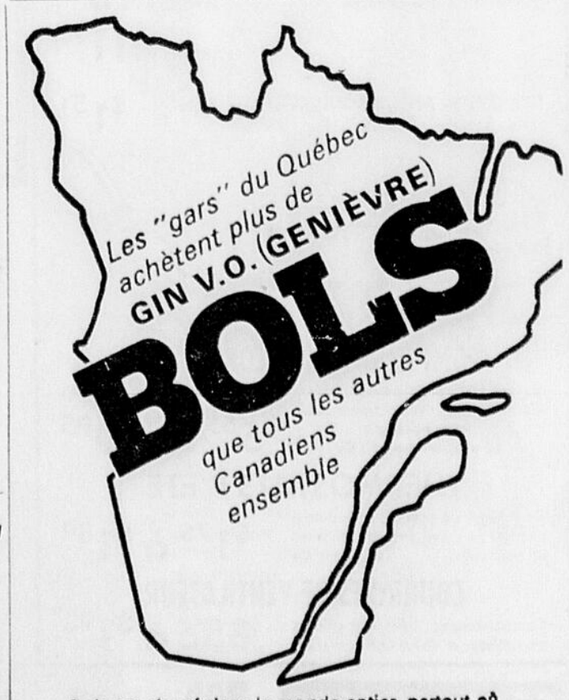
Les amortisseurs MONRO-MATIC* sont garantis pour 2 ans ou 24,000 milles.

ESSAI GRATUIT DE 60 JOURS
Faites poser un jeu de MONRO-MATIC* à votre garage, dès aujourd'hui, et faites-en l'essai pendant 60 jours. Si vous n'êtes pas satisfait de l'amélioration que vous constaterez dans le confort de la voiture sur la route, retournez-les pour vous faire rembourser et refaites poser vos anciens amortisseurs.

Le garagiste ou la station-service de votre voisinage vous offrira volontiers une inspection de sécurité GRATUITE de votre voiture. *Marque déposée

MONROE®
Fabriqués au Canada par
MONROE-ACME LIMITED
une division de
LEVY INDUSTRIES LIMITED

MONROE Jos. Barrett & Fils, 1284 Chemin St-Louis, Québec. Tél.: 527-2252	MONROE Claude Touchette, 1254, 18e Rue, Québec. Tel.: 524-8819	MONROE Suspension & Brake Service Inc., 4 ave St-Sacrement, Québec. Tél.: 681-5085
MONROE Alphonse Légaré, 47 St-Ambroise, Loretteville. Tél.: 842-1971	MONROE Nadeau & Prémont, 601, 1ère Avenue, Québec. Tél.: 523-1275	MONROE (V. Fortin), Garage Paradis Enrg., 768 D'Aiguillon, Québec. Tél.: 522-8777
MONROE Shell, 2647, 1ère Avenue, Québec. Tél.: 626-2353	MONROE J.-W. Larouche, 7440 Boul. H.-Bourassa, Charlesbourg. Tél.: 623-4895	MONROE Paradis Mufflers Inc., 1250 Boul. Charest Ouest, Québec. Tél.: 529-4537
MONROE A. Métivier Garage, Sorosto, Lévis. Tél.: 837-7137	MONROE Garage Breton Enrg., St-Charles, Bellechasse.	MONROE Ouellet Autos & Sport, Rue LaSalle, Baie-Comeau, Saguenay



Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Erven Lucas Bols (div.) Montréal, Canada

Popularité du "Duc de Kent"

Il y aura 240 joueurs en lice, à Boischatel

Un nombre-record de 240 golfeurs ont donné leur admission pour la 30e édition du tournoi annuel pour le trophée "Duc de Kent" qui aura lieu sur le parcours du Club Royal Quebec, samedi et dimanche.

Parmi ce groupe, pas moins de 88 joueurs viendront de la région de Montréal pour participer à ce tournoi de 36 trous.

Ces rondes compteront pour les points servant à choisir les représentants du Québec pour les essais de l'équipe de la Coupe Willingdon. Ces joueurs représenteront ensuite la province aux championnats interprovinciaux par équipes, à l'occasion du championnat amateur du Canada.

Ce trophée a été présenté en 1935 par le Duc de Kent, décédé en 1942, pour compétition sur le parcours du "Kent Golf Club".

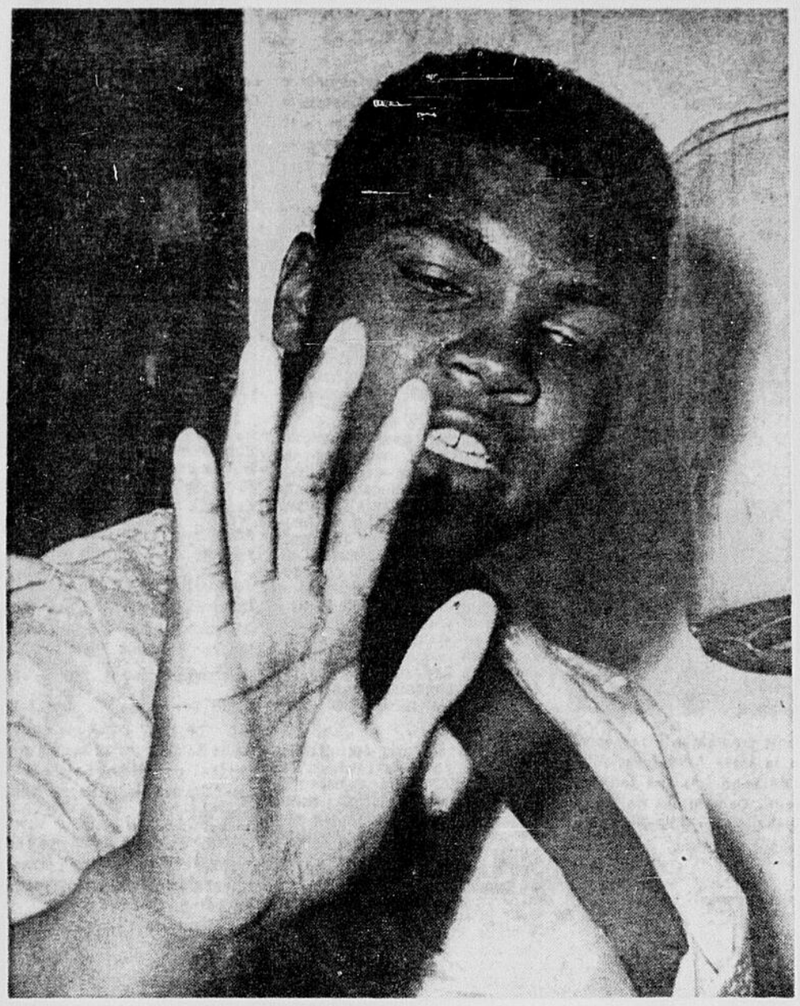
Ce parcours s'étendait sur le terrain de la maison de l'ancien Duc de Kent, commandant de la garnison à cet endroit en 1791. Quand le parcours Kent a été abandonné au cours la dernière guerre, le tournoi a été tranféré au parcours du Royal Québec.

Parmi les favoris à remporter le trophée "Duke of Kent" on voit l'ancien champion Henri Setlakwe, de Thetford Mines, Claude Dufour et Louis Michaud du Club Islesmere, Brian McGuigan et Bert Daykin du Summerlea; Paul Pouliot du Royal Québec ainsi que Guy Rousseau d'Orléans qui a perdu dans un détail avec Bob Stimpson d'Ottawa, l'an dernier. Les joueurs avec les soixante meilleurs scores bruts seront éligibles pour la deuxième ronde du dimanche.

Voici les heures des départs.

7.00: P. W. DesRuisseaux, C.R.; Richard Allard, Alpin; Roger Labrie, St-G.; Michel Giroux, R.Q.
7.08: Maurice Huot, Sorel; Benoit Morin, St-G.; Robert Giroux, Alpin; Gilles Roy, R.Q.
7.16: René Garneau, Alpin; E. Blais, Thet.; Paul Bourque, St-G.; Pierre Lachance, R.Q.
7.24: Réjean Moreau, St-G.; Pierre Dupuis, Sorel; L.-W. Lafleur, Thet.; Henri Richard, R.Q.
7.32: Dr M. Delage, Thet.; Firmin Paré, St-G.; Pierre Emond, Lor.; E. Huot, R.Q.
7.40: J.-P. Théroux, C.R.; Bob Fillion, Thet.; Dr J. Hébert, St-G.; J.-C. Beaudoin, R.Q.
7.48: N. Pilon, Thet.; Guy Bernard, St-G.; Eudore Bolduc, Lor.; Jacques Côté, R.Q.
7.56: Don Brock, C.R.; André Tremblay, Orl.; Normand Côté, St-H.; Roger Boucher, R.Q.
8.04: Paul Gendron, St-H.; Rénald Paquet, Orl.; G. Boisvert, Mun.; Ray Michaud, R.Q.
8.12: A. Brunet, Went.; J.-G. Durivage, Farn.; Robert Després, Lor.; W. Tremblay, R.Q.
8.20: David Clark, Farn.; M. Legendre, Thet.; G. Collyer, Mun.; J. Rattray, R.Q.
8.28: Jean Roy, Viet.; C. Courville, Lor.; J.-C. Lefebvre, Mun.; Guy Boulanger, R.Q.
8.36: Guy Roy, Viet.; M. Beaumont, Donna.; Denis Bérard, St-H.; Benoit Bédard, R.Q.
8.44: Marcel Boisvert, Ki-8-eh; Dr A. Legaré, Lorr.; E. Wong, Sag.; A. Giguère, R.Q.
8.52: Roger Vézina, C.R.; André Hamel, Drumm.; Larry Ouellette, Lorr.; Claude Côté, R.Q.
9.00: Jim Innes, Drumm.; J. Green, G.M.; L. A. Biddle, Kan.; G. Dunton, R.Q.
9.08: W. Warrell, Donna.; Frank Kay, Sorel; Bert Daykin, Sum.; Marc Huot, R.Q.
9.24: Alva Chiasson, Sag.; R. Dalgneault, Kan.; J.-G. St-Pierre, Vict.; Tim Noel, R.Q.
9.32: Guy Turgeon, Vict.; E. D. Rezin, Lorr.; François Beaudry, Sorel; Robert Bourassa, R.Q.
9.40: J.-A. Morin, Isles; Dave Moon, Kan.; Ed Maclaine, Sum.; A. Chouinard, R.Q.
9.48: Al Mudie, Went.; A. Lopez, G.M.; S. J. Turner, Kan.; T. Little, R.Q.
9.56: Eric Reid, Sum.; Dan Pesant, Isles; D. Henderson, Mun.; Jacques Marcoux, R.Q.
10.04: L. Lessard, G.M.; Clermont Vézina, R.Q.; C. Dufour, Isles; Paul Pouliot, R.Q.
10.12: Louis Michaud, Isles; Dave Hardie, Sum.; H. Setlawke, Thet.; Gaston Paradis, R.Q.
10.20: R. M. McGrath, Beac.; D. Pemberton-Smith, Kan.; B. McGuigan, Sum.; A. Dussault, R.Q.
10.28: Skip Dion, Ash.; Bernie Tremblay, C.C.; Ray Setlawke, Thet.; Florent Droiet, R.Q.
10.36: Frank DiBiase, Rose.; Dan Derôme, E.A.; Paul Simard, Mun.; Maurice Bédard, R.Q.
10.44: Jean Robitaille, C.R.; S. A. Kerr, Beac.; Jeffrey Marshall, Kan.; René Marcoux, R.Q.
10.52: J. Timmins, Las.; Al Blackburn, Rose.; G. Dufour, Sag.; Ben Cazeau, R.Q.
11.08: André Maltais, E.A.; Sid Engler, Ash.; Marcel Ponton, Mun.; Albert Labrie, R.Q.
11.16: Bernard Trépanier, E.A.; Claude Clément, Valley.; Jac. Alepin, Las.; Jac. Martin, R.Q.
11.24: R. C. Neale, Beac.; Geo. Cross, Belle.; Ed Truchon, Sag.; Raymond Crevier, Bic.
11.32: Frank Reid, E.A.; R. Pelletier, Chand.; Marcel Fillion, Valley.; Fran. Drapeau, R.Q.
11.40: Bob Mudie, Valley.; J. J. Smith, Beac.; Geo. McCulloch, Las.; J.-C. Ste-Marie, R.Q.
11.48: Louis Beauvais, Valley.; G. Desmarais, Rose.; Chas. Tessier, C.R.; Jules Gauvreau, Jol.
11.56: J. St-Pierre, Beac.; G.-B. Bédard, Marl.; W. Tracy, Sag.; Paul Connelly, Jol.
12.04: H. Boychuck, Went.; Guy Rousseau, Orl.; Larry Horvath, R.G.; Roger Giroux, R.Q.
12.12: A. R. Latham, Sum.; Alec Whyte, Whit.; R. Caldwell, Marl.; Alf. Vézina, Orl.
12.20: C. J. Roberton, Mt.B.; Fred Mitchell, Sum.; Dennis Good, Rose.; B. W. Little, R.Q.
12.28: Geo. Ostapulk, Sum.; Claude Barbeau, Kl.; Wm. Weynerowski, Lorr.; G. Vasseur, R.Q.
12.36: F. Gauthier, Kl.; R. Ryan, Beac.; Ted Fletcher, Sum.; A. Tessier, R.Q.
12.52: Guill. Ouellet, Birch.; Dan Janidlo, Bonnie.; P. Archambault, Laval; Henri Ouellet, R.Q.
1.00: John Taylor, Beac.; Syd Go-

(Suite à la page 16, 1ère col.)



LE CHAMPION S'EXPLIQUE : De retour aux Etats-Unis après avoir effectué une tournée en Afrique, le champion mondial poids lourd a expliqué hier à Louisville, Kent, qu'il se sentirait plus à l'aise dans l'Etat du Mississippi que dans celui de New York où l'on prêche l'intégration mais où on ne la pratique pas. Il a ajouté que la loi des Droits Civils adoptée par le Congrès ne réglera pas le problème et que les Black Muslims ont la réponse à ce problème, soit la séparation complète des races. (Téléphoto PA)

Thompson au premier rang

WINNIPEG (PC) — Le Torontois Alvie Thompson a roulé hier 69, deux sous le par sur le parcours Pine Ridge et a pris une avance d'un coup après la première ronde de l'omnium de golf du Manitoba.

Thompson, champion professionnel du Canada dans les tournois par équipe et gagnant de l'omnium du Manitoba en 1962, est suivi des professionnels Wilf Homenuik, de Winnipeg, et Jack Webb, de Fargo, Dakota du Nord, qui ont tous deux roulé 70.

Doug Dalziel, professionnel des Bermudes, s'est classé quatrième avec le par de 71. Il est suivi de Dave Berg, de Regina, Rick Liljedalh, de Duluty, Minn., Moe Norman, de Toronto, et Bill Wright, d'Edmonton, qui ont tous tourné 72.

Le tennis Métropolitain

Voici les résultats des dernières rencontres disputées dans la ligue Métropolitaine de tennis ainsi que le classement :

Charlesbourg 1, St-Sacrement 3
Victoria 3, St-Rodrigue 1
Sillery 2, St-Nicolas 2
Orsainville 2, Bardy 2
Ste-Martyrs 1, Civils 3

Position des équipes

	PJ	PG	PP	Pts
St-Sacrement	12	9	3	9
St-Rodrigue	12	8	4	8
Orsainville	12	8	4	8
Sillery	12	7	5	7
Civils	12	7	5	7
Bardy	12	6	6	6
Victoria	12	5	7	5
St-Nicolas	12	4	8	4
Charlesbourg	12	1	9	3
Ste-Martyrs	12	3	9	3

Les Buckaroos de Portland obtiennent les services du vétéran Andy Hebenton

PORTLAND, Oregon (UPI) — Le vétéran joueur de hockey Andy Hebenton a été acquis des Bruins de Boston par les Buckaroos de Portland, hier. Hebenton a participé à 630 joutes consécutives dans la ligue Nationale et il n'a pas manqué une seule joute au cours des douze dernières saisons, tant dans le hockey majeur que dans le hockey mineur.

Le gérant général Hal Laycoe a dit que les Bucks avaient obtenu les services du vétéran de 34 ans grâce à leur affiliation avec les Bruins. Il a joué durant quinze ans dans le hockey professionnel et au cours de la dernière saison, avec les Bruins, il a compté douze buts et récolté onze assistances.

Hebenton est le deuxième joueur acquis par les Bucks depuis la fin de la saison 1963-64. Plus tôt, les Bucks avaient acheté des Bruins le contrat du joueur de centre Larry Leach.

Au Tour de France

MONTPELLIER (AFP) — La chaleur caniculaire qui a régné hier n'a guère incité les 96 rescapés du Tour de France à s'employer dans cette onzième étape qui les conduisait de Toulon à Montpellier.

Cette étape longue de près de 160 milles traversait une région où l'ombre était aussi rare que les arbres.

Sagement, après les durs efforts fournis la veille, les coureurs roulaient en peloton compact, fournissant seulement un effort dans les deux petites montées qui comptaient pour le grand prix de la montagne.

Ensuite, tout le monde se regroupait pour rouler très lentement en donnant parfois l'impression d'une longue caravane de cyclo-touristes intéressés surtout par le paysage.

Un seul coureur, l'Espagnol Jose Perez-Frances ne semblait guère goûter les beautés du pays traversé. Perez-Frances était distancé chaque fois que le peloton accélérait l'allure mais il revenait avec l'appui de camarades dévoués.

Le seul incident de la course s'est situé au 125e mille lorsque les coureurs ont traversé une partie de la route où la chaleur avait fait fondre littéralement le revêtement de la chaussée. Une chute magistrale s'en est suivie dans le peloton, une quarantaine d'homme en ayant été les victimes.

Il n'y a pas eu de blessés graves. Cependant, le Belge Hoevenaers a semblé assez touché et il a longtemps roulé loin du peloton en compagnie de son compatriote Von Tongerloo.

Finalement, c'est par un sprint massif que s'est jugée la première place de l'étape qui est revenue au Belge Edouard Sels. Le Français Georges Groussard, qui termine dans le peloton, conserve la première place du classement général.

LE SEC DES SECS
Corby's
EXTRA DRY
LONDON DRY GIN
Distillé au Canada par H. Corby Distillery Limited à Montreal

HANDY ANDY
SPECIALISTES POUR L'AUTOMOBILE
VALEUR Sensationnelle

ARROSOIR DE PELOUSE OSCILLANT
Réglable suivant l'étendue de la pelouse. Inoxydable. Arrose environ 2,000 pi. car.
Rég. $4.69 SPECIAL HANDY ANDY 3.99

99¢

MATELAS PNEUMATIQUE 5 SECTIONS AVEC OREILLER
27" x 67", en résistant vinyle laminé. Joints liés à l'électricité. Nouvel oreiller contour.

FRAIS CONFORT ESTIVAL
Ventilateur électrique de 8". Modèle droit à souffleur. Base ajustable. 115 volts, 0.5 amp. 6.95
Ventilateur "Sea Breeze" de 10" Lame renfermée Commutateur arrêt-départ. Inclinable à tout angle 14.95

VOYEZ HANDY ANDY POUR VOYAGER AVEC CONFORT

ABAT-VENT — Plaqué chrome brillant inoxydable $1.29
VENTILATEURS D'AUTO "JET STREAM" — Commutateur 2 vitesses. Avant $10.95 Arrière $11.95
DISPOSITIF ANTI-EBLOUISSANT — Installation rapide sans outils. $1.51

POMPES A EAU RECONSTRUITES
Garanties comme neuves; offertes pour de nombreux modèles d'autos régulières et compactes.
Avec échange La plupart à partir de $5.55 à $10.95

THERMOSTATS D'ETE
Confection de précision. Modèle à soufflet pour températures hautes et normales. A partir de $1.75 à $1.89

COURROIES DE VENTILATEUR
Confectionnées des meilleurs caoutchouc et tissus combinés. De 85c à $1.98

PLAN DE BUDGET FACILE SUR PIECES ET SERVICE
1.00 comptant
1.00 par semaine

MENAGEZ VOTRE MOTEUR !
Le système de refroidissement de votre auto est conçu de sorte que le moteur fonctionne efficacement sans dégager de chaleur excessive.
Pour assurer le fonctionnement adéquat de ce système, votre auto a besoin du thermostat approprié; d'une pompe à eau, boyaux, courroie de ventilateur et radiateur en bon état; et d'un fluide de circulation propre.

SIEGE VENTILE GRAND FORMAT
Réversible, à ravissantes charnières de plastique. Dossier de 20", siège de 16", largeur de 20" Rég. $3.99 SPECIAL 2.99

CHAISE BERCEUSE TUBULAIRE A SANGLES
13.95
Savourez le confort du vinyle tubulaire et la résistance des sangles. Cadre pliant en aluminium de 1". Grand siège et dossier. Facile à ouvrir et fermer.

IL Y A UN MAGASIN HANDY ANDY PRES DE CHEZ VOUS
- 503 rue PRINCE-EDOUARD — 524-1455
- CENTRE D'ACHATS STE-FOY — 653-9144
- CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG — 623-1573
- RIVIERE-DU-LOUP — 12 rue Lévis — UN 2-2315
- RIMOUSKI — 142, rue St-Germain — 723-3193
- CHANDLER — 39 ouest, rue Commerciale — 420
- CAUSAPSCAL — 141 Sud, rue St-Jacques — RI 9-2707
- TROIS PISTOLES — 22 rue Notre-Dame
- ST-PASCAL — C.P. 429 — 29
- STE-ANNE DE LA POCATIERE — 500, 1ère Rue
- SAYABEC — C.P. 205 — 748-5845
- CABANO — 43, rue Commerciale — 854-2100

Vacances
Auto
Argent

Incluant tout:
— chaufferette et dégivreur
— laveurs de vitre
— antigel
— taxe de vente provinciale
— licence 1964
— garantie du manufacturier
— plein d'essence
Vous achetez une voiture neuve avec aussi peu que
$14.95 comptant
$14.95 par semaine

Résultats:
Auto neuve
Belles vacances
Rendez-vous sans tarder chez
AUTO MODERNE LTEE
Dépositaire autorisé Rambler, Willys jeep et automobiles anglaises de tous modèles
480, 498 de la Couronne. 529-5381.
570 Blvd Hamel — 529-5384

Le problème est résolu
Nous achetons votre automobile actuelle et
NOUS VOUS PAYONS COMPTANT

Finale Smith-Bueno à Wimbledon

Victoire des Giants sur les Pirates 6-5

SAN FRANCISCO (PA) — Les Giants ont défait hier les Pirates de Pittsburgh par 6-5 après une cinquième manche de cinq points déclenchée par un circuit bon pour deux points d'Orlando Cepeda.

Il s'agit de la 12e victoire en 14 joutes des meneurs de la ligue Nationale.

Le coup de Cepeda a permis à Willie McCovey, qui avait frappé un simple, de franchir le marbre. Avant la fin de la manche, les Giants ont obtenu des simples de Jim Hart, Jose Pagan, Jesus Alou et Hal Lanier ainsi qu'un but gratuit et un lancer erratique.

Le ralliement s'est surtout opéré aux dépens du débutant Steve Blass.

Le gaucher Bob Hendley a gagné la joute, bénéficiant de l'aide de Bob Shaw à la septième après que Gene Alley eut frappé un circuit.

Pittsburgh	006 101 120—	5	8 2
San Francisco	100 005 00x—	6	11 0

Blass, Priddy (6), Sisk (7) et Pagliaroni; Hendley, Shaw (7) et Haller. Gagnant: Hendley (8-4). Perdant: Blass (3-5). Circuits: Cepeda (14e), Alley (2e).

VICTOIRE DES CARDS

Milwaukee (PA). — Grâce à Charlie James et à Carl Warwick qui se sont bien acquittés de leur tâche de frappeurs d'urgence, envoyant Warren Spahn aux douches à la septième manche et déclenchant un ralliement de deux points, les Cardinals de St-Louis ont remporté hier soir une victoire de 4-3 sur les Braves de Milwaukee.

C'était la neuvième fois d'affilée que Spahn, lanceur gaucher âgé de 43 ans, ne pouvait terminer une joute. Son dossier est maintenant de 5-8.

Il a été remplacé par Hank Fischer. Lou Brock rompant aussitôt l'égalité en frappant un volant sacrifice.

James et Warwick venaient de frapper coup sur coup après que Julian Javier eut frappé un simple. James a permis à Javier de franchir le marbre sur un double et de compter le point égalisateur. Warwick a alors frappé un simple qui a permis à James de se rendre au troisième. C'est ce dernier qui a compté sur le volant de Brock.

Javier avait frappé un circuit plus tôt, son quatrième de l'année contre les Braves.

Ray Sadecki a remporté sa neuvième victoire, sa fiche comportant six défaites. Les trois points comptés contre le gaucher l'ont été sur des circuits de Rico Carty et de Gene Oliver.

St-Louis	001 100 200—	4	7 0
Milwaukee	020 001 000—	3	7 2

Sadecki, Humphreys (7) et McCarver; Becker (7), Spahn, Fischer (7) et Torre. Gagnant: Sadecki (9-6). Perdant: Spahn (5-8). Circuits: Carty (6e), Javier (10e).

Chicago	000 000 000—	0	4 0
Cincinnati	005 100 10x—	7	10 0

Broglio, Schurr (3), Slaughter (6), Elston (7), McDaniel (8) et Bertell; Maloney (7-8) et Edwards. Perdant: Broglio (3-8). Circuit: Keough (4e).

New York	000 000 100—	1	5 5
Houston	010 100 41x—	7	12 0

Sutherland, Lary (6) et Gonder; Johnson (7-7) et Grote. Perdant: Sutherland (0-2).

Billie Jean Moffitt est éliminée 6-3, 6-4

WIMBLEDON — L'Australienne Margaret Smith a éteint hier le dernier espoir que pouvaient avoir les Etats-Unis de remporter un championnat dans les simples Wimbledon et affrontera la Brésilienne Maria Bueno en finale.

Deux sets ont suffi à l'athlétique Australienne pour battre la petite Américaine Billie Jean Moffitt et prendre une solide option pour le titre des simples dames des internationaux de Wimbledon qu'elle enleva l'an dernier.

Mlle Bueno, l'élégante championne de 1959 et 1960, a été ovationnée par la foule après avoir défait l'Australienne Lesley Turner dans une rencontre passionnante d'une heure et demie.

Mlle Bueno a dispose de son adversaire par 3-6, 6-4, 6-4 cependant que Mlle Smith a gagné par 6-3, 6-4.

Par suite de la défaite de Mlle Moffitt, les Etats-Unis se trouvent dépourvus de tout finaliste aussi bien dans les simples féminins que dans les simples masculins. C'est la deuxième fois qu'une telle situation se produit depuis la deuxième guerre mondiale, la première fois étant en 1960. Chuck McKinley, des USA, champion 1963, a été éliminé mercredi en semi-finale par l'Australien Fred Stolle.

Stolle et Roy Emerson, deux compatriotes, s'affronteront en finale aujourd'hui tandis que Mlles Smith et Bueno se disputeront le titre féminin demain.

C'est la première fois que les deux grandes favorites se rendent en finale dames à Wimbledon depuis 1953, alors que Maureen Connolly avait disputé la palme à Doris Hart.

SMITH-MOFFITT

Le vigoureux service de Miss Smith, ses brillantes volées, lui ont permis de surclasser l'Américaine, moins à l'aise sous le soleil brûlant qui embuait ses lunettes. On notera que le score d'hier - 6-3, 6-4, - est exactement le même que celui de la finale 1963 des dames à Wimbledon opposant les mêmes joueuses.

Au premier set, Miss Smith ne concéda qu'un seul point dans les cinq jeux qu'elle servit. Elle prit le service de Miss Moffitt au quatrième jeu, sur trois fautes de volée de l'Américaine.

Celle-ci, dans un grand effort de concentration au début du deuxième set, parut capable d'inverser la tournure de la rencontre. Au quatrième jeu, Miss Moffitt prit le service de l'Australienne pour mener 4-1.

Mais Miss Smith étala à nouveau sa très grande classe. Servant avec précision et la régularité d'une machine, elle remonta à quatre jeux partout, sur deux doubles fautes de l'Américaine et deux "smash" en dehors du court. Ne laissant plus aucune chance à Miss Moffitt, qui commettait des erreurs au filet, l'Australienne marqua tous les points du dernier jeu. Elle a confirmé qu'elle entendait bien rééditer, en finale, sa victoire de l'an dernier.

BUENO-TURNER

Montrant tout le génie et le flair qui lui avaient valu le titre de Wimbledon à deux reprises, Miss Bueno est sortie victorieuse d'un match dont l'issue parut jusqu'au bout incertaine.

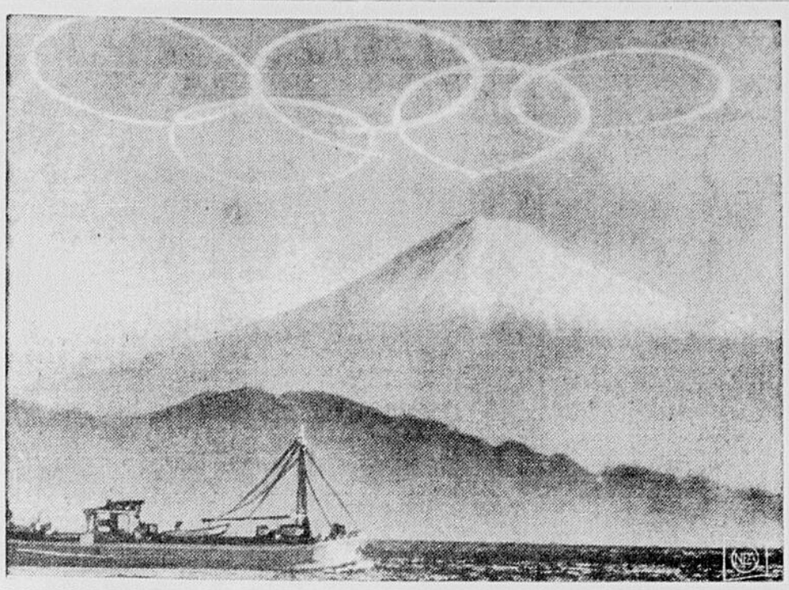
Avec ses balles en profondeur et passant plus d'une fois la Brésilienne qui essayait de monter au filet, Miss Turner commettait moins d'erreurs que son adversaire. Elle remporta un premier set bien mérité.

Les deux joueuses firent une démonstration de splendide tennis au deuxième set. La Brésilienne manifestait plus de vivacité et d'agressivité. Mais Miss Turner contrôlait mieux le terrain.

Les neuf premiers jeux furent gagnés sur le service. Miss Turner servant pour essayer d'égaliser à 5 partout, sauva deux balles de set avec un "passing-shot" désespéré et une relance imparable. Mais à son troisième point de set, Mlle Bueno régla l'affaire.

Vint alors la dernière demi-heure la plus haletante du match. Après un début hésitant, Mlle Bueno, avec des volées enfin plus tendues, prit les quatre derniers jeux, s'assurant ainsi une superbe victoire.

Tout porte à croire que Wimbledon vivra demain une grande finale pour le titre des dames.



LE SYMBOLE CLASSIQUE : Un avion de la Défense a tracé le symbole des Jeux Olympiques au-dessus du Mont Fuji qui est pour sa part le symbole classique du Japon. Les Olympiques se dérouleront en Asie pour la première fois lorsque la ville de Tokyo recevra les athlètes de tous les coins du monde du 10 au 24 octobre prochain.

Smith aide les Angels à vaincre Baltimore

BALTIMORE (PA) — Willie Smith a cogné un grand slam à la neuvième manche, hier soir, son quatrième coup sûr de la joute, et a assuré aux Angels de Los Angeles une victoire de 10-6 sur les Orioles de Baltimore, qui occupent la tête de la ligue Américaine.

Cette défaite réduit à trois joutes la marge qui sépare les Orioles du New York, en deuxième place.

Smith a réussi son circuit à la neuvième sur un lancer de l'as de la relève des Orioles Stu Miller. Smith, qui avait précédemment frappé deux doubles et un simple, a fait entrer six points.

Les Orioles avaient égalisé le compte 6-6 alors qu'il y avait deux hommes de retirés à la huitième lorsque le frappeur d'urgence Bob Johnson a frappé un simple et que Jack Brandt a cogné son deuxième circuit de deux points dans la même joute.

Los Angeles	000 202 204—	10	12 3
Baltimore	020 200 020—	6	12 2

Meyer, D. Lee (3), Osinski (5), Duliba (9) et Rodgers; Pappas, Hall (6), Haddix (8), Miller (9) et Brown, Lau (9). Gagnant: Osinski (1-2). Perdant: Miller (4-2). Circuits: Brandt (7e et 8e), Smith (4e).

OLIVA COGNE BIEN

BOSTON (PA) — La recrue Tony Oliva a été l'un des principaux artisans de la victoire de 15-9 remportée hier par les Twins de Minnesota sur les Red Sox de Boston. Il a frappé un circuit bon pour trois points et a resserré la course des frappeurs dans la ligue Américaine.

Le coup de Oliva a déclenché une série de cinq points à la première manche. Il a également frappé deux simples et a attrapé de façon magistrale un coup droit de Carl Hastrzemski, empêchant ainsi les Red Sox de réussir un circuit.

Les Twins ont compté une autre série de six points à la sixième en six joutes.

Minnesota	500 106 030—	15	17 0
Boston	200 000 304—	9	17 0

Kaat (9-3) et Battey; Zimmerman (8), Lamabe, Heffner (1), Earley (6), Gray (8) et Tillman. Perdant: Lamabe (6-7). Circuits: Oliva (16e), Rollins (8e), Mantilla (8e), Mincher (10e), Williams (4e).

YANKEES VAINQUEURS

NEW YORK (PA) — Le jeu en était à la quinzième manche entre les Yankees et les Athletics de Kansas City hier soir lorsque Hector Lopez a frappé un simple alors que les buts étaient remplis, assurant au New York une victoire de 4-3.

Mickey Mantle a déclenché le ralliement en frappant un triple loin dans le champ centre alors qu'il y avait un homme de retiré et est demeuré au troisième pendant que Dan Pfister accordait intentionnellement des buts gratuits à Tom Tresh et à Joe Pepitone. Lopez a alors frappé un simple vers la gauche.

Bobby Richardson a égalisé la joute à 3-3 à la huitième manche en frappant un circuit sur un lancer du débutant Diego Segui.

Kansas City	021 000 000 000—	3	10 0
New York	000 020 010 000 001—	4	14 3

Segui, Bowsfield (8), Stock (9), Pfister (11) et Bryan; Sheldon, Daley (6), Stafford (6), Mikkelsen (8), Hamilton (14) et Howard. Gagnant: Hamilton (6-0). Perdant: Pfister (1-5). Circuit: Richardson (2e).

Cleveland	010 000 000—	1	5 2
Detroit	150 200 01x—	9	14 1

Ramos, Stange (2), Siebert (3), Bell (8) et Romano; Lolich (8-6) et Freehan. Perdant: Ramos (4-6). Circuits: G. Brown (7e), Thomas (5e).

Emerson et Stolle seraient réinstallés et pourraient jouer contre le Canada

MELBOURNE (Reuter) — Le président de l'Association de tennis australienne, Norman Strange, a laissé entendre hier qu'il n'était pas impossible que les finalistes de Wimbledon, les Australiens Roy Emerson et Fred Stolle, retrouvent leur place dans l'équipe de coupe Davis australienne.

Emerson et Stolle ont été exclus de l'équipe de coupe Davis pour avoir enfreint un règlement de leur association leur interdisant de participer à des tournois à l'étranger avant le 31 mars.

L'Association de tennis australienne examinera à nouveau le cas de ces deux joueurs dans les prochains jours. Si une décision est prise rapidement, les deux champions pourront jouer contre le Canada, à la fin du mois à Montréal.

Le capitaine de l'équipe australienne, Harry Hopman estime qu'avec Stolle et Emerson l'Australie aurait une bonne chance de reprendre la coupe Davis aux Etats-Unis, mais qu'elle n'a que peu de chances avec l'équipe actuelle: John Newcombe, Tony Roche et Owen Davidson.

Résultats de l'Expo

COURSE SPECIALE

Joe Stoner, Réjean-L. Delisle, Henry Dillon, Gilles LaChance, Lou Salomite, B. Bélanger.
Ont aussi couru: Linda C, Chief Express, B. Scottish, Adio et Leo's Comet.
Temps: 2.13.1

COURSE No 1

Carroll Express, Léon St-Jacques, 6.30, 3.70, 3.40; Evergreen Star, Lucien Bergeron, 33.70, 11.10; Louise Byrd, Roland Bruyère, 2.10.
Ont aussi couru: Elk Slater, Sep June, Leo's Lad, Vic Express et El Toro.
Temps: 2.11.1

COURSE No 2

Iosola's Bomb, Guy Beauchemin, 6.60, 4.50, 3.40; Federal Agent, Pierre Noel, 9.20, 4.10; The Marshall, Marc Aubin, 6.50.
Ont aussi couru: Live Fast, Ennis Hanover, Merry Craft, Calumet Rosecroft et Darn Volo.
Temps: 2.13.1
PARI-DOUBLE (4-4) Carroll Express et Iosola's Bomb, $21.80.

COURSE No 3

Haiti, Bernard Perreault, 4.70, 3.40, 2.40; Willis Elkington, Marcel Cournoyer, 4.40, 2.90; Nibble's Prince, B. Bélanger, 2.90.
Ont aussi couru: Glendale Jack, The Web, Nibbles Laddie et Argo Dream.
Temps: 2.12.2

COURSE No 4

Jolie Betty, Jacques Paquet, 9.30, 3.60, 3.50; Doug Raider, Roland Bruyère, 3.10, 2.30; Meadow Wave, Ralph Babbin, 2.90.
Ont aussi couru: Chief Moken, Tay Toe, First Remis Jr., Melody Mohawk et Hot Knight.
Temps: 2.10.4
QUINELLA (1-2) Jolie Betty et Doug Raider, $10.60.

COURSE No 5

Phantom Hanover, Roger Ponton, 3.70, 3.70, 2.60; Gilbert Mir, Yvan Gamache, 4.90, 2.80; Crusader Pick, Yvon Catellier, 2.60.
Ont aussi couru: Willow Brook Ned, Raffles, Walt Direct et Jonover.
Temps: 2.08.1

COURSE No 6

Spen Vic, Yvan Gamache, 3.40, 3.00, 2.40; Valera, Yvon Pelchat, 4.70, 2.70; Egyptian Byrd, Jules Giguère, 2.40.
Ont aussi couru: Leonard Abbey, Jack Harvester, Luxmite et Sisters Sonnet.
Temps: 2.10

COURSE No 7

Phil Butler, Yvon Pelchat, 2.80, 2.20, 2.20; Josedale Proton, Marc Aubin, 3.00, 3.10; Dalney, Victor Larose, 9.80.
Ont aussi couru: Frisco, Tass, Splish Splash, Princess Express, C. Adam's King et Halden Hanover.
Temps: 2.11.4
QUINELLA (1-3) Phil Butler et Josedale Proton, $9.20.

COURSE No 8

Doug Hanover, Joseph Lemay, 12.80, 8.10, 4.50; Dare Devil Pick, Fernand Turenne, 2.90, 2.90; Bulldog's Son, Robert Bélanger, 13.40.
Ont aussi couru: Queen Ibaf, Soenges Rapid, Armanda Hanover, Graceful Duke et Dicky Max Worthy.
Temps: 2.14.1

COURSE No 9

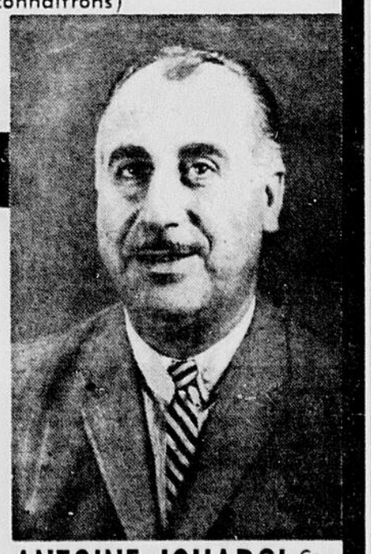
Priam, Rogatien Savignac, 5.30, 2.70, 2.20; Sugar Prince, B. Bélanger, 2.80, 2.20; George L. Grattan, André Côté, 2.40.
Ont aussi couru: Great Adios, Venus Richelieu, Misty Hayes et Banlo Pick.
Temps: 2.11.2

COURSE No 10

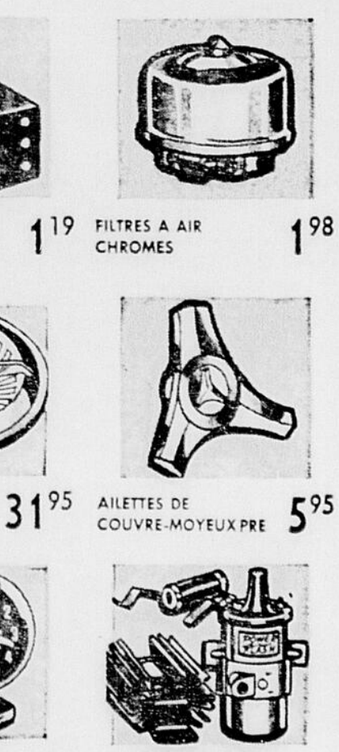
Chet Volo, Gilles Lachance, 10.30, 4.60, 6.90; Golden Spark, Adrien Bédard, 3.60, 3.70; Easy Armbro, Jules Giguère, 4.30.
Ont aussi couru: Pinnacia Chuck, Linda's Lad, Indian Melody, Adios Todd et Traffic Brooke.
Temps: 2.09.1
QUINELLA (4-1) Chet Volo et Golden Spark, $35.30.

POSITION IMMEDIATE
Offerte à commis d'expérience dans la vente de pièces d'autos et équipement. Bon salaire.
P. L. LORTIE LTEE
893 Boul. Charest Est
Tél.: 525-7291

MARTELL
MÉDAILLON
V.S.O.P.
FINE CHAMPAGNE
COGNAC
Un cognac fine champagne de qualité supérieure
COGNAC ★★★ MARTELL
Un des plus célèbres cognacs de France
MIS EN BOUTEILLES À COGNAC, FRANCE


ACHETEZ A 1.00 PAR SEMAINE
MICHEL 1964 & FRÈRE
337 Est, rue St-Joseph, Qué.
NOUS VENDONS A CREDIT
A nos clients du comté de BELLECHASSE, aux villages suivants: ST-DAMIEN, BUCKLAND, ST-NEREE, ST-RAPHAEL, ARMAGH, ST-MAGLOIRE, nous rembourserons vos frais de voyage avec tout achat de $50.00. (Nous vous reconnaîtrons)
Photo-Rama de Paris vous offre votre photo gratuitement avec chaque achat de $50.00 dollars.
MICHEL JOHARGI Co-Prop.
EN SPECIAL HABITS
valeur de..... $69.95
chemise valeur de..... $ 6.98
cravate valeur de..... $ 2.00
bas valeur de..... $ 2.00
boutons de manchette valeur de..... $ 8.00
TOTAL $88.90
LE TOUT POUR $50

ANTOINE JOHARGI Co-Prop.

EN SPECIAL, VESTONS SPORT
valeur de..... $29.95
pantalon valeur de..... $14.95
chemise sport valeur de..... $ 6.95
sous-vêtements valeur de..... $ 4.95
TOTAL $56.80
LE TOUT POUR $30
GERARD RACINE gérant
MICHEL, ANTOINE, GERARD vous invitent

Accessoires NOUVEAUX chez.. AUTO-CENTRE WESTERN
BRAS DE VITESSE AU PLANCHER "GETAWAY"
TROUSSE DE CONVERSION
• RESSORT PUISSANT COURSE "H"
• EMBRAYAGE A COUP SUR DU BOUT DU DOIGT
23.95 COMPLETE


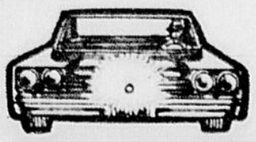
BOUTONS DE BRAS DE VITESSE 1.19

FILTRES A AIR CHROMES 1.98

COUVRE-MOYEUX A AILETTES - JEU DE 4 31.95

AILETTES DE COUVRE-MOYEUX PRE 5.95

HORLOGE AIMANTEE D'AUTO 5.98

NOUVELLE TROUSSE D'ALLUMAGE A TRANSISTORS 34.95

LUMIERE DE CONDUITE
REDUIT LES ACCIDENTS DE 15% 1.98 REG. 2.45
AUTO - CENTRE WESTERN
VILLE DE QUEBEC
825 DES CAPUCINS (A LA CANARDIERE)
Entre l'Anglo Pulp et le magasin Dominion
Tél.: 529-0528. Ouvert vendredi 9.30 p.m.
Garage ouvert 7 a.m. Tel.: 529-1203
CHICOUTIMI
234 Est Racine
Tél.: 543-0281 - 543-2870
JONQUIERE
762 St-Dominique
Tél.: 547-9317 - 547-9087



TOMMY BOLT A L'OEUVRE : Le golfeur professionnel Tommy Bolt sort sa balle d'une trappe de sable au cinquième trou de la première ronde de l'omnium Whitemarsh disputé hier à Whitemarsh, Penn. 150 golfeurs ont participé à la première ronde de ce tournoi d'une valeur de $125,000. (Téléphoto PA)

Trimble attache beaucoup d'importance aux passes

JOLIETTE (PC) — La réception des passes, problème aussi important que le jeu de quart-arrière la saison dernière pour les Alouettes de Montréal, est l'objet de grande sollicitude au camp d'entraînement de l'équipe de la conférence de football de l'Est.

Les alignements en vue de la traditionnelle joute intra-équipe qui sera disputée dimanche démontrent que l'instructeur en chef Jim Trimble n'est pas sans se préoccuper beaucoup de son jeu aérien. Ces alignements ont été annoncés hier.

L'une des équipes intra-équipe, les Rouges, sous la direction de l'instructeur adjoint Leo Cahill, a été enrichie à dessein des meilleurs receveurs des Alouettes.

La recrue George Bork fera fonction de quart-arrière pour l'équipe des Rouges et ses receveurs comprendront le joueur étoile George Dixon, le nouveau-venu Nat Craddock, le rapide Marv Luster, Gerry Philip, et Hugh Rohrschneider.

"Nous allons voir si nous avons réellement des joueurs qui peuvent tenir le ballon", de dire l'instructeur adjoint Ed Enos.

L'an passé le dossier des Alouettes pour le jeu de passe a été ce qu'il y a de plus mauvais depuis le départ du quart-arrière Sam Etcheverry il y a trois ans.

Enos aura également un puissant bloqueur en la personne de Bob Minihane.

Une bonne partie de l'intérêt de la joute de dimanche sera centrée sur Luster, qu'on tente de dresser pour remplacer Don Clark, et sur Bork dont les Alouettes espèrent faire un autre Etcheverry.

Les deux équipes ont pratiqué séparément pour la première fois hier.

Ils sont 58 joueurs qui tentent de s'approprier les postes de l'équipe. Huit ont déjà été écartés. Jusqu'ici il n'y a pas de blessés, à deux exceptions près. Dave Hoppman, qui commence sa deuxième saison avec les Alouettes, s'est luxé un poignet et ne participera pas à la joute d'exhibition de dimanche, même s'il pratique quotidiennement. Ross Buckle souffre d'une élongation musculaire.

Contrairement à l'an dernier, Trimble exige énormément de ses joueurs au camp d'entraînement. Il affirme qu'il veut que son équipe soit en parfaite condition pour la joute de dimanche.

Ce fait s'explique également, selon Trimble, en raison de ce que les nouveaux venus de cette année font montre de plus de talent que la moyenne des autres années et qu'ils obligent ainsi les anciens joueurs à défendre leurs places au sein de l'équipe.

Jack Kay est le meilleur golfeur pro dans le Québec

Deux des gagnants de l'an dernier des prix du système de pointage O'Keefe pour une valeur totale de $1,000, Jack Kay du Pinegrove et Jean-Guy Périard de Boucherville, sont en tête du classement jusqu'ici pour les prix de 1964, selon les résultats que vient d'annoncer Ben McCallum de Brossard, capitaine de l'Association Canadienne des Golfeurs Professionnels du Québec.

Kay détient le premier rang avec 25 points, tandis que Périard partage la deuxième place avec Damien Gauthier, du Municipal, et Stan Horne, du Islesmere, chacun affichant 15.66 points.

Jack Bisseger de Val Morin, autre gagnant du système O'Keefe en 1963, se classe ex-aequo avec Gilles Bourassa de Shawinigan, en troisième place, ayant gagné chacun 9.5 points durant la présente saison.

Ces résultats sont basés sur les performances du tournoi pro-membre de l'Association tenu le 22 juin à Summerlea, alors que Kay, non seulement s'est classé au premier rang, mais fut le premier à égaler ou battre le par du parcours Cascades du Summerlea dans un tournoi régulier. Le populaire pro de Pinegrove a établi un nouveau record en jouant un coup sous la normale de 72, soit 34 et 37.

Le tournoi pro-membre de Summerlea est le premier des 6 épreuves qui composent le système de pointage O'Keefe. Le prix de $1,000 sera divisé entre les trois premiers à la fin de la saison.

Parmi les événements du système de pointage, il y aura trois autres tournois pro-membre, au Cedarbrook le 10 juillet, à Islesmere le 28 août, et un troisième qui sera annoncé plus tard — ainsi que le championnat de la "CPGA" du Québec à Laval-sur-le-Lac et l'Omnium du Québec au Royal Montréal.

Les autres professionnels qui se sont mérité des points à Summerlea sont Alf Shand de Lachute, Pat Fletcher du Royal Montréal, Phil Giroux du Alpine et John Porter du Elm Ridge, avec 6.5 points chacun.

Popularité du "Doc de . . .

(Suite de la page 14)

del, E.R.; Dr. A. J. Schutz, Sum.; Pierre Huot, R.Q.

1.08: Al Taylor, Went.; G. Symons, Beac.; Paul Frenette, Jol.; Florent Roy, R.Q.

1.16: R. W. McGilvray, Lévis; M. Bilodeau, Alpin.; John McKeating, Beli.; Guy St-Jean, Ste D.

1.24: J.-M. Gagnon, Birch.; André Jarry, Laval; Bernard Clément, Valley.; D. Delladonne, Sag.

1.32: Albert Paquet, R.Q.; Jim Collinge, Sum.; Ed Faubert, Went.; L. MacGregor, Lévis.

1.40: John Laurie, Bonnie.; Michel Harvey, Birch.; Ed Besser, Went.; Gilles Roy, Jol.

1.48: Larry Farovitch, Cedar.; Gil. Corriveau, Rose.; Tom Treschak, Bonnie.; Ray. Dorion, R.Q.

2.04: Ed Lewis, Cedar.; John Treschak, Bonnie.; M. Maltais, Sag.; G. Larouche, R.Q.

2.12: H. Bourzie, Sum.; Jim Wardlaw, Las.; Guy Chartrand, Valley.; Dan Noël, R.Q.

2.20: Geo. Bergeron, Las.; J.-P. Drouin, Riv.; L. Lavoie, Sag.; Fabien Nadeau, R.Q.

2.28: Ken Goldberg, Cedar.; P. O'Doherty, Sag.; M. St-Pierre, G. St-P.; André Henry, R.Q.

2.36: Marc Thibeault, C.C.; Léo Pelletier, Mun.; W. F. White, Sag.; André Gagné, R.Q.

2.52: Walter Stein, Cedar.; R. Brassard, Sag.; Don Tomalty, Sum.; Jacques Fleury, R.Q.

3.00: R. Chrétien, Mun.; Michel Robert, R.Q.; A. Audry, G.M.; V. Bédard, Sag.

3.08: Roger Lévesque, Mun.; Brian Mahoney, Larr.; S. Griffiths, Ste-M.; Roger, Vézina, R.Q.

3.16: Graeme Tennant, Kan.; D. Black, Sag.; Gerry Wasserman, R.V.; Claude Parent, R.Q.

3.24: L. Brassard, Sag.; Jean Charland, Valley.; G. Izaz, Mun.; Guy John, R.Q.

3.32: Benoit Ferland, Sag.; G. Labrie, C.R.; Dr G. Turcotte, Valley.; Denis Lafraneau, R.Q.

Al Balding roule un 66 et domine à Whitemarsh

WHITEMARSH (PA) — Le Torontois Al Balding a roulé hier un 66, six coups sous la normale, se classant sur un pied d'égalité avec Juan Rodriguez, Tony Lema et Tom Shaw en tête de l'omnium de golf de Whitemarsh, doté d'une bourse globale de $125,000, après la première ronde.

Des 150 participants, près de la moitié ont réussi à rouler le par ou à faire mieux.

Larry Monwry, Dave Marr et Tommy Jacobs suivent les meneurs avec une fiche de 67.

Arnold Palmer a fait 68, ainsi que Al Besselink et six autres concurrents.

Shaw, golfeur de Portland, Oregon a réussi des birdies à cinq des six derniers trous.

Le Portoricain Rodriguez, le pouce gauche enroulé dans un bandage, a fait 32-34.

Lema, qui a gagné trois des quatre derniers tournois PGA, a été sous le par trois fois d'affilée, du quatrième au sixième trous.

George Bayer, Jerry Edwards, Jerry Pittman, Jacky Cupit, Dardner Dickinson et Gary Brewer sont les six joueurs qui partagent avec Palmer et Beselink une fiche de 68.

Le champion PGA Jack Nicklaus, forcé de prendre une punition d'un coup après avoir frappé l'eau au 17e, a roulé 69, tout comme Ernie Boros frère de Julius, ainsi que Wes Ellis, Mason Rudolph, Bill Collins et Dave Marard.

George Knudson de Toronto a roulé un 71 parmi les nombreux autres concurrents.

Al Balding	34-32—66
Tony Lema	33-33—66
Chi Chi Rodriguez	32-34—66
Tom Shaw	35-31—66
Tommy Jacobs	32-35—67
Dave Marr	33-34—67
Larry Mowrey	34-33—67
George Bayer	35-33—68
Al Besselink	35-33—68
Gay Brewer, Jr.	32-36—68
Jacky Cupit	34-34—68
Gardner Dickinson, Jr.	32-36—68
Jerry Edwards	32-36—68
Arnold Palmer	35-33—68
Jerry Pittman	34-34—68
Ernie Boros	35-34—69
Pete Brown	36-33—69
Bill Collins	35-34—69
Terry D. Dill	36-33—69
Wes Ellis, Jr.	34-35—69
Don Fairfield	34-35—69
Dow Finsterwald	34-35—69
Al Geiberger	34-35—69
Howie Johnson	34-35—69
David Marad	34-35—69
Jack Nicklaus	35-34—69
Gary Player	34-35—69
Mason Rudolph	35-34—69

Les meneurs des majeures

MEILLEURS FRAPPEURS
(175 apparitions)

Ligue Nationale

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Clemente, Pitts.	70	284	46	99	.349
Mays, S.F.	74	271	65	94	.347
Williams, Chic.	70	276	47	94	.311
Hunt, N.Y.	71	267	35	87	.326
Torre, Milw.	71	267	42	82	.307
Cepeda, S.F.	60	222	34	68	.306
Aaron, Milw.	74	290	43	87	.300
Stargell, Pitts.	63	210	28	63	.300
Banks, Chic.	69	262	31	78	.298
Santo, Chic.	69	258	48	77	.298

Ligue Américaine

	PJ	AB	P	CS	Moy.
Allison, Minn.	72	266	60	91	.342
Oliva, Minn.	75	320	60	108	.338
Mantle, N.Y.	62	195	35	63	.323
Robinson, Balt.	73	269	39	85	.316
Fregosi, L.A.	63	202	35	63	.312
Hinton, Wash.	75	296	40	91	.308
Causey, K.C.	74	290	37	89	.307
Kaline, Det.	64	230	36	70	.304
Bressoud, Bost.	76	285	43	86	.302
Freehan, Det.	60	212	28	64	.302

CIRCUITS

Ligue Américaine

Killebrew, Twins	28
Allison, Twins	21
Powell, Orioles	20
Wagner, Indians	17
Oliva, Twins	17
Colavito, Athletics	17

Ligue Nationale

Mays, Giants	23
Williams, Cubs	19
Howard, Dodgers	18
Allen, Phils	15
Santo, Cubs	15

POINTS PRODUITS

Ligue Américaine

Killebrew, Twins	60
Stuart, Red Sox	59
Wagner, Indians	55
Allison, Twins	53
Powell, Orioles	49
Colavito, Athletics	49
Oliva, Twins	49

Ligue Nationale

Boyer, Cards	54
Mays, Giants	54
Santo, Cubs	48
Stargell, Pirates	48
Aaron, Braves	45

LANCEURS

Ligue Nationale

	G	P	Moy.
Farrell, Colts	10	2	.833
Bunning, Phils	8	2	.800
Marichal, Giants	11	3	.786
Buhl, Cubs	9	3	.750
Koufax, Dodgers	11	4	.733

Ligue Américaine

	G	P	Moy.
Ford, Yanks	10	1	.909
Arrigo, Twins	6	1	.857
Bunker, Orioles	7	2	.778
Kaat, Twins	9	3	.750
Krallick, Indians	8	3	.727
Peters, White Sox	8	3	.727
Wilson, Red Sox	8	3	.727

(Joutes d'hier soir non comprises)

TRUITES A VENDRE
Attention propriétaires d'étangs, lacs ou clubs de pêche. Commandez dès maintenant pour livraison à votre convenance, la truite nécessaire à l'ensemencement de vos lacs. (Mouchetées ou arc-en-ciel). Evitez les déceptions de dernière heure.
Pour plus de détails s'adresser à :
La Pisciculture Lac Etchemin Inc.
C.P. 87 Lac Etchemin,
Cté Dorchester.

Communiqué de la
CIP
"La circulation en forêt"
CHRC — 8h. 15 A.M.
LE VENDREDI MATIN
Service au public
COMPAGNIE INTERNATIONALE DE PAPIER DU CANADA

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél. : 529-4151 Local 50

VENTE CHOIX DE PRIX DUNLOP
AUBAINE SANS PRÉCÉDENT
Pneu canadien de qualité. Ce pneu Dunlop présente des avantages que n'offriront jamais la plupart des pneus peu dispendieux de "marques privées".
RECORD MAINTENANT $11.95
CUSHIONRIDE NYLON—4 PLIS
Pneu résistant conçu pour usage général. Pour celui qui désire sûreté, long et économique millage, quelles que soient les conditions de routes
ECONOMISEZ $5.65
RÉG. $24.60 MAINTENANT $18.95 670/15-750/14 sans chambre à air
EXCLUSIVITÉ GOLD SEAL
Voici le pneu le plus sûr qui soit... grâce à "l'épaulement de sûreté" Dunlop qui permet à votre auto de bien tenir la route, en toutes circonstances.
ÉCONOMISEZ $7.65
RÉG. $29.60 MAINTENANT $21.95 670/15-750/14 rayonne—sans chambre à air
FLANC BLANC $2.99 DE PLUS SEULEMENT
BALANCEMENT DES ROUES
DUNLOP CENTRE DE VENTE ET D'ENTRETIEN
CHAMPLAIN TIRE SERVICE
350 Ave de la Croix-Rouge — Tél.: 529-9256
POUR TOUT CE QUI CONCERNE LE DESSOUS DE VOTRE AUTO . . .

Dans la belle province...
y a rien qui la batte!



50
Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans *la belle province!*



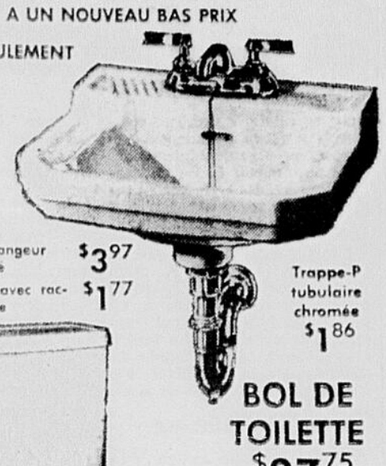
LABATT...y en a pas de meilleure!

QUINCAILLERIE PASCAL HARDWARE

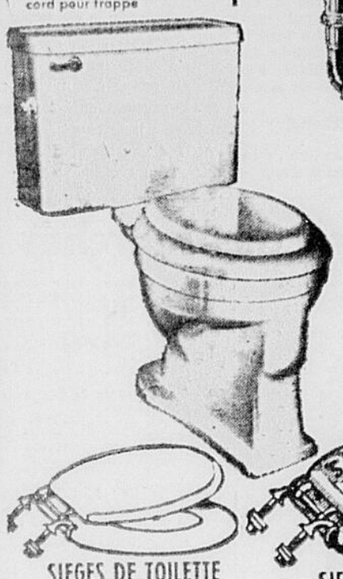
PLACE LAURIER
STE-FOY — TEL.: 653-9307

LAVABO COMPACT
A UN NOUVEAU BAS PRIX

LAVABO SEULEMENT
13" x 16" $6.97
15" x 18" $8.97
17" x 19" $9.97



Robinet mélangeur chromé $3.97
Bouchon P.O. avec raccord pour trappe $1.77
Trappe-P tubulaire chromée $1.86



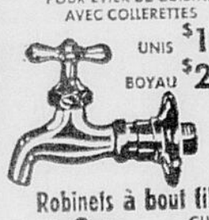
BOL DE TOILETTE $27.75
EN COULEURS $38.95
SIEGE DE TOILETTE $3.37
BLANC OU COULEURS

SIEGES DE TOILETTE
EMAILLES EXCELLENTE QUALITE
BLANC, NOIR, BLEU, ROSE OU VERT. $3.37

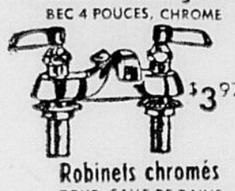


SIEGES DE TOILETTE
RECOUVERTS PEARLTONE
Charnières chromées BLANC, NOIR, BLEU, VERT
Valeur $10.75 PRIX PASCAL $6.97

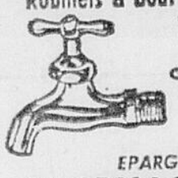
ROBINETS CHROMES
POUR EVIER DE CUISINE AVEC COLLERETTES
UNIS $1.97
BOYAU $2.17



Robinets mélangeurs
BEC 4 POUCES, CHROME $3.97



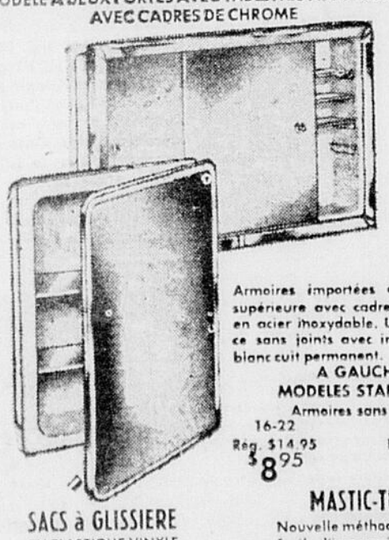
Robinets à bout fileté
CUIVRE $1.17
CHROME $1.33



Robinets chromés
POUR SALLE DE BAINS
Eau chaude ou froide VENTE
chacun $1.97



EPARGNEZ 30% à 40%
PHARMACIE EN RETRAIT
MODELE A DEUX PORTES AVEC TABLETTES AJUSTABLES AVEC CADRES DE CHROME



19-24 Rég. $24.95 $16.95
21-32 Rég. $29.95 $19.95
26½ par 38½" Rég. $59.95 $39.95

Armoires importées d'une qualité supérieure avec cadres chromés ou en acier inoxydable. Une seule pièce sans joints avec intérieur émail blanc cuit permanent.

A GAUCHE
MODELES STANDARD
Armoires sans joints
16-22 Rég. $14.95 $8.95
18-24 Rég. $17.95 $10.95

SACS à GLISSIERE
EN PLASTIQUE VINYLE EPAIS, TRANSPARENT



CHOIX DE 42 ou 54 POUCES
Pour manteaux ou robes pour dames, complets pour hommes. Largeur de 24 pouces pour 1 ou 2 complets ou environ 4 robes. Entièrement scellés à la chaleur. Forte glissière de 36 pouces.
Valeurs jusqu'à $1.50 PRIX DE VENTE 79¢ ch. 79¢ ch. 6 pour $4.50

MASTIC-TUB'N'TILE
Nouvelle méthode plus facile d'imperméabiliser le tour des bains et éviers.



Le calfatage le plus épatant, le plus blanc, le plus doux jamais inventé ! L'application douce comme du velours se fait directement du tube tout comme une pâte dentifrice: le joint ainsi fait est résistant, à l'épreuve de l'eau et de la graisse et sèche en une heure. Ne rétrécira pas, ne s'émiettera pas. Employez "Tub'n Tile" pour calfater le tour de votre bain, de votre évier, de votre douche. Tube de 4 oz seulement.

SUPPORT A VETEMENTS
MODELE DE LUXE, CHROME
Idéal pour ranger votre tenue de soirée et autres vêtements...Fait office de placard au sous-sol ou dans l'attique.
MODELE 1738 SUR ROUES $9.95



ECONOMIES SPECIALES POUR LES CAMPEURS



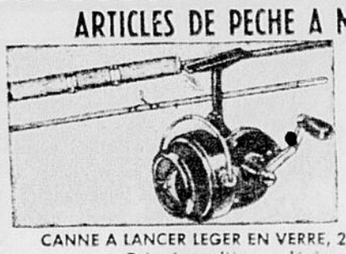
A gauche — TENTE TOURISTE SPECIALE
Texture serrée 11½ onces, canevas vert imperméable pour tente. Moustiquaire de nylon. Dimensions 9' x 9' x 6'. Complète avec piquets, cordes, tendeurs et tapis de sol vert foncé. Porte à glissière. SEULEMENT $35.95

Ci-dessous— Tente cottage "Riviera" de luxe à murs élevés. Toile à tente solide et imperméable vert forêt, fenêtres à moustiquaire de nylon. Complète avec tous accessoires. Dimensions 9' x 12' x 7'. Tapis de sol vert foncé. SEULEMENT $79.95
Même modèle. 9' x 9' x 7'. $69.95

TENTE TOURISTE BRELLA JR.
Tente pour la cour idéale pour vos petits campeurs. Canevas vert 11½ onces imperméable, porte à glissière. Complète avec tous accessoires. 6' x 6' x 5'.
SEULEMENT $9.95

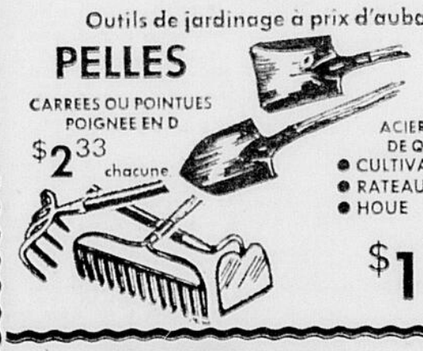
TENTE SCOUTE
Parfaite pour le jeune campeur. Tente de qualité complètement imperméable et renforcée à tous les points de tension. Teinte vert forêt. Dimensions 5' x 7½' x 5'.
SEULEMENT $14.95

ARTICLES DE PECHE A MOITIE PRIX

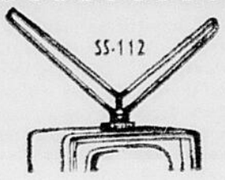


CANNE à PECHE et MOULINET à LANCER LEGER "NORMAN"
CANNE A LANCER LEGER EN VERRE, 2 ARTICLES
Poignée en liège — légère
Prix rég. moulinet 2.95
Canne à pêche $3.95
Canne et moulinet, AU COMPLET $3.98
Achetés séparément: canne $1.99
Moulinet $1.99

Outils de jardinage à prix d'aubaine
PELLES
CARREES OU POINTUES
POIGNEE EN D
$2.33 chacune

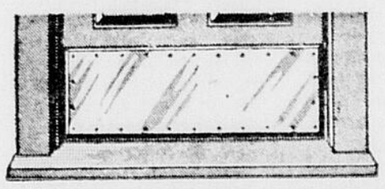


ACIER FORGE DE QUALITE
● CULTIVATEURS
● RATEAUX
● HOUE
$1.79 ch.



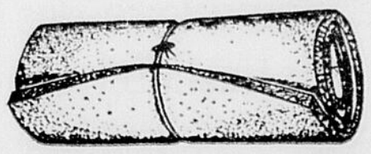
ANTENNE REGLABLE UNIVERSELLE SILVER RIBBON TOUS CANAUX
Rég. $5.95 $2.87

Plaques de bas de porte Dural
EN ALUMINIUM SATINE



Dim. 6" x 30" - Vis fournies. PRIX PASCAL chacune $2.70
AUTRES GRANDEURS A PRIX COMPARABLES

GRANDS COUSSINS DE REMBOURRAGE
EN CAOUTCHOUC MOUSSE
EPAISSEUR 1 et 2 POUCES



1" x 21" x 41" $1.47
1" x 20" x 60" $2.47
2" x 20" x 60" $4.77

ROULEAU A SURFACE LISSE



LARGEUR 36 POUCES
No 45 — Bande verte. Le rouleau $3.00
No 55 — Bande rouge. Le rouleau $4.00

ROULEAU A PARCELLES D'ARDOISE
ROUGE OU VERT
Largeur 36", 90 livres — Extra-lourd. PRIX PASCAL $4.45 le rouleau

ECONOMISEZ SUR LES PRODUITS A COUVERTURE



BARDEAUX D'ASPHALTE
PREMIERE QUALITE — 210 LB — DE COULEUR DURABLE — BARDEAUX EPAIS ET ROBUSTES en MORCEAUX de 12" x 36". Faciles à poser. 3 bardeaux au morceau — 5" à découvert.
VOTRE CHOIX RICHES COULEURS NOUVELLES
● Rouge ● Noir brillant ● Vert ● Turquoise ● Blanc
EMPAQUETTES EN BALLOTS COUVRANT 33⅓ p.c. 3 BALLOTS COUVRANT 100 p.c. — CHOIX DE COULEURS — GARDENT LEUR TEINTE DES ANNEES DURANT — DE LONGUE DUREE — APPROUVEES PAR S.C.H.L. Nous croyons que ces bardeaux sont les meilleurs que vous puissiez vous procurer — La couche d'asphalte pure (100%) qui les recouvre les rend absolument imperméables — ils dureront des années sans gondoler ni gauchir. L'eau ne s'infiltrera pas et ne leur causera aucun dommage.
Ballot de 33⅓ p.c. PRIX PASCAL $2.95
3 BALLOTS par carré $7.95

ENDUIT ET CIMENT A TOITURES "HERCULES"
Epargnez beaucoup avec ces produits de qualité — Faites de légères réparations ou un travail complet de la toiture en suivant les instructions simples imprimées sur chaque bidon.
"FAITES VOUS-MEME" VOTRE TRAVAIL DE LA TOITURE EN PAPIER GOUDRONNE OU GRAIS

ENDUIT EPAIS AMIANTE
ASPHALTE combiné à fibre d'amiante pour donner un enduit épais
LE GALLON Rég. $1.75 $1.40



5 GALLONS Rég. $6.95 $5.90

ENDUIT LIQUIDE EPAIS A TOITURE
S'étend avec une brosse à calsomine ou un balai à toitures
GALLON Rég. $1.55 $1.25



5 GALLONS Rég. $6.50 $5.40
PINTE Rég. 65c 55c

CIMENT PLASTIQUE EPAIS A TOITURE
Ciment épais pour importantes ou petites réparations de toitures. S'applique avec une truelle.
GALLON Rég. $1.75 $1.45



5 GALLONS Rég. $5.75 $4.70
PINTE Rég. 80c 65c

PLACE LAURIER
STE-FOY — TEL.: 653-9307

EPARGNEZ $2.25 FACILE A UTILISER
NOUVELLE PEINTURE AU LATEX
Sèche en moins d'une heure, ne s'écaille ni ne cloque. S'applique facilement et dure plus longtemps. D'un beau blanc doux sans lustre excessif. Peut être colorée de toutes teintes.



Fini épatant pour l'extérieur
EPARGNEZ $2.25
REG. $9.95
PRIX PASCAL $7.70 le gallon

QUALITE DE LUXE — MARQUE BRANDRAM-HENDERSON
PEINTURE REDECOREZ VOTRE MAISON
ECONOMISEZ JUSQU'A $4.15 LE GALLON BLANC SEULEMENT



PEINTURE D'EXTERIEUR
D'UN BEAU LUSTRE
LA MEILLEURE SUR LE MARCHE
LE GALLON, REG. $9.70
PRIX PASCAL $7.45



EMAIL
"COQUILLE D'OEUF"
EMAIL SEMI-LUSTRE
LE GALLON, REG. 9.90
PRIX PASCAL $7.45



LATEX SATINE
PEINTURE D'INTERIEUR
LE GALLON, REG. $9.30
PRIX PASCAL $6.95

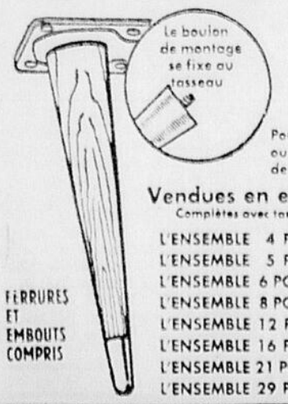


EMAIL
SUPER BLANC NE JAUNIT PAS
LE GALLON, REG. $13.10
PRIX PASCAL $8.95

POUR PEINTRES ET DECORATEURS
PEINTURE LATEX A BASE DE CAOUTCHOUC
MARQUE REARDON — NOUVEAU FINI INTERIEUR



12 NOUVELLES TEINTES pastelles décorateur ainsi que blanc. Lavable. Apparence satinée. Sèche rapidement. Une couche.
$3.37 le gallon 2 gallons pour $6.00



PATTES CONIQUES EN BOIS
Pour meubles — Blond, noyer ou naturel... Grandeur 4". 98¢
Vendues en ensemble de 4 pattes
Complètes avec tasseaux en angle et vis compris

L'ENSEMBLE 4 POUCES	98¢
L'ENSEMBLE 5 POUCES	$1.50
L'ENSEMBLE 6 POUCES	$1.75
L'ENSEMBLE 8 POUCES	$1.95
L'ENSEMBLE 12 POUCES	$2.25
L'ENSEMBLE 16 POUCES	$2.95
L'ENSEMBLE 21 POUCES	$3.45
L'ENSEMBLE 29 POUCES	$4.95

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Dans le monde des affaires

Une nouvelle émission de $50,000,000 d'obligations à 5¼ pour cent de l'Office des Autoroutes du Québec sera offerte au public au prix de 99.25 par un syndicat dirigé par Greenshields Inc., Wood, Gundy & Company Ltd et René T. Leclerc Inc. Cette émission offre un rendement de 5.81 pour cent et arrive à maturité le 15 juillet 1989.

• • •

La Banque centrale de Belgique a annoncé hier qu'elle augmentera son taux d'intérêt de 4.25 à 4.75 pour cent. Cette mesure est entrée immédiatement en vigueur. Cette décision fait suite à l'annonce par la Banque Nationale de Suisse d'une augmentation de son taux d'intérêt de 2 à 2½ pour cent.

• • •

L'émission hebdomadaire de bons du trésor d'une durée de 91 jours du gouvernement canadien — on en a vendu hier pour un montant de $105 millions — a été adjugée à un taux moyen de rendement de 3.58 pour cent comparativement à 3.59 p.c. la semaine dernière. Le prix moyen des soumissions acceptées a été de $99.116 au lieu de $99.112 précédemment. Par ailleurs, le rendement moyen sur les bons à 182 jours est passé de 3.75 à 3.73 pour cent d'une semaine à l'autre.

• • •

Selon l'agence Dun & Bradstreet, les faillites enregistrées à travers le pays ont diminué quelque peu en mai alors qu'elles étaient au nombre de 205 à comparer à 215 en avril, le chiffre le plus élevé depuis trois ans. Le passif des faillites a baissé de 16.5 pour cent pour s'établir à $12,742,000 ce qui offre un contraste frappant avec les niveaux élevés atteints en mars et en avril. Toutefois, le nombre et le passif des faillites ont augmenté respectivement de 6.8% et de 12.1% par rapport aux chiffres de mai l'an dernier. C'est dans le Québec que le taux de mortalité des entreprises a été le plus élevé; en effet, on remarque 107 faillites dans notre province en mai, soit 2 de plus que le chiffre d'avril alors que le total avait été le plus élevé depuis trois ans.

• • •

M. J. M. Hambley, directeur général de l'Hydro-Ontario, a été élu président de l'Association canadienne de l'Electricité, lors de l'assemblée annuelle de cet organisme tenue à Banff, Alberta. Parmi les membres du Conseil, on remarque MM. Jean St-Jacques, de la Compagnie Québec Power; N.-F. MacFarlane, de Saguenay Power et Léo Roy, de l'Hydro-Québec.

• • •

M. G. D. Zimmerman, président de l'Industrial Wire & Cable Co., de Toronto, annonce l'acquisition de la société Line & Cable Accessories Limited, de Newmarket, Ont. Il a fait remarquer qu'il s'agit d'une fusion de deux entreprises offrant des produits et des services connexes. Au cours de l'exercice financier qui s'est terminé le 31 mars 1964, les bénéfices de l'Industrial Wire se sont élevés à $326,232 au regard de $31,017 pour l'année fiscale précédente.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

Dominion Scottish Investment Ltd, dividende de 62½ cents l'action privilégiée, payable le 31 août, aux actionnaires inscrits le 17 août.

Economic Investment Trust Ltd, 62½ cents l'action privilégiée, payable le 31 août aux actionnaires inscrits le 17 août.

Inland Naturel Gas Co. Ltd, 25 cents l'action privilégiée, payable le 15 juillet aux actionnaires inscrits le 7 juillet.

Mailman Corp. Ltd, $1.25 l'action privilégiée payable le 31 juillet aux actionnaires inscrits le 17 juillet.

Rolland Paper Co. Ltd, 71½ cents l'action de classe A payable le 1er septembre aux actionnaires inscrits le 10 août.

Les variations des cours des obligations

TORONTO (PC) Voici la liste des principaux changements qui se sont produits hier sur le marché canadien des obligations :

Emprunts des sociétés	Off.	Dem.
Westcoast Trans 5½% 88	101	103
Emprunts convertibles		
Abitibi 4½% 1966	116	120
Fed Farms Ltd 7% 1976	142	—
Trans Can PL 5% 1988	182	184

Marché calme à Chicago

CHICAGO (PA) — Le marché à terme a peu évolué, hier.

Le soya a oscillé dans un faible rayon. Les nouvelles récoltes de cette céréale accusaient un gain de plus d'un cent. Cependant, des prises de bénéfices ont quelque peu amenuisé les gains.

Le blé a oscille dans les deux sens.

La hausse se poursuit à la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours ont fait bonne contenance à Wall Street hier alors que les moyennes ont une fois de plus atteint de nouveaux sommets. La Bourse sera fermée aujourd'hui. Le virement a été de 5,240,000 actions au regard de 5,350,000 mercredi. Les valeurs de caoutchouc, les titres électroniques, les pétroles et les transports aériens présentaient une tendance générale à la hausse. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a gagné 3.41 points à 8491.47. American Telephone a été la valeur la plus active, gagnant 1-4 à 74 1-8 sur un déplacement de 116,500 actions. Chrysler venait au deuxième rang, ayant monté de 7-8 à 50 3-8 sur un virement de 106,700 actions. Dans le secteur des automobiles, General Motors a gagné 1 3-8 point à 89 5-8.

MONTREAL (PC) — Les cours ont légèrement progressé hier en Place locale alors que la plupart des indices ont atteint de nouveaux sommets. L'activité a été modérée. Le virement industriel a été de 175,800 actions et celui des mines et pétroles de 837,900. L'indice composé s'inscrivait à 148.2, en hausse de 0.5. Les gains avaient prédominance sur les pertes dans la proportion de 87 contre 60. Dans le secteur des banques, Royale a gagné 7-8, Nouvelle-Ecosse 3-8 et Montréal 1-4. Les métaux communs ont progressé. International Nickel a gagné 1 3-8 à 86 3-8, Noranda 7-8 à 46 1-4 et Hollinger 3-8 à 28 1-4 cependant que Hudson Bay a cédé 1-2 à 66 1-2.

TORONTO (PC) — Reflétant l'allure enregistrée sur le marché newyorkais, l'indice des industrielles a gagné hier .51 à 157.14, se hissant ainsi à un nouveau sommet. Le virement a été de 3,055,000 actions au regard de 3,659,000 mardi, journée précédant la fête de la Confédération. Il s'agit du plus faible volume d'affaires depuis le 4 mars. Les titres d'automobile ont imprimé une poussée en avant aux industrielles. General Motors a gagné 1-2 à 96, Chrysler 1 1-4 à 54 et Ford des E.-U. 1-2 à 57. Les valeurs sidérurgiques ont également fait bonne contenance. Algoma a monté de 7-8 à 69 3-8, Dosco de 1-2 à 18 7-8 et Dofasco de 3-8 à 22 7-8. Les banques ont progressé. Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Genex a été particulièrement en faveur, gagnant 3 1-2 cents à 45 sur un déplacement de 296,350 actions.

Le marché des obligations

MONTREAL (PC) — Les titres à revenu fixe manifestaient une tendance à la baisse à l'issue d'une séance active hier. Les fonds d'Etat canadiens à long terme, les émissions des provinces et celles des sociétés ont décliné de $0.12½ à $0.25. Par ailleurs, les obligations fédérales à courte échéance ont fléchi de $0.05.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	52½
Québec, 93 points en solide	53½
Québec, No 1 moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	28	-28½ 35	-35½	44-45 54-57
A-Gros	26	-26½ 33	-33½	42-43 52-55
A-Moy.	21½-22	28½-29		37-38 47-50
A-Petits	13	-13½ 20	-20½	28-29 38-40
B	19	-19½ 17½-18		35-36 46-47
C	14½-15	26	-26½	— —

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 30 juin 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	19 -19½
5 à 6 livres	19½-22
6 à 7 livres	22 -23
7 livres et plus	26

POULES

Moins de 5 livres	8 -12
5 à 6 livres	12 -14
6 livres et plus	16 -19

DINDONS

Moins de 12 livres	28 -36½

PRIX AUX DETAILLANTS

Poids éviscérés

POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	31-34	37-38	42-44	45-46

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	23-25
4 à 5 livres catégorie "A"	36-38
5 livres et plus catégorie "A"	38-40

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A"	40-41
De 10 à 16 livres catégorie "A"	44-45
16 livres et plus catégorie "A"	57-58

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales. No 1 sac jute second 75 livres, $3.75 à $3.80 ; 50 livres, $2.30. N.-B. 75 livres, $3.90-3.95 ; 50 livres, $2.60-2.65.

MARCHE DE QUEBEC

Au cours de la semaine dernière, l'offre a été supérieure à la demande sur le marché des oeufs. Selon certains grossistes, il est possible que les prix baissent à nouveau cette semaine.

Les prix des volailles demeurent assez stables. Cependant, les prix des poules ont baissé d'un cent au cours de la semaine dernière et les prix des dindons de 10 à 14 livres ont monté de un cent. Les gros dindons de 18 livres et plus, dans le "cryo-vac", sont très chers et, de façon générale ils sont importés des Etats-Unis. C'est ce que rapporte le service fédéral des marchés. Il n'y a eu aucun changement de prix hier.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois : A-extra-gros, $0.36 à $0.37 la douzaine; A-Gros, $0.34 à $0.35; A-Moyens, $0.30; A-Petits, $0.20; B., $0.26; C., $0.22 .

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible 51¾ cents; 93 points, prix admissible 53 cents; 92 points, prix admissible, 52 cents.

FROMAGE — Livré à Montréal cité, arrivages courants, prix de gros blanc du Québec, $0.36; coloré, $0.36¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros : Nouveau-Brunswick, $3.80 à $4.00 les 75 livres; $2.50 à $2.65 les 50 livres; $0.50 à $0.61 les 10 livres, Ile du Prince-Edouard, $4.15 à $4.30 les 75 livres ; $2.90 à $3.10 les 50 livres, $0.63 à 0.65 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE : — Procédé de pulvérisation No 1, en sacs, $0.12 à $0.13½ la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs $0.12 à $0.13; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.08½ à $0.09.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal étaient pratiquement inchangés hier. L'offre correspondait à une bonne demande. Les prix du beurre n'ont pas varié. Les prix des pommes de terre étaient généralement stables.

Bourse Américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Asamera	5400	¾	+1-16
Brazil	50800	3½	+ ⅛
BA Oil	200	30	— ⅛
Bunk Hill	8000	27¼	+ 1½
Cal Ed	300	20½	
Camp Ch	4300	3 3-16	+ ⅛
CS Pete	1000	2 13-16	—1-16
C Faraday	700	2 3-16	—1-16
C Javelin	4800	12¾	
Cdn Marc	100	3⅝	
Con MS	100	33½	+ ½
Creole	1600	45¾	+ ¼
Dome Pet	6800	14¾	+ ¼
Dome Brid	500	23	— ⅛
Dom Tar	1400	22¼	
Fargo Oils	7000	2 15-16	
Ford Can	60	185	+ 2½
Giant Yel	500	10⅜	
Goldfield	6400	1½	+ ⅛
Hollinger	200	28½	+ ⅛
Ins N Am	1000	93½	+ ½
Jupiter	100	6¼	+ ⅛
L Shore	200	19¾	— ¼
Massey F	13600	28¼	— ¼
Mead John	7500	17⅝	+ ¼
Molyb C	1500	5-16	
Nat Pet	4700	3½	— ¼
N Cdn Oils	2700	23¾	— ⅛
Pac Pete w	400	7⅜	— ⅛
Peel Elder	100	8⅛	— ⅛
Peru O M	25100	2⅛	+ ⅛
Pratt-L	150	35⅛	+ ⅛
Preston	100	5 7-16	+1-16
Royalite	300	11¾	
Scurry R	1100	12⅞	+ ⅛
Technclr xd	2000	15⅝	+ ½
Trns Lux	400	11¼	— ⅛
Tr-Cont wt	1000	38¾	+ ½
Unit Asb	900	2 7-16	+1-16
Utah Id S	800	11½	— ⅛
Wr Harg	800	9-16	—1-16

Volume des ventes : 1,310,000 actions.

AVIS

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du code civil, avis est par les présentes donné qu'une cession-transport et le transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes et futures, de NORENCO INC. dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Québec, à la Banque Provinciale du Canada, à titre de garantie, faite et exécutés le 26ième jour du mois de juin 1964, ont été enregistrés au Bureau de la division d'enregistrement de Québec, le 26ième jour du mois de juin 1964 sous le numéro 548-587.

Daté ce 26ième jour du mois de juin 1964.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Le Japon entend limiter l'accroissement de ses exportations de textiles

TOKYO (Reuter) — Le gouvernement japonais a fait savoir sa décision de prendre les mesures nécessaires pour prévenir une trop forte augmentation de l'exportation de ses textiles à base de laine au Canada.

Selon des sources officielles, le gouvernement japonais continuera à s'opposer à une proposition canadienne, qui voudrait inclure dans les accords commerciaux entre les deux pays une clause, selon laquelle le Japon exercerait un contrôle "volontaire" sur l'exportation au Canada de ses produits textiles à base laineuse.

Au cours des entretiens commerciaux qui se déroulent à Ottawa entre des représentants des deux pays depuis la fin de l'année dernière, des accords sont intervenus sur tous les points sauf celui du contrôle "volontaire".

Le Japon hésite à accepter la proposition canadienne, selon des sources officielles, parce qu'il s'oppose également à un projet des Etats-Unis qui voudraient la signature d'un accord international en vue d'établir un contrôle sur le commerce des produits textiles à base de laine.

La loi antidumping

Selon ces mêmes sources, Ottawa a brandi la menace d'appliquer sa loi anti-dumping contre les produits laineux du Japon, à moins que le Japon n'accepte sa proposition.

Comme mesure de compromis, le gouvernement japonais a décidé d'empêcher toute augmentation trop forte des exportations japonaises au Canada. Toutefois, il a été impossible de connaître la nature exacte de ces mesures, pour le moment.

Bien que les représentants japonais aient manifesté leur confiance que les nouvelles mesures donneront de bons résultats il n'est pas encore assuré que le gouvernement canadien accepte cette formule.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montreal
SECTION INDUSTRIELLE

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
22,090	Brazil	$3.07	+ .35
8,415	D Bridge	23⅞	— ⅛
6,260	Husky Oil	10⅛	+ ¼
6,090	Mass P	30.00	+ ⅛
5,160	Aluminium	31⅜	— ⅛
4,975	Cdn Brew	10¾	Inc.
4,850	Kodiak	1.40	— .05
4,685	Bell Phone	56¾	— ⅛
4,535	Ind Accept	23½	Inc.
4,335	Dom Tar	23¾	— ⅛

SECTION MINIERE (en cents)

Ventes	Titres	Ferm.	Chang.
113,608	Opem Exxp	20	+ 5
92,000	Ghislau	38	+ 4
84,775	Burnt Hill	44	+ 1
42,000	Native	36	— 2
32,800	McAdam	77	+ 2

Ventes totales : 1,013,700 actions, comprenant 175,800 industrielles et 837,900 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montreal

	65	13	7	85	8
	Ind.	Util.	Banq.	Tit.	Pap.
Jeudi	153.3	139.1	126.7	148.2	138.2
Mercredi	152.9	138.0	126.0	147.5	137.7
Sem dern	152.3	138.6	126.8	147.2	136.5
Mois dern	149.7	134.9	126.1	144.6	132.8
Haut 1964	153.3	139.1	126.7	148.2	138.2
Bas 1964	131.9	121.6	118.9	129.7	118.2
Haut 1963	131.2	124.1	133.5	129.1	117.4
Bas 1963	115.9	111.8	119.7	116.2	95.5

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
INDUSTRIES					
Husky Oil	21865	$10⅛	9¾	10⅛	+ ⅛
Mass P	14227	$30	29¾	30	+ ⅛
D Bridge	9060	$24	23⅞	23⅞	
Weston A	8365	$20½	20	20½	+ ¾
Abitibi	8280	$15	14⅜	14¾	
HUILES					
N Davies	29500	28	26	27	— 1
Spooner	27020	15	15	15	+ ½
Medal	25617	485	475	485	+10
Yan Can	22500	5	4½	4½	
Cent Del	19894	836	820	835	+ 5
MINES					
Genex	296350	45	42	45	+ 3½
Bse Met	200360	17	15	16	— 1½
Northcal	14200	86	75	78	— 1
Norbeau	104700	100	86	92	— 2
Bibis	85000	27½	25	26	— ½

Ventes totales : 3,005,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	79	10	16	9	113
	Ind.	Or	Mét.	Huil.	Titres
Jeudi	157.14	132.12	63.97	99.77	146.76
Mercredi	156.63	132.02	63.98	99.37	146.25
Sem dern	156.39	132.28	63.50	98.35	145.97
Mois dern	156.59	134.59	64.10	101.91	146.35
1963	132.87	137.97	59.22	81.81	125.33
Haut 1964	157.14	138.56	68.26	103.02	148.76
Bas 1964	127.73	129.30	58.82	81.00	128.73
Haut 1963	137.49	149.04	62.33	92.43	129.46
Bas 1963	124.49	120.56	58.66	77.52	117.80

Cours moyens à New York

	30	15	15	60
	Ind.	C.f.	Util.	Tit.
Jeudi	445.4	183.1	155.7	316.3
Mercredi	443.3	181.7	155.7	314.9
Sem dern	438.4	177.6	154.2	310.7
Mois dern	435.2	169.5	149.9	300.7
1963	381.3	149.3	144.7	272.8
Haut 1964	445.4	183.1	155.7	316.3
Bas 1964	406.6	150.7	148.9	286.7
Haut 1963	407.1	152.5	151.1	286.8
Bas 1963	341.1	121.8	134.9	242.7

Cours moyens de Dow Jones

Titres	Ferm.	Chang.
30 nidustries	841.47	+ 3.41
20 chemins de fer	217.80	+ 2.01
15 services publics	143.83	— 0.26
65 titres	299.32	+ 1.33

Ventes totales : 5,240,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté de 1.8 à 353.8 points.

Les obligations à New York

	20	10	10	10	10
	C.f.	Ind.	Util.	V.é.	H.c.
Jeudi	82.1	103.2	87.6	90.7	93.4
Mercredi	82.1	103.0	87.6	90.5	93.3
Sem dern	82.0	101.9	87.6	90.9	93.2
Mois dern	81.7	101.3	87.5	90.9	93.4
1963	82.1	100.5	88.8	90.3	94.4
Haut 1964	82.2	103.2	88.4	91.2	94.1
Bas 1964	80.5	100.8	87.2	90.1	92.9
Haut 1963	82.2	102.4	89.5	91.1	93.1
Bas 1963	79.7	99.5	87.5	88.4	93.1



GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LIMITED a le plaisir d'annoncer l'élection de Monsieur Marcel Jobin, président de Automobiles Inc., comme représentant des Concessionnaires des régions de la ville de Québec et du Lac St-Jean au prochain conseil régional des marchands General Motors.

Bureaux à louer
9,000 pi. ca.

Nouvel édifice situé sur le boulevard Laurier,
coin rue de l'Eglise à Ste-Foy
Ces bureaux modernes conviendraient pour compagnie d'assurance, de finance ou compagnies similaires.
Ouverture le 1er septembre — Facilités de stationnement
S'adresser à
3000 BOUL. LAURIER

SURINTENDANTS EXPERIMENTES
demandés pour
LA DIVISION CHALEURS
de
BATHURST POWER & PAPER COMPANY LIMITED

Nous recherchons du personnel administratif hautement qualifié pour une nouvelle usine, très automatisée, de carton "Linerboard" Kraft, d'une capacité de 500 tonnes, actuellement en construction et dont la production commencera à l'automne 1965.

Cette nouvelle usine sera érigée sur la rive sud de la péninsule de Gaspé à New Richmond, Québec.
Facilités de logement disponibles dans une nouvelle agglomération munie de tous les services, actuellement en voie d'érection à proximité des écoles et églises.

Nous invitons les candidatures des individus qualifiés désirant remplir les fonctions suivantes en fin d'été ou au début de l'automne de cette année.

Surintendant d'usine à pâte
Surintendant d'usine à papier
Surintendant, vapeur et récupération
Surintendant des contrôles
Surintendant de la mécanique
Surintendant de la manutention du bois (formation d'ingénieur)
Surintendant des instruments
Surintendant des magasins
Surintendant du personnel
Surintendant de la sécurité et de la formation.

Les candidats sont priés d'envoyer un résumé de leur expérience, formation, instruction et état matrimonial à :

BATHURST POWER & PAPER COMPANY LIMITED,
Chambre 1211,
635 Ouest, Boulevard Dorchester,
Montréal, Québec.

Attention : Directeur des Relations industrielles.
Toutes les candidatures seront examinées avec discrétion absolue et nous en accuserons réception promptement.

Nouvelles brèves des sociétés

Revenus moindres de Superior Propane

Les bénéfices nets de Superior Propane Limited ont diminué modérément durant la période de douze mois finissant le 31 décembre 1963 alors qu'ils se sont établis à $642,381 comparativement à $691,756 durant l'exercice précédent qui comprenait treize mois. Le gain net par action ordinaire est passé de $1.32 à $1.25. On sait que la British American Oil Company Limited détient la propriété de Superior Propane.

Bons résultats d'un fonds mutuel

Massachusetts Investors Growth Stock Fund rapporte que la valeur comptable nette de chacune de ses actions et le total de ses actifs nets ont augmenté durant le second trimestre de l'exercice, soit durant la période finissant le 31 mai dernier, par rapport aux chiffres d'un an auparavant. Si l'on tient compte de la distribution d'un gain de capital de 19 cents, la valeur de l'action s'élevait à $8.97 à la fin de mai cette année à comparer à $8.26 un an auparavant. Quant à l'actif net, il est passé de $623,227,063 à $680,571,190 d'une année à l'autre.

Offre d'actions de L'Industrielle

Les actionnaires de la Corporation de Valeurs Trans-Canada ont approuvé au cours d'une assemblée spéciale la vente de 50,000 actions du capital de L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie. Ces actions étaient détenues par l'Industrial Holdings, filiale de la Corp. de Valeurs.

Une offre secondaire des actions sera donc faite au public par l'entremise d'un syndicat dirigé par J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Inc. Le prix des actions n'a pas encore été déterminé. Au dire de M. André Charron, vice-président de l'Exécutif de la Corporation de Valeurs, on espère que toutes les actions ainsi offertes seront absorbées par les investisseurs canadiens.

Accord pour la vente de molybdène

On apprend dans les milieux financiers qu'une société minière de Vancouver a signé des contrats d'une durée de cinq ans avec les firmes japonaises et européennes pour la vente de molybdène sur une propriété située à 120 milles à l'ouest de Prince George, en C.-B. On prévoit que la mine, exploitée par Endako Mines Ltd., entrera en production en 1965.

Capital augmenté de Mt Pleasant Mines

Les actionnaires de Mount Pleasant Mines Limited ont approuvé une augmentation du nombre des actions autorisées lequel sera porté de 5,000,000 à 7,500,000 actions. On a aussi approuvé la vente à un consortium de Londres de 250,000 actions de la compagnie et de nouvelles débentures convertibles pour un montant de $2,500,000. Ce consortium est dirigé par E. H. Marley & Partners, banquiers commerciaux de Londres.

Expansion de la société Du Pont

La société Du Pont du Canada vient d'annoncer un programme d'expansion au coût de $3,000,000 dans ses usines situées à Ajax, Ont. Les travaux d'agrandissement devraient être complétés l'an prochain.

Laurentide Fin. prévoit une hausse de ses bénéfices

Laurentide Financial Corporation Limited prévoit une nouvelle hausse de ses bénéfices nets et des profits par action ordinaire durant l'exercice prenant fin le 30 juin 1965. Si ces prévisions se matérialisent, la compagnie augmentera, semble-t-il, son taux de dividende sur les actions ordinaires. Laurentide Financial paie actuellement un dividende trimestriel de 17½ cents, soit 70 cents par année.

Par ailleurs, M. Peter Paul Saunders, président de la compagnie, a fait savoir que Laurentide Financial avait étendu ses activités dans deux autres pays. En effet, la compagnie a acquis une importante participation dans une société de finance italienne, Flaminia Nuova S.P.A. Laurentide précise qu'elle n'a pas obtenu les intérêts majoritaires dans cette entreprise. Par ailleurs, la compagnie a établi une nouvelle filiale à la Jamaïque.

Assemblée prochaine des actionnaires de Building Products

MONTREAL (PC) — Les actionnaires de Building Products devront voter le 28 juillet sur la décision du conseil d'administration d'accepter l'offre de $19,000,000 faite par l'Imperial Oil Ltd. pour les biens de la société.

Dans une lettre aux actionnaires, le président, M. John E. Mitchum et le président du conseil, M. Leonard F. Long, ont recommandé l'adoption de l'offre faite par Imperial Oil.

Ils ont déclaré que "les prix représentent un revenu adéquat pour les actionnaires sur les valeurs du marché existant au temps où l'offre a été faite et une indemnité acceptable sur la valeur de capitalisation des bénéfices".

La lettre mentionne que les actionnaires peuvent s'attendre à recevoir un montant de $37 par action vers le 1er octobre et un montant additionnel de $1 ou $1.50 par action durant la première moitié de 1965.

Importante transaction

Une importante transaction concernant le minerai de fer, le bois, la pulpe, le papier et l'énergie électrique vient d'être annoncée par le premier ministre de Terre-Neuve, M. Joseph R. Smallwood. En vertu de cette transaction, le gouvernement de TerreNeuve se départit de ses intérêts majoritaires dans une société de la Couronne, la Newfoundladd & Labrador Corp Ltd., qui est également un vaste empire de richesses naturelles. La vente a été faite à Canadian Javelin Ltd., qui détenait déjà environ 40 pour cent des actions.

Javelin, a moyen de l'acquisition des actions additionnelles de la Newfoundland & Labrador Corp. Ltd., s'assure la propriété d'environ 25,000 milles carrés de terrains et de droits miniers dans le centre de Terre-Neuve et le sud du Labrador. En plus de ces propriétés, la compagnie détient 10,000 milles carrés de concessions forestières sur la côte du Labrador.

Record établi par la société Volvo

La société Volvo-Canada-Limited a vendu plus de 400 voitures en juin, ce qui représente un nouveau record mensuel. Le sommet antérieur avait été atteint en mai 1962 alors que 368 voitures ont été introduites sur le marché.

Dominion Bridge

Les administrateurs de la compagnie Dominion Bridge ont refusé de donner des directives aux actionnaires au sujet de l'offre de l'Algoma Steel Corporation pour acquérir 500,000 actions de Dominion Bridge. L'Algoma avait offert aux actionnaires $30.00 l'action.

Dans une lettre aux actionnaires de la Dominion Bridge, l'Algoma a déclaré que ce n'est pas son intention d'apporter des changements dans la direction actuelle de la compagnie si elle s'assure les intérêts majoritaires dans Dominion Bridge.

St. Lawrence Columbium

La St. Lawrence Columbium & Metals Corporation révèle que ses bénéfices nets se sont établis à $231,073 pour la période de six mois se terminant le 31 mars 1964. La valeur de la production a atteint, au cours de la même période, le chiffre de $1,030,898.

Pour les douze mois finissant le 30 septembre 1963, les bénéfices nets avaient été de $117,132 et lavaleur de la production de $1,337,821.

Déception des industriels britanniques

LONDRES (AFP) — M. Peter Runge, président de la Fédération des industries britanniques, a exprimé, hier, sa déception à la suite des déclarations faites par le ministre des Finances canadien, M. Walter Gordon, concernant les lois anti-dumping canadiennes lors de son séjour à Londres cette semaine.

Dans un communiqué remis à la presse, le chef du patronat déclare: "Les propos tenus par M. Gordon ne sont guère réconfortants pour l'industrie britannique. Nous ne partageons pas son point de vue suivant lequel les lois anti-dumping canadiennes ne constituent pas un obstacle important pour les exportations britanniques.

L'imposition automatique de droits anti-dumping, sans même qu'il soit prouvé qu'un préjudice est causé, est une entrave réelle au commerce avec le Canada."

M. Runge ajoute que bien que M. Gordon ait promis d'améliorer le mode de valorisation des prix des produits importés, "ce n'est pas le geste que nous avions espéré, d'autant plus que cette revision fera partie du marchandage dans le cadre du Kennedy round dont les résultats n'interviendront qu'en 1967 ou même plus tard."

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix étaient tantôt fermes, tantôt de $1.00 à la baisse cette semaine aux marchés à bestiaux de la métropole.

La demande n'a pas été tellement considérable et dans l'ensemble, les marchés n'ont pas été tellement actifs.

On a conduit aux marchés 1,124 bovins, 1,189 veaux, 353 porcs et 68 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix se vendaient $24.25, ceux de bonne qualité de $23 à $24, les moyens de $20.75 à $22.75 et les communs de $13.50 à $20.50.

Les bonnes génisses valaient de $20 à $20.75, les moyennes de $17.50 à $19.75 et les communes de $13.25 à $18.75.

Les vaches de bonne qualité rapportaient entre $16 et $17, quelques-unes $18.50, celles de qualité moyenne de $14.50 à $15.75, les communes de $13.50 à $14.75 et les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie, de $4.50 à $13.25.

Les bons taureaux cotaient de $17.50 à $22.25, les communs et les moyens de $12 à $17.50.

Les veaux de bonne qualité se vendaient de $23 à $26, quelques-uns $29, les moyens de $20 à $23 et les communs de $12 à $19.

Les porcs de catégorie "A" valaient de $27.50 à $28.50, plus une prime de $0.80, les truies de $18 à $18.50.

Les moutons cotaient $5.50 à $9.50, les agneaux de $26 à $35.

Marché du cuivre ferme à Londres

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livre sterling par tonne longue.
Marché courant:
Pour les barres (fils):

300-A301 294-A296
Marché à terme:
287-A287½ 281-A282
Volume des ventes: 2,025 tonnes.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) La graine de lin a eu la vedette, hier, à la Bourse des céréales de Winnipeg.

Les prix du seigle ont baissé dans la deuxième partie de la séance après un début encourageant. On signale la vente de 1,100 tonnes de graine de colza à l'Italie et d'une petite quantité au Japon.

Les prix du blé de toutes catégories ont haussé de ⅛ de cent.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Juil	78⅛	78⅛	79	78⅛ b
Oct	80¼	80	80¼	80⅛
Déc	—	—	79 a	79 a
Mai	—	—	79 a	79 a

ORGE

Juil	117¼	117	117 b	117¾
Oct	118¾	118½	118½ b	118½ b
Déc	117¾	117¼	117¼ a	118¼ b
Mai	118¾	118½	118½ a	118¾ b

LIN

Juil	320¼	318½	320¼	318¾ b
Oct	324¾b	323¼	324 -324¼	323¾-23¼
Déc	322¼	321	321¾	320⅝ b
Mai	329	328¼	328½	328

SEIGLE

Juil	1354½b	1341½a	1343⅝ b	1343¾ b
Oct	1393⅜	138	1383⅛-387⅛	1383⅛-381¼
Déc	1391¼	1371½	1383⅛-385½	1383⅛-381¼
Mai	1421½	1

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

TITRES INDUSTRIELS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abacon	280	63	63	63	+ 8
Abitibi	8280	$15	14⅞	14⅞	
Abit pr	125	$25	25	25	+ ¼
Ackind	300	400	400	400	
Ackind pr	25	$24½	24½	24½	
Alta Dis w	1700	99	99	99	
Alta Gas	2235	$35⅝	35	35⅛	+ ⅛
Alta Gas pr 60		$109½	109	109	
Alta Gas w	1482	1000	990	1000	
Alta Nat	x100	$21	21	21	
Alg Cen	319	$35	34	34	+ ½
Alg Cen w	211	15	14	15	+ 1
Algoma	1229	$69½	68¼	69⅜	+ ⅞
Algonquin	300	$8¾	8½	8½	— ½
Alumini	7793	$32	31⅝	32	— ⅜
Alumi4¼pr	1000	$44⅜	43¾	44⅜	
Alum 1pr4	x175	$22½	22½	22½	
Alum 2pr4½	25	$48	48	48	
Analog	100	400	400	400	+ 10
Anthes A	105	$26¾	26¾	26¾	
Anthes Bpr 10		$104	104	104	
Argus	800	$17⅝	17⅜	17⅜	— ⅛
Arg CP pr	1419	$14¾	14¾	14¾	— ⅛
AshdownB	z172	$8	7¾	8	
Atlan Acc	200	$16½	16½	16½	
Atl Sugar	350	$17¾	17⅝	17⅝	+ ⅛
Bnk Mont	531	$65⅞	64¾	65	
Bank NS	1016	$72	71¾	71¾	+ ⅜
Bath P	245	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Bath P A	75	$57	57	57	— 1
Bay Mills	140	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Beatty A	z100	$13¾	13¾	13¾	
Bell Phon	3480	$57	56⅝	56⅞	+ ⅛
Bicks	1625	$11	10⅝	11	+ ⅛
Bowater pr	100	$50⅝	50⅝	50⅝	— ⅛
Bowater	200	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Brazil	23219	395	355	375	+40
BA Oil	1393	$32½	32¼	32¼	— ⅜
BC Forest	1608	$30	29¾	30	— ⅛
BC Pow	7670	50	49	50	
BC Phone	237	$64¼	64	64	— ¼
BCPh 6¼ pr 10		$110	110	110	
BCPh 5½ pr 25		$103¾	103¾	103¾	+ ¼
BCPh 4¾s6	z10	$99	99	99	
BCPh 4¼ pr 25		$90¾	90¼	90¼	— ¾
Brockville	1225	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Brooke pr	x40	$21	21	21	
Brown	245	$16	16	16	+ ⅜
Build Prod	450	$34	33⅜	34	
Bulolo	550	$6⅛	6	6	
Burns	z50	$13¼	13¼	13¼	
Cabol	x103	37	35	37	
Cal Pow	2939	$24	23⅞	23⅞	— ⅛
Cal P 5 pr 25		$104	104	104	
Can Bread	775	$8	7¾	8	+ ⅛
Can Cem	464	$47	46⅝	46⅞	— ¼
CD Sug	41	$25¼	25¼	25¼	
C Foils A	200	$30½	29½	29½	— 1
CI Fndry	525	$37¾	37¼	37¼	— ¼
Can Malt	z60	$22¾	22¾	22¾	
C Pack A	125	$73	72	72	— ½
C Pack B	100	$73½	73	73½	
Can Perm	335	$72	72	72	+ ¼
CSL pr	40	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
CAE	150	$9⅞	9⅞	9⅞	— ⅛
C Brew	5655	$11	10¾	10¾	— ⅛
CBrew Apr	185	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
CBrew Bpr	100	$53¾	53¾	53¾	+ ⅛
C B Alm A	100	$10¼	10¼	10¼	
C BAl A w	500	195	190	190	—10
C BAl B w	400	190	185	185	+ 5
Cdn Can A	810	$15⅛	15	15	— ⅛
CChem wt	1820	710	700	710	
CFProd 2pr	z20	$48	48	48	
C Found	100	$5¾	5¾	5¾	
COK pr	75	$9	9	9	
Cdn G Inv	163	$56	55¾	56	+ 2
C Hydro	139	$19	19	19	— ⅛
Clmp BkC	1500	$65¾	64¾	65¾	+ ⅛
C Ind Gas	1070	$10¼	10	10¼	
Clnd Paper	300	$14	14	14	— ⅛
CIL	317	$21¼	21¼	21¼	+ ⅛
C Mare	300	400	400	400	
CPR	4962	$46¼	45¾	46⅛	+ ⅛
Cdn Pet pr	z22	$13⅜	13	13⅜	
C Refract	z30	$15⅛	15⅛	15⅛	
Cdn Tire	35	$42	42	42	
C Tire A	25	$38	36	36	— ½
C Util	265	$32½	32½	32½	— ¾
CWN Gas	100	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅜
CWN Gpr	100	$16⅛	16⅛	16⅛	
C Westng	125	$39¾	39¾	39¾	+ ⅝
Cap Bldg	600	205	205	205	+ 5
Chemcell	4890	$14⅝	14⅜	14⅜	+ ⅛
Chemc 175p	227	$37¾	37¾	37¾	+ ¼
Chrysler	175	$54	54	54	+ ⅛
Clairtone	400	$5¾	5¾	5¾	
C Savings	250	$10½	10½	10½	— ⅛
Conduits	z50	$5¾	5¾	5¾	
Con Bldg	175	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
C Bldg pr	z25	$8¾	8¾	8¾	
C Bldg w	75	600	600	600	—30
Con MS	4889	$36⅜	35¾	36	— ¼
Con Paper	1871	$42¼	42	42	
Con Gas	5550	$13¾	13¾	13¾	
Corby vt	z92	$20	19	19	
Coronation	2750	$5⅞	5⅝	5⅝	+ ⅛
Coron 120pr	z10	$18	18	18	
Coron w	200	60	60	60	+ 5
Coron 2wt	625	155	150	155	+ 5
Cosmos	1000	$11½	11½	11½	
Crain RL	1000	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Crestbrk	300	325	325	325	+25
Crown Zell	87	$60	60	60	+ 2
Crush Int	750	$11¾	11½	11½	— ⅛
Cygnus A	952	425	425	425	
Cygnus B	300	430	430	430	+ 5
Dale	200	150	150	150	— 5
Delta Acc	300	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Delta B pr	400	$121	120	121	+ 1
Dist Seag	205	$59¾	59¾	59¾	
D Bridge	9060	$24	23¾	23¾	
D Coal pr	200	$13½	13¼	13½	
Dofasco	1398	$22⅞	22¾	22⅞	+ ⅜
Dosco	325	$18⅞	18¾	18⅝	+ ⅛
Dom Store	1105	$20½	20⅜	20⅜	— ⅛
Dom Tar	3635	$24	23¾	23⅞	+ ⅛
Dom Tar pr	125	$22	22	22	
Dom Text	260	$26¾	26¾	26¾	— ¼
D Text pr	z1	$148	148	148	
Du Pont	60	$53⅞	53⅞	53⅞	— ⅛
East Ch Tr	476	$57	56¾	57	
Econ Inv	170	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Emco	600	$21	21	21	
Exquite pr	100	$10¾	10¾	10¾	
Falcon	375	$23⅞	23¾	23¾	— ⅛
Fam Play	z100	$20¾	20¾	20¾	
Fanny F	75	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
Fed Frm w	100	215	215	215	—10
Fed Grain	350	$7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
Fleet Mfg	500	74	74	74	+ 1
Ford US	100	$57	57	57	+ ½
Ford Cda	235	$200	200	200	
FPE PionA	300	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
FPE Pion pr	75	$54½	54	54½	
Fraser	350	$31	30¾	31	
Freiman	100	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Fruehauf	400	$10	9⅝	9⅝	+ ¾
Gen Bake	z150	$7¾	7¾	7¾	
G Dynam	75	$28¾	28¾	28¾	— ¾
GMC	506	$9⅝	9⅝	9⅝	+ 1½
GS W pr	z15	$92¼	92¼	92¼	
Globe A	109	$12½	12½	12½	+ ⅛
Goodyr pr	75	$46	46	46	+ ½
GL Paper	400	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅜
GL Power	650	$22¼	22	22¼	
GL Pow w	500	$10½	10½	10¼	— ¼
GN Gas Cw	200	140	140	140	+10
GW Coal B	100	215	215	215	+10
Gr Wpg G	459	$16⅛	16	16	+ ⅛
Gheyhnd	110	$14½	14½	14½	+ ⅛
Hardee	z7	85	85	85	
Hawker S	1317	$ 8¾	8¼	8¼	
Hawker pr	185	$99	99	99	
Home A	2069	$20	19¾	20	
Home B	926	$20¼	20	20	— ⅛
Horne Pf	1540	345	340	345	
H Smith pr	50	$43½	43½	43½	
H B C	800	$16	16	16	+ ⅛
H G Oil G	920	$17½	17¼	17½	+ ⅛
Hur Erie	25	$66	66	66	— ½
Husky	21865	$10¼	9¾	10¼	+ ⅜
Husky w	1120	20	15	20	+ 3
Husky C w	500	15	15	15	+ 1
Imp Life	80	$205	205	205	+ ¼
Imp Oil	2242	$51⅞	51⅝	51⅞	+ ⅛
Imp Tob	645	$13⅞	13¾	13¾	
Ind Accep	1695	$23¾	23½	23½	— ⅛
Ind Min	z176	$ 9¾	9¾	9¾	
Ingersoll	z10	$ 9¾	9¾	9¾	
Inlan Gas	3300	$ 7¾	7½	7¾	+ ⅛
Inland Gw	800	92	90	92	+ 2
In City Gas	100	$ 9¼	9¼	9¼	— ¼
IBM nouv	11	$518	518	518	
I M C	200	$79	79	79	— ½
Int Nickel	3285	$86½	85¾	86⅜	+ 1¼
Int Util	1005	$24¾	24¾	24⅝	— ⅛
Int Util pr	50	$50½	50½	50½	+ ⅛
Inter PL	1055	$87¾	87½	87½	— ⅛
Int Stel P	2450	285	275	275	—10
Inv Syn	300	$66¼	66¼	66¼	— ⅜
Inv Syn A	420	$65	65	65	
I T L Ind	z20	470	470	470	
Jefferson	685	$ 8¼	8	8	— ⅛
Jeffer B w	500	325	305	305	—25
Jockey C	1975	440	435	438	
Jock 2 pr	400	$ 9¾	9¼	9¾	— ⅛
Jock wts	100	57	57	57	+ 3
Kelly D A	125	$ 6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Kelly wts	z50	160	160	160	
Labatt	z181	$19¾	19¾	19¾	
Lafarge	125	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Lafarge A	100	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Lafarge wt	1940	49	28	45	+13
LOhi Cem	2025	275	270	270	
LO Cem w	1000	35	35	35	
Lakeland	275	$ 5¾	5⅝	5⅝	— ⅛
Lambtn Ln	800	$ 7½	7¼	7½	
Laura Sec	105	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Lau Fin	1558	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Lau F1140	240	$25	25	25	
Lau F 12s	x25	$21¾	21¾	21¾	
L Fin 63wt	x75	385	385	385	
Levy	340	$18⅞	18¾	18¾	
Levy B pr	200	$23⅛	23¼	23¼	+ ⅛
LobCo A	3475	$ 8½	8¼	8⅜	+ ⅛
LobCo B	2250	$ 8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
LobCo pr	50	$50	50	50	
LobQ 1 pr	845	$31⅞	31¾	31⅞	+ ⅜
Lob Inc	900	$ 7⅝	7⅜	7⅝	
Locana	1150	88	88	88	— 2
Loeb M	730	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Maclaren A	z25	$22½	22½	22½	
MB & PR	1440	$30⅜	30⅛	30⅜	+ ⅛
M Leaf Mil	420	$15⅞	15¾	15¾	+ ⅛
Mass F	14227	$30⅛	29⅞	30	+ ⅛
Mass F pr	30	$200	200	200	— 4
Mass M 5½	151	$150¼	150	150	
Met Store	4800	$ 9	8½	8½	— ½
Met Stor pr	z25	$22⅞	22⅞	22⅞	
Mid West	1250	320	310	310	— 5
Milt Brick	837	305	300	300	—10
Molson A	380	$34	33¾	34	+ ⅜
Molson B	z15	$34	34	34	
Mont Loco	z50	$13½	13½	13½	
Moore	295	$56	55½	55½	— ¾
Morse B	225	$10¼	10⅛	10⅛	
Nat Drug	450	$12⅜	12¼	12¼	— ¼
Nat Dr pr	z53	$13½	13½	13½	
Nia S Stl	z5	$26⅞	26⅞	26⅞	
Nia Wire	z50	$16	16	16	
Noranda	1889	$46¾	45½	46⅜	+ ⅜
N O N Gas	z75	$22½	22⅜	22⅜	
Nor Phone	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
N Tar Chm	775	400	400	400	
Ocan Cem	340	$19¼	19	19¼	
Ogilvie	340	$14¼	14¼	14¼	
Ont Steel	200	$31	31	31	+ ¼
Oshawa A	660	$29	28¾	29	+ ¼
Overlan pr	225	$11	10⅞	11	+ ⅛
Pac Pete	2520	$14	13¾	13⅞	
Pac Pete w	20	780	780	780	—10
Page Hers	1040	$29¼	29⅛	29⅛	
Pembina	150	$ 7¾	7¾	7¾	+ ⅛
PC Jewel	300	$ 9⅜	9	9	— ⅜
PC Jewl A	1800	$ 8¼	8¼	8¼	
Pow Corp	970	$12¼	12	12	
Premium	200	160	160	160	
Price Bros	587	$44¾	44¼	44½	— ¼
Q N Gas	2745	$ 8½	8⅜	8½	+ ⅛
Q N Gas pr	430	$113½	111½	113¼	+ 1¾
QN Gs59w	1800	18	18	18	
QN Gs 83w	400	390	390	390	
Quinte A	z810	$11¼	11¼	11¼	
Rapid Grip	100	235	235	235	— 20
Reichhold	25	$28	28	28	
Revelstoke	360	$11⅛	11¼	11¼	— ¼
Revenue pr	x25	$24	24	24	
Robertson	z44	$14¾	14¾	14¾	
Rob 2 pr	100	$17¼	17¼	17¼	— ¼
Rolland A	800	$11	11	11	+ ⅛
Rothman	325	$12⅞	12¾	12⅞	
Royal Bnk	1052	$75¼	74¾	75¼	+ ⅜
StL Cem A	125	$27	27	27	
StL Corp	z4	$21⅜	21⅜	21⅜	
StL Cp Apr	30	$103⅛	103½	103½	+ 1¾
Salada	1090	$12⅝	12½	12⅝	
Sayveite	x105	305	305	305	
Seven Arts	2950	$16⅝	15⅞	16⅜	+ ⅜
Shell Can	3681	$18¼	18	18⅛	+ ⅛
Shell I pr	630	$26⅞	26¾	26⅞	+ ⅛
Shell I wts	1850	595	590	595	+ 10
Shop Save	1390	$12½	11⅞	12¼	— ⅜
Shop City	1000	360	360	360	+ 20
Silvrwod A	2210	$14⅝	14½	14½	
Simpsons	2161	$23⅜	23⅛	23⅜	— ⅛
SKD Mfg	z30	$51½	51	51½	
S K D Mfg	z15	495	495	495	
Slater Steel	460	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Slat A wts	1900	630	615	630	+ 20
Southam	650	$28¾	28½	28⅝	— ⅛
St Pay	525	$14¼	13⅞	13⅞	— ⅛
Steel Can	4280	$25½	25¼	25½	— ⅛
Steinbg A	125	$30⅜	30⅜	30⅜	+ ⅛
Suptest Ord	150	19	19	19	— ½
Switson	1100	238	230	320	
Tamblyn	100	$21½	21½	21½	— ½
Texaco	60	$59	59	59	— ½
Texaco pr	x15	$90	99	90	
To Dom Bk	416	$65½	65¼	65¼	— ⅛
T Fin A	2345	$12¼	11⅞	11⅞	— ⅛
T Fin B	175	$12	12	12	
T C PLxd	3575	$40	39¾	40	
Trans Mt	1446	$19	18	18⅞	— ¼
Trans PPL	550	$ 9	8¾	9	+ ⅛
Turnbull	465	$10⅛	10	10⅛	— ⅛
Un Gas	3225	$21⅞	21¾	21⅞	
U Gas rt	49084	60	56	57	+ 1
Un Steel	1580	450	445	450	+ 5
Versafood	925	305	300	305	+ 5
Versatile	1975	$10⅜	10⅛	10⅛	— ⅛
Viceroy	100	$ 8¾	8¾	8¾	
Walk GW	2598	$35⅝	35½	35⅝	— ⅛
Wat Equp	100	$ 8½	8½	8½	
Well Fin	100	$ 7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Well Fin tc	275	$ 6¼	6¼	6¼	
Westcoast	4418	$18⅞	18⅜	18⅝	+ ½
Westeel	100	$11½	11½	11½	
W Suppl A	100	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
W Pacific	1200	$18¼	18	18¼	
Weston A	8365	$20⅛	20	20⅛	+ ⅛
Weston B	1210	$21	20¾	20⅞	
West A wt	8799	$11¼	11	11¼	+ ⅛
Woodwd 9	1456	$25	24¾	24⅞	+ ⅛
Zellers	10	$11	11	11	
Zenith	500	425	425	425	+ 5

HUILES

Acme Gas	6000	11	11	11	— 1
Alminex	1012	385	380	385	—10
Am Leduc	6400	18½	18	18	
Ang U Dev	1000	22	20	22	+ 2
Bail S pr	350	$23¾	23½	23¾	+ ⅛
Bail 5¼pr	200	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Banff	100	145	145	145	
Cal Ed	925	$22⅞	22¼	22⅞	+ ⅛
Calvert	8500	40	40	40	— 2
C Oil Lds	1300	200	199	200	
CS Pete	305	310	305	305	
C Delhi	5512	830	815	830	+25
C Delhi w	600	110	100	110	+ 8
C Ex Gas	525	117	116	117	+ 1
C Homestd	1000	91	90	90	— 1
Cent Del	19894	835	820	835	+ 5
CdnSupOil	1000	16¼	16	16⅛	+ ⅛
Dome Pete	325	$15¾	15¾	15¾	
Fargo	600	315	310	310	
Fr Pete pr	2000	350	350	350	
Gr Plains	500	$11	10¾	10¾	— ½
Gridoil	5500	38	37½	38	
Landa	1500	675	675	675	
Medal	25617	485	475	485	+10
Midcon	6650	40	39	39	— 3
Mill City	500	20	20	20	
Murphy	100	375	375	375	+15
Nat Petro	350	380	380	380	+15
NConcord	22500	37	33	36	+ 4
N Davies	29500	28	26	27	— 1
NC Oils	1300	295	290	290	
NCO pr	z150	$48	47½	48	
NCO wts	500	30	30	30	+ 5
Numac	1500	162	160	161	— 3
Okalta	900	11	11	11	
Pamoil	1800	63	62	63	+ 1
Permo	1920	40½	40½	40½	+ ½
Place	2000	51	50	50	
Prair Oil	2200	400	370	400	+30
Prov Gas	18244	209	206	208	+ 1
Quonto	6580	12	11	11	— ½
Ranger	100	140	140	140	
Sarcee	3025	212	208	212	+ 2
South U	1000	10	10	10	
Spooner	27020	15	15	15	— ½
Stanwell	2600	75	74	74	— 2
Teck Corp	3588	515	505	510	— 5
Triad Oil	5200	195	186	186	— 4
Union Oil	1075	$14¾	14⅝	14¾	+ ⅛
Unispher	4000	22	22	22	— 1
UCanso vt	450	209	205	205	— 1
U Reef P	2125	33	32	32	— 1
Wstates	500	630	630	630	+15
W Decalta	5050	205	201	201	— 3
Wilshire	100	335	335	335	
Yan Can	2250	5	4½	4½	

MINES

Acad Uran	3500	5½	5	5½	+ ½
Accra	14925	47	46	47	
Advocate	600	630	630	630	—10
Agnico	7200	51	48	50	+ 2
All Pitch	1500	20	20	20	
N Am Mol	2550	162	160	160	
Anchor	5500	18	17½	17½	— ½
A Rouyn	2500	40	40	40	— 3
Area	1700	192	189	190	— 2
A Arcadia	7500	23	22	22	— 2
Atl C Cop	3570	109	108	109	
Atlin-Ruf	4500	8½	8	8	— ½
Aunor	1040	375	365	375	
Bankfield	4600	13	12	12	+ ½
Barnat	500	72	72	72	+ 2
Barry Expl	1200	25	25	25	+ 1
Base Met	200360	17	15	16	+ ½
Baska	7500	8	7½	8	
B-Duq	2100	25	25	25	+ ½
Belcher	1000	36	36	36	— 1
Beleterre	7000	50	49	49½	— ½
Bethlm	825	610	600	610	— 5
Bibis	85000	27½	25	26	— ½
Bidcop	2000	10½	10½	10½	+ ½
Big Nama	750	40	40	40	
Big N rt	9260	5	4½	5	+ ½
Black Bay	5760	14	12½	14	
Bounty	2476	27	27	27	
Bralorne	1027	400	390	390	—10
Broul Reef	2300	41	41	41	
Brunswk	1005	935	935	935	
Buff Ank	2500	217	210	217	+ 2
Bunk H	33200	29	27	27	— 1
Cadamet	1150	10	10	10	— ½
Camflo	7200	162	160	162	+ 2
Camp Chb	2800	370	350	350	— 5
Cam Mine	7208	22	21½	22	
C Dyno	1700	105	103	105	+ 2
Con Keeley	8000	33½	32	32	— 1
C Malart	1500	60	60	60	— 3
Cdn NW	1700	4½	4½	4½	
Candore	31000	16	16	16	
Cassiar	1165	$12¾	12	12	
Cent Pat	12700	132	128	132	+ 2
Cheskirk	22600	10	9	10	+ 1
Chesrter	5000	15½	14½	15	— 1
Chib M	4800	30	29	29½	+ ½
Chimo	1000	83	83	83	+ 4
Chrom	7600	124	120	120	— 5
Coch Will	500	335	335	335	— 5
Colin Lake	500	21	21	21	+ 1
Comb Met	2000	20	20	20	+ 1
Coniagas	1100	72	71	72	— 1
Con-Key	2500	11	10	11	+ 1
C Bellek	10050	6	6	6	
Con Brew	2040	40	40	40	
C Callin	2000	8½	8½	8½	+ ½
C Hall	25200	36	35	35½	— 1½
C Marben	33300	170	150	170	+20
C Marcus	1900	82	80	81	— 1
C Mogul	18900	370	355	370	+10
C Morris	3500	68	66	67	+ 1
C Mosher	800	137	135	137	+ 2
Con Neg	14000	24	23½	24	+ 1
Con Nich	4500	10	10	10	— 1
C Rambler	1600	138	135	138	+ 1
C RedPop	10000	12	12	12	
C Regcot	11250	16	14½	15	
C Sannor	2000	9½	8½	9½	+ ½
Cop Corp	500	29	29	29	
Cop-Man	1500	8½	8	8	
Craigmt	375	$17	17	17	
Croinor	3500	15½	15	15½	+ ½
Crowpat	1000	10½	10½	10½	— 1
Cusco	8500	14	12½	12½	— ½
Daering	3000	12	11½	12	+ ½
D'Aragon	1000	17	17	17	+ ½
Delhi Pac	500	18	18	18	
Delnite	1795	75	75	75	— 3
Denison	2340	$14¾	14½	14¾	+ ¼
Dicknsn	200	500*	495	495	
Discovery	1206	274	270	274	+ 4
Dome	6650	$29	28¾	28¾	— ¼
Donalda	3000	8½	8	8	— ½
Duraine	3500	24	24	24	+ 2
E Amphi	500	6½	6½	6½	
East Mal	3000	205	200	200	— 5
East Sull	2140	340	320	330	
El Sol	1250	6	6	6	
Fwest T	8950	16½	15	15	— 1½
First Mar	4425	186	183	185	— 2
Froncour	4000	11½	11	11½	+ 1
Frobex	457	107	107	107	— 3
Gaitwin	1100	5½	5½	5½	
Genex	296350	45	42	45	+ 3½
Giant YK	610	$11	11	11	+ ½
Glen Urn	29500	20	18	19½	+ ½
Goldale	1000	31	31	31	
GP Ming	4500	39	38	38	+ 2
Grandroy	2401	16½	16	16	+ 1
Granduc	4630	625	600	600	
Gulch	5000	7½	7½	7½	+ ½
Gulf L	14300	20	19½	20	
Gunnar	1327	705	700	700	— 5
Hard Rck	1025	12½	12½	12½	+ ½
Hastings	8800	285	277	280	+ 5
Headway	4500	16½	16	16	
Heath	3000	5	5	5	
High-Bell	2400	770	760	770	+ 20
Hollinger	1240	$28¾	28	28¾	+ ⅜
Hud Bay	1030	$66½	66	66½	+ ½
Hu-Pam	1000	12½	12½	12½	+ ½
Hydra Ex	2080	27	26½	26½	— ½
Int Helm	1500	160	159	159	— 1
Irish Cop	1100	23½	23½	23½	
Iron Bay	2300	103	100	100	
Iso	3000	330	320	325	
J Waite	5500	15	15	15	+ 1
Jacobus	5000	17	16½	17	+ 1
Jel

L'Evénement est publiée par Le Soleil Ltée, 390 rue de la Couronne, Québec. La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT
RESULTATS
LA JOURNEE MEME
Une petite annonce
publiée dans
les annonces classées de
L'EVENEMENT
le matin produira des résultats le jour de sa publication
Signalez : 529-9231
TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	25
Coût minimum	65
3 ins. consécutives la ligne comptée	22
6 ins. consécutives la ligne comptée	20
24 ins. consécutives la ligne comptée	17
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	35
Avis de naissance, mariage, fiançailles	$1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire	$1.00
Mot additionnel	$0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT
Prix de l'abonnement à "L'Evénement" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville, Charny, Loretteville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency, livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année.
Payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an, $7.80; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois $1.00
ETATS-UNIES et pays étrangers : 1 an, $26.00; 6 mois, $13.00; 3 mois, $7.00; 1 mois, $2.50

ANIMAUX A VENDRE

PONEY avec voiture 3000 de Foucault, Ste-Monique Les Saules, 527-2676. quo-3

JEUNE "Doberman Pincher" enregistré, excellente lignée et tempérament. Tél : 683-7849 quo-8

JEUNES chiens, pékinois enregistrés, mâles et femelles. 661-7608 quo-8

CHEVAL "Palomino" bien dressé, 5 ans, s'adresser 3434 Boul. Hamel quo-4

ARGENT A PRETER

HYPOTHEQUE
POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA
— Des prêts en première et deuxième hypothèques.
— Taux d'intérêt et périodes de remboursement défiant toute compétition.
— Prêts par téléphone. Service à domicile. Prêts consentis le même jour.
— Aucune commission à payer, aucun boni, aucuns frais cachés.
AVEC CAUTION
QUOI QU'IL ARRIVE NOUS PAYONS A VOTRE PLACE
En cas de chômage, grève, décès, maladie, accident ou toute autre cause indépendante de votre volonté
THIBEAULT & ASSOCIES
INC.
285, St-Joseph est, Québec
Tél.: jour: 522-6464
soir: 623-0508
"Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec" 346-4

AUTOS — CAMIONS A VENDRE

CHAR NEUF
MERCURY 1964, convertible, Park Lane, tout équipé. Tél : 527-6838 quo-4

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX
Roger BARRE AUTOS et Camions
centre de l'auto et camions usagés à Québec
SPECIAUX
1961 Chevrolet panel, ½ tonne. $1,075
1962 Chevrolet, 3 tonnes $2575.
1960 Chevrolet 5 tonnes, dompeuse $2,475.
1962 Cadillac, fleetwood, hard top, 4 portes.
1959 Mercury, 3 tonnes. $775
1095 CANARDIERE
529-3335
348-4

BUREAUX A LOUER

BUREAU, Ave Turnbull, 700 pieds, stationnement et voûte. 524-9904. quo-17

BUREAUX à louer, ultra-moderne, ménagé journalier, vaste stationnement privé situés Grande Allée, chemin St-Louis, chemin Ste-Foy, Centres d'achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-30

CHALETS A LOUER

LAC St-Joseph, chalet, 4-6 pièces, meublé garni réfrigérateur, moderne plage privée. Tél : 524-1969. quo-27

A louer, à la semaine, meublé, 3 pièces, solarium St-Antoine, près fleuve, prix modique. 524-4367. quo-3

POINTE au Pic, chalet entièrement meublé, 4 chambres à coucher (une double), 2½ salles de bains, $350 pour août. 3600 Ridgewood, appt 404, Montréal. Tél : 733-0788. quo-3

CHALETS A VENDRE

BOISCHATEL, rue Notre-Dame, 24 x 32, 4 pièces, neuf, 661-7646. quo-4

CHAMBRES ET PENSIONS

CANARDIERE, chambre et pension pour monsieur distingué, tél.: 823-1469. quo-4

CHAMBRES A LOUER

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-21

2295 CHEMIN Ste-Foy, entrée cité Universitaire, stationnement, poêle, réfrigérateur, ameublement neuf. 527-0885, 681-3900. quo-3

CHAMBRE à louer pour professeur ou étudiant en face du centre Universitaire. Tél.: 683-0441 ou 1005 Myrand Sud Ste-Foy quo-4

GRANDES chambres avec lavabo, près Université, Académie, Hôpital Laval, permis cuisine, bon chez-soi, 686-6443. quo-20

TRES belle chambre meublée, à neuf, 788 St-Cyrille Ouest, 681-9387. quo-8

COMMERCES A VENDRE

MAISON pour commerce, 2e étage, grand stationnement, 2e Rue. 622-7388. quo-7

RESTAURANT centre de la ville, prendrait échange ou peu de comptant. E. Lacroix Immeubles, Ltée. 653-8307. quo-3

MOTELS, 11 unités, plus maison, prendrait échange. E. Lacroix Immeubles 653-8307. quo-3

COMMERCES DEMANDES

Agent manufacturier
couvrant bijouteries, tabagies, demande lignes additionnelles.
S'adresser: C. P. 245, Lévis quo-4

HOMMES DEMANDES

AIDES SPECIALISES
Grande compagnie manufacturière, dans Sherbrooke, Qué., a ouverture immédiate pour le personnel spécialisé suivant :
MODELEURS SUR BOIS
(Pattern makers)
NOYAUTEURS
(Coremakers)
OPERATEURS DE TOURS A TOURELLE
(Turret Lathe Operators)
MOULEURS A PLANCHER
MOULEURS A MACHINE
La compagnie offre bon salaire pour commencer et bénéfices complets. S'adresser par lettre ou téléphoner à :
CANADIAN INGERSOLL-RAND CO. LTD.
Département du personnel,
Boîte Postale 1500,
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 569-5121, local 353
Area Code 819
481-6

CHRYSLER CANADA LTD.
A BESOIN DE
Gérants de district pour le service
Les candidats devront posséder une connaissance technique de l'automobile et avoir de l'expérience dans l'administration d'un département de service, être bilingue, avoir au moins un certificat d'études secondaire et deux ans d'école technique ou l'équivalent en pratique.
Les candidats choisis devront être prêts à accepter des déplacements et à voyager pour entrer en rapport avec les vendeurs autorisés dans un district désigné dans la Province de Québec ou la Vallée de L'Outaouais.
Salaire excellent avec tous les bénéfices, tels que Fonds de Pension et Plan d'Epargne, Assurance Médicale, Boni de Vie Chère, etc.
Toute demande doit être faite par écrit, donnant tous les détails en incluant une photographie (si possible) à
GERANT DE SERVICE
ZONE DU QUEBEC
CHRYSLER CANADA LTD
3000 ROUTE TRANS-CANADA
POINTE CLAIRE, QUEBEC.
quo-3

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — 681-6358. quo-25

DIVERS — A VENDRE

EQUIPEMENT complet de vadrouilles à épousseter. 1347 Notre-Dame Est, Montréal quo-3

PORTE de garage sur rails, 8 x 6 largeur, 6 x 8 hauteur, offre raisonnable acceptée. 661-2018. quo-4

ENSEIGNEMENT

I B M
Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).
20 RUE ST-JEAN, QUEBEC
525-7463 — 525-7476
quo-3

FEMMES, FILLES DEMANDEES

NOTEZ LES AVANTAGES
COMMISSION excellente, heures commodes, formation exceptionnelle, carrière intéressante, travail agréable, grand air et soleil. Territoires libres, Ville de Québec, Ste-Thérèse-de-Lisieux, Beauport. Téléphonez 523-7706. quo-6

HOMMES DEMANDES

TECHNICIEN en réparation, lessiveuses, poêles, demandé. Expérience automobile, obligatoires. 529-0781. quo-3

AVEC références, commis grill, taverne, expérience immédiatement, écrire dépt. 118 Le Soleil. quo-3

HOMME demandé avec expérience dans département de pièces et expéditions, position permanente, bonnes conditions de travail et plusieurs autres avantages. S'adresser à McCulloch of Canada Ltée, 162 Ave Sacré-Coeur. quo-4

ASSEMBLEUR, tireur de bout (Pull Over) expérimenté, chaussures cimentées, et Goodyear welt, d'hommes. Travail permanent, bon salaire et assurance-groupe. Belle opportunité pour celui qui désire travailler à Montréal. Ecrire Dépt. 129, Le Soleil. quo-8

J'AI actuellement un très bon territoire de vente pour l'homme qui possède de l'expérience dans la vente aux garages, stations de service et flottes de camions et taxis. Si vous êtes marié, si vous possédez une automobile, et si vous avez de l'expérience dans ce genre de vente, communiquez avec moi sans tarder. Il y a de l'avancement pour vous. Mon téléphone : 529-2803. Roland Croteau. quo-6

ON demande représentant expérimenté visitant les industries, fermes, municipalités ou hôpitaux, offrant de l'équipement ou représentant un fabricant de meubles pour vendre également les produits d'une compagnie réputée d'un océan à l'autre. Bonne commission. Ecrire au Dépt. 132, Le Soleil. quo-6

REDACTEUR
LES devoirs pour comprendre la rédaction des nouvelles, la mise en page, la surveillance des reporteurs, prendre en charge le journal bi-hebdomadaire de format tabloid, une connaissance de la langue anglaise pour la parler et la lire, est essentielle. Une excellente occasion pour un journaliste d'expérience de devenir éditeur. Télégraphiez une lettre de nuit, avec un résumé de l'expérience et le numéro de téléphone à L'Avenir de Sept-Iles, 368 avenue Laure, Sept-Iles, P.Q. quo-4

AGENTS VENDEURS
ETES-VOUS un bon vendeur ? Possédez-vous une automobile ? Etes-vous marié ? Voulez-vous une position stable et rémunératrice, pour renseignements sur le genre de travail, téléphonez à — 529-2803. quo-6

DISTRIBUTEUR
demandé avec camion pour vente de chips pour Québec et banlieue, très bonne condition de travail, assurance groupe.
Pour information, écrire :
Dépt 120, Le Soleil quo-4

PROFESSEURS
Travail plaisant et éducationnel, en plus rémunératif, pour les vacances.
Présentez-vous samedi 10 à midi 350 Boul. Charest est, ch. 212. quo-3

HOMME SERIEUX DEMANDE
pour représenter Compagnies en alimentation dans la ville de Québec et les environs.
Conditions: Agé de 28 à 35 ans, résidant dans la région. Devra avoir bonne connaissance de la ville, des bons contacts établis avec les grossistes et les épiciers de la région. Automobile requise. Salaire très alléchant, écrire au:
Gérant du Personnel,
Case Postale 356,
Victoriaville, P. Q. quo-3

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

SUTHERLAND, 3 pièces, propre, 1er, pas chauffé, pas bain, libre, $50. 525-9776, 522-8569 — 522-5060. quo-4

RUE Latourelle, flat et chambre meublés, chauffés, éclairés. Information 527-2678. quo-6

IMMEDIATEMENT, 4 pièces, moderne, 1er, près Valet, Charlesbourg, $68. 623-1930. quo-3

JOLI 2 pièces, meublé, privé, bain, literie fournie, références, 525-7207 quo-4

5 PIECES 1½ salle bains, chauffé, 170 Avenue de Bernière. quo-8

FLAT meublé, toilette, douche, lavabo, chauffé, éclairé, poêle 220, réfrigérateur, entrée seule, 623-7249 quo-4

2 PIECES, meublé, tél. 522-8076, 91 Christophe Colomb ouest. quo-6

MGR GRANDIN, 5½ pièces, moderne, grande cuisine, près école, église, 653-8080 — 837-1474, M. Bertrand quo-6

JACQUES-CARTIER, 2 pièces, salle bains, chauffé, éclairé, entrée seule, repeint à neuf. 525-6073 — 842-3745. quo-6

1125 BERTHELOT, flat chauffé, 1er étage, appt 2, $50. 529-9077 — 527-9387. quo-9

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, pas meubles, bains, poêle, chauffés, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60, $65. 525-9776, 522-5060. quo-9

APPTS DE L'ELYSEE
LOGEMENTS ultra-moderne, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand. 525-5427 — 683-7474. quo-12

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE
LUXUEUX appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie. 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-3

Bachelor - Studio - $80.00
EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur. Si désiré meublé. 1106 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-3

ROYAL TRUST CO.
N'OUBLIEZ pas, nous avons tous genres de logements disponibles dans Québec, Sillery, Ste-Foy, Limoilou. Royal Trust, 529-0174. Soir: Charles Roberge, 683-9452. quo-9

APPARTEMENTS DU
JARDIN
3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. quo-4

GRAND LOYER
5 pièces à louer meublé, $125., visible de 1 heure à 6 heures, tous les jours, 735 Monk, app. 1. quo-3

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE à revenus avec poste commercial et entrepôt, à vendre, rue St-Jean, directement propriétaire. 529-9168. quo-4

ST-ALBERT, 6 logements, de 4 pièces, acompte $5,000. E. Lacroix Immeubles Ltée. 653-8307. quo-3

BOISCHATEL, 8 pièces, acompte, $1,500. E. Lacroix Immeubles Ltée, 653-8307. quo-3

4 LOGEMENTS, acompte $5,000. E. Lacroix Immeubles Ltée. 653-8307. quo-3

ST-FEREOL face Mont Ste-Anne, Neuve, chauffage automatique, plancher tuiles. 263-2110. quo-8

PLAIN-Pied, 6 pièces, Charlesbourg, Orsainville, $300, comptant, tel.: 628-1704. quo-9

PLAIN-PIED, 6 pièces, Loretteville, près hôpital ,acompte $300. 626-1704. quo-9

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-25

OBJETS PERDUS — TROUVES

PERDU, lunettes, monture vert, brun, 24 juin rue Ramparts, 626-9387. quo-30

PERSONNELS

VOTRE grand-mère l'emploraît ! L'Herbe "Savoyane" (Fil D'or), connue depuis bien des années comme traitement contre les ulcères de la bouche, blessures de dentiers, boutons ulcéreux et gencives tendres, est simplement l'un des nombreux ingrédients spéciaux dans la médecine Fletcher's pour maux de la bouche, qui la rend si efficace pour résoudre ces problèmes. $1.00 chez toutes pharmacies. 5-31

SERVICE DOMESTIQUE

AIDE ménagère d'expérience demandée pour famille de 3 enfants $30. par semaine. Ecrire Mme J. Provencher, 790 Boul. Houde, St-Lambert, P.Q. Tél.: 671-8337. quo-9

TERRAINS A VENDRE

LOTS A VENDRE
60 x 100, conditions faciles de paiement si désiré.
Investissez votre argent aujourd'hui, pour la doubler demain.
Pour information,
tél.: 681-8802, M. Champagne quo-4

Une moto prend le fossé, un blessé

Une moto a pris le fossé, hier soir, en bordure du boulevard des Chutes, à Courville, Mlle Céline Martineau, 19 ans, de la rue Pie XII, a été transportée à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance J. Bouchard et Fils. Le conducteur de la moto s'en est tiré indemne.

LOGEMENTS - APPARTEMENTS A LOUER

LES Patios, 3-5-6, pièces, chauffés ou non. 681-5829. quo-4

PLATS 1, 2, 3, 4 pièces, neufs, meublés, 653-5115, 524-7884. quo-12

935 POULIOT, 4, 5 pièces, chauffées, Université, centre d'Achats, 653-0833 quo-15

LOGEMENTS 3 pièces, modernes, neufs, finis pour 1er juillet, 681-5829. quo-26

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, douche, 524-9904. quo-21

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information: 527-9088 quo-3

3 PIECES, meublé, électricité, eau chaude fournie, sortie privée, près centre d'achats Laurier. Libre 1er juillet. 653-8307. quo-3

MAISONS A VENDRE

MAISONS NEUVES A VISITER
DIFFERENTS MODELES
RUE NELLIGAN, PRES BOULEVARD DUPLESSIS
RUE BOISVERDURE PRES ECOLE STE-URSULE,
BOIS DE VINCENNES
INFORMATIONS ET VISITES 10h. a.m. à 9h. p.m.
653-7261
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux, 2835 Chemin Gomin, Ste-Foy 462-7

TERRAINS A VENDRE

REGLEMENT DE SUCCESSION
VENTE DE TERRAINS 75 X 200 OU 100 X 200 RUE ORLEANS,
STE-PETRONILLE, ILE D'ORLEANS.
PETIT DEPOT, 5 ANS POUR PAYER LE SOLDE
VOIR MONSIEUR ROY OU MONSIEUR RACINE SUR LES LIEUX quo-4

Echos du Parlement

Pour MM. Bourget et Grenier

L'Office de récupération du bois dans les bassins des rivières Manicouagan et aux Outardes a payé une somme de $1,078,-605.89 aux arpenteurs et ingénieurs forestiers Bourget et Grenier. C'est la réponse donnée par le ministre des Terres et Forêts à une question posée par M. Fernand Lizotte député (UN) de l'Islet. M. Lizotte avait posé la question suivante : "Quel est le montant total payé par le gouvernement et ses organismes aux arpenteurs et ingénieurs forestiers Bourget et Grenier de Québec, du 5 juillet 1960 au 1er juin 1964, tant pour honoraires, émoluments ou salaires que pour dépenses et déboursés ?"

Sous-bureau dans Roberval

Le ministère de la Santé a l'intention d'établir un sous-bureau de l'unité sanitaire dans le nord du comté de Roberval, mais ne sait pas quand ce sous-bureau commencera son activité. C'est ce qui ressort d'une réponse donnée par le ministre Alphonse Couturier au député (UN) Georges Gauthier, de Roberval.

Un hôpital psychiatrique

La construction d'un hôpital psychiatrique à securité maximale doit commencer sous peu à Riviere-des-Prairies. C'est ce que le ministre de la Santé, M. Alphonse Couturier, a déclaré en Chambre, hier, en réponse à une question de M. Paul Dozois député (UN) de Saint-Jacques. L'hôpital, l'un des plus modernes du genre en Amérique du Nord, contiendra 324 lits.

Une confirmation de R. Hamel

Le procureur général a confirmé, en Chambre, le fait que son département étudiait la reclassification des employés des Palais de justice et des prisons.

Invitation de l'Union Nationale

Les membres de l'Opposition ont invité le procureur général à inciter les responsables du Service des Achats de la province à encourager les marchands locaux pour l'achat des victuailles des prisons. A ce sujet, le procureur général a révélé qu'en 1963 on avait servi 2,827,835 repas dans les prisons de juridiction provinciale, à un coût moyen de $0.35 par repas. Au cours de la même période de temps, 28,794 personnes ont été incarcérées, pour un total de 942,612 jours de pension.

Aucune demande de transfert

Le procureur général a affirmé, en Chambre, hier, qu'il n'avait reçu aucune demande relativement au transfert possible des condamnés du Front de libération du Québec dans d'autres prisons de juridiction fédérale. En ce qui a trait à Saint-Vincent-de-Paul, a précisé M. Hamel, la chose est de juridiction fédérale; quant à Bordeaux, il n'en est pas question. Il a ajouté que d'après notre système légal actuel tous les prisonniers sont considérés comme des prisonniers de droit commun, la loi ne reconnaissant pas les "prisonniers politiques".

Les services d'un criminologue

Le département du procureur général dispose, depuis hier matin, des services d'un criminologue, en l'occurence, M. Maurice Gauthier. Jusqu'ici, celui-ci travaillait pour l'Institut Leclerc, à Saint-Vincent-de-Paul. M. Gauthier aura un salaire annuel de $11,200.

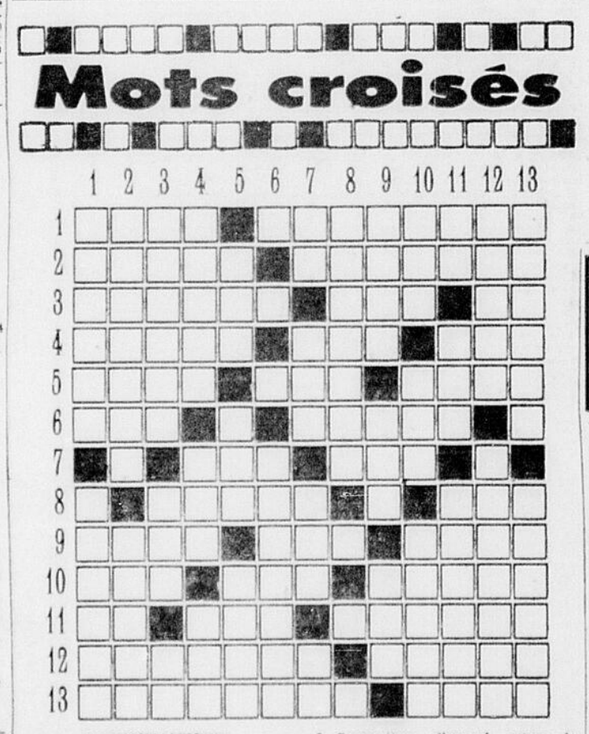
Coordonnateur de l'Expo

Le secrétaire exécutif du ministre des Affaires municipales, M. Augustin Brassard, vient d'être nommé au poste de coordonnateur de l'Exposition universelle de 1967. M. Brassard, qui a été député libéral de Lapointe du parlement d'Ottawa de 1957 à 1962, sera rattaché au ministère de l'Industrie et du Commerce. Il agira comme agent de liaison entre les administrateurs de l'Expo et les différents ministères du gouvernement québécois, les dirigeants de la ville de Montréal et le gouvernement fédéral.

MM. L.-B. Pearson et J. Lesage

Le premier ministre du Québec a dit hier qu'il n'avait pas encore reçu de lettre de M. Pearson au sujet de la conférence fédérale-provinciale sur les services de santé. Cette conférence doit avoir lieu d'ici la fin de l'année.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT
1—Palmier des régions chaudes — Petit ventail mobile pratique dans une porte.
2—Grand repas — Sensation d'un trouble physiologique.
3—Port du Maroc méridional, sur l'Atlantique — Poss.
4—Petit mur — Difformité du pied — Titre de courtoisie en Espagne.
5—Petite île — Unité monétaire bulgare — Bague sans chaton.
6—D'un goût amer — Qui concerne la marine de guerre.
7—Préjudice — Peigne du tisserand.
8—Nom donné aux prêtres par les chrétiens du Levant — Chef en Ethiopie.
9—Qui concerne les brebis — Etat physiologique des animaux — Apprêt qui rend les étoffes plus fermes.
10—Massif montagneux du Maroc — Enlève — Servir de châtiment à.
11—Consonnes jum. — Affirmation — Disette dans une contrée.
12—Sans chaînes — Passe des animaux ruminants.
13—Personne qui habite une ville — Ch. l. de c. (Cher).

VERTICALEMENT
1—Un des Mousquetaires — Celui qui est chargé de soigner et conduire un éléphant.
2—Jeune romain célèbre par son dévouement et sa loyauté — Célèbre artiste de l'Ecole Florentine.
3—Perdre — Nés — Symb. chim.
4—Elève officier — Fils de Jacob — Enlève.
5—Mariage — Ch. l. de dép. (Hautes-Alpes) — Cours d'eau temporaire dans les régions arides.
6—Compositeur allemand, auteur de Plaisir d'amour.
7—Avant-midi — Fils en arabe — Ecrivain fr. — Prép.
8—Sorte de bouilloire russe.
9—Petite île — Délit qui consiste à prendre la chose d'autrui. — Prép.
10—Tamis de crin — Barre transversale d'une ancre — Action d'exercer simultanément plusieurs emplois.
11—Symb. chim. — Manoeuvre destinée à tromper — Rendu à la vie.
12—Physicien angl. découvreur des isotopes — Glisser avec des patins.
13—Réunion d'une assemblée constituée — Femme qui séduit par ses attraits.

(Solution du dernier problème)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	F	E	L	O	W	I	E	■	S	I	S	A	L
2	E	C	O	L	A	T	M	E	■	S	A	I	E
3	N	A	S	E	■	H	I	W	D	D	U	■	U
4	O	P	■	O	M	O	W	A	E	■	T	E	R
5	U	T	I	L	I	S	A	R	■	P	A	U	R
6	I	■	S	A	S	■	S	A	L	E	S	■	E
7	L	A	I	T	■	D	■	V	A	N	I	A	■
8	L	I	S	■	M	E	G	E	P	I	S	S	E
9	E	S	■	D	E	C	O	R	■	M	O	T	I
10	T	■	G	E	M	E	S	■	Q	■	M	E	■
11	■	M	E	L	A	S	■	B	O	L	■	A	E
12	T	A	W	I	W	■	A	M	O	W	■	L	■
13	A	W	E	T	■	T	A	T	A	F	A	■	■

M. Doyle ne participerait pas à l'aménagement des chutes Hamilton (Lesage)

Le premier ministre Jean Lesage a qualifié de "rumeurs" une information publiée par un journal anglais de Montréal à l'effet que la Canadian Javelin Limited aurait des intérêts dans l'aménagement des chutes Hamilton, au Labrador.

Il a déclaré au chef de l'Opposition qui le questionnait hier sur le sujet que dans ses conversations du matin avec le président de la BRINCO, M. Robert Winters, il n'a pas été question de la participation de M. Doyle au projet du Labrador dans le domaine de l'électricité.

"D'ailleurs, a ajouté M. Lesage, je ne peux pas voir comment M. Smallwood pourrait vendre des intérêts qu'il a loués à la Brinco pour 99 ans. Si M. Winters avait été informé du projet de la Javelin, il me l'aurait dit".

La Canadian Javelin possède des intérêts importants dans les mines du Labrador. Selon la Gazette, la participation de la Javelin se ferait par un truchement d'actions avec la Newfoundland & Labrador Corporation.

Derrière ces transactions se trouve le projet de la Nalco qui travaille de concert avec des ingénieurs britanniques, d'acheminer l'énergie par le détroit de Belle-Isle et le golfe Saint-Laurent, pour rejoindre les Etats-Unis via la Nouvelle-Ecosse.

Selon le journal, Terre-Neuve garderait deux millions de h.p., les maritimes un million et la Nouvelle-Angleterre, trois millions.

Sur ce sujet de l'énergie transmise par câbles sous-marins, le ministre des Richesses naturelles a déclaré que cette question économique et technique est dans le moment "hypothétique". C'est de la théorie.

Il y a un mois, la Canadian Javelin a annoncé un projet de $30 millions pour développer un moulin à papier au lac Melville, sur la côte du Labrador. Sa capacité serait 1,000 tonnes par jour.

La limite du montant d'évaluation par habitant est beaucoup plus basse à Québec qu'à Sainte-Foy

Le montant d'évaluation par habitant est limité à $1,600 à Québec alors qu'il atteint les $3,200 à Sainte-Foy, a précisé hier le président de la Commission des Ecoles Catholiques de Québec, Me Wilbrod Bhérer, C. R., devant le tribunal d'arbitrage chargé d'étudier le différend de la commission scolaire de Sainte-Foy avec son personnel enseignant laïque. Me Bhérer répondait aux questions de Me Ubald Désilets, C. R., procureur de la partie syndicale, devant le tribunal que préside Me Paul-Etienne Bernier, C. R.

Me Bhérer n'a pu dire toutefois si l'actuel taux de la taxe scolaire à $2. pour les particuliers et $2.60 pour les corporations s'éloigne sensiblement du taux normalisé qu'il ne connaît pas pour Québec. Il a précisé, en réponse à une question de Me Yves Prévost, C. R., procureur de la partie patronale, que le taux a subi une augmentation cette année d'environ 15 pour cent, puisqu'il était l'an dernier de $1.75 et de $2.18.

Toujours en réponse à Me Prévost, Me Bhérer a admis que le nombre des enseignants a diminué de 1403 en 1962-63 à 1364 en 1963-64. Le nombre des élèves s'est accru au secondaire pour rester stable à l'élémentaire. Si on n'avait pas ouvert de nouvelles classes maternelles, il y aurait eu diminution du nombre des élèves. Le taux de scolarité à la Commission des Ecoles Catholiques de Québec est entre 32 et 33 pour cent, ce qui est assez remarquable. Me Bhérer croit que ça pourra augmenter encore pour se stabiliser à 35 pour cent.

C'est surtout les sections classiques qui ont pris un essor considérable. Le nombre des inscriptions a atteint l'an dernier les 1,200, soit le plus important collège classique de la ville de Québec. La population de Québec ne diminue pas, mais elle a tendance à vieillir. Le taux des naissances reste stable.

Depuis 1958, le taux de scolarité, le classique compris, est passé de 13 pour cent à 33 pour cent. La C. E. C. Q. avait 30,000 élèves dans ses classes cette année, en chiffres ronds, 10,000 au cours secondaire.

Violente collision sur la 4e avenue; deux blessés

Un homme repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à la suite d'une collision survenue, vers 10h. hier soir, au croisement de la 4e avenue et de la rue de la Sapinière-Dorion. Dès son admission, M. Raymond Poitras, 32 ans, du 401 boulevard Wilfrid Hamel, a été conduit à la salle d'opération pour y subir une délicate intervention chirurgicale.

Mme Eugène Marcoux, du 432 6e avenue, a été blessée dans le même accident. Elle a brisé le pare brise avec sa tête, mais son état n'est pas grave. Elle est aussi à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. L'ambulance Lépine a fait le transport des blessés.

Les policiers J. Dionne, E. Lachance et R. Lirette ont eu fort à faire sur les lieux de la collision qui a été violente. Les deux véhicules ont changé de direction après l'impact et ils sont démolis.

Le sergent J. Jobin et le détective Beaulieu, de la brigade volante, poursuivaient l'enquête, la nuit dernière, pour établir les circonstances de l'accident. L'un des deux automobilistes aurait omis un arrêt obligatoire. M. Poitras a été gravement blessé quand il a été projeté sur la chaussée.

John Hare à la présidence

La section québécoise de l'Association professionnelle des professeurs laïques de l'enseignement classique (APPLEC) a élu M. John Hare, du Séminaire de Québec, comme président du nouveau bureau de direction pour l'année 1964.

Les membres de l'APPLEC, qui tenaient leur réunion générale annuelle, ont également choisi MM. Jean-Réal Quintin, du collège de Lévis, comme vice-président; Jean-Jacques René, également du collège de Lévis, secrétaire; Claude Rainville, du collège des Jésuites, trésorier et M. Simon Montmigny, de l'externat classique Saint-Jean Eudes, directeur.

MAGNIFIQUE TERRAIN
à vendre
Chemin Gomin, en arrière du Centre d'Achats Ste-Foy. Possibilité 23 logements.
Tél.: 681-6845

Service sur les lieux
SERRURIER MOBILE ENR.
Tél. : 681-5635
Clefs de toutes sortes — Clefs-maîtres

DACTYLO BILINGUE
DEMANDEE
Jeune fille avec expérience pour bureau d'ajusteurs d'assurances. Salaire selon les qualifications.
Ecrire C.P. 212, Qué. 3

ON DEMANDE
1 Professeur d'éducation physique.
1 Travailleur social.
Professeurs d'expérience pour 10e, 11e Sciences et Mathématiques.
1 Professeur en arts plastiques (dessin, etc.).
S'adresser à :
M. René Tremblay, directeur général des écoles,
La Commission des écoles catholiques de Chicoutimi,
36, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi.

SURINTENDANT D'ENTRETIEN
(Bilingue)
Demandé par une compagnie canadienne en plein essor, ayant plusieurs ateliers dans le Québec et l'Ontario, et son siège social à Montréal. Cette situation est offerte à Montréal, dans un atelier où le groupe d'entretien comprend soixante hommes.
La grandeur et la nature de l'Organisation indiquent clairement que c'est une belle chance d'avancement pour l'homme voulu.
Les qualités requises doivent comprendre un diplôme universitaire en génie mécanique ou électrique et au moins cinq ans d'expérience en entretien d'atelier, de préférence au niveau de la direction.
Les demandes sont assurées du secret professionnel; chacune recevra une prompte réponse. Entrevues données prochainement.
Veuillez vous adresser à M. Gordon Bryson
HAROLD FISK & COMPANY
Edifice Dominion Square Montréal
A-461
Conseillers en Personnel Administratif

La guerre du Viet-nam sera traitée au cours de la campagne à la présidence

WASHINGTON (AFP) — Les leaders républicains au Sénat, et à la Chambre des représentants ont de nouveau déclaré jeudi que la guerre au Vietnam du Sud serait l'un des thèmes qu'ils aborderaient au cours de la campagne électorale présidentielle.

M. Henry Cabot Lodge, ancien ambassadeur des Etats-Unis à Saigon, affirme de son côté qu'il ne voit pas comment la guerre au Vietnam pourrait être utilisée par les républicains pour critiquer la politique étrangère du président Johnson.

Dans un communiqué publié hier, M. Charles Halleck, chef du groupe républicain à la Chambre des représentants, déclare notamment que "depuis un an à présent, la situation militaire au Vietnam s'est détériorée sans cesse, malgré la présence de plus de 15,000 militaires américains sur place dans le rôle de "conseillers" ou "d'instructeurs".

M. Charles Halleck souligne que les Etats-Unis ont eu plus de 240 de leurs soldats tués au Sud-Vietnam jusqu'ici et plus de 1,000 accidents. La détérioration ajoute-t-il a été politique aussi bien que militaire puisque "le Vietnam a eu trois gouvernements différents en neuf mois dont deux renversés par des coups d'état militaires".

OSCILLATIONS

"Les déclarations du président Johnson, poursuit M. Charles Halleck ont oscillé d'un extrême à l'autre, affirmant d'une part que la neutralisation du Nord et du Sud-Vietnam 'serait considérée avec sympathie' et d'autre part que les Etats-Unis 'risqueraient la guerre' pour réaliser nos objectifs au Sud-Vietnam".

M. Everett Dirksen a déclaré dans un communiqué qu'il aurait souhaité pouvoir éviter de soulever le problème du Sud-Vietnam au cours de la campagne électorale, "mais nous devons reconnaître, dit-il, que non seulement la question du Vietnam mais l'ensemble de la politique de 'coexistence' du gouvernement Johnson doivent être pleinement exposés au cours de la campagne présidentielle de 1964".

M. Kiwewa promet de collaborer si M. Tshombé est désigné

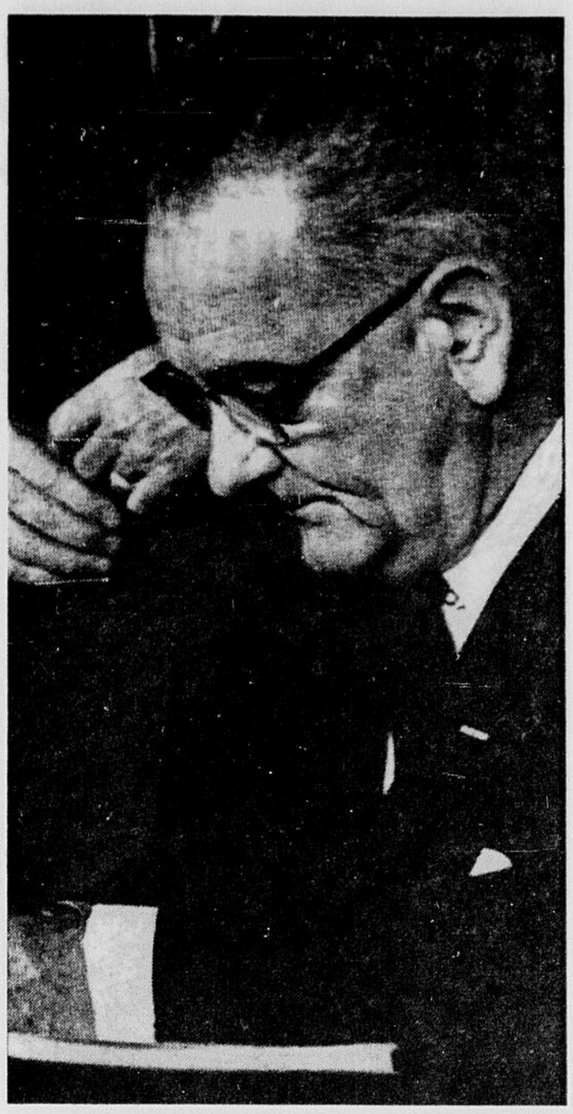
LEOPOLDVILLE (AFP) — "Si le chef de l'état congolais a décidé de mettre Tshombe à la tête du gouvernement de transition, nous sommes disposés à lui apporter notre collaboration.

"Toutefois, je maintiens ma propre candidature en vue de former un gouvernement provisoire.

"Au cas où je serais désigné, j'affirme qu'il n'y aura plus une seule opération militaire au Congo."

Tel est l'essentiel des déclarations faites hier après-midi, dans les jardins du zoo de Léopoldville, par M. Antoine Kiwewa, président du "Mouvement National-Lumumba" et président provisoire du "Front National commun".

Au cours de cette conférence de presse, M. Kiewewa, qui a rappelé l'accord intervenu hier matin entre l'ancien leader katangais et lui-même, a affirmé que selon les informations qu'il avait pu recueillir, plusieurs membres du "Comité national de libération" parmi lesquels, croit-on, MM. André Lubaya et Christophe Gbenye auraient apporté leur appui à M. Moise Tschombe. On croit savoir, de bonne source, que M. Gbenye se serait même engagé à gagner à sa cause M. Gaston Soumialot, chef de la rébellion du Kivu.



UN MOMENT HISTORIQUE — Le président Johnson a signé, hier soir, la législation sur les droits civiques à la Maison Blanche. Le projet de loi des droits civiques prend force de loi plusieurs heures après l'approbation finale de la Chambre. Au cours d'une émission radio et télédiffusée, le président Johnson a dit: "Nous avons raison d'être fiers". (Téléphoto PA)

Eisenhower soumis à un dilemme: doit-il ou ne doit-il pas se prononcer?

WASHINGTON (AFP) — L'ancien président Dwight Eisenhower est aujourd'hui au coeur d'une situation extrêmement confuse due aux efforts déployés par les adversaires du sénateur Barry Goldwater pour obtenir de l'ancien chef du gouvernement un appui efficace de dernière heure pouvant faire pencher la balance en faveur du gouverneur William Scranton à la convention de San Francisco, dans quelques jours.

Dans leur frénétique espoir d'amener l'ancien président à prendre une position catégorique pour M. Scranton, les modérés républicains ont misé entièrement sur l'influence de M. Henry Cabot-Lodge, revenu de Saigon où il était ambassadeur des Etats-Unis.

M. Lodge, en 1952, avait fait le déplacement de Paris, où le général Eisenhower commandait les forces atlantiques, pour lui demander d'entrer dans l'arène politique et de s'opposer au candidat conservateur de l'époque, le sénateur Robert Taft, de l'Ohio, que l'on considérait comme vainqueur certain à la convention.

M. Lodge avait été ensuite le chef de file des forces qui avaient finalement renversé la vapeur à la convention pour donner la nomination du parti au général et lui ouvrir la voie de la Maison blanche.

ENTRETIENS

M. Henry Cabot-Lodge s'est entretenu mardi, à Washington, avec l'ancien président.

A l'issue de cette conversation, l'ambassadeur s'est déclaré satisfait, mais il a refusé de dire si M. Eisenhower avait accepté de se déclarer publiquement pour M. Scranton.

M. Lodge soulignait toutefois, aiguisant la curiosité des observateurs, que d'ici la convention, divers éléments interviendraient qui lui permettraient d'affirmer que la victoire de M. Barry Goldwater n'était pas assurée d'avance.

Selon certaines informations, l'ambassadeur aurait demandé à l'ancien président d'annoncer qu'il présenterait lui-même, à la convention, M. William Scranton comme candidat à la nomination.

Un tel geste, avec toute la publicité dont il devrait être entouré et avec le poids moral dont jouit encore M. Eisenhower, aurait sans doute constitué, en pleine convention, l'élément théâtral indispensable pour retourner une majorité qui paraît maintenant acquise à M. Goldwater.

Une chaine de télévision annonçait la nuit dernière que, selon des sources dignes de foi, l'ancien président avait accepté la proposition de M. Lodge de prononcer le discours de présentation du gouverneur de Pennsylvanie.

DEMENTI

Quelques heures plus tard, une chaine de télévision concurrente, citant des sources proches du général Eisenhower, démentait que l'ancien président ait pris une telle décision.

A Eugene, capitale de l'Oregon, où il poursuit sa campagne, le gouverneur Scranton a été secoué par ce rebondissement inattendu de la bataille en cours au sein du parti républicain.

Il est évident maintenant que seul l'ancien président pourra mettre fin à la confusion. En fait, personne ne peut dire le sens dans lequel il se prononcera.

Son frère, le Dr Milton Eisenhower, doyen de l'université Johns Hopkins, à Baltimore, a été désigné, malgré l'opposition des "goldwateristes" comme membre de la délégation républicaine du Maryland qui se rendra à San Francisco.

Le frère de l'ancien président, qui est chaudement favorable à M. Scranton, a même laissé entendre qu'il serait prêt à prononcer le discours de présentation du gouverneur de Pennsylvanie.

Le président Johnson "élimine les derniers vestiges de l'injustice" lors de l'historique signature, à Washington, de la législation sur les droits civiques

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a signé jeudi soir la législation sur les droits civiques en lançant un appel au peuple américain pour se joindre aux efforts déployés pour "apporter la justice et l'espoir à tous nos citoyens, et la paix à notre pays".

Dans une allocution télévisée prononcée quelques instants avant d'apposer sa signature au bas du document historique, le chef de l'exécutif a déclaré que la nouvelle loi était un défi lancé au pays tout entier afin qu'il élimine "les derniers vestiges de l'injustice" au sein de ses frontières.

La cérémonie historique s'est déroulée dans le salon est de la Maison Blanche, la même pièce dans laquelle les corps de deux présidents qui se sont consacrés à la cause des Noirs Abraham Lincoln et John F. Kennedy — avaient été exposés, après qu'ils furent l'un et l'autre assassinés.

Environ 300 personnalités représentant les milieux parlementaires et gouvernementaux ainsi que les mouvements intégrationnistes étaient rassemblées dans la pièce aux côtés d'une centaine de journalistes.

Affirmant que le pays faisait face à une épreuve dans laquelle il ne pouvait pas se permettre d'échouer, M. Johnson a déclaré:

"Nous ne devons pas envisager la mise en vigueur de cette loi dans un esprit de vengeance. Son but n'est pas de punir. Son but n'est pas de diviser, mais de mettre fin aux divisions à des divisions qui ont duré trop longtemps. Cette loi répond à un but national et non pas régional.

"Son but est de promouvoir un engagement plus durable envers la cause de la liberté, une recherche de la justice plus constante et un respect plus profond de la dignité de l'homme".

DROITS

Rappelant que des millions d'êtres humains étaient jusqu'à ce jour privés de leurs droits les plus élémentaires aux Etats-Unis, M. Johnson qui avait manifestement adopté le ton de la conciliation dans son discours, a tenu à souligner que "nous pouvons comprendre, sans rancoeur et sans haine, comment cela est arrivé".

"Mais cela ne peut pas continuer, a-t-il ajouté. Notre constitution, les principes de base de notre république l'interdisent. Les principes de notre liberté l'interdisent. La moralité l'interdit.

"Et la loi que je signerai ce soir l'interdit".

Affirmant que la législation sur les droits civiques bénéficierait de l'appui "de la grande majorité du peuple américain", M. Johnson a déclaré: "Le but de cette loi est simple. Elle ne limite la liberté d'aucun américain, aussi longtemps qu'il respecte les droits des autres. Elle n'accorde aucun traitement de faveur à aucun citoyen".

"Elle dit que ceux qui sont égaux devant Dieu seront également égaux désormais dans les bureaux de vote, dans les salles de classe, dans les usines, dans les hôtels, les retauranst, les cinémas et dans tous les autres endroits publics".

SUPPLEMENTS

Parlant de la mise en vigueur de la nouvelle loi, le président Johnson a annoncé qu'il avait déjà donné l'ordre à tous les organismes gouvernementaux "de remplir sans délai les nouvelles responsabilités qui leur incombent en vertu de cette loi" et de le tenir "personnellement au courant" de leurs progrès dans ce domaine.

Le président a annoncé par ailleurs qu'il envoyait au Congrès une demande de fonds supplémentaires pour faire face aux frais que l'application de la nouvelle loi entrainerait.

Il a ajouté qu'il avait décidé de nommer M. Leroy Collins au poste de directeur du "Service des relations communautaires" qui sera principalement chargé d'aider les communautés dans la raison et le bon sens les problèmes de relations humaines" qui peuvent se poser à elles.

M. Collins est un ancien gouverneur de Floride qui occupe depuis plusieurs années le poste de président de la puissante association national des propriétaires et directeurs de stations de radio et de télévision.

Une force multilatérale est nécessaire (Stikker)

OTTAWA, (PC) — De passage dans la capitale fédérale, où il accomplit une visite d'adieu, M. Dirk Stikker, secrétaire général de l'O.T.A.N. qui quitte prochainement son poste, a déclaré que la formation d'une force multilatérale au sein de l'O.T.A.N. pouvait encore nécessiter quelque temps mais qu'elle était nécessaire.

M. Stikker a affirmé que le Canada remplissait pleinement son rôle au sein de l'O.T.A.N. Il a ajouté que notre pays et d'autres, qui cultivaient encore des doutes sur l'opportunité de créer cette force multilatérale, n'avaient pas besoin de se prononcer immédiatement à ce sujet.

Les Etats-Unis et l'Allemagne de l'Ouest appuient fortement ce projet, alors que huit pays membres de l'O.T.A.N. en discutent tous les aspects.

D'autres membres de l'O.T.A.N. ne croient pas que le moment de créer cette force soit propice et veulent attendre l'issue de certaines élections nationales.

M. Stikker a précisé qu'il valait mieux agir avec lenteur et prudence avant de décider la création de cette force.

Il a affirmé que l'Allemagne ne deviendrait pas une force nucléaire en soi en participant à une telle force multilatérale.

Le commandement sera conjoint et le but de la force est d'empêcher la prolifération des armes atomiques aux mains des gouvernements nationaux.

M. Stikker a dit qu'il avait connu des moments heureux et des moments décevants au service de l'O.T.A.N. mais que toujours l'expérience en avait valu la peine. Il se retirera en Italie où il sera directeur de plusieurs industries importantes.

LA FRANCE

Il a dit que la France était un membre essentiel de l'O.T.A.N. et en fait de toute organisation du genre touchant les affaires européennes. Il a précisé que la France demeurait libre d'agir comme elle le voulait mais qu'elle ne pouvait empêcher les autres pays de progresser s'ils le désiraient.

M. Stikker, tout en affirmant que l'O.T.A.N. devait faire face à plusieurs problèmes, a ajouté que Chypre l'occupait surtout ces temps-ci.

Comme on lui demandait ce qu'il pensait de la suggestion de M. Khrouchtchev qui a dit que la Norvège et le Danemark devraient se retirer de l'O.T.A.N. M. Stikker a répondu: "N'importe qui peut faire des suggestions, mais je crois que celle-là ne portera pas fruits."

Un syndicat de Houston a été trouvé coupable d'injustice raciale

WASHINGTON, (PA) — Une commission du gouvernement des Etats-Unis a trouvé un syndicat coupable de discrimination raciale.

Un militant des droits civils a immédiatement émis l'opinion que la décision combattra la discrimination dans l'embauchage encore plus efficacement que le nouveau bill des droits civils.

Le syndicat des travailleurs indépendants de la métallurgie se trouve à perdre sa certification à la compagnie Hughes Tool, à Houston, Texas, par suite de la décision qu'a rendue la commission nationale des relations ouvrières. Un autre syndicat pourra le remplacer.

"C'est une décision quasi révolutionnaire," a déclaré M. Robert L. Carter, procureur général de l'Association nationale pour l'avancement des gens de couleur.

La discrimination dans les syndicats, surtout dans les métiers de la construction, donne lieu depuis longtemps à des manifestations de la part des noirs.

Selon M. Carter, la décision aura des effets immédiats plus pratiques que l'article du juste emploi dans le bill des droits civils; il aidera en outre à l'application de la nouvelle loi.

Il s'agissait d'un employé noir, Ivory Davis, qui avait demandé de suivre un cours de perfectionnement. Le syndicat rejeta sa demande sous prétexte que, en vertu d'un accord syndical-patronal, seuls les syndiqués blancs pouvaient s'inscrire.

Le syndicat et la compagnie peuvent maintenir leur convention de travail, mais l'organisme ouvrier cesse d'être reconnu par la commission.

Il y a 30 ans, les Curie découvraient la radio-activité

PARIS, (AFP) — Le congrès international de physique nucléaire qui, pour commémorer le 30e anniversaire de la découverte par Irène et Frédéric Joliot-Curie, de la radio-activité artificielle, réunira à Paris, du 2 au 8 juillet, 900 physiciens dont cinq prix Nobel, a été inauguré hier par M. Gaston Palewski, ministre d'Etat chargé de la recherche scientifique et des questions spatiales et atomiques.

Dans son allocution, le ministre a rappelé les paroles prophétiques de Joliot-Curie qui, dès 1935, avait prévu que les réactions nucléaires explosives en chaine pourraient libérer "une énorme énergie utilisable".

"La prédiction est aujourd'hui réalisée, a dit M. Palewski, soulignant que nous entrons dans l'ère industrielle de l'énergie nucléaire." Le ministre a ensuite rappelé que, si le rôle des savants était prédominant, il importait également que les gouvernements consacrent leurs efforts à faire progresser les recherches nucléaires en vue de "l'exploitation de tout ce que l'atome peut apporter aux hommes."

Une jeune Danoise proclamée Miss Nations 1964 à Majorque

PALMA DE MAJORQUE (AFP) — Mlle Susan Holmquist, Miss Danemark, a été proclamée Miss Nations 1964 au cours du gala de la beauté et de l'élégance qui a eu lieu la nuit dernière à Palma de Majorque. Miss Grande-Bretagne, Miss Allemagne, Miss France et Miss Italie ont été nommées demoiselles d'honneur.

Les invités protestèrent pour la nomination de Miss Danemark, estimant que c'était Miss Grande-Bretagne qui méritait le titre. Mlle Susan Holmquist, qui est âgée de 18 ans, est née à Alborg où elle réside avec ses parents. Elle prépare sa licence de mathématiques.

Elle parle couramment cinq langues; danois, français, espagnol, anglais et allemand. Elle mesure 1 mètre 75, a des cheveux blonds et ses yeux sont bleu vert.

HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No B-321
CENTRALE MANICOUAGAN 1

Des soumissions cachetées doivent être adressées, en cinq exemplaires, aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, P. Q., à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10h. 30 a.m. heure avancée de l'Est, le jeudi 13 août 1964 relativement à

la conception, à la fourniture du matériel, à la construction, à l'expédition, au montage, aux essais sur place et à la bonne mise en marche de trois (3) alternateurs d'une puissance nominale de 68.3 MVA à une vitesse de 100 tours à la minute avec disjoncteurs de champ, excitatrices et régulateurs de tension, entraînés par des turbines hydrauliques pour l'aménagement Manicouagan 1 à proximité de Baie Comeau, Comté de Saguenay, P.Q., le tout en conformité du document d'appel d'offres B-321.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de DEUX CENT MILLE DOLLARS ($200,000.). Ce chèque sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas les documents contractuels requis.

Les intéressés à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres du lundi au vendredi inclusivement entre 8h. 30 a.m. et 5h. 00 p.m. au:

Bureau des appels d'offres et contrats,
Suite 801,
HYDRO-QUEBEC,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal, P.Q.,

et en obtenir copie contre un paiement de $50 l'exemplaire complet, sous forme de chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec.

CE MONTANT N'EST PAS REMBOURSE.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada, sont invitées à soumissionner.

Seuls sont admis à soumissionner, ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.

Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être clairement indiquée la mention **"Appel d'offres no B-321".**

Ni la plus basse soumission, ni aucune des autres ne sera nécessairement acceptée.

Montréal, le 30 juin 1964.

Les co-secrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson

HYDRO-QUEBEC
APPEL PUBLIC D'OFFRES No B-301

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10h 30 A.M., heure avancée de l'Est, le jeudi, 30 juillet 1964, pour la fourniture de

pylônes d'angle en acier galvanisé pour la 2ième ligne à 735 kv Manicouagan - Levis.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec pour un montant de $50,000. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumission. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce qu'il soit remplacé par un bon de garantie d'exécution.

On doit examiner les plans, devis et autres formules de soumission au bureau de

l'Ingénieur en chef
Service des projets techniques
HYDRO-QUEBEC
14e étage
75 ouest, boul. Dorchester
Montreal, P.Q.,

et en obtenir copie contre un dépôt de $100 sous forme de chèque certifié ou de mandat payable à l'Hydro-Québec. Ce montant n'est remboursé qu'aux soumissionnaires qui ont présenté une soumission en bonne et due forme.

Tous les matériaux utilisés dans la fabrication des pylônes en acier compris dans cette soumission doivent être des produits manufacturés au Canada et seuls les individus, firmes, compagnies et corporations qui fabriquent au Canada les produits requis par ce document sont invités à présenter des soumissions.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention: **"Appel d'offres No B-301".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les co-secrétaires
B. LACASSE
W. E. JOHNSON

Montréal, le 30 juin 1964.

Pourquoi toujours? **José** FLEURISTE
L'ART dans les fleurs
523-6901 - 623-2950
Coin Henri-Bourassa, Conardière

Fleurs
pour toutes occasions
A.-F. BARDOU
Jardinier-Fleuriste
1091 Ch. St-Louis
Tél.: 527-3568

M. E. Deschênes

M. Edgar Deschênes, ex-employé du Pacifique Canadien, demeurant au 175, rue Saint-Charles, est décédé à l'hôpital Sainte-Claire, à l'âge de 81 ans et 10 mois. Il était l'époux en premières noces de feu Alida Bourbeau et en secondes noces de feu Marie Parent.



Il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles; MM. et Mmes Falconio Deschênes (Fernande Moisan), Elzéar Deschênes (Eva Bouchard), Roland Deschênes (Adrienne Morin), Georges Laliberté (Juliette), Léopold Picard (Jeanne d'Arc) et Armand Pruneau (Jacqueline), Mlle Marguerite Deschênes; sa soeur, Mme veuve Odilon Vachon (Elise); ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Adélard et Alfred Parent, MM. et Mmes Joseph, Jean-Baptiste et Emilien Deschênes, M. et Mme Paul Leveillée (Alma Parent), Mmes veuves Chs Roussel, Rodolphe et Donat Deschênes; Mlles Clémentine et Florentine Deschênes.

Les funérailles auront lieu, lundi, à Sacré-Coeur-de-Jésus. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 ouest, Saint-Vallier.

M. R. Rousseau

M. Roméo Rousseau, voyageur de commerce, autrefois agent de publicité pour le journal "L'Evénement", époux de Mariette Emond, est décédé le 1er juillet, à l'hôpital de Saint-François-d'Assise, à l'âge de 71 ans et 8 mois. Il demeurait à 1585, de Niverville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères, beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Napoléon Rousseau, (Emilia Lachance), Rosario Rousseau (Valérie Corneau), Jos. Bélanger (Adrienne Emond), de Québec, Georges Gingras (Jeanne Emond), de Montréal, Georges-H. Emond (Irène Savard) et Adrien Emond (Blanche Clermont), de Rivière-du-Loup.

La dépouille mortelle est exposée à 1187, 1ère Avenue, Québec. Le service sera chanté lundi, en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier. La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Mme J. Bureau

Mme veuve Jos. Bureau, née Antoinette Jinchereau, demeurant au 234 ouest, Christophe Colomb, est décédée au Foyer Saint-Sacrement, à l'âge de 63 ans.

Elle laisse dans le deuil son fils et ses filles, ses gendres et sa belle-fille: MM. et Mmes Barthélemi Bureau (Rolande Paré), Omer Rousseau, (Anna), Lucien Chabot (Germaine) et Octave Bolduc (Rosa); son frère, sa soeur et sa belle-soeur: M. et Mme Réal Jinchereau, Mme veuve Ph. Lasonde, de Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi, à Notre-Dame-de-la-Recouvrance. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

Un adolescent broyé à mort

TROIS-RIVIERES (PC) — Jacques Gonneville, un adolescent de 13 ans, a été broyé mortellement hier matin quand des billes qu'il chargeait sur le camion de son père, M. Henri Gonneville, lui ont déboulé sur le corps, lui broyant la tête. La mort a été instantanée.

La tragédie est survenue à St-Roch-de-Mékinac, non loin de Grand-Mère, au début de la matinée.

La population s'est accrue au Japon

TOKYO (AFP) — La population du Japon a atteint 98,438,936 habitants au 1er avril dernier, annonce le ministère japonais de la Justice. On s'attend qu'elle dépassera les 100 millions l'année prochaine, si le taux actuel d'accroissement augmente encore. En une seule année, la population japonaise s'est accrue de 1,070,913 habitants.

Jeunes baigneurs tués par la foudre

ROSENDALE, N. Y. (PA) — La foudre a frappé mercredi un groupe de jeunes gens qui prenaient leurs ébats dans un ruisseau, causant la mort de deux d'entre eux et blessant au moins cinq autres.

L'accident s'est produit à Roundout Creek près de l'école catholique St-Pierre dans le sud-est de New York.

Les victimes sont Ronald Morelli, 16 ans et Garry Schmidt,

DÉCÈS

BILODEAU — A Québec, le 30 juin 1964, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Lucille Faucher, épouse de M. Alphonse Bilodeau, demeurant à 1604, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

BUSSIERES — A Québec, le 29 juin 1964, à l'âge de 73 ans, 3 mois, est décédé M. Joseph-Omer Bussières, employé de la Cie Paquet Ltée, époux en premières noces de feu dame Marie-Blanche Villeneuve et en deuxièmes noces de dame Rachelle Veilleux, demeurant à 1470, rue Languedoc.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, no 1220, 1ère Avenue, à 8.45 heures pour l'église de St-Zéphirin de Stadacona et de là au cimetière St-Charles.

DESCHENES — A Québec, le 2 juillet 1964, à l'âge de 81 ans, 10 mois, est décédé Elzéar Deschênes, époux en premières noces de feu dame Alida Bourbeau, et en deuxièmes noces de dame Marie Parent, demeurant à 175 St-Charles.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., no 224 ouest, St-Vallier, à 8.45 heures pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

GARANT — A Québec, le 30 juin 1964, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Yvonne Boulette, épouse de feu M. Georges-Napoléon Garant, autrefois comptable chez Gauvreau et Beaudry, demeurant à 28 Crémazie Ouest.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 46 ouest Boul. St-Cyrille, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

GELLY — A Québec, le 30 juin 1964, à l'âge de 36 ans, est décédé M. Henri-Paul Gelly, employé de l'Huile Champlain, époux de dame Georgina Cressatie, demeurant à 2015, avenue Bergemont.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 3 juillet, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 8.30 heure, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles.

MARCEAU — A Québec, le 30 juin 1964, est décédée Mlle Suzanne Marceau, fonctionnaire provinciale, fille de feu M. Victor Marceau et de dame Eugénie Chouette, demeurant au 11, avenue Ste-Geneviève.

Les funérailles auront lieu samedi le 4 juillet, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, no 46 ouest, boul. St-Cyrille, à 8.45 heures pour la Basilique Notre-Dame de Québec et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Le trajet se fera en automobiles.

MORIN — A Ste-Germaine, Dorchester, le 2 juillet 1964, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Roland Morin, célibataire, demeurant à 663, rue Commerciale, St-David.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, no 9 rue Commerciale, à 8.45 heures pour l'église de St-David et de là au cimetière de St-Romuald.

PETTIGREW — A Québec, le 30 juin 1964, à l'âge de 72 ans, 6 mois, est décédée dame Marie-Marthe Morency, épouse de feu Jean-Berchmans Pettigrew.

Les funérailles auront lieu samedi à 1.30 heure.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300, Chemin Ste-Foy, à 1.15 heure pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobiles.

RENAUD — A Lorettéville, le 1er juillet 1964, à l'âge de 71 ans, 6 mois, est décédée dame Alexina Linteau, épouse de M. Pierre Renaud, demeurant à 282 Boul. Bastien.

Les funérailles auront lieu lundi à 8 heures.

Départ du salon funéraire Antonio Falardeau, no 30, rue St-Joseph, à 7.45 heures pour l'église de Lorettéville et de là au cimetière paroissial.

ROUSSEAU — A Québec, le 1er juillet 1964, à l'âge de 71 ans 8 mois, est décédé M. Roméo Rousseau, époux de dame Mariette Emond, demeurant autrefois à 287, du Roi.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Compagnie Hubert Moisan, no 1187, 1ère Avenue, à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

SAVARD — A Québec, le 1er juillet 1964, à l'âge de 75 ans, 6 mois, est décédée dame Jeanne-Ida Deschênes, épouse de feu M. David Savard, demeurant à 2561, Petit Village, Giffard.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 316, Chemin de la Canardière, à 8.40 heures pour l'église Notre-Dame de l'Espérance, Petit Village, Giffard et de là au cimetière St-Charles.

Services anniversaires

EMOND — Samedi le 4 juillet 1964, à 8.30 heures a.m. en l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de M. Siméon Emond, époux de dame Virginie Dion.

ROY — Samedi le 4 juillet à 9 heures, en l'église du Sacré-Coeur de Jésus sera chanté le service anniversaire de Madame Aurélien Roy, née Olévine Lacourse.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. D. Labrie

M. Delphis Labrie, époux de feu dame Amanda Chartré, de Saint-Henri, Levis, est décédé récemment, à Saint-Henri, à l'âge de 99 ans et 1 mois.

Il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa bru: MM. et Mmes Joseph Labrie (Louise Demers), de Saint-Henri, Léopold Labrie (Marie-Anne Fortin), de Stoneham, Emery Labrie (Angeline Laprise), de Drummondville, J.-Maurice Riverin (Aline), de Sainte-Foy, la Rev. Soeur Sainte-Anna (Hélène Labrie), des religieuses de Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, de Saint-Damien, et Mlle Simone Labrie, de Saint-Henri; son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Philibert Chartré et Mlle Anne Chartré, de Québec.

Les funérailles ont eu lieu à Saint-Henri sous la direction de la maison Gonzague Valois, de Saint-Isidore.

M. Roland Morin

M. Roland Morin, célibataire, est décédé le 2 juillet, à Sainte-Germaine, Dorchester, à l'âge de 55 ans. Il demeurait au 663, rue Commerciale, Saint-David.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alice Grégoire, de Lennoxville, M. et Mme Hervé Morin (Desneiges Lessard), de Sherbrooke, Mlle Antoinette Morin, de Thetford Mines, M. et Mme Laval Morin (Jeanne Samson), de Saint-David, Mme Léopold Morin (Béatrice Dion), de Montréal.

Le service sera chanté lundi, en l'église de Saint-David, et l'inhumation sera faite au cimetière de Saint-Romuald. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gilbert & Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis.

M. Paul Martin a eu vent de certains groupements qui avaient débarqué dans l'île de Chypre; par ailleurs, l'ONU a nié qu'un détachement de Grecs y ait mis pied

OTTAWA et NICOSIE, (UPI et PA) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a admis hier en Chambre que certains renseignements appuyaient l'opinion voulant que certains groupements avaient pris pied sur l'île de Chypre, mais il a dit ignorer s'il s'agissait de Grecs.

Le chef de l'Opposition conservatrice, M. Diefenbaker, avait préalablement demandé à M. Martin s'il était vrai que 4,000 Grecs avaient débarqué sur l'île.

Le ministre des Affaires extérieures a affirmé qu'il ne pouvait faire aucune déclaration précise concernant ce problème, parce que la situation était trop tendue sur l'île de Chypre.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a cependant affirmé que l'ONU avait démenti les rapports voulant qu'un détachement de Grecs avait accompli un débarquement sur Chypre.

TRAFIC D'ARMES

Un porte-parole de l'ONU a cependant rapporté "certains mouvements et des agissements suspects tant par les nationalistes grecs que turcs. Tout indique que des armes sont clandestinement envoyés à Chypre. Le même porte-parole a ajouté que les Turcs principalement se livrent au trafic illicite d'armes à feu.

Pour la première fois depuis son arrivée à Chypre, il y a trois semaines, le général George Grivas, ancien chef des forces de résistance anti-britannique, a conféré avec un représentant de l'ONU. Grivas a confié au représentant onusien spécial, M. Galo Plaza, qu'il n'a nullement l'intention d'assumer un rôle officiel dans le gouvernement Makarios. On a prétendu qu'il serait nommé commandant en chef des forces chypriotes-grecques. Il a ajouté que les Chypriotes grecs n'auraient pas recours à la force à moins d'être provoqués soit par les Chypriotes turcs, soit par les Turcs eux-mêmes.

MAKARIOS ET L'ONCLE SAM

Le président chypriote, Mgr Makarios, s'oppose à la participation d'un conseiller américain aux efforts de médiation des Nations unies dans le conflit chypriote.

L'archevêque-président a déclaré mercredi que la désignation d'un Américain pour seconder le médiateur onusien, le Finlandais Sakari Tuomioja, comporterait "le danger que le problème chypriote soit impliqué dans d'autres milieux en dehors des Nations unies". Il faisait apparemment allusion à l'Organisation du Traité de l'Alliance Atlantique.

Les Etats-Unis n'écartent pas le danger d'une guerre entre deux partenaires de l'OTAN, la Grèce et la Turquie, au sujet de l'avenir de la république de Chypre. Washington a offert au secrétaire-général de l'ONU, U Thant, les services d'un Américain éminent — en certains milieux on a parlé de l'ancien secrétaire d'Etat Dean Acheson — pour seconder l'ONU dans ses efforts de médiation. Jusqu'ici, le médiateur finlandais n'est pas parvenu à obtenir une rencontre des dirigeants des deux factions.

Les journaux chypriotes-grecs ont souligné le danger que l'entrée en scène d'un médiateur américain impliquerait l'OTAN.

BOYCOTTAGE

L'archevêque et homme d'Etat a également fait savoir, mercredi, qu'il ne participerait pas à la conférence des premiers ministres du Commonwealth, qui aura lieu à Londres la semaine prochaine. Il a allégué que la situation à Chypre était trop tendue pour qu'il puisse s'absenter pour une période de 10 jours. Mais son boycottage de la conférence est interprété dans certains milieux comme une protestation contre le renouvellement de l'appui britannique en faveur des accords d'indépendance de Chypre de 1960 permettant à la Grande-Bretagne, à la Grèce tout aussi bien qu'à la Turquie d'intervenir dans l'île.

En autant qu'ils sont concernés, les Chypriotes grecs considèrent l'accord comme inexistant. Mais, à plusieurs reprises, la Turquie a menacé d'envahir l'île pour protéger la minorité chypriote-turque.

En vertu du traité de 1960, la Grèce et la Turquie comptent tous deux des garnisons permanentes sur l'île de Chypre.

Le gouvernement d'Ankara a nié, mercredi, qu'il avait dépêché des renforts à Chypre et que les seuls officiers et soldats qui y ont été envoyés sont ceux qui effectueront la relève de camarades de la garnison, forte de 950 hommes.

Les S.S. n'étaient pas punis s'ils refusaient de tuer

FRANCFORT (AFP) — Le procès d'Auschwitz s'est poursuivi hier jeudi devant la cours d'assises de Francfort par l'audition du Dr Hans Buchheim, de l'institut d'histoire contemporaine de Munich.

Le témoin affirme que les gardiens de la "S.S. Stotenkopf-Standarte" (régiment tête-de-mort) n'étaient pas punis en règle générale lorsqu'ils refusaient d'exécuter des Juifs. Il n'exclut cependant pas quelques cas isolés. On ne dispose pourtant d'aucune preuve à ce sujet.

Il était toujours tenu compte des convictions personnelles des membres des S.S. appartenant aux formations politico-militaires nationales-socialistes lorsque des ordres étaient donnés, car ils étaient des volontaires, déclare ensuite le Dr Buccheim qui souligne que ceux qui s'étaient engagés dans la S.S. après 1934 était parfaitement renseignés sur les objectifs et les intentions de cette organisation.

Ceux qui ont pris part à des exécutions — déclare le témoin — étaient dans leur grande majorité parfaitement conscients qu'ils commettaient un acte illegal.

Ils croyaient néanmoins que leurs actes étaient permis du fait de la situation spéciale créée par la guerre.

L'expert souligne par ailleurs qu'il fallait tenir compte du fait que ces hommes avaient été arrachés à leur milieu social normal et placés dans une situation exceptionnelle sur le plan moral.

Il rappelle aussi la dureté envers l'ennemi qui était inscrits dans l'idéologie nazis. Celle-ci ne pouvait cependant pas servir de fondement aux actes de cruauté.

"Peu de scrupules animaient les membres de la "S.S." — tête de mort" quand il s'agissait de répandre le sang des autres", ajoute le témoin.

Pour vos problèmes d'AIR CONDITIONNE
Consultez
Bolé Service Réfrigération Enr.
JOUR: 661-7768
SOIR: 661-7364

A VENDRE OU A LOUER
PARC LEMOYNE
Luxueuse résidence, 5 chambres à coucher, salle familiale, garage. Quatre cent cinquante dollars par mois, incluant tapis, rideaux et tentures. Pour plus de renseignements, appeler Mme Lionel Bouvrette.
527-0860
DAVIS & MORIN LTEE, courtiers

CHEF DE BUREAU
Homme ou femme bilingue, âge minimum 30 ans, possédant formation, expérience et initiative nécessaire, pour assumer responsabilités des activités de bureau d'une compagnie, spécialité matériaux de construction. Bonne connaissance de l'anglais désirable, comptabilité générale, facturation, production de rapports d'apres procédures établies. Salaire proportionné à la compétence.
Ecrire dépt. 1028 Le Soleil.

CIQ
la compagnie de Courtage Immobilier de Québec ltée
580 est, Grande-Allée, Québec 4
ACHAT ET VENTE DE PROPRIETES
Que vous soyiez à la recherche d'une "bonne affaire" ou que vous désiriez vous départir d'une de vos propriétés actuelles, qu'il s'agisse de lots, de maisons, de commerces, etc., consultez-nous d'abord.
Notre expérience de plus d'un demi-siècle garantit la solution la plus sûre à vos problèmes de transaction ou d'administration immobilières.
CONSULTEZ-NOUS, 529-8456

AMATEURS DE PECHE
Le Club Laurent et de la Perdrix St-Siméon, Cté Charlevoix
18 camps et 25 lacs à votre disposition. Pour vous ou avec votre famille pendant vos vacances. Faites vos réservations dès maintenant.
Par jour $6.00 à $7.00
à la semaine $40.00 à $70.00
Tél.: St-Siméon 638-2766
Québec 661-4714

ATTENTION
Service d'autobus spécial Plages Jacques et Tangon, Château Richer, samedi et dimanche. Départ: Gare Centrale.
Information:
Tél.: 524-4692

LOUEZ UNE TV
PRIX SPECIAL POUR LES VACANCES
681-6067
SERVICE GRATUIT
Motel Télévision
1355, chemin Ste-Foy

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR SUPERIEURE
(en matière de liquidation)

Dans l'affaire de la liquidation de :
CHAMPLAIN FOOTWEAR INC., corps politique légalement constitué, avec siège social à St-Emile, Cté Québec, P.Q.

No. L-75

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par le liquidateur soussigné, le ou avant le 14 juillet 1964, à 11:30 heures de l'avant-midi, pour l'achat en bloc ou en partie des lots suivants :

Lot No. 1 Terrains et bâtisses à St-Emile, dans le comté de Québec, partie des lots 1224-25-26, du cadastre officiel pour la paroisse St-Ambroise de la Jeune Lorette;
Superficie des terrains : approximativement 342,925.24 pi. ca.
Manufacture de chaussures et entrepôts; Superficie: ciel pour la paroisse St-Ambroise de la Jeune Lorette. 11,878 pi. ca.
(Sujets à un acte de fiducie en faveur de la Société d'Administration et de Fiducie et à une deuxième hypothèque).
Lot No. 2 Mobilier et équipement de bureau;
Lot No. 3 Machinerie et outillage servant à la fabrication de chaussures pour dames;
Lot No. 4 Matériel roulant comprenant :
1 Camion "Fargo" ½ tonne, 1959.
1 Camion "Fargo" ½ tonne, Power Wagon 1963.
1 Remorque.
Lot No. 5 Inventaire, souliers en fabrication, cuir, matériel servant à la fabrication des chaussures.

Les locaux situés à St-Emile, P.Q., seront ouverts pour visites et inspections, les 6, 7 et 8 juillet 1964, de 10:00 heures de l'avant-midi à 5:00 heures de l'après-midi.

Toute soumission devra être marquée: "Soumission re : Champlain Footwear Inc." et accompagnée d'un chèque visé représentant 5% du montant de la soumission. Le soumissionnaire dont la soumission sera acceptée, devra prendre livraison dans les dix jours de l'acceptation de la soumission.

Ni la plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Condition de vente : Comptant ou selon acceptation par les inspecteurs et le fiduciaire.

Daté de Québec, P.Q., ce 25ième jour de juin 1964.

Paul Gingras, Liquidateur,
425 Boul. Charest, Est,
Québec 2, P.Q.

Tél.: 522-3854

UNE COMBINAISON GAGNANTE !

Gaston Lévesque INC. et Sunbeam sont soucieux de plusieurs choses; mais une importe particulièrement: L'ECONOMIE

C'est pourquoi nous désirons que chacun de vos dollars comporte sa pleine valeur.

N'oubliez pas que dépenser avec discernement, c'est économiser sagement ! Venez nous voir

Vos dollars ont ici leur valeur totale!

Sunbeam
GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE
● Entièrement automatique ● La rôtie s'abaisse et se relève seule sans levier ● Silencieux, sant aucun heurt ni claquement. ● Rôties toujours dorées au même degré, automatiquement grâce au réglage radiant. ● Réchauffe les rôties froides
Prix spécial 33.95

Sunbeam
ASPIRATEUR LEGER
L'aspirateur commode toujours prêt à servir. Pese moins de 9 lb. Assure un nettoyage parfait. Sac filtrant de tres grande contenance, se remplaçant très facilement. Brosse à 3 positions adaptable aux tapis ou aux planchers nus.
Prix spécial 39.95

Sunbeam
ASPIRATEUR "Touch'n Go Vac"
Brosse tourne à 7,000 t-m. et déloge la saleté la plus incrustée. Sac à jeter de changement rapide. Sac intérieur ne peut pas salir les vêtements.
Prix spécial 29.95

LADY Sunbeam
SECHOIR A CHEVEUX
Ecrin genre mallette fermée par une glissière. Séchoir se retire de sa mallette pour s'accrocher à l'épaule ou à la ceinture pendant que les cheveux sèchent. Boîte individuelle.
Prix spécial 24.95

Sunbeam
FER A VAPEUR OU A SEC
Orifices répartissant uniformément la vapeur. Guide lavez-portez. Chauffe en 20 secondes et produit de la vapeur en 1½ minute. Passe en un instant de la vapeur au repassage à sec. Pèse 3 livres
Prix spécial 12.88

Sunbeam
OUVRE-BOITES ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
● Roue coupante en acier inoxydable ● Ouvre des boites de toutes grosseurs ● Entretien sans ennui
Prix spécial 25.95
Compact . . . puissant . . . L'ouvre-boites électrique Sunbeam de modèle 645 est fourni au complet avec appui solide "inbasculable" pour table.

ROTISSERIE "CARROUSEL" Sunbeam
Prix spécial 34.95
Reçoit un rôti de 8 livres ou 2 poulets de 3 livres. L'infra-rouge dore sans arrosage. En aluminium poli à haut en verre à feu. Table tournante à broches en acier inoxydable. Avec panier à hot-dogs, légumes, petits pains etc.

ACCESSOIRES A SHISH KABOBS Sunbeam
Prix spécial 7.95
S'adapte à la rôtisserie Carrousel. Comprend une table tournante et 8 broches. Avec livret comportant 12 recettes de brochettes.

Sunbeam
BOUILLOIRE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE DE LUXE
● Contient plus de 2 pintes ● Commande par thermostat ● Fini nickel et chrome
Prix spécial 12.95
Bec antiéchaudure — Réalimentation automatique par thermostat — Base et poignée isolantes.

GASTON Lévesque INC.
122 AVENUE PLANTE — QUEBEC-OUEST — OUVERT TOUS LES SOIRS — CONDITIONS FACILES